

**Q. HORATIUS FLACCUS.**



Q. HORATHI FLACCI  
C A R M I N U M

LIBER PRIMUS.

I.

Maecenas atavis edite regibus,  
o et praesidium et dulce decus meum,  
sunt quos curriculo pulverem Olympicum  
collegiasse iuvat, metaque fervidis

- 5 evitata rotis palmaque nobilis  
terrarum dominos evehit ad deos:  
hunc, si mobilium turba Quiritium  
certat tergeminis tollere honoribus;

- illum, si proprio condidit horreo  
10 quidquid de Libycis verritur areis.  
gaudentem patrios findere sarculo  
agros Attaliciis condicionibus

- numquam demoveas, ut trabe Cypria  
Myrtoum pavidus nauta secat mare.  
15 luctantem Ieariis fluctibus Africum  
mercator metuens otium et oppidi

- laudat tuta sui: mox reficit ratis  
quassas, indocilis pauperiem pati.  
est qui nec veteris pocula Massici  
20 nec partem solido demere de die

---

18 tuta. B. nach Acidalius. rara.

spernit, nunc viridi membra sub arbuto  
stratus, nunc ad aquae lenae caput sacrae.  
multos castra iuvant et lituo tubae  
permixtus sonitus bellaque matribus

- 25 detestata. manet sub Iove frigido  
venator tenerae coniugis inuemor,  
seu visa est catulis cerva fidelibus,  
seu rupit teretes Marsus aper plagas.

- me doctarum hederæ præmia frontium  
30 dis miscent superis, me gelidum nemus  
nymphaeumque leves cum satyris chori  
secerant populo, dum neque tibus

Euterpe cohibet nec Polyhymnia  
Lesbom refugit tendere barbiton.

- 35 quod si me lyricis vatibus inseres,  
sublimi feriam sidera vertice.

## II.

Iam satis terris nixis atque dirae  
grandinis misit pater et rubente  
dextera sacras iaculatus arcis  
terrui urbem,

- 5 terrui gentis, grave ne rediret  
sacculum Pyrrhae nova monstra questae,  
omne cum Proteus pecus egit altos  
visere montis.

- piscium et summa genus haesit ulmo,  
10 nota quae sedes fuerat columbis,



et superiecto pavidæ natarunt  
æquore dammæ.

- vidimus flavum Tiberim retortis  
litore Etrusco violenter undis  
15 ire deiectum monumenta regis  
templaque Vestæ,

- Iliæ dum se nimium querenti  
iaetat ultorem, vagus et sinistra  
labitur ripa Iove non probante u-  
20 xorius amnis.

audiet civis acuisse ferrum,  
quo graves Persæ melius perirent,  
audiet pugnas vitio parentum  
rara inventus.

- 25 quem vocet divum populus ruentis  
imperi rebus? prece qua fatigent  
virgines sanctæ minus audientem  
carmina Vestæ?

- cui dabit partis scelus expiandi  
30 Iuppiter? tandem venias precamur  
nube candentis humeros amictus,  
augur Apollo:

- sive tu mavis, Erycina ridens,  
quam Iocus circum volat et Cupido:  
35 sive neglectum genus et nepotes  
respicis auctor

- heu nimis longo satiate ludo,  
quem iuvat clamor galeæque leves,  
acer et Marsi peditis cruentum  
40 voltus in hostem.

sive mutata iuvenem<sup>a</sup> figura  
 ales in terris imitaris, almae  
 filius Maiæ patiens vocari  
 Caesaris ultor,

- 45 serus in caelum redeas dinque  
 laetus intersis populo Quirini,  
 neve te nostris vitiis iniquum  
 ocior aura

- tollat. hic magnos potius triumphos,  
 50 hic ames dici pater atque princeps,  
 neu sinas Medos equitare inultos  
 te duce, Caesar.

## II<sup>b</sup>.

Iam satis terris nivis atque dirae  
 grandinis misit pater et rubente  
 dextera sacras iaculatus arces  
 terruit urbem.

- 13 vidimus flavum Tiberim retortis  
 litore Etrusco violenter undis  
 ire deiectum monumenta regis  
 templaque casta.
- 25 quem vocet divum populus ruentis  
 imperi rebus? prece qua fatigent  
 virgines sanctae minus audientem  
 carmina Vestam?
- 29 cui dabit partes scelus expiandi  
 Iuppiter? tandem venias precamur  
 luce candentes umeros amictus  
 augur Apollo:

16 casta. Vestae. 31 luce. nube.

- 33 sive tu mavis, Erycina ridens,  
quàm Iocus circum volat et Cupido:  
sive neglectum genus et nepotes  
respicias auctor.
- 41 sive mutata iuvenem figura  
ales in terris imitatis, almae  
filius Maiæ patiens vocari  
Caesaris nitor,
- 45 serus in coelum redeas diuque  
lactus intersis populo Quirini,  
neve te nostris vitiis iniquum  
ocior aura
- 49 tollat. hic magnos potius triumphos,  
hic ames dici pater atque princeps,  
neu sinas Medos equitare inultos  
arva negata.

---

### III.

- Sic te diva potens Cypri,  
sic fratres Helenæ, lucida sidera,  
ventorumque regat pater  
obstrictis aliis præter Iapyga,
- 5 navis, quæ tibi creditum  
debes Vergilium! finibus Atticis  
reddas incolumem precor  
et serves animæ dimidium meae.
- illi robur et aes triplex
- 10 circa pectus erat, qui fragilem truci  
commisit pelago ratem  
primus, nec timuit præcipitem Africam

---

52 arva negata. te duce Caesar.

- decertantem aquilonibus,  
nec tristes hyadas, nec rabiem nœti,  
15 quo non arbiter Hadriae  
maior, tollere seu ponere volt freta.

- quem mortis timuit gradum,  
qui siccis oculis monstra natantia,  
qui vidit mare turbidum et  
20 infamis scopulos Acroceraunia?

nequiquam deus abscidit  
prudens Oceano dissociabili  
terras, si tamen inopiae  
non tangenda rates transiliunt vada.

- 25 audax omnia perpeti  
gens humana ruit per vetitum in nefas.  
audax Iapeti genus  
ignem fraude mala gentibus intulit.

- post ignem aethera domo  
30 subductum macies et nova febrium  
terris incubuit cohors,  
semotique prius tarda necessitas

- leti corripuit gradum.  
expertus vacuum Daedalus aera  
35 pennis non homini datis;  
perrupit Acheronta Herculeus labor.

- nil mortalibus ardui est:  
caelum ipsum petimus stultitia, neque  
per nostrum patimur scelus  
40 iracunda Iovem ponere fulmina.

---

26 vetitum in nefas. vetitum nefas.

## IV.

Solvitur acris hiems grata vice veris et favoni,  
trahuntque siccas machinae carinas;  
ac neque iam stabulis gaudet pecus aut arator igni,  
nec prata eavis albicant pruinis.

- 5 iam Cytherea choros ducit levis imminente luna,  
iunctaeque nymphis gratiae decentes  
alternò terram quatunt pede, dum graves cyclopum  
Vulcanus ardens urget officinas.

- nunc decet aut viridi nitidum caput impedire myrto,  
15 aut flore, terrae quem ferunt solutae;  
nunc et in umbrosis Fauno decet immolare lucis,  
sen poscat agna sive malit haedo.

- pallida Mors aequo pulsat pede pauperum tabernas  
regumque turris. o beate Sesti,  
15 vitae summa brevis spem nos vetat incohare longam.  
iam te manet nox fabulaeque manes,

- et domus exilis Plutonia. quo simul mearis,  
nec regna vini sortiere talis,  
nec tenerum Lycidan mirabere, quo calet inventus  
20 nunc omnis et mox virgines tepebunt.

## V.

Quis multa gracilis te puer in rosa  
perfusus liquidis arguet odoribus  
grato, Pyrrha, sub autro?  
cui flavam religas comam,

---

5 levis. Venus. 8. urget. arit. 16 manet. premet.

- 5 simplex munditiis? heu quotiens fidem  
mutatosque deos flebit et aspera  
nigris aequora ventis  
emirabitur insolens.

- qui nunc te fruitur credulus aurea,  
10 qui semper vacuum, semper amabilem  
sperat, nescius aurae  
fallacis. miseri, quibus

- intemptata nites. me tabula sacer  
votiva paries indicat uvida  
15 suspendisse potenti  
vestimenta maris deo.

---

 VI.

Scriberis Vario fortis et hostium  
victor, Maeonii carminis aliti,  
quam rem eumque ferox navibus aut equis  
miles te duce gesserit.

- 5 nos, Agrippa, neque haec dicere, nec gravem  
Pelidae stomachum cedere nescii,  
nec cursus duplicis per mare Ulixei,  
nec saevam Pelopis domum

- conamur, tenues grandia, dum pudor  
10 inbellisque lyrae musa potens vetat  
laudes egregii Caesaris et tuas  
culpa deterere ingeni.

- quis Martem tunica tectum adamantina  
digne scripserit, aut pulvere Troico  
15 nigrum Merionen, aut ope Palladis  
Tydiden superis parem?

---

2 aliti Passeratius. alite.

- nos convivia, nos proelia virginum  
sectis in iuvenes unguibus acrium  
cantamus vacui, nos decet Euhium  
20 plectro ludere Teio.

## VII.

- Laudabunt alii claram Rhodon aut Mitylenen  
aut Epheson bimarise Corinthi  
moenia, vel Baccho Thebas vel Apolline Delphos  
insignis, aut Thessala Tempe;
- 5 sunt quibus unum opus est intactae Palladis urbem  
carmine perpetuo celebrare et  
undique decerptam fronti praepondere olivam;  
plurimus in Iunonis honore
- aptum dicet equis Argos ditisque Mycenae.  
10 me neque tam patiens Lacedaemon  
nec tam Larisae percussit campus opimae  
quam domus Albunae resonantis
- et praeceps Anio ac Tiburni lucus et uda  
mobilibus pomaria rivis.  
albus ut obscuro deterget nubila caelo  
15 saepe notus neque parturit imbris
- perpetuo, sic tu sapiens finire memento  
tristitiam vitaeque labores  
molli, Planeo, mero, sen te fulgentia signis  
20 castra tenent seu densa tenebit
- Tiburis umbra tui. Teucer Salamina patremque  
cum fugeret, tamen uda Lyaeo

19. 20. Ueberlieferung: cantamus vacui sive quid urinaur non praeter solitum leves.

tempora populea fertur vinxisse corona,  
sic tristis adfatus amicos:

- 25 'quo nos cumque feret melior fortuna parente,  
ibimus, o socii comitesque.  
nil desperandum divo duce et auspice Phoebō:  
certus enim promisit Apollo

ambiguam tellure nova Salamina futuram.

- 30 o fortes peioraque passi  
mecum saepe viri, nunc vino pellite curas:  
cras ingens iterabimus aequor.'

---

#### VII<sup>b</sup>. 1.

Laudabunt alii claram Rhodon aut Mitylenen  
aut Epheson bimarivae Corinthi  
moenia vel Bacho Thebas vel Apolline Delphos  
insignes, aut Thessala Tempe

- 10.12 me domus Albunea resonantis  
et praeceps Anio ac Tiburni lucus et uda  
modilibus pomaria ravis

.

.

.

.

.

---

#### VII<sup>b</sup>. 2.

Indulgere iuvat diris sub pectore curis?  
laeta dei solacia quaere!

- 14 albus ut obscuro deterget nubila caelo  
saepe notus neque parturit imbris

---

27 divo. Teucro und Teucri. — Die beiden Verse „Indulgere — quaere“ Ergänzung des Herausgebers.



perpetuo, sic tu sapiens finire memento  
tristitiam *und so weiter bis zum Schluss.*

---

## VIII.

Lydia, die, per omnis  
te deos oro, Sybarin cur properes amando  
perdere. cur aprium  
odit et campum patiens pulveris atque solis?

- 5 cur neque militaris  
inter aequalis equitat, Gallica nec lupatis  
temperat ora frenis?  
cur timet flavum Tiberim tangere? cur olivum

- sanguine viperino  
10 cautius vitat, neque iam livida gestat armis  
braccia, saepe disco,  
saepe trans finem iaculo nobilis expedito?

- quid latet ut marinae  
filium dicunt Thetidis sub lacrimosa Troiae  
15 funera, ne virilis  
cultus in caedem et Lycias proriperet catervas?
- 

## IX.

Vides ut alta stet nive candidum  
Soraete, nec iam sustineant onus  
silvae laborantes, geluque  
flumina constiterint acuto?

- 5 dissolve frigus ligna super foco  
large reponens, atque benignius
- 

4 odit et. oderit.

deprome quadrimum Sabina,  
o Thaliarche, merum diota.

.  
.  
.  
.

10       permitte divis cetera: qui simul  
          stravere ventos aequore fervido  
          deproeliantis, nec cupressi  
          nec veteres agitantur orni.

          quid sit futurum cras fuge quaerere, et  
          quem sors dierum cumque dabit lucro  
15       adpone, nec dulcis amores  
          sperne puer neque tu choreas,

          donec virenti canities abest  
          morosa. nunc et campus et areae  
          lenesque sub noctem susurri  
20       composita repetantur hora,

          nunc et latentis proditor intimo  
          gratus puellae risus ab angulo  
          pignusque dereptum lacertis  
          aut digito male pertinaci.

---

X.

*Wahrscheinlich unvollständig.*

          Mercuri, facunde nepos Atlantis,  
          qui feros cultus hominum recentum  
          voce formasti catus et decorae  
          more palaestrac,

- 5 te canam, magni Iovis et deorum  
nuntium curvaeque lyrae parentem,  
callidum quidquid placuit iocoso  
condere furto.

- te boves olim nisi reddidisses  
10 per dolum amotas, puerum minaci  
voce dum terret, viduus pharetra  
risit Apollo.

- quin et Atridas duce te superbos  
Ilio dives Priamus relictā  
15 Thessalosque ignis et iniqua Troiae  
castra fefellit.

- tu pias laetis animas reponis  
sedibus virgaque levem coerces  
aurea turbam, superis deorum  
20 gratus et imis.

---

# XI.

Tu ne quaesieris (scire nefas) quem mihi, quem tibi  
finem di dederint, Leuconoe, nec Babylonios  
temptaris numeros. utilius, quidquid erit, pati!  
seu pluris hiemes seu tribuit Iuppiter ultimam

- 5 quae nunc oppositis debilitat pumicibus mare  
Tyrrhenum. sapias! vina liques et spatio brevi  
spem longam reseces. dum loquimur, fugerit invida  
aetas: carpe diem, quam minimum credula postero.

---

3 utilius. ut melius.

---

## XII.

Quem virum aut heroa lyra vel aeri  
 tibia sumis celebrare, Clio?  
 quem deum? cuius recinet iocosa  
 nomen imago

- 5 aut in umbrosis Heliconis oris,  
 aut super Pindo, gelidove in Haemo,  
 unde vocalem temere insecutae  
 Orphea silvae,

- arte materna rapidos morantem  
 10 fluminum lapsus celeresque ventos,  
 blandum et auritas fidibus canoris  
 ducere quereus.

- quid prius dicam solitis parentis  
 laudibus, qui res hominum ac deorum,  
 15 qui mare ac terras variisque mundum  
 temperat horis?

- unde nil maius generatur ipso  
 nec viget quicquam simile aut secundum:  
 proximos illi tamen occupavit  
 20 Pallas honores,

proeliis audax. neque te ailebo,  
 Liber, et saevis inimica virgo  
 beluis, nec te, metuende certa  
 Phoebe sagitta.

- 25 dicam et Alciden, puerosque Ledaë,  
 hunc equis, illum superare pugnis  
 nobilem; quorum simul alba nautis  
 stella refulsit,

- defluit saxis agitatae umor,  
 30 concidunt venti fugiuntque nubes,  
 et minax, quod sic voluere, ponto  
 unda recumbit.

- Romulum post hos prius, an quietum  
 Pompili regnum memorem, an superbos  
 35 Tarquini fascis dubito an Catonis  
 nobile letum.

- Regulum et Scauros animaeque magnae  
 prodigum Paullum superante Poeno  
 gratus insigni referam camena  
 40 Fabriciumque.

- hunc et incompitis Curiam capillis  
 utilem bello tulit et Camillum  
 sancta paupertas et avitus arto  
 cum lare fundus.

- 45 crescit occulto velut arbor aevo  
 fama Marcellis; micat inter omnis  
 Iulium sidus velut inter ignis  
 luna minores.

- gentis humanae pater atque custos,  
 50 orte Saturno, tibi cura magni  
 Caesaris fatis data: tu secundo  
 Caesare regnes.

- ille seu Parthos Latio imminentis  
 egerit iusto domitos triumpho,  
 55 sive subiectos Orientis orae  
 Seras et Indos,

43 sancta und arto B. saeva und apto. 46 Marcellis Petrik Mar-  
 celli.

LEWIS, Horatius.

- te minor latum reget aequis orbem;  
 tu gravi curru quaties Olympum,  
 tu parum castis inimica mittes  
 60 fulmina lucis.

XII<sup>o</sup>.

Quem virum aut heroa lyra vel acri  
 tibia sumam celebrare Clio?  
 quem deum? cuius recinet iocosa  
 nomen imago?

- 13 quid prius dicam solitis parentis  
 laudibus, qui res hominum ac deorum,  
 15 qui mare ac terras variisque mundum  
 temperat horis?

- unde nil maius generatur ipso  
 nec viget quicquam simile aut secundum:  
 proximos illi tamen occupavit  
 20 Pallas honores,

proeliis audax. neque te silebo,  
 Liber, et saevis inimica virgo  
 beluis, nec te, metuende certa  
 Phoebe sagitta.

- 25 dicam et Alciden puerosque Ledaë,  
 hunc equis, illum superare pugnâ  
 nobilem: quorum simul alba nautis  
 stella refulsit,

- defluit saxis agitatus umor,  
 30 concidunt venti fugiuntque nubes,  
 et minax, quod sic voluere, ponto  
 unda recumbit.

- Romulum post hos prius an quietum  
 Pompili regnum memorem an superbos  
 35 Fabricei fascis dubito an Catonis  
 nobile letum.

- 41 hunc et incomptis Curium capillis  
 utilem bello tulit et Camillum  
 sancta paupertas et avitus arto  
 cum lare fundus.

- 45 crescit oculo velut arbor aëro  
 fama Marcellis; micat inter omnis  
 Iulium sidus velut inter ignis  
 luna minores.

U. S. U.

### XIII.

Cum tu, Lydia, Telephi  
 cervicem roseam, lætea Telephi  
 laudas brachia, vae meum  
 fervens difficili bile tumet iecur.

- 5 tum nec meus mihi nec color  
 certa sede manet, umor et in genas  
 furtim labitur, arguens  
 quam lentis penitus macerer ignibus.

- uror, seu tibi candidos  
 10 turparunt umeros inmodicae mero  
 rixae, sive puer furens  
 inpressit memorem dente labris notam.

- non, si me satis audias,  
 speres perpetuum dulcia barbare  
 15 laedentem oscula quae Venus  
 quinta parte sui nectaris imbuit.

- felices ter et amplius  
 quos inrupta tenet copula nec malis  
 divolsus querimoniis  
 20 suprema citius solvet amor die.

## XIV.

O navis, referent in mare te novi  
 fluctus. o quid agis? fortiter occupa  
 portum. nonne vides ut  
 nudum remigio latus

- 5 et malus celeri saucius Africo  
 antennaeque gemant ac sine funibus  
 vix durare carinae  
 possint imperiosius

- aequor? non tibi sunt integra lintea,  
 10 non di quos iterum pressa voces malo.  
 quamvis Pontica pinus,  
 silvae filia nobilis,

- iactes et genus et nomen inutile,  
 nil pietis timidus navita puppibus  
 15 fidit. tu nisi ventis  
 debes ludibrium, cave.



- nuper sollicitum quae mihi taedium,  
 nunc desiderium euraque non levis,  
 interfusa nitentis  
 20 vites aequora Cycladas.

## XV.

*Unecht. Und vielleicht von zwei Verfassern, nämlich von V. 21  
 noch durch einen andern fortgesetzt.*

Pastor cum traheret per freta navibus  
 Idaeis Helenen perfidus hospitam,  
 ingrato celeres obruit otio  
 ventos ut caneret fera

Nereus fata. 'mala ducis avi domum,  
 quam multo repetet Graecia milite,  
 coniurata tuas rumpere nuptias  
 et regnum Priami vetus.

- hecu, quantus equis, quantus adest viris  
 10 sudor! quarta mores funera Dardanae  
 genti! iam galeam Pallas et aegida  
 currusque et rabiem parat.

- nequiquam Veneris praesidio ferrox  
 peetes caesariem grataque feminis  
 15 inbelli citharae carmina divides,  
 nequiquam thalamo gravis

- hastas et calami spicula Cnosii  
 vitabis strepitumque et celerem sequi  
 Aiacem: tamen, heu, serus adulteros  
 20 crinis pulvere conlines.

non Laertiaden, exitium tuae  
 genti, non Pylum Nestora respicis?



urgent inpavidi te Salaminus  
Teucer, te Sthenelus sciens

- 25 pugnae, sive opus est imperitare equis,  
non auriga piger. Merionen quoque  
nosces. ecce fuit te reperire atrox  
Tydides melior patre:

- quem tu, cervus uti vallis in altera  
39 visum parte lupum graminis inuemor,  
sublimi fugies mollis anhelitu,  
non hoc pollicitus tuae.

- iracunda diem proferet Ilio  
matronisque Phrygum classis Achillei;  
35 post certas hiemes uret Achaïens  
ignis Iliacas domos.<sup>2</sup>

## XVI.

O matre pulchra filia pulchrior,  
quem criminosis cunque voles modum  
pones iambis, sive flamma  
sive mari libet Hadriano.

- 5 non Liber aequè, non adyti quatit  
mentem sacerdotum incola Pythia,  
non Dindymene, non acuta  
qui geminant corybantes aera,

- tristes ut irae, quas neque Noriens  
10 deterret ensis nec mare naufragum  
nec saevus ignis nec tremendo  
Iuppiter ipse ruens tumultu.

<sup>2</sup> Pergameas ist verbessert worden. § qui. sic.

- fertur Prometheus addere principi  
 limo coactus particulam undique  
 15 desertam et iusani leonis  
 vim stomacho adposuisse nostro.

- irae Thyesten exitio gravi  
 stravere et altis urbibus ultimae  
 steterae causae cur perirent  
 20 funditus inprimeretque muris

hostile aratrum exercitus insolens.  
 compesce mentem: me quoque pectoris  
 temptavit in dulci iuventa  
 fervor et in celeres iambos

- 25 misit furentem. nunc ego mitibus  
 mutare quaero tristia, dum mihi  
 fias recantatis amica  
 opprobriis animumque reddas.

## XVII.

Vefox amoenum saepe Lucretilem  
 mutat Lycaeo Faunus et igneam  
 defendit aestatem capellis  
 ipse meis pluviosque ventos.

- 5 inpune tutum per nemus arbutos  
 quaerunt latentis et thyma deviae  
 olentis uxores mariti,  
 nec viridis metuant colubras

- nec Martialis Haediliae lupos,  
 10 uteumque dulci, Tyndari, fistula

---

4 ipse Peerlkamp. usque.

valles et Usticae cubantis  
levia personuere saxa.

- di me tuentur, dis pietas mea  
et musa cordi est. hic tibi copia  
15 manabit ad plenum benigno  
ruris honorum opulenta coruu.

- hic in reducta valle caniculæ  
vitabis aestus et fide Teia  
dices laborantis in uno  
20 Penelopen vitreamque Ciren.

- hic innocentis pocula Lesbii  
duces sub umbra, nec Semeleius  
cum Marte confundet Thyoneus  
proelia, nec metues protervum  
25 suspecta Cyrum, ne male dispari  
incontinentis iniciat manus  
et scindat haerentem coronam  
crinibus inmeritamque vestem.

### XVIII.

Nullam, Vare, sacra vite prius severis arborem  
circa mite solum Tiburis et moenia Catili.  
siccis omnia nam dura deus proposuit, neque  
mordaces aliter diffugiunt sollicitudines.

- 5 quis post vina gravem militiam aut pauperiem crepat?  
quis non te potius, Bacche pater, teque, decens Venus?  
ac ne quis modici transiliat munera Liberi,  
Centaurea monet cum Lapithis rixa super mero

- debellata, monet Sithoniis non levis Euhius,  
10 cum fas atque nefas exiguo fine libidinum

discernunt avidi. non ego te, candide Bassareu,  
 invitum quatiā nec variis obsita frondibus

- sub divum rāpiam. saeva tene cum Berecynthio  
 cornu tympana, quae subsequitur caecus amor sui,  
 15 et tollens vacuum plus nimio gloria verticem,  
 arcanique fides prodiga, perlucidior vitro.

## XIX.

Mater saeva cupidinum  
 Thebanaeque lubet me Semeles puer  
 et lasciva Licentia  
 finitis animum reddere amoribus.

- 5 urit me Glycerae nitor  
 splendentis Pario marmore purius;  
 urit grata protervitas  
 et vultus nimiam lubricus adspici.

- in me tota ruens Venus  
 10 Cyprum deseruit, nec patitur Scythas  
 et versis animosum equis  
 Parthum dicere, nec quaerere publica.

- hic vivum mihi caespitem, hic  
 verbenas, pueri, ponite turaque  
 15 limi cum patera meri:  
 mactata veniet lenior hostia.

12 quaerere publica. quae nihil attinent.

## XX.

*Unecht.*

Vile potabis modicis Sabinum  
 cantharis, Graeca quod ego ipse testa  
 conditum levi, datus in theatro  
 cum tibi plausus,

- 5 clare Maccenas eques, ut paterni  
 fluminis ripae simul et iocosa  
 redderet laudes tibi Vaticani  
 montis imago.

- Caecubum et praelo domitam Caleno  
 10 tu bibis uvam: mea nec Falernae  
 temperant vites neque Formiani  
 pocula colles.

## XXI.

*Unvollständig.*

Dianam tenerae dicite virgines,  
 intonsum, pueri, dicite Cynthium  
 Latonamque supremo  
 dilectam penitus Iovi.

- 5 vos laetam fluviiis et nemorum coma,  
 quaecumque aut gelido prominet Algido  
 nigris aut Erymanthi  
 silvis aut viridis Cragi.

- vos Tempe totidem tollite laudibus  
 10 natalemque, mares, Delon Apollinis,  
 insignemque pharetra  
 fraternaue unctam lyra.

hic bellum lacrimosum, hic miseram famem  
 pestemque a populo et principe Caesare in

- 15 Persas atque Britannos  
vestra motus ager prece.

## XXII.

Integer vitae scelerisque purus  
non eget Mauris iactis neque arcu  
nec venenatis gravida sagittis,  
Fusce, pharetra,

- 5 sive per Syrtis iter aestuosas  
sive facturus per inhospitalem  
Caucasum vel quae loca fabulosus  
lambit Hydaspes.

- 10 namque me silva lupus in Sabina,  
dum meam canto Lalagen et ultra  
terminum curis vagor expeditis,  
fugit inermem:

- 15 quale portentum neque militaris  
Daunias latis alit aesculetis,  
nec Iubae tellus generat, leonum  
arida nutrix.

- 20 pone me pigris ubi nulla campis  
arbor aestiva recreatur aura,  
quod latus mundi nebulae malusque  
Iuppiter arguet;

•  
pone sub curru nimium propinqui  
solis; in terra domibus negata:

dulce ridentem Lalagen amabo,  
dulce loquentem.

---

## XXIII.

Vitas hinnuleo me similis, Chloe,  
quaerenti pavidam montibus aviis  
matrem non sine vano  
aurarum et siluae metu.

- 5 nam seu mobilibus vepri inhorruit  
ad ventum foliis, seu virides rubum  
dimovere lacertae,  
et corde et genibus tremit.

- atqui non ego te tigris ut aspera  
10 Gaetulusve leo frangere persequor.  
tandem desine matrem  
tempestiva sequi viro.
- 

## XXIV.

Quis desiderio sit pudor aut modus  
tam cari capitis? praecipe lugubris  
cantus, Melpomene, cui liquidam pater  
vocem cum cithara dedit.

- 5 ergo Quintilium perpetuus sopor  
urguet? cui Pudor et Iustitiae soror,  
incorrupta Fides, nudaque Veritas  
quando ullum inveniet parem?

- multis ille bonis flebilis occidit,  
10 nulli flebilior quam tibi, Vergili.
- 

5 vepri Gogavins und B. 6 ad ventum B nach Muretus: adventus.



tu, frustra pius, heu non ita creditum  
poseis Quintilium deos.

quod si Threicio blandius Orpheo  
auditam moderere arboribus fidem,  
15 non vanæ redeat sanguis imagini,  
quam virga semel horrida

non lenis precibus fata recludere  
nigro compulerit Mercurius gregi.  
durum: sed levius fit patientia  
20 quidquid corrigere est nefas.

## XXV.

Parcius iunctas quatiunt fenestras  
iactibus crebris iuvenes protervi,  
nec tibi somnos adimunt, amatque  
lanta limen.

5 quæ prius nulli facilis movebas  
cardines, audis minus et minus iam  
'me tuo longas pereunte noctia,  
Lydia, dormis?'

invicem moechos anus arrogantis  
10 flebis in solo levis angiportu,  
Thracio bacchante magis sub inter-  
lunia vento

cum tibi flagrans amor et libido  
quæ solet matres furiare equorum  
15 saeviet circa iecur ulcerosum,  
non sine questu

5 nulli — movebas. multis — movebat.

laeta quod pubes hedera virente  
gaudeat pulla magis atque myrto,  
aridas frondis hiemis sodali

20. dedecet euro.

## XXVI.

*Unvollständig.*

Musis amicus tristitiam et metus  
tradam protervis in mare Creticum  
portare ventis, quis sub Arcto  
rex gelidæ metuatur orae,

- 5 quid Tiridaten terreat unice  
securus. o quæ fontibus integris  
gaudes, apricos neete flores,  
neete meo Lamiae coronam,

- Pimplei dulcis: nil sine te mei  
10 possunt honores: hunc fidibus novis,  
hunc Lesbio sacrare plectro  
teque tuasque decet sorores.

u. s. w.

## XXVII.

Natis in usum laetitiae scyphis  
pugnare Thracum est. tollite barbarum  
morem verecundumque Bacchum  
sanguineis prohibete rixis.

- 5 vino et lucernis Medus acinaces  
 inmane quantum discrepat. inpium  
 lenite clamorem, sodales,  
 et cubito remanete presso.

- voltis severi me quoque sumere  
 10 partem Falerni? dicat Opuntiae  
 frater Megillae, quo beatus  
 voluere, qua pereat sagitta.

- cessat voluntas? non alia bibam  
 mercede. quae te cunque domat Venus,  
 15 non erubescendis adurit  
 ignibus, ingenuoque semper

- amore peccas. quidquid habes, age  
 depone tutis auribus. a miser!  
 quanta laborabas charybdi,  
 20 digne puer meliore flamma.

quae saga, quis te solvere Thessalis  
 magus venenis, quis poterit deus?  
 vix inligatum te triformi  
 Pegasus expedit chimaera.

---

*XXVIII<sup>1</sup> und XXVIII<sup>2</sup> gehen als ein einziges Gedicht. Es sind  
 zwei, das erste echt, das zweite unecht,*

#### XXVIII<sup>1</sup>.

- Te maris et terrae numeroque carentis harenae  
 mensorem cohibent, Archyta,  
 pulveris exigui prope litus parva Matinum  
 munera, nec quicquam tibi prodest  
 5 aetherias temptasse domos animoque rotundum  
 percurrisse polum morituro.

occidit et Pelopis genitor, conviva deorum,  
Tithonusque remotus in auras

- et Iovis arcanis Minos admissus, habentque  
10 Tartara Panthoiden iterum Oreo  
demissum, quamvis clipeo Troiana refixo  
tempora testatus nihil ultra

- nerves atque cutem morti concesserat atrae,  
iudice te non sordidus auctor  
15 naturae verique. sed omnis una manet nox  
et calcanda semel via leti.

- dant alios furiae torvo spectacula Marti;  
exitio est avidum mare nautis;  
mixta senum ac iuvenum densentur funera, nullum  
20 saeva caput Proserpina fugit.

### XXVIII<sup>2</sup>.

Me quoque devexi rapidus comes Orionis  
Illyricis notus obruit undis.  
at tu, nauta, vagae ne parce malignus harenae  
ossibus et capiti inhumato

- 25 particulam dare: sic, quodeumque minabitur eurus  
fluctibus Hesperis, Venusinae  
plectantur silvae te sospite, multaque merces  
unde potest tibi defluat aequo

- ab Iove Neptunoque sacri custode Tarenti.  
30 neglegis inmeritis nocituram  
postmodo te natis fraudem committere? fors et  
debita iura vicesque superbae

24 Wahrscheinlich, wie schon vermuthet ist, intumulto. 28 Viel-  
leicht petis für potes.

te maneant ipsum: precibus non linquar inultis,  
teque piacula nulla resolvent.

- 35 quamquam festinas, non est mora longa; licebit  
iniecto ter pulvere curras.

## XXIX.

Ieci, beatis nunc Arabum invides  
gasis et acrem militiam paras  
non ante devictis Sabaeae  
regibus, horribilique Medo

- 5 nectis catenas. quae tibi virginum  
sponso necato barbara serviet?  
puer quis ex aula capillis  
ad cyathum statuatur unctis,

- doctus sagittas tendere Sericas  
10 arcu paterno? quis neget ardnis  
pronos relabi posse rivos  
montibus et Tiberim reverti,

- cum tu coemptos undique nobilis  
libros Panaeti Socraticam et domum  
15 mutare loricis Hiberis,  
pollicitus meliora, tendis?

## XXX.

*Unecht.*

O Venus regina Cnidi Paphique,  
sperne dilectam Cypron et vocantis  
ture te multo Glyceræ decoram  
transfer in aedem.

Imus, Horatius.

- 5 fervidus tecum puer et solutis  
gratiae zonis properentque nymphae  
et parum comis sine te Iuventas  
Mercuriusque.

## XXXI.

Quid dedicatum poscit Apollinem  
vates? quid orat de patera novum  
fundens liquorem? non opimae  
Sardiniae segetes feracis,

- 5 non aestuosae Iata Calabrine  
armenta, non aurum aut ebur Indicum,  
non rura quae Liris quiescit  
mordet aqua taciturnus amnis.

premunt Calena falce, quibus dedit

- 10 Fortuna, vitem, dives et aureis  
mercator exsiccet culullis  
vina Syra reparata merce:

dis carus ipsis, quippe ter et quater  
anno reviscens aequor Atlanticum

- 15 in pane: me pascunt olivae,  
me cichorea levesque malvae.

frui paratis et valido mihi,  
Latio, donec et, precor, integra  
cum mente nec turpem senectam

- 20 degere nec cithara carentem.

5 Iata M. grata.

## XXXII.

*Diese 5 Strophen werden gewöhnlich als ein vollständiges Gedicht angesehen. Es ist bis V. 12 echt, aber unvollständig. Die folgende Strophe unecht.*

Poseimur. siquid vacui sub umbra  
lusimus tecum quod et hunc in annum  
vivat et pluris, age die amoenum,  
barbite, carmen,

- 5 Lesbio primum modulate civi,  
qui ferox bello, tamen inter arma  
sive iactatam religarat udo  
litore navim.

- Liberum et musas Veneremque et illi  
10 semper haerentem puerum canebat  
et Lyceum nigris oculis nigroque  
crine decorum.

u. s. u.

- o decus Phoebi et dapibus supremi  
grata testudo Iovis, o laborum  
15 dulce lenimen, mihi cumque salve  
rite vocanti.

## XXXIII.

Albi, ne doleas plus nimio memor  
inmitis Glycerae, neu miserabilia  
decantes elegos, cur tibi iunior  
laesa praeniteat fide.

- 5 insignem tenui fronte Lycorida  
Cyri torret amor; Cyrus in asperam

3 amoenum. Latinum. 15 mihi cumque jedenfalls falsche Ueeter-  
lieferung. S. Commentar.

declinat Pholoen: sed prius Appulis  
inngentur capreae lupis

- quam turpi Pholoe peccet adultero.  
10 sic visum Veneri, cui placet inparis  
formas atque animos sub iuga aenea  
saevo mittere cum ioco.

- ipsum me melior cum peteret Venus,  
grata detinuit compede Myrtale  
15 libertina, fretis acrior Hadriae  
curvantis Calabros sinus.

## XXXIV.

*Unecht.*

Pareus deorum cultor et infrequens,  
insanientis dum sapientiae  
consultus erro, nunc retrorsum  
vela dare atque iterare cursus

- 5 cogor relictos. namque Diespiter,  
igni coruseo nubila dividens  
plerumque, per purum tonantis  
egit equos volucremque currum,

- quo bruta tellus et vaga flumina,  
10 quo Styx et invisi horrida Taenari  
sedes Atlantensque finis  
concutitur. valet ima summis

- mutare et insigne attenuat deus,  
obscura promens; hinc apicem rapax  
15 Fortuna cum stridore acuto  
sustulit, hic posuisse gaudet.



## XXXV.

O diva, gratum quae regis Antium,  
 praesens vel imo tollere de gradu  
 mortale corpus vel superbos  
 vertere funeribus triumphos.

5 te pauper ambit sollicita prece  
 ruris colonus, te dominam aequoris  
 quicumque Bithyna lacessit  
 Carpathium pelagus carina.

10 te Dacus asper, te profugi Scythae  
 urbesque gentesque et Latium ferox  
 regumque matres barbarorum, et  
 purpurei metuunt tyranni,

iniurioso ne pede prorsus  
 stantem columnam, neu populus frequens  
 15 ad arma cessantis, ad arma  
 concitet imperiumque frangat.

te semper anteit saeva Necessitas,  
 clavos trabalis et cuneos manu  
 gestans aena, nec severus  
 20 uncus abest liquidumque plumbum.

te Spes et albo rara Fides colit  
 velata panno, neu comitem abnegat,  
 utcumque mutata potentis  
 veste domos inimica linquit.

25 at volgus infidum et meretrix retro  
 periura cedit, diffugiunt cadis  
 cum faece siccatis amici,  
 ferre iugum pariter dolesi.

- serves iturum Caesarem in ultimos  
 31 orbis Britannos et iuvenum recens  
 examen Eois tinendum  
 partibus Oceanoque rubro.  
  
 eheu cicatricum et sceleris pudet  
 fratrumque. quid nos dura refugimus  
 35 aetas? quid intactum nefasti  
 liquimus? unde manum iuventus  
  
 metu deorum continuit? quibus  
 pepereit aris? o utinam nova  
 incude diffingas retusum in  
 40 Massagetis Arabasque ferrum.

## XXXVI.

- Et tunc et fidibus iuvat  
 placare et vituli sanguine debito  
 custodes Numidae deos,  
 qui nunc Hesperia sospes ab ultima  
  
 5 caris multa sodalibus,  
 nulli plura tamen dividit oscula  
 quam dulci Lamiae, minor  
 aetate non alio rege puertiae  
  
 mutataeque simul togae.  
 10 Cressa ne careat pulchra dies nota,  
 neu promptae modus amphorae,  
 neu morem in Salium sit requies pedum,  
  
 neu multi Damalis meri  
 Bassum Threicia vincat amystide,  
 15 neu desint epulis rosae  
 neu vivax apium neu breve lilium.

13. 14 sind nicht richtig überliefert. Vielleicht hat für Damalis ein anderer Name zu stehn.

- omnes in Damalin putris  
deponent oculos, nec Damalis novo  
divelletur adultero  
20 lascivis hederis ambitiosior.

## XXXVII.

- Nunc est bibendum, nunc pede libero  
pulsanda tellus, nunc saliaribus  
ornare pulvinar decorum  
tempus erat dapibus, sodales.
- 5 antehac nefas depromere Caecubum  
cellis avitis, dum Capitolio  
regina dementis ruinas  
funus et imperio parabat
- contaminato cum grege turpium  
10 opprobriorum, quidlibet inpotens  
sperare fortunaque dulci  
ebria. sed minuit furorem
- vix una sospes navis ab ignibus,  
mentemque lymphatam Mareotico  
15 redegit in veros timores  
Caesar ab Italia volantem
- remis adurguens, accipiter velut  
mollis columbas aut leporem citus  
venator in campis nivalis  
20 Haemoniae, daret ut catenis
- fatale monstrum. quae geuerosius  
perire quaerens nec muliebriter

---

19 opprobriorum B. morbo virorum

expavit enssem nec latentis  
re trepida penetravit oras,

- 25 ausa et iacentem visere regiam  
vultu sereno, fortis et asperas  
tractare serpentes, ut atrum  
corpore conbiberet venenum,

- deliberata morte ferocior:  
20 saevis Liburnis scilicet invidens  
privata deduci superbo  
non humilis mulier triumpho.

### XXXVIII.

Persicos odi, puer, apparatus;  
displicent nexae philyra coronae;  
mitte sectari, rosa quo locorum  
sera moretur.

- 5 simplici myrto nihil adlabores:  
sedulum curae neque te ministrum  
dedecet myrtus neque me sub arta  
vite bibentem.

24 Ueberlieferung classe cita reparavit oras. 6 nach Peerlk. Ueberlieferung sedulum curo and curae.

Q. HORATHI FLACCI  
C A R M I N U M

LIBER SECUNDUS.

I.

Motum ex Metello consule civicam  
bellique causas et vitia et modos  
ludumque Fortunae gravisque  
principum amicitias et arma

- 5 nondum expiatis uncta cruoribus,  
periculosae plenum opus aleae,  
tractas et incedis per ignis  
suppositos cineri doloso.

- paullum severae musa tragoediae  
10 desit theatris: mox ubi publicas  
res ordinaris, grande munus  
Cecropio repetes cothurno,

- insigne maestis praesidium reis  
et consulenti, Polio, curiae,  
15 cui laurus aeternos honores  
Delmatico peperit triumpho.

- iam nunc minaci murmure cornuum  
perstringis auris, iam litui strepunt,  
iam fulgor armorum fugacis  
20 terret equos equitumque voltus.

audire magnos iam videor duces  
 non indecoro pulvere sordidos,  
 et cuncta terrarum subacta  
 praeter atrocem animum Catonis.

- 25 Iuno et deorum quisquis amicior  
 Afris inulta cesserat inpotens  
 tellure, victorum nepotes  
 rettulit inferias Iugurthae.

- quis non Latino sanguine pinguior  
 30 campus sepulcris inopia proelia  
 testatur auditumque Medis  
 Hesperiae sonitum ruinae?

- qui gurgēs aut quae flumina lugubris  
 ignara belli? quod mare Dauniae  
 35 non decoloravere caedes?  
 quae caret ora cruore nostro?

- sed ne relictis, Musa prociis,  
 Caeae retractes munera neniae,  
 mecum Dionaeo sub antro  
 40 quaere modos leviori plectro.

I<sup>1</sup>.

*Nach Ritschl. Rhein. Mus. 1856 S. 631.*

Motum ex Metello consule civicum  
 bellicae causas et vitia et modos  
 ludumque Fortunae gravisque  
 principum amicitias et arma

- 5 nondum expiatis tineta cruoribus,  
 periculosae plenum opus alcae,

5 tineta mit Bentley statt des überlieferten uncta.

tractas et incedis per ignis  
suppositos cineri doloso,

- 13 insigne maestis praesidium reis  
et consulenti, Polio, curiae,  
15 cui laurus aeternos honores  
Delmatico peperit triumpho.

- iam nunc minaci murmure cornuum  
perstringis auris, iam litui strepunt,  
iam fulgor armorum fugacis  
20 terret equos equitumque voltus.

sudare magnos iam video duces  
non indecoro pulvere sordidos,  
et cuncta terrarum subacta  
praeter atrocem animum Catonis.

- 25 quis non Latino sanguine pinguior  
30 campus sepulchris impia proelia  
testatur auditumque Medis  
Hesperiae sonitum ruinae?

- sed ne relictis, Musa prociis, iocis  
Caeae retractes munera neniae,  
mecum Dionaeo sub antro  
40 quacere modos leviori plectro.

## II.

Nullus argento color est avaris  
abdito terris, inimice laminae  
Crispe Sallusti, nisi temperato  
splendeat usu.

21 sudare video. Ritschl. Ueberlieferung audire videor.

- 5 vivet extento Proculeius aevo  
notus in fratres animi paterni;  
illum aget penna metnente solvi  
Fama superstes.

- latius regnes avidum domando  
10 spiritum, quam si Libyam remotis  
Gadibus iungas et uterque Poenus  
serviat uni.

- crescit indulgens sibi dirus hydrops,  
nec sitim pellit, nisi causa morbi  
15 fugerit venis et aquosus albo  
corpore languor.

- redditum Cyri solio Phrahaten  
dissidens plebi numero beatorum  
eximit virtus populumque falsis  
20 dedocet uti

vocibus, regnum et diadema tutum  
deferens uni propriamque laurum,  
quisquis ingentis oculo iuretorto  
spectat acervos.

### III.

Aequam memento rebus in arduis  
servare mentem non secus in bonis  
ab insolenti temperatam  
laetitia, moriture Delli,

- 5 seu maestus omni tempore vixeris,  
seu te in remoto gramine per dies  
festos reclinatum bearis  
interiore nota Falerni.



- quo pinus ingens albaque populus  
 10 umbram hospitalem consociare amant,  
 errans ubi obliquo laborat  
 lympa fugax trepidare rivo,

- huc vina et unguenta et nimium brevis  
 flores amoenae ferre iube rosae,  
 15 dum res et aetas et sororum  
 fila trium patiuntur atra.

- cedes coemptis saltibus et domo  
 villaque, flavus quam Tiberis lavit;  
 cedes, et exstructis in altum  
 20 divitiis potietur heres.

divesne prisco natus ab Inaeho  
 nil interest an pauper et infima  
 de gente sub divo moreris,  
 victima nil miserantis Orci.

- 25 omnes eodem cogimur, omnium  
 versatur urna serius ocus  
 sors exitura et nos in aeternum  
 exilium inpositura cumbae.

## IV.

*Uecht.*

Ne sit ancillae tibi amor pudori,  
 Xanthia Phoeu. prius insolentem  
 serva Briscis niveo colore  
 movit Achillem;

- 5 movit Aiacei Telamone natum  
 forma captivae dominum Termessae;

11 errans ubi. ramis quid oder quod oder quo et, quoque.

arsit Atrides medio in triumpho  
virgine rapta,

- barbarae postquam cecidere turmae  
10 Thessalo victore et ademptus Hector  
tradidit fessis leviora tolli  
Pergama Graia.

- nescias an te generum beati  
Phyllidis flavae decorent parentes;  
15 regium certe genus, et penatis  
maeret iniquos.

- crede non illam tibi de scelestis  
plebe dilectam, neque sic fidelem,  
sic lucro aversam potuisse nasci  
20 matre pudenda.

braccia et voltum teretesque suras  
integer laudo: fuge suspicari  
cuius octavum trepidavit aetas  
claudere lustrum.

# V.

Nondum subacta ferre iugum valet  
cervice, nondum munia comparis  
aequare nec tauri ruentis  
in venerem tolerare pondus.

- 5 circa virentis est animus tuae  
campos iuvencae, nunc fluviiis gravem  
solantis aestum, nunc in ndo  
ludere cum vitulis salicto

- praekestientis. tolle eupidinem  
10 inmitis uvae: iam tibi lividos

distinguet autumnus racemos  
purpureo varius colore.

- iam te sequetur: currit enim ferox  
aetas, et illi, quos tibi dempserit,  
15 adponet annos: iam proterva  
fronte petet Lalage maritum.

- dilecta quantum non Pholoe fugax,  
non Chloris albo sic umero nitens  
ut pura nocturno renidet  
20 luna mari, Cuiusve Gyges:

quem si puellarum insereres choro,  
mire sagacis falleret hospites  
discrimen obscurum solutis  
crinibus ambiguoque voltu.

# VI.

Septimi, Gadis aditure mecum et  
Cantabrum indoctum iuga ferre nostra et  
barbaras Syrtis, ubi Maura semper  
aestuat unda,

- 5 Tibur Argeo positum colono  
sit meae sedes utinam senectae,  
sit modus lasso maris et viarum  
militiaeque.
- unde si pareae prohibent iniquae,  
10 dulces pellitis ovibus Galaesi  
flumen et regnata petam Laconi  
rura Phalantho.

ille terrarum mihi praeter omnis  
angulus ridet, ubi non Hymetto

- 15 mella decedunt viridique certat  
baca Venafro;

ver ubi longum tepidasque praebet  
Iuppiter brumas, et amicus Aulon  
fertilis Baceho minimum Falernis.

- 20 invidet uvis.

ille te mecum locus et beatae  
postulant arces, ibi tu calentem  
debita sparges lacrima favillam  
vatis amiei.

## VI<sup>b</sup>.

Septimi, Gades aditure mecum et  
Cantabrum indoetum iuga ferre nostra et  
barbaras Syrtis, ubi Maura semper  
aestuat unda:

- 9 sit modus lasso maris et viarum,  
10 dulce pellitis ovibus Galaesi  
flumen ut regnata petam et Laconi  
rura Phalantho.

- ille terrarum mihi praeter omnes  
angulus ridet, ubi non Hymetto  
15 mella decedunt viridique certat  
baca Venafro;

- ver ubi longum tepidasque praebet  
Iuppiter brumas, et amicus Aulon  
fertilis Baceho minimum Falernis  
20 invidet nvis.

ille te mecum locus et beatae  
 postulant arces, ibi tu calentem  
 debita sparges lacrima favillam  
 vatis amici.

## VII.

O saepe mecum tempus in ultimum  
 deducte Bruto militiae duce,  
 quis te redonavit Quiritem  
 dis patriis Italoque caelo,

- 5 Pompei, meorum prime sodalium?  
 cum quo morantem saepe diem mero  
 fregi coronatus nitentis  
 malobathro Syrio capillos.

- tecum Philippos et celerem fugam  
 10 sensi, relictæ non bene parmula,  
 cum fracta virtus, et minaces  
 turpe solum tetigere mento.

- sed me per hostis Mercurius celer  
 denso paventem sustulit aëro;  
 15 te rursus in bellum resorbens  
 unda fretis tulit aestuosus.

- ergo obligatam redde Iovi dapem  
 longaque fessum militia latus  
 depone sub lauru mea, nec  
 20 parce cadis tibi destinatis.

oblivioso levia Massico  
 ciboria exple, funde capacibus  
 unguenta de conchis. quis udo  
 deproperare apio coronas

LENGS, Horatius.

- 25 curatve myrto? quem Venus arbitrum  
dicet bibendi? non ego sanius  
baecchabor Edonis: recepto  
dulce mihi furere est amico.
- 

## VIII.

Ulla si iaris tibi peierati  
poena, Barine, nocuisset unquam  
dente si nigro fieres vel uno  
turpior ungui,

- 5 crederem: sed tu simul obligasti  
perfidum votis caput, eniteſcis  
palehrior multo iuvenumque prodis  
publica cura.

- expedit matris eineres opertos  
10 fallere et toto taciturna noctis  
signa cum caelo gelidaque divos  
morte carentis.

- ridet hoc, inquam, Venus ipsa, rident  
complices nymphae ferus et Cupido,  
15 semper ardentis acneus sagittas  
cote cruenta.

- adde quod pubes tibi crescit omnis  
servitus ut sit nova, nec priores  
inipiae tectum dominae relinquunt,  
20 saepe minati.

te suis matres metuunt iuencis,  
te senes parci, miseracque nuper

---

14 complices. simplices. 15 ut sit. crescit.

virgines nuptae, tua ne retardet  
aura maritos.

## IX.

Non semper imbres nubibus hispidos  
manant in agros aut mare Caspium  
vexant inaequales procellae  
usque, nec Armeniis in oris,

- 5 amice Valgi, stat glacies iners  
mensis per omnis aut aquilonibus  
querceta Gargani laborant  
et foliis viduantur omni.

- tu semper urges flebilibus modis  
10 Mysten ademptum, nec tibi vespere  
surgente decedunt amores  
nec rapidum fugiente solem.

- at non ter aevo functus amabilem  
ploravit omnis Antiochum senex  
15 annos, nec inpubem parentes  
Troilon aut Phrygiae sorores

- flevire semper. desine mollium  
tandem querellarum, et potius nova  
cantemus Augusti tropaea  
20 Caesaris et rigidum Niphaten,

Medumque flumen gentibus additum  
victis minores volvere vertices,  
intraque praescriptum Gelonos  
exiguus equitare campis.

## X.

Rectius vives, Licini, neque altum  
semper arguendo neque, dum procellas  
cautus horrescis, nimium premendo  
litus iniquum.

- 5 auream quisquis mediocritatem  
diligat, tutus caret obsoleto  
sordibus tecti, caret invidenda  
sobrius aula.

- 10 saepius ventis agitur ingens  
pinus, et celsae graviore casu  
decidunt turres, feriantque summos  
fulgura montis.

- sperat infestis, metuit secundis  
alteram sortem bene praeparatum  
15 pectus. informis hiemes reducit  
Iuppiter, idem

- submovet. non, si male nunc, et olim  
sic erit: quondam citharae tacentem  
suscitat musam neque semper aream  
20 tendit Apollo.

rebus angustis animosus atque  
fortis adpare: sapienter idem  
contrahes vento nimium secundo  
turgida vela.

## XI.

Quid bellicosus Cantaber et Seythes,  
Hirpine Quinti, cogitet, horrida

2 horrida. Hadria.



divisus ora, tu remittas  
quaerere, ne trepides in usum

- 5 spondentis aevi pauea. fugit retro  
levis iuventas et decor, arida  
pellente lascivos amores  
canitie facilemque somnum.

- non semper idem floribus est honor  
10 vernis, neque uno luna rubens nitet  
vultu. quid aeternis minorem  
consiliis animum fatigas?

- enr non sub alta vel platano vel haec  
pinu iacentes sic tomere et rosa  
15 cinctos odorati capillos,  
dum licet, Assyrioque nardo

- potamus uncti? dissipat Euhius  
curas edacis. quis puer ocins  
restringuet ardentis Falerni  
20 pocula praetereunte lympba?

quis devium seortum eliciet domo  
Lyden? eburna die age cum lyra  
maturet, incomptam Lacaenae  
more comam religata nodum.

## XII.

Nolis longa ferae bella Numantiae  
nec durum Hannibalem nec Siculum mare  
Poeni purpureum sanguine mollibus  
aptari citharae modis,

3 ora tu. obiecto. 5 spondentis. poscentis. 15 cinctos. canos.

- 5 nec saevos Lapithas et nimium mero  
 Hylaeum domitosve Herculeæ manu  
 Telluris iuvenes, unde per aethera  
 fulgens contremuit domus

- Saturni veteris: neve pedestribus  
 10 dici carminibus proelia Caesaris,  
 Maecenas, iubeas, ductaque per vias  
 regum colla minacium.

- me dulcis dominae musa Licymniae  
 cantus, me voluit dicere lucidum  
 15 fulgentis oculos et bene mutuis  
 fidum pectus amoribus,

- quam nec ferre pedem dedecuit choris  
 nec certare ioco nec dare braechia  
 lucentem nitidis virginibus sacro  
 20 Dianae celebris die.

num tu quae tenuit dives Achaemenes  
 permutare velis crine Licymniae?  
 aut pinguis Phrygiae Mygdonias opes,  
 plenas aut Arabum domos,

- 25 dum flagrantia detorquet ad oscula  
 cervicem, aut facili saevitia negat  
 quae poscente magis gaudeat eripi,  
 interdum rapere occupat?

### XIII.

Ille et nefasto te posuit die  
 quicumque primum, et sacrilega manu

7 per aethera. periculum. 9 neve. tuque. 10 dici carminibus. dices  
 historiis. 11 iubeas. melius. 22. 23 gewöhnlich in umgekehrter Ordnung.

produxit, arbos, in nepotum  
perniciem opprobriumque pagi;

- 5 illum et parentis crediderim sui  
fregisse cervicem et penetralia  
sparsisse nocturno cruore  
hospitis; ille venena Colcha

- et quidquid usquam concipitur nefas  
10 tractavit, agro qui statuit meo  
te triste lignum, te caducum  
in domini caput imminerentis.

- quid quisque vitet numquam homini satis  
cautum est in horas. navita Bosporum  
15 Thynus perhorrescit neque ultra  
caeca timetve aliunde fata;

- miles sagittas et celere fugam.  
Parthi; catenas Parthus et Italum  
robur; sed improvisa leti  
20 vis rapuit rapietque gentis.

quam paene furvae regna Proserpinae  
et iudicantem vidimus Acacum  
sedesque discretas piorum et  
Aeoliis fidibus querentem

- 25 Sappho puellis de popularibus,  
et te sonantem plenius aureo,  
Alcaeae, plectro dura navis,  
dura fugae mala, dura belli.

- utrumque sacro digna silentio  
30 mirantur umbrae dicere; sed magis

---

15 Thynus Lachm. Poenus. 16 timetve Lachm. timet.

pugnas et exactos tyrannos  
densum umeris bibit aure volgus.

quid mirum, ubi illis carminibus stupens  
demittit atras belua centiceps  
35 auris et intorti capillis  
eumenidum recreantur angues?

quin et Prometheus et Pelopis parens  
dulai laborum decipitur sono,  
nec curat Orion leones  
40 aut timidos agitare lyneas.

XIII<sup>b</sup>.

Ille et nefasto te posuit die  
quicumque primum, et sacrilega manu  
produxit, arbos, in nepotum  
perniciem opprobriumque pagi;

5 illum et parentis crediderim sui  
fregisse cervicem et penetralia  
sparsisse nocturno cruore  
hospitis; ille venena Colcha

et quidquid usquam concipitur nefas  
10 tractavit, agro qui statuit meo  
te triste lignum, te caducum  
in domini caput innercentis.

21 quam paene furvae regna Proserpinae  
et judicantem vidimus Acacum  
sedesque discretas, piorum et  
Aeoliis fidibus querentem

25 Sappho puellis de popularibus,  
et te sonantem plenius aureo,

Alcaeae, plectro dura navis,  
dura fugae mala, dura belli.

- 13 quid quisque vitet numquam homini satis  
cautum est in horas. navita Bosporum  
15 Thynnus perhorrescit neque ultra  
caeca timetve aliundo fata;

- miles sagittas et celerem fugam  
Parthi; catenas Parthus et Italum  
robur; sed improvisa leti  
20 vis rapuit rapietque gentis.

## XIV.

Eheu fugaces, Postume Postume,  
labuntur anni, nec pietas moram  
rugis et instanti senectae  
adferet indomitaeque morti:

- 5 non si trecentis quotquot eunt dies,  
amico, places inlaetabilem  
Plutona tauris, qui ter amplam  
Geryonen Tityonque tristi

- conpescit unda, scilicet omnibus,  
10 quicumque terrae munere vescimur,  
enaviganda, sive reges  
sive inopes erimus coloni.

- frustra cruento Marte carebimus  
fractisque rauci fluctibus **Hadriae**,  
15 frustra per autumnos nocentem  
corporibus metuemus austrum.

visendus ater flumine languido  
Cocyto errans et Danaï genus

- infame damnatusque longi  
20 Sisyphus Aeolides laboris.
- linquenda tellus et domus et placens  
uxor, neque harum quas colis arborum  
te praeter invisas cupressos  
ulla brevem dominum sequetur.
- 25 absumet heres Caccuba dignior  
servata centum clavibus et mero  
tinguet pavementum superbo,  
pontificum potiore cenis.
- 

XIV<sup>o</sup>.

- Eheu fugaces, Postume, Postume,  
labuntur anni, nec pietas moram  
rugis et instanti senectae  
adferet indomitaeque morti:
- 5 non si trecentis quotquot eunt dies,  
amice, places inlaerimabilem  
Plutona tauris, qui ter amplum  
Geryonen Tityonque tristi
- compescit unda, scilicet omnibus  
10 quicunque terrae munere vescimur  
enaviganda, sive reges  
sive inopes erimus coloni.
- frustra eruento marte carebimus  
fractisque rauci fluctibus Hadriae,  
15 frustra per autumnos nocentem  
corporibus metuemus austrum.
- 21 linquenda tellus et domus et placens  
uxor, neque harum, quas seris, arborum

te praeter invisas cupressos  
ulla brevem dominum sequetur.

.  
.  
.  
.

## XV.

*Unecht.*

Iam pauca aratro iugera regiae  
moles relinquent, undique latius  
extenta visentur Lucrino  
stagna lacu, platanusque caelebs

- 5 evincet ulmos. tum violaria et  
myrtus et omnis copia narium  
spargent olivetis odorem.  
fertilibus domino priori:

- tum spissa ramis laurea fervidos  
10 excludet ictus. non ita Romuli  
praescriptum et intonsi Catonis  
auspiciis veterumque norma.

- privatus illis census erat brevis,  
commune magnum: nulla decempedis  
15 metata privatis opacam  
porticus excipiebat areton,

- nec fortuitum spernere caespitem  
leges sinebant, oppida publico  
sumptu iubentes et deorum  
20 templa novo decorare saxo.

## XVI.

Otium divos rogat in patenti  
pensus Aegaeo, simul atra nubes  
condidit lunam neque certa fulgent  
sidera nautis,

- 5 otium bello furiosa Thraee,  
otium Medi pharetra decori,  
Grosphe, non gemmis neque purpura ve-  
nale neque auro.

- non enim gazae neque consularis  
10 submovet lictor miseros tumultus  
mentis et ennas laqueata circum  
tectae volantis.

- vivitur parvo bene cui paternum  
splendet in mensa tenui salinum  
15 nec levis somnos timor aut cupido  
sordidus aufert.

- quid brevi fortes iaculamur aevo  
multa? quid terras alio calentis  
sole mutamus? patriae quis exsul  
20 se quoque fugit?

scandit aeratas vitiosa navis  
cura, nec turmas equitum relinquit,  
ocior cervis et agente nimbo  
ocior euro.

- 25 lactus in praescens animus quod ultra est  
oderit curare et amara lento  
temperet risu: nihil est ab omni  
parte beatum.



abstulit clarum eita mors Achillem,  
 30 longa Tithonum minuit senectus,  
 et mihi fors an tibi quod negarit  
 porriget hora.

te greges centum Siculaeque circum  
 mugiunt vaccae, tibi tollit hinnitum  
 35 apta quadrigis equa, te bis Afro  
 murice tinctae

vestiunt lanae: mihi parva rura et  
 spiritum Graiae tenuem camenae  
 parca non mendax dedit et malignum  
 40 spernere volgas.

## XVI.

Otium diuos rogat in patenti  
 pressus Aegaeo, simul atra nubes  
 condidit lunam neque certa fulgent  
 sidera nautis.

7 Grophe, non gemmis neque purpura ve:  
 nale neque auro.

non enim gazae neque consularis  
 10 submovet lictor miseros tumultus  
 mentis et curas laqueata circum  
 tecta volantis.

- vivitur parvo bene cui paternum  
splendet in mensa tenui salinum  
15 nec levis somnos timor aut cupido  
sordidus aufert.

- quid brevi fortes iaculamur aevo  
multa? quid terras alio calentis  
sole mutamus? patriae quis exul  
20 se quoque fugit?
- 25 laetus in praesens animus quod ultra est  
oderit curare et amara lento  
temperet risu: nihil est ab omni  
parte beatum.

## XVII.

Cur me querellis exanimas tuis?  
nec dis amicum est nec mihi te prius  
obire, Maecenas, mearum  
grande decus columenque rerum.

- 5 a te meae si partem animae rapit  
maturior vis, quid moror altera,  
nee carus aequae nec superstes  
integer? ille dies utramque

- ducet ruinam. non ego perfidum  
10 dixi sacramentum: ibimus, ibimus,  
utrumque praecedes, supremum  
carpere iter comites parati.

- me nec chimaerae spiritus igueae,  
nec si resurgat centimanus. Gyas,  
15 divellet umquam: sic potenti  
Iustitiae placitumque parcis.

- seu libra seu me scorpios adspicit  
 formidolosus, pars violentior  
 natalis horae, seu tyrannus  
 20 Hesperiae capricornus undae,

utrumque nostrum incredibili modo  
 consentit astrum. te Iovis inpio  
 tutela Saturno refulgens  
 eripuit volucrisque fati

- 25 tardavit alas cui populus frequens  
 laetum theatri ter crepuit sonum:  
 me truncus inlapsus cerebro  
 sustulerat, nisi Faunus ictum

- dextra levasset, Mercurialium  
 30 custos virorum. reddere victimas  
 aedemque votivam memento:  
 nos humilem feriemus agnam.

---

XVII<sup>b</sup>.

- 1 Cur me querellis exanimas tuis?  
 nec dis amicum est nec mihi te prius  
 obire, Maecenas, mearum  
 grande decus columenque rerum.
- 21 utrumque nostrum incredibili modo  
 consentit astrum. te Iovis inpio  
 tutela Saturno refulgens  
 eripuit volucrisque fati
- 25 tardavit alas cui populus frequens  
 laetum theatri ter crepuit sonum:

---

25 cui Lachm. cum oder tam oder te.

me truncus inlapsus cerebro  
sustulerat, nisi Faunus ictum

- dextra levasset, Mercurialium  
30 custos virorum. reddere victimas  
aedemque votivam memento:  
nos humilem feriemus agnam.

## XVIII.

Non ebur neque aureum  
mea renidet in domo lacunar,  
non trabes Hyñettiae  
premiunt columnas ultima recisas

- 5 Africa, neque Attali  
ignotus heres regiam occupavi,  
nec Laconicas mihi  
trahunt honestae purpurae clientae.

- at fides et ingeni  
10 benigna vena est, pauperemque dives  
me petit: nihil supra  
deos laccio nec potentem amicum

- largiora flagito,  
satis beatus unicis Sabinis.  
15 truditur dies die,  
novaeque pergunt interire lunae.

- tu secunda marmora  
locas sub ipsum funus et sepulcri  
inmemor struis domos—  
20 marisque Baiis obstrepentis urges

submovere litora,  
parum locuples continente ripa.

quid quod usque proximos  
revellis agri terminos et ultra

- 25 limites clientium  
salis avarus? pellitar paternos  
in sinu ferens deos  
et uxor et vir sordidosque natos.

- 30 nulla certior tamen  
rapacis Orci sede destinata  
aula divitem manet  
crum. quid ultra tendis? aequa tellus

- pauperi recluditur  
regumque pueris, nec satelles Orci  
35 callidum Promethea  
revexit auro captus. hic superbum

- Tantalum atque Tantali  
genus coercet, hic levare functum  
pauperem laboribus  
40 vocatus atque non vocatus audit.

### XIX.

Bacchum in remotis carmina rupibus  
vidi docentem, credite posteri,  
nymphasque discentis et auris  
capripedum satyrorum acutas.

- 5 euhoe, recenti mens trepidat metu  
plenoque Bacchi pectore turbidum  
laetatur. euhoe, parce Liber,  
parce gravi metuende thyrsu.

- fas pervicacis est mihi thyiadas  
10 vinique fontem lactis et uberis

LEVIAS, Horatius.

cantare rivos atque truncis  
lapsa cavis iterare mella,

- fas et beatæ coniugis additum  
stellis honorem tectaque Penthei  
15 disiecta non leni ruina,  
Thracis et exitium Lyncurgi.

- tu flectis amnis, tu mare barbarum,  
tu separatis nvidus in ingis  
nodo coerees viperino  
20 Bistonidum sine fraude crinis.

tu, cūm parentis regna per arduum  
cohors Gigantum scanderet inopia,  
Rhoetum retorsisti leonis  
unguibus horribilique mala:

- 25 quamquam choreis aptior et iocis.  
ludoque dictus non sat idoneus  
pugnae ferebaris; sed idem  
pacis eras mediusque belli.

- te vidit insons Cerberus aureo  
30 cornu decorum leniter atterens  
caudam et recedentis trilingui  
ore pedes tetigitque crura.

## XX.

*Unecht.*

Non usitata nec tenui ferar  
penna biformis per liquidum æthera  
vates, neque in terris morabor  
longius. invidiaque maior

- 5 urbis relinquam. non ego pauperum  
sanguis parentum, non ego quem vocas,  
dilecte Maecenas, obibo,  
nec Stygia cohibebor unda.

- iam iam residunt eruribus asperae  
10 pelles et album mutor in alitem  
superne nascunturque leves  
per digitos iunerosque plumae.

- iam Daedaleo tutior Icaro  
visam gementis litora Bospori  
15 Syrtisque Gactulas, canorus  
ales, Hyperboreosque campos.

- me Colchus et qui dissimulat metum  
Marsae cohortis Dacus et ultimi  
noscent Geloni, me peritus  
20 discet Hiber Rhodanique potor.

absint inani funere neniae  
luctusque turpes et querimoniae;  
conpescce clamorem ac sepulcri  
mitte supervacuos honores.

13 tutior B. notior und ocior.

Q. HORATHI FLACCI  
**C A R M I N U M**

LIBER TERTIUS.

I.

Odi profanum volgus et arceo.  
favete linguis: carminà non prius  
audita musarum sacerdos  
virginibus puerisque canto.

- 5 Regum timendorum in proprios greges,  
reges in ipsos imperium est Iovis,  
clari Giganteo triumpho,  
cuncta supercilio moventis.

- est ut viro vir latius ordinet  
10 arbusta sulcis, hic generosior  
descendat in campum petitor,  
moribus hic meliorque fama

- contendat, illi turba clientium  
sit maior: aequa lege necessitas  
15 sortitur insignis et imos,  
omne capax movet urna nomen.

- destriectus ensis cui super impia  
cervice pendet, non Siculae dapes  
dulcem elaborabunt saporem,  
20 non avium citharaeque cantus



somnum reducent. somnus agrestium  
lenis virorum non humilis domos  
fastidit umbrosamque ripam,  
non zephyris agitata Tempe.

- 25 desiderantem quod satis est neque  
tumultuosum sollicitat mare,  
nec saevus arcturi cadentis  
impetus aut orientis haedi,

- non verberatae grandine vineae  
30 fundusque mendax, arbore nunc aquas  
culpante, nunc torrentia agros  
sidera, nunc hiemes iniquas.

- contracta pisces aequora sentiunt  
iactis in altum molibus: huc vehens  
35 caementa demittit redemptor  
cum famulis dominusque terrae

- fastidiosus: sed timor et minae  
scandunt eodem quo dominus, neque  
decedit aerata triremi et  
40 post equitem sedet atra cura.

quod si dolentem nec Phrygius lapis,  
neque purpurarum sidere clarior  
delenit usus, nec Falerna  
vitis Achaemeniumque costum,

- 45 cur invidendis postibus et novo  
sublime ritu moliar atrium?  
cur valle permutem Sabina  
divitias operosiores?

34 vehens frequens.

## II.

Angustam amice pauperiem pati  
robustus acri militia puer  
condiscat et Parthos ferocis  
vexet eques metuendus hasta

- 5 vitamque sub divo et trepidis agat  
in rebus. illum ex mœcibus hosticis  
matrona bellantis tyranni  
prospiciens et adulta virgo

- suspiret: eheu, ne rudis agminum  
10 sponsus lacessat regius asperum  
tactu leonem, quem cruenta  
per medias rapit ira caedis.

- dulce et decorum est pro patria mori:  
mors et fugacem persequitur virum,  
15 nec parcat inbellis inventae  
poplitibus timidoque tergo.

- virtus repulsae nescia sordidae  
intaminatis fulget honoribus,  
nec sumit aut ponit securis  
20 arbitrio popularis aerae.

virtus recludens inmeritis mori  
caelum negata temptat iter via,  
coetusque vulgaris et udam  
spernit humum fugiente pcuna.

- 25 est et fideli tuta silentio  
merces: vetabo, qui Cereris sacrum  
volgarit arcanæ, sub isdem  
sit trabibus fragilemve mecum

- solvat phasclon: saepe Dicspiter  
 30 neglectus incesto addidit integrum;  
 raro antecedentem scelestum  
 deseruit pede Poena claudo.

II<sup>b</sup>.

- Angustam amice pauperiem pati  
 robustus acri militia puer  
 condiscat et Parthos ferocis  
 vexet eques metuendus hasta
- 5 vitamque sub divo et trepidis agat  
 in rebus. illum ex moenibus hosticis  
 mafrona bellantis tyranni  
 prospiciens et adulta virgo
- suspiret: cheu, ne rudis agminum  
 10 sponsus lacestat regius asperum  
 tactu leonem, quem cruenta  
 per medias rapit ira caedes.
- dulce et decorum est pro patria mori:  
 mors et fugacem persequitur virum,  
 15 nec parcit inbellis iuventae  
 poplitibus timidove tergo.
- 24 virtus recludens immeritis mori  
 caelum negata tentat iter vita,  
 coetusque vulgaris et udam  
 spernit humum fugiente penna.

*Noch ein Versuch mit Benutzung einiger wie es scheinen kann von hier versprengter Strophen aus der 3. Ode.*

II<sup>c</sup>.

Angustam amice pauperiem pati  
robustus acri militia puer  
condiscat et Parthos ferocis  
vexet eques metuendus hasta

5 vitamque sub divo et trepidis agat  
in rebus. illum ex moenibus hosticis  
matrona bellantis tyranni  
prospiciens et adulta virgo

suspiret: eheu, ne rudis agminum  
10 sponsus lacessat regius asperum  
tactu leonem, quem cruenta  
per medias rapit ira caedes.

III, 49 aurum inreperitum et sic melius situm,  
cum terra celat, spernere fortior  
quam cogere humanos in usus  
omne sacrum rapiente dextra

quicumque mundo terminus obstitit  
hunc tangat armis, viscre gestiens  
35 qua parte debacchentur ignes,  
qua nebulae pluviaeque rores.

II, 13 dulce et decorum est pro patria mori:  
mors et fugacem persequitur virum  
15 nec parcat inbellis iuventae  
poplitibus timidove tergo.

21 virtus recludens immeritis mori  
caelum negata temptat iter via,

coetusque vulgaris et ndam  
spernit humum fugiente penna.

## III

Iustum et tenacem propositi virum  
non civium ardor prava iubentium,  
non voltus instantis tyranni  
mente quatit solida, neque auster,

- 5 dux inquieti turbidus Hadriae,  
nec fulminantis magna manus Iovis:  
si fractus inlabatur orbis,  
impavidum ferient ruinae.

- hac arte Pollux et vagus Hercules  
10 enis arcis attigit igneas:  
quos inter Augustus recumbens  
purpureo bibet ore nectar.

- hac te merentem, Bacche pater, tuae  
vexere tigres indocili ingum  
15 collo trahentes, hac Quirinus  
Martis equis Acheronta fugit,

- gratum eloenta consiliantibus  
Iunone divis: 'Ilion, Ilion  
fatalis incestusque index  
20 et mulier peregrina vertit

in pulverem, ex quo destituit deos  
mercede pacta Laomedon mihi,  
castaeque damnatam Minervae  
cum populo et duce fraudulento.

- 25 iam nec Lacaenae splendet adulterae  
famosus hospes, nec Priami domus

periura pugnacis Achivos  
Heetoreis opibus refringit,

- nostrisque ductum seditionibus  
30 bellum resedit: protinus et gravis  
iras et invisum nepotem,  
Troica quem peperit sacerdos,

- Marti redonabo. illum ego lucidas  
inire sedes, ducere nectaris  
35 sucos et adscribi quietis  
ordinibus patiar deorum.

- dum longus inter saeviat Iliou  
Romamque pontus, qualibet exsules  
in parte regnante beati;  
40 dum Priami Paridisque busto

insultet armentum et catulos ferae  
celent inultae, stet Capitolium  
fulgens, triumphatisque possit  
Roma ferox dare iura Medis.

- 45 horrenda late nomen in ultimas  
extendat oras, qua medius liquor  
seceruit Europen ab Afro,  
qua tumidus rigat arva Nilus,

- aurum inrepertum et sic melius situm,  
50 cum terra celat, spernere fortior  
quam cogere humanos in usus  
omne sacrum rapiente dextra.

- quicumque mundo terminus obstitit,  
hunc tangat armis, visere gestiens  
55 qua parte debacehantur ignes,  
qua nebulae pluviiue rores.

- sed bellicosus fata Quiritibus  
haec lege dico, ne nimium pii  
rebusque fidentes avitae  
60 tecta velint reparare Troiae.

Troiae renascens alite lugubri  
fortuna tristi clade iterabitur,  
ducente victricis catervas  
coniuge me Iovis et sorore.

- 65 ter si resurgat murus aeneus  
auctore Phoebos, ter pereat meis  
excisus Argivis, ter uxor  
capta virum puerosque ploret.

- non hoc iocosae conveniet lyrae.  
70 quo, musa, tendis? desine pervicax  
referre sermones decorum et  
magna modis tenuare parvis.

---

### III<sup>b</sup>.

- 1 Iustum et tenacem propositi virum  
non civium ardor prava iubentium  
non voltus instantis tyranni  
mente quatit solida, neque auster,  
5 dux inquieti turbidus Hadriae,  
nec fulminantis magna manus Iovis:  
si fractus illabatur orbis  
impavidum ferient ruinae.

- haec arte Pollux et vagus Hercules  
10 enisus arcis attigit igneas:  
quos inter Augustus recumbens  
purpureo bibet ore nectar.

hac te merentem, Bacche pater, tuas  
vexere tigres, indocili iugum  
15 collo trahentes, hac Quirinus  
Martis equis Acheronta fugit,

gratum elocuta consiliantibus  
Iunone divis: 'Ilion, Ilion  
fatalis incestusque iudex  
20 et mulier peregrina vertit

in pulverem, ex quo destituit deos  
mercede pacta Laomedon mihi  
castaeque damnatam Minervae  
cum populo et duce fraudulento.

25 iam nec Lacaenae splendet adulterae  
famosus hospes, nec Priami domus  
periura pugnacis Achivos  
Hectoreis opibus refringit,

nostrisque ductum seditionibus  
30 bellum resedit: protinus et gravis  
iras et invictum nepotem,  
Troica quem dederit sacerdos,

Marti redonabo; illum ego lucidas  
merere sedes, ducere nectaris  
35 sucos et adscribi quietis  
ordiibus patiar decorum.

dum longus inter saeviat Ilion  
Romanque pontus, qualibet exsules  
in parte regnanto beati;  
40 dum Priami Paridisque busto

---

31 invictum. invisum. 32 dederit. peperit. 34 merere. inire.



insultet armentum et catulos ferae  
celent inultae, stet Capitolium  
fulgens triumphatisque possit,  
Roma ferox dare iura Medis.<sup>2</sup>

## IV.

Descende caelo et die age tibia  
regina longum Calliope melos,  
seu voce nunc mavis acuta,  
seu fidibus citharaque Phoebi.

5 auditis an me ludit amabilis  
insania? audire et videor pios  
errare per lucos, amoenae  
quos et aquae subeunt et aurae.

21 vester, camenae, vester in arduos  
tollor Sabinos, seu mihi frigidum  
Praeneste, seu Tibur supinum,  
seu liquidae placuere Baiae.

9 me fabulosae Volture in Appulo  
10 altricis extra limina devio  
ludo fatigatumque somno  
fronde nova puerum palumbes

texere, mirum quod foret omnibus,  
quicumque celsae nidum Acherontiae  
15 saltusque Bantinos et arvum  
pingue tenent humilis Forenti,

ut tuto ab atris corpore viperis  
dormirem et ursis, ut premerer sacra

10 limina devio. limen Apuliae, limina Pulliae.

- lauroque conlataque myrto,  
 20 non sine dis animosus infans.
- 25 vestris amicum fontibus et ehoris  
 non me Philippis versa acies retro,  
 devota non exstinxit arbos,  
 nee Sicula Palinurus unda.
- utcumque mecum vos eritis, libens  
 30 insanientem navita Bosporum  
 temptabo et urentis harenas  
 litoris Assyrii viator,
- visam Britannos hospitibus feros  
 et laetum equino sanguine Concanum,  
 35 visam pharetratos Gelonos  
 et Scythicum inviolatus amnem.
- vos Caesarem altum, militia simul  
 fessas cohortes reddidit oppidis,  
 finire quaerentem labores  
 40 Pierio recreatis antro.
- vos lene consilium et datis et dato  
 gaudetis almae . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . . scimus ut impios
- 43 Titanas immanemque turmam  
 fulmine sustulerit corusco
- 45 qui terram inertem, qui mare temperat  
 ventosum et umbras regnaque tristia  
 divosque mortalisque turbas  
 imperio regit unus aequo.

44 corusco B. caduco

magnum illa terrorem intulerat Iovi  
50 fidens iuventus horrida brachiis,  
fratresque tendentes opaco  
Pelion inposuisse Olympo.

sed quid Typhoeus et validus Mimas,  
aut quid minaci Porphyryon statu,  
55 quid Rhoetus evolsisque truncis  
Enceladus iaculator audax

contra sonantem Palladis aegida  
possent ruentes? hinc avidus stetit  
Volcanus, hinc matrona Iuno et  
60 nunquam umeris positurus arcum,

qui rore puro Castaliae lavit  
crinis solutos, qui Lyeiae tenet  
dumeta natalemque silvam,  
Delius et Patareus Apollo.

65 vis consili expers mole ruit sua:  
vim temperatam di quoque provehunt  
in maius; idem odere viris  
omne nefas animo moventis.

testis mearum centimanus Gyas  
70 sententiarum, notus et integrae  
temptator Orion Dianae,  
virginea domitus sagitta.

iniecta monstris Terra dolet suis  
maeretque partus fulmine luridum  
75 missos ad Oreum; nec peredit  
inpositam celer ignis Aetnam,

incontinentis nec Tityi iecur  
reliquit ales, nequitiae additus

custos; amatorem trecentae  
 80 Pirithoum cohibent catenae.

## V.

Caelo tonantem credidimus Iovem  
 regnare: praesens divus habebitur  
 Augustus adiectis Britannis  
 imperio gravibusque Persis.

5 milesne Crassi coninge barbara  
 turpis maritus vixit et hostium  
 (pro curia inversique mores!)  
 consenuit socerorum in armis

sub rege Medo Marsus et Appulus,  
 10 anciliorum et nominis et togae  
 oblitus aeternaeque Vestae,  
 incolumi Iove et urbe Roma?

hoc caverat mens provida Reguli  
 dissentientis condicionibus  
 15 foedis et exemplo trahenti  
 perniciem veniens in aevum.

si non periret immiserabilis  
 captiva pubes. 'signa ego Punicis  
 adfixa delubris et arma  
 20 militibus sine caede' dixit

'derepta vidi, vidi ego civium  
 retorta tergo braccia libero  
 portasque non clausas et arvo  
 Marte coli populata nostro.

---

17 B meint perirent immiserabiles

25 auro repensas scilicet aerior  
miles redibit? flagitio additis  
damnum; neque amissos colores  
lana refert medicata fuso.

neq. vera virtus, cum semel excidit,  
30 curat reponi deterioribus.  
si pugnat extricata densis  
cerva plagis, erit ille fortis

qui perfidis se credidit hostibus,  
et Marte Poenos proteret altero  
35 qui lora restrictis lacertis  
sensit iners timuitque mortem.

hic unde vitam sumeret anxius  
iacem duello miscuit. o pador!  
o magna Carthago, probrosis  
40 alior Italiae ruinis!

fertur pudicae coniugis osculum  
parvosque natos ut capitis minor  
ab se removisse et virilem  
terras humi posuisse voltum.

45 donec labantis consilio patres  
firmaret auctor numquam alias dato,  
interque miserentis amicos  
egregius properaret exsul.

atqui seiebat quae sibi barbarus  
50 tortor pararet: non aliter tamen  
dimovit obstantis propinquos  
et populum reditus morantem

37 auxina Lachm. inscius und aptios.

Leang. Moralia.

- quam si clientum longa negotia  
 diiudicata lite relinqueret,  
 56 tendens Venafranos in agros  
 aut Lacedaemonium Tarentum.

---

*Was hier als VI<sup>1</sup> und VI<sup>2</sup> gegeben, jenes mit fehlendem Schluss,  
 dies mit fehlendem Anfang, geht gewöhnlich als ein zu-  
 sammenhängendes Gedicht.*

VI<sup>1</sup>.

- Delicta maiorum heu meritis lues,  
 Romane, donec templa refeceris  
 aedisque labentis deorum et  
 foeda nigro simulacra fumo.
- 5 dis te minorem quod geris, imperas:  
 hinc omne principium, huc refer exitum:  
 di multa neglecti dederunt  
 Hesperiae mala luctuosae.
- iam bis Monaeses et Pacori manus  
 10 non auspicatos contudit inpetus  
 nostros et adiecisse praedam  
 torquibus exiguis renidet.
- paene occupatam seditionibus  
 delevit urbem Dacus et Aethiops,  
 15 hic classe formidatus, ille  
 missilibus melior sagittis.

---

1 heu meritis. inmeritis.

## VI.

fecunda culpa saecula nuptias  
primum inquinavere et genus et domos  
hoc fonte derivata clades  
20 in patriam populumque fluxit.

motus doceri gaudet Ionicos  
Romana virgo et fingitur artibus  
jam nunc et incestos amores  
de tenebris meditatur ungui;

25 mox igniores quaerit adulteros  
inter mariti vincta, neque eligit  
cui donet inpermissa raptim  
gaudia luminibus remotis,

sed iussa coram non sine conscio  
30 surgit marito, seu vocat institor  
seu navis Hispanae magister,  
dedecorum pretiosus emptor.

non his iuventus orta parentibus  
infectis aequor sanguine Punico,  
35 Pyrrhumque et ingentem cecidit  
Antiochum Hannibalemque dirum;

sed rusticorum mascula militum  
proles, Sabellis docta lignibus

---

22 Romana. matura.

- versare glaebas et severae  
 40 matris ad arbitrium recisos
- portare fustis, sol ubi montium  
 mutaret umbras et iuga demeret  
 bobus fatigatis, amicum  
 tempus agens abeunte curru.
- 45 damnosa quid non imminuit dies?  
 aetas parentum peior avis tulit  
 nos nequiores, mox daturos  
 progeniem vitiosiore.

## VII.

- Quid fles, Asterie, quem tibi caudidi  
 primo restituent vere favonii  
 Thyna iacere beatum,  
 constantis iuvenem fidē
- 6 Gygen? ille notis actus ad Oricum  
 post insana caprae sidera frigidas  
 noctis non sine multis  
 insomnis lacrimis agit.
- atqui sollicitae nuntius hospitae,  
 10 suspirare Chloen et miseram tuis  
 dicens ignibus uri,  
 temptat mille vafer modis.
- ut Proetum mulier perfida credulum  
 falsis impulerit criminibus nimis  
 15 casto Bellerophonti  
 maturare necem refert;
- narrat paene datum Pelea Tartaro,  
 Magnessam Hippolyten dum fugit abstinens;



et peccare docentis  
20 fallax historias movet.

frustra: nam scopulis surdior Ieari  
voces audit adhuc integer. at tibi  
ne vicinus Enipeus  
plus inсто placeat cave:

25 quamvis non alius flectere equum sciens  
aeque conspicitur gramine Martio,  
nec quisquam citus aeque  
Tusco denatat alveo.

30 prima nocte domum claude neque in vias  
sub cantu querulae despicie tibiae,  
et te saepe vocanti  
duram difficilis mane.

## VIII.

Martiis caelebs quid agam calendis,  
quid velint flores et acerra turis  
plena miraris positusque carbo in  
caespite vivo,

5 docte sermones utriusque linguae.  
voveram dulcis epulas et album  
Libero caprum prope funeratus  
arboris ictu.

10 hic dies anno redeunte festus  
corticem adstrictum pice dimovebit  
amphorae fumum bibere institutae  
consule Tullio.

5 wahrscheinlich ein falscher Vers.

- sume, Maecenas, cyathos amici  
 sospitis centum, et vigiles lucernas.  
 15 perfer in lucem; procul omnis esto  
 cura futuri.

- mitte civilis super urbe curas:  
 occidit Daci Cotisonis agmen,  
 Medus infestus sibi luctuosus  
 20 dissidet armis,

aervit Hispanae vetus hostis orae  
 Cantaber, sera domitus catena,  
 iam Seythae laxo meditantur arcu  
 eedere campis.

- 25 neglegens nequa populus laboret  
 parce privatus nimium cavere;  
 dona praesentis cape laetus horae:  
 linque severa.

---

 IX.

Donec gratus eram tibi  
 nec quisquam potior bracchia candidae  
 cervici juvenis dabat,  
 Persarum vigui rege beatior.

- 3 'donec non alia magis  
 arsisisti neque erat Lydia post Chloen,  
 multi Lydia nominis  
 Romana vigui clarior Ilia.'

- me nunc Thressa Chloe regit,  
 10 dulcis docta modos et citharae sciens,

---

 16 cura futuri. clamor et ira.

pro qua non metuam mori,  
si parcent animae fata superstiti.

15 'me torret face mutua  
Thurini Calais filius Ornyti,  
pro quo his patiar mori,  
si parrent puero fata superstiti.'

quid si prisca redit Venus  
diductosque iugo cogit aeneo?  
si flava excutitur Chloe,  
20 reiectaeque patet ianua Lydiae?

'quamquam sidere pulchrior  
ille est, tu levior cortice et improbo  
iracundior Hadria,  
tecum vivere amem, tecum obeam libens.'

## X.

Extremum Tanain si biberes, Lyce  
saevo nupta viro, me tamen asperas  
porrectum ante foris obicere incolis  
plorares aquilonibus.

5 audis quo strepitu ianua, quo nemus  
inter pulchrâ sâtum tecta remugiat  
ventis, et positas ut glaciât nivis  
purò numine Iuppiter?

10 ingrâtam Veneri pone superbiam,  
nè currente retro funis eat rota.  
non te Penelopen difficilem prociis  
Tyrreus genuit parens.

o quamvis neque te munera nec preces  
nec tinctus viola pallor amantium

- 15 nec vir Pieria paelice sauciū  
curvat supplicibus tuis,  
  
pareas, nec rigida mollior aesculo  
nec Mauris animum mitior anguib.  
non hoc commeruit liminis aut aquae  
20 caelestis patiens latus.
- 

## XL

Mercuri (nam te docilis magistro  
movit Amphion lapides canendo)  
tuque testudo resonare septem  
callida nervis,

- 5 nec loquax olim neque grata, nunc et  
divitum mensis et amica templis,  
dic modos, Lyde quibus obstinatas  
adplicet auris,

- quae velut latis equa trima campis  
10 ludit exsultim metuitque tangi,  
nuptiarum expers et adhuc protervo  
cruda marito.

- tu potes tigris comitesque silvas  
ducere et rivos celeres morari;  
15 cessit inmanis tibi blandienti  
ianitor aulae;

- Cerberus, quamvis furiale centum  
muniant angues caput eius atque  
spiritus tacter saniesque manet  
20 ore trilingui.
- 

19 commeruit. semper erit.

quin et Ixion Tityosque volu-  
risit invito; stetit urna paulum  
siccâ, dum grato Danaï puellas  
carmine mulces.

- 25      audiat Lyde scelus atque notas  
    virginum poenas et inane lymphæ  
    dolum fundo pereuntis imo  
    seraque fata,

- quæ luunt poenas etiam sub Orco.  
36      inipiae nam quid potuere maius?  
    inipiae sponso potuere duro  
    perdere ferro.

- una de multis face nuptiali  
    digna perinurum fuit in parentem  
35      splendide mendax et in omne virgo  
    nobilis ævum,

- 'surge' quæ dixit iuveni marito,  
    'surge, ne longus tibi somnus unde  
    non times detur: socerum et scelestas  
40      falle sorores,

    quæ velut nactæ vitulos leænæ  
    singulos eheu lacerant: ego illis  
    mollior nec te feriam neque intra  
    claustra tenebo.

- 45      me pater sacvis oneret eatenis,  
    quod viro clemens misero peperci;  
    me vel extremos Numidarum in agros  
    classe roget.

---

29 luunt poenas. manent culpas.

- i pedes quo te rapiunt et aurae,  
 30 dum favet nox et Venus, i secundo  
 onine et nostri memorem sepulcro  
 scalpe querellam.
- 

## XII.

Miserarum est neque amorī dare ludum neque dulci  
 mala vino lavere aut exanimari metuentis  
 patruae verbera linguae.

- tibi qualum Cythereae puer ales, tibi telas  
 5 operosaeque Minervae studium aufert, Neobule,  
 Liparaci uitor Hebri,

simul unctos Tiberinis umeros lavit in undis,  
 eques ipso mēior Bellerophonte, neque pugno  
 neque segni pede victus;

- 10 catus idem per apertum fugientis agitato  
 grege cervos iaculari et celer arto latitantem  
 fruticeto excipere aprum.
- 

## XIII.

O fons Bandusiae, splendidior vitro,  
 dulci digne mero non sine floribus,  
 cras donaberis haedo,  
 cui frons turgida cornibus

- 5 primis et Venerem et proelia destinat.  
 frustra: nam gelidos inficiet tibi  
 rubro sanguine rivos  
 lascivi suboles gregis.

- te flagrantis atrox hora caniculae  
 10 nescit tangere, tu frigus amabile

fessis vomere tauris  
praebeas et pecori vago.

fies nobilium tu quoque fontium,  
me dicente cavis inpositam ilicem  
15 saxis, unde loquaces  
lymphae desiliunt tinae.

## XIV.

*Bis V. 16 echt und vollständig.*

Herculis ritu modo dictus, o plebs,  
morte venalem petiisse laurum  
Caesar Hispana repetit penatis  
victor ab ora.

5 unico gaudens mulier marito  
prodeat iustis operata divis,  
et soror clari ducis et decorae  
supplice vitta

virginum matres iuvenumque nuper  
10 sospitum, vosque o pueri et puellae  
haud virum expertae, male et ominatis  
parcite verbis.

hic dies vere mihi festus atras  
eximet curas: ego nec tumultum  
15 nec mori per vim metuum teneante  
Caesare terras.

i pete unguentum, puer, et coronas  
et cadum Marsi memorem duelli,  
Spartacum siqua potuit vagantem  
20 fallere testa.

10 Ueberlieferung vos o pueri et puellae iam virum expertae male  
ominatis (und nominatis) parcite verbis. — haud gab Pottler.

dic et argutae properet Neaerae  
murreum nodo cohibere crinem.  
si per invisum mora ianitorem  
fiet, abito.

- 25 lenit albescens animos capillus  
litium et rixae cupidos protervae;  
non ego hoc ferrem calidus iuventa  
consule Planco.

## XV.

Uxor pauperis Ibyei,  
tandem nequitiæ fige modum tuæ  
famosisque laboribus;  
maturo propior desine funeri

- 5 inter ludere virgines  
et stellis nebulam spargere candidis.  
non, siquid Pholoen satis,  
et te, Chlōri, decet. filia rectius

- expugnat inventum domos,  
10 pulso thyias nti concita tympano.  
illam cogit amor Nothi.  
lascivæ similem ludere capreae:

- te lanae prope nobilem  
tonsæ Luceriam, non citharae decent  
15 nec flos purpureus rosae  
nec poti vetulam facere tennis cadi.

## XVI.

Inclusam Danaen turris aenæa  
robustaque fores et vigilum canum.  
tristes exubiae munierant satis  
nocturnis ab adulteris,



5 si non Acrisium virginis abditae  
custodem pavidum Iuppiter et Venus  
risissent: fore enim tutum iter et patens  
converso in pretium deo.

aurum per medios ire satellites  
10 et perumpere amat saxa potentius  
ietu fulmineo: concidit auguris  
Argivi domus, ob lucrum

demersa exitio; diffidit urbium  
portas vir Macedo et subruit aemulos  
15 reges muneribus; munera navium  
saevos inlaqueant duces.

cresecentem sequitur cura pecuniam  
maiorumque fames. iure perhorru  
late conspicuum tollere verticem,  
20 Maccenas, equitum decus.

quanto quisque sibi plura negaverit,  
ab dis plura feret: nil cupientium  
nudus castra peto et transfuga divitum  
partis linguere gestio,

25 contemptae dominus splendidior rei  
quam si quidquid arat inpiger Appulus  
occultare meis dicerer horreis,  
magnas inter opes inops.

purae rivus aquae silvaque iugerum  
30 paucorum et segetis certa fides meae  
fulgentem imperio fertilis Africae  
fallit sorte beator.

quamquam nec Calabrae molla ferunt apes,  
nec Laestrygonia Bacchus in amphora

- 35 *languescit mihi, nec pinguis Gallicis  
crescunt vellera pascuis,*

*inportuna tamen pauperies abest,  
nec, si plura velim, tu dare deneges.  
contraeto melius parva cupidine*

- 40 *vectigalia porrigam*

*quam si Mygdoniis regnum Alyattei  
campis continuem. multa petentibus  
desunt multa: bene est, cui deus obstulit  
parca quod satis est manu.*

# XVI<sup>b</sup>.

*Inclusam Danaen turris aenea  
robustaeque fores nec vigilum canum  
tristes excubiae munierant satis  
nocturnis ab adulteris.*

- 9 *aurum per medios ire satellites  
et perrumpere amat saxa potentius  
ictu fulmineo: concidit auguris  
Argivi domus, ob lucrum*

- demersa exitio; diffidit urbium  
portas vir Macedo et subruit aemulos*  
15 *reges muneribus; munera navium  
saevos illaqueant duces.*

- crescens at sequitur cura pecuniam  
maiorumque fames. iure perhorru  
late conspicuum tollere verticem,*  
20 *Maecenas, equitum decus,*

2 nec, et. 17 *crescens at. crescentem.*

- 25 contentae dominus splendidior rei  
quam si quidquid erat impiger Appulus  
occultare meis dicerer horreis,  
magnas inter opes inops,
- 41 quam si mygdoniis regnum Alyattei  
campis continuem. multa petentibus  
desunt multa; bene est, cui deus obtulit  
parca quod satis est manu.

## XVII.

*Unecht.*

Aeli vetusto nobilis ab Lamo,  
quando et priores hinc Lamias ferunt  
denominatos et nepotum  
per memores genus omne fastos

- 5 auctore ab illo ducit originem,  
qui Formiarum moenia dicitur  
princeps et innantem Maricae  
litoribus tenuisse Lirim

- late tyrannus: eras foliis nemus  
10 multis et alga litus inuiti  
demissa tempestas ab euro  
sternet, aquae nisi fallit augur

- annosa cornix. dum potis, aridum  
compone lignum: eras genium mero  
15 curabis et porco bimenstri  
cum famulis operum solutis.

## XVIII.

Faune nympharum fugientum amator,  
per meos finis et aprica rura

levis incedas abeasque parvis  
 acquas alumnis,

- 5 si tener pleno cadit haedus anno,  
 larga nec desunt Veneris sodali  
 vina craterae. vetus ara multo  
 fumat odore,

- ludit herboso pecus omne campo,  
 10 cum tibi nonae redeunt decembres;  
 festus in pratis vacat otioso  
 cum bove pagus.

- inter audacis lupus errat agnos;  
 spargit agrestis tibi silva frondis;  
 15 gaudet invisam pepulisse fossor  
 ter pede terram.

#### XIX<sup>1</sup>.

*ALX<sup>1</sup> und ALX<sup>2</sup> nach der Ueberlieferung ein einziges ohne Lücken  
 zusammenhängendes Gedicht.*

Quantum distet ab Inacho  
 Codrus pro patria non timidus mori,  
 narras et genus Aeaci  
 et pugnata sacra bella sub Illo:

- 5 quo Chium pretio cadum  
 mereemur, quis aquam temperet ignibus,  
 quo praebente domum et quota  
 Paelignis caream frigoribus, taces.

XIX<sup>2</sup>.

da lunae propere novae,  
 10 da noctis mediae, da, puer, auguris  
 Murenæ: tribus aut novem  
 miscentur cyathis pocula commodis.

qui musas amat inparis,  
 ternos ter cyathos attonitus petet  
 15 vates; tris prohibet supra  
 rixarum metuens tangere gratia

nudis iuncta sororibus.  
 insanire iuvat: cur Berecynthiae  
 cessant flamina tibiae?  
 20 cur pendet tacita fistula eum lyra?

parentis ego dexteris  
 odi: sparge rosas: audiat invidus  
 dementem strepitum Lycus  
 et vicina seni non habilis Lyco.

25 spissa te nitidum coma,  
 puro te similem, Telephe, vespero  
 tempestiva petit Rhode;  
 me lentus Glycerae torret amor meae.

## XX.

*Unccht.*

Non vides quanto moveas periculo,  
 Pyrrhe, Gaetulæ catulos leaenæ?  
 dura post paulo fugies inaudax  
 proelia raptor,

*LEHR. Horatius.*

- 5 eum per obstantis iuvenum catervas  
ibit insignem repetens Nearchum,  
grande certamen, tibi praeda cedat,  
maior an illa.

- interim, dum tu celeris sagittas  
10 promis, haec dentis acuit timendos,  
arbiter pugnae posuisse nudo  
sub pede palmam

- fertur, et leni recreare vento  
sparsum odoratis umerum capillis,  
15 qualis aut Nireus fuit aut aquosa  
raptus ab Ida.

## XXI.

O nata mecum consule Manlio,  
seu tu querellas sive geris iocos  
seu rixam et insanos amores  
seu facilem, pia testa, somnum,

- 5 quocumque lectum nomine Mastaeum  
servas, moveri digna bono die,  
descende, Corvino iubente  
promere languidiora vina.

- non ille, quamquam Socraticis madet  
10 sermonibus, te neglegit horridus.  
narratur et prisca Catonis  
saepe mero incaluisse virtus.

tu lene tormentum ingenio admoves  
plerumque duro; tu sapientium

8 illa Peerlk. illi.

- 15 curas et arcanum iocoso  
consilium retegis Lyaeo;

tu spem reducis mentibus anxiiis  
virisque et addis cornua pauperi  
post te neque iratos trementi

- 20 regum apices neque militum arma.

te Liber et si laeta aderit Venus  
segnesque nodum solvere gratiae  
vivaeque producent lucernae,  
dum rediens fugat astra Phoebus.

XXI<sup>b</sup>.

- O nata mecum consule Manlio  
6 digna et moveri testa bono die,  
descende, Corvino inbente  
promere languidiora vina.

- non ille, quamquam Socraticis madet  
10 sermonibus, te neglegit horridus.  
narratur et prisce Catonis  
saepe mero incaluisse virtus.

- tu lene tormentum ingenio admoves  
plerumque duro; tu sapientium  
15 curas et arcanum iocoso  
consilium retegis Lyaeo;

- tu spem reducis mentibus anxiiis  
virisque et addis cornua pauperi  
post te neque iratos trementi  
20 regum apices neque militum arma.

tecum libenter laeta aderit Venus  
segnesque nodum solvere Gratiae:  
vivasque produces lucernas,  
dum rediens fugat astra Phoebus.

---

## XXII.

Montium custos nemorumque virgo,  
quae laborantis utero puellas  
ter vocata audis adinisque leto,  
diva triformis,

- 5 inminens villae tua pinus esto,  
quam per exactos ego laetus annos  
verris obliquum meditantis ictum  
sanguine donem.
- 

## XXIII.

Caelo supinas si tuleris manus  
nascente luna, rustica Phidyle,  
si ture placaris et horna  
fruge laris avidaque porca,

- 5 nec pestilentem sentiet Africum  
fecunda vitis, nec sterilem seges  
robiginem aut dulces alumni  
pomifero grave tempus anno.

- nam quae nivali pascitur Alcido  
10 devota quercus inter et ilices  
aut crescit Albanis in herbis  
victima pontificum securim
- 

21 te Liber et si laeta aderit Venus.  
lucernae.

24 vivaeque producent



cervice tinguet: te nihil attinet  
temptare multa caede bidentium  
15 parvos coronantem marino  
rore deos fragilique myrto.

innunis aram si tetigit manus,  
non sumptuosa blandior hostia  
mollivit aversos penatis  
20 farre pio et salicute mica.

## XXIV.

Intactis opulentior  
thesauris Arabum et divitis Indiae  
caementis licet occupes  
Tyrrhenum omne tuis et mare linteis;

5 si figet adamantinos  
summis verticibus dira Necessitas  
clavos, non animum metu,  
non mortis laqueis expedies caput.

campestres melius Scythae,  
10 quorum plaustra vagas rite trahunt domos,  
vivunt et rigidi Getae,  
inmetata quibus iugera liberas

fruges et Cererem ferunt,  
nec cultura placet longior annua,

---

4 linteis. ponticum, publicum, Apulicum. 5 figet. figit.

- 15 defunctumque laboribus  
aequali recreat sorte vicarius.

- illic matre carentibus  
privignis mulier temperat innocens,  
nec dotata regit virum  
20 coniunx, nec nitido fidit adultero.

dos est magna parentium  
virtus et metuens alterius viri  
certo foedere castitas,  
et peccare nefas aut pretium est mori.

- 25 o quisquis volet inpias  
caedis et rabiem tollere civicam,  
si quaeret pater urbium  
subscribi statuis, indomitam audeat

- refrenare licentiam,  
30 clarus postgenitis; quatenus, heu nefas,  
virtutem incolumem odimus,  
sublatam ex oculis quaerimus invidi.

- quid tristes querimoniae,  
si non supplicio culpa reciditur,  
35 quid leges sine moribus  
vanae proficiunt, si neque fervidis

- pars inclusa caloribus  
mundi nec boreae finitimum latus  
durataeque gelu nives  
40 mercatorem abigunt, horrida callidi

vincunt aequora navitae,  
magnum pauperies opprobrium iubet

---

39 gelu B. solo.

quidvis et facere et pati,  
virtutisque viam deserit arduae?

- 45 vel nos in Capitolium,  
quo clamor vocat et turba faventium,  
vel nos in mare proximum  
gemmas et lapides aurum et inutile,

- summi materiem mali,  
50 mittamus, scelorum si bene paenitet.  
eradenda cupidinis  
pravi sunt elementa et tenerae nimis

- mentes asperioribus  
formaudae studiis. nescit equo rudis  
55 haerere ingenuus puer  
venarique timet, ludere doctior,

- sen Gracco iubeas trocho  
sen malis vetita legibus alea,  
cum periura patris fides  
60 consortem socium fallat et hospitem,

indignoque pecuniam  
heredi properet. scilicet improbae  
creseunt divitiae: tamen  
curtae nescio quid semper abest rei.

---

XXV.

Quo me, Bacche, rapis tui  
plenum? quae nemora aut quos agor in specus  
velox mente nova? quibus  
antris egregii Caesaris audiar

- 5 aeternum meditans decus  
stellis inserere et consilio Iovis?

dicam insigne, recens, adhuc  
indictum ore alio. non secus in iugis

- \* Edonis stupet cubias,  
10 Hebrum prospiciens et nive candidam  
Thraceu ac pede barbaro  
lustratam Rhodopeu, ut mihi devio

- ripas et vacuum nemus  
mirari libet. o naiadum potens  
15 baccharumque valentium  
proceras manibus vertere fraxinos,

- nil parvum aut humili modo,  
nil mortale loquar. dulce periculum est,  
o Lenace, sequi deum  
20 cingentem viridi tempora pampino.

## XXVI.

Vixi puellis naper idoneus  
et militavi non sine gloria:  
nunc arma defunctumque bello  
barbiton hic paries habebit,

- 5 laevum marinae qui Veneris latus  
custodit. hic, hic ponite lucida  
funalia et vectis et arcus  
oppositis foribus minacis.

- o quae beatam diva tenes Cyprum et  
10 Memphin carentem Sithonia nive,  
regina, sublimi flagello  
tange Chloen semel arrogantem!

9 Edonis B. exsomnia.

## XXVII.

*Unecht.*

Impios parrae recinentis omen  
ducat et praegnans canis aut ab agro  
rava decurrens lupa Lanuvino  
fetaque volpes.

5 rumpit et serpens iter institutum,  
si per obliquum similis sagittae  
terrui mannos. ego cui timebo  
providus auspex,

antequam stantis repetat paludes  
10 imbrium divina avis imminetum,  
oscinem corvum prece suscitabo  
solis ab ortu.

sis licet felix ubicumque mavis,  
et memor nostri, Galatea, vivas;  
15 teque nec laevus vetat ire pieus  
nec vaga cornix.

sed vides quanto trepidet tumultu  
pronus Orion. ego quid sit ater  
Hadriae novi sinus et quid albus  
20 peccet iapyx.

hostium uxores puerique caecos  
sentiant motus orientis austri et  
aequoris nigri fremitum et tremantis  
verbere ripas.

25 sic et Europe niveum doloso  
credidit tauro latus et scatentem  
beluis pontum mediasque fraudes  
palluit audax.

nuper in pratis studiosa florum et  
30 debitae nymphis opifex coronae  
nocte sublustri nihil astra praeter  
vidit et undas.

quae simul centum tetigit potentem  
oppidis Creten, 'pater o relictum  
35 filiae nomen pietasque' dixit  
'vieta furore!

unde quo veni? levis una mors est  
virginum culpae. vigilansne ploro  
turpe commissum, an vitiis carentem  
40 ludit imago

vana, quae porta fugiens eburna  
somnia ducit? meliusne fluctus  
ire per longos fuit, an recentis  
carpere flores?

45 siquis infamem mihi nunc iuvenum  
dedat iratae, lacerare ferro et  
frangere enitar modo multum amati  
cornua monstri.

inpudens liqui patrios penates,  
50 inpudens Ocreum moror. o deorum  
siquis haec audis, utinam inter errem  
nuda leones.

antequam turpis macies decentis  
occupet malas, teneraeque sucus  
55 defluat praedae, speciosa quaero  
pascere tigris.

vilis Europe, pater urguet absens:  
quid mori cessas? potes hac ab orno

pendulum zona bene te secuta e-  
60 lidere collum.

sive te rupes et acuta leto  
saxa delectant, age te procellae  
crede veloci, nisi erile mavis  
carpere pensum

65 regius sanguis, dominaeque tradi  
barbarae paelex.' aderat querenti  
perfidum ridens Venus et remisso  
filius arcu.

mox ubi lusit satis, 'abstineto'  
70 dixit 'irarum calidaeque rixae,  
cum tibi invisus laceranda reddet  
cornua taurus.

uxor invicti Iovis esse nescis!  
mitte singultus, bene ferre magnam  
75 disce fortunam: tua sectus orbis  
nomina ducet.'

---

### XXVIII.

Festo quid potius die  
Neptuni faciam? prome reconditum,  
Lyde, strenua Caccubum,  
munitaeque adhibe vim sapientiae.

5 inclinare meridiem  
sentis, ac veluti stet volucris dies  
parcis deripere horreo  
cessantem Bibuli consulis amphoram.

nos cantabimus invicem  
10 Neptunum et viridis Nereidum comas:

tu curva recines lyra  
Latonam et ecleris spicula Cynthiae.

- summo carmine quae Chidon  
fulgentisque tenet Cyeladas et Paphon  
15 innetis. visit oloribus.  
dicetur merita Nox quoque nenia.

## XXIX.

Tyrrhena regum progenies, tibi  
non ante verso lene merum cado  
cum flore, Maecenas, rosarum et  
pressa tuis balanus capillis

- 5 iamdudum apud me est. eripe te morae,  
ne semper ndum Tibur et Aesulae  
declive contempleris arvum et  
Telegoni iuga parricidae.

- fastidiosam desere copiam et  
10 molem propinquam nubibus arduis:  
omite mirari beatæ  
fumum et opes strepitumque Romae.

- plerumque gratæ divitibus vices  
mundaeque parvo sub lare pauperum  
15 cenæ sine aulacis et ostro  
sollicitam explicuere frontem.

- iam clarus occultum Andromedæ pater  
ostendit ignem, iam procyon furit  
et stella vesani leonis  
20 sole dies referente siccos;

iam pastor umbras cum grege languido  
rivumque fessus quaerit et horridi



dumeta Silvani, caretque  
ripa vagis taciturna ventis.

- 25 tu civitatem quis deceat status  
curas et urbi sollicitus times  
quid Seres et regnata Cyro  
Bactra parent Tanaisque discors.

- prudens futuri temporis exitum  
30 caliginosa nocte premit deus,  
ridetque si mortalis ultra  
fas trepidat. quod adest memento

- componere aequus: cetera fluminis  
ritu feruntur, nunc medio alveo  
35 cum pace delabentis Etruscum  
in mare, nunc lapides adesos

- stirpisque raptas et pecus et domos  
volventis una, non sine montium  
clamore vicinaeque silvae,  
40 eum fera diluvies quietos

inritat amnis. ille potens sui  
laetusque deget, cui licet in diem  
dixisse 'vixi:' eras vel atra  
nube polum pater occupato

- 45 vel sole puro; non tamen inritum  
quodcumque retro est efficiet neque  
diffinget infectumque reddet  
quod fugiens semel hora vexit.

- Fortuna, saevo laeta negotio et  
50 ludum insolentem ludere pertinax;  
transmutat incertos honores,  
nunc mihi, nunc alii benigna.

laudo manentem: si celeres quatit  
 pennas, resigno quae dedit et mea  
 55 virtute me involvo probamque  
 pauperiem sine dote quaero.

non est menm, si mugiat Africis  
 malus procellis, ad miseras preces  
 decurrere et votis pacisci,  
 60 ne Cypriae Tyriaeque merces

addant avaro divitias mari:  
 dum me biremis praesidio scaphae  
 tutum per Aegacos tumultus  
 unda ferat geminusque Pollux.

## XXX.

Exegi monumentum aere perennius  
 regalique situ pyramidum altius,  
 quod non imber edax, non aquilo fupotens  
 possit diruere aut innumerabilis

5 annorum series et fuga temporum.  
 non omnis moriar, multaque pars mei  
 vitabit Libitinam: usque ego postera  
 crescarn laude recens, dum Capitolium

scandet cum tacita virgine pontifex.  
 10 dicar, qua violens obstrepii Anfidus  
 et qua pauper aquae Daunus agrestium  
 regnavit populorum ex humili potens,

princeps Aeolium carmen ad Italos  
 deduxisse modos. sume superbiam  
 15 quacsitam meritis et mihi Delphica  
 lauro cinge volens, Melpomene, comam.

---

62 dum. tum. 64 unda ferat. aura feret.

---

Q. HORATHI FLACCI  
C A R M I N U M

LIBER QUARTUS.

I.

Intermissa, Venus, diu  
rursus bella moves? parce precor, precor.  
non sum qualis eram bonae  
sub regno Cinarac. desine, dulceium

- 5 mater saeva cupidinum,  
circa lustra decem flectere mollibus  
iam durum imperiis; abi  
quo blandae iuvenum te revocant preces.

tempestivius in domum

- 10 Paulli purpureis ales oloribus  
comissabere Maximi,  
si torrere iecur quaeris idoneum:

namque et nobilis et decens  
et pro sollicitis non tacitus reis

- 15 et centum puer artium  
late signa feret militiae tuae,

et quandoque potentior  
largi muneribus riserit aemuli,  
Albanos prope te lacus

- 20 ponet marmoream sub trabe citrea.

illie plurima naribus  
duces tura, lyraque et Berecynthia  
delectabere tibia  
mixtis carminibus non sine fistula;

- 25 illie bis pueri die  
numen cum teneris virginibus tuum  
laudantes pede caudido  
in morem Salium ter quatient humum.

- me nec femina nec puer  
30 iam, nec spes animi credula mutui,  
nec certare iuvat mero,  
nec vineire novis tempora floribus.

- sed cur, heu, Ligurine, cur  
manat rara meas lacrima per genas?  
35 cur facunda parum decoro  
inter verba cadit lingua silentio?

- nocturnis ego somniis  
iam captum teneo, iam voluerem sequor  
te per gramina Martii  
40 campi, te per aquas, dure, volubilis.

---

## II.

Pindarum quisquis studet aemulari,  
ille ceratis ope Daedalea  
nititur pennis, vitreo daturus  
nomina ponto.

- 5 monte decurrens velut amnis, imbres  
quem super notas aluere ripas,

---

2 ille Peerlk. Iule.

fervet immensusque ruit profundo  
Pindarus ore,

laurea donandus Apollinari,  
10 seu per audacis nova dithyrambos  
verba devolvit numerisque fertur  
lege solutis,

seu deos regesve canit, deorum  
sanguinem, per quos cecidere iusta  
15 morte Centauri, cecidit tremendae  
flamma chimaerae,

sive quos Elea domum reducit  
palma caelestis pugilemve equumve  
dicit et centum potiore signis  
20 munere donat,

flecili sponsae juvenemve raptum  
plorat, et viris animumque moresque  
aureos educit in astra nigroque  
invidet Oreo.

25 multa Dircaeum levat aura cyncum,  
tendit, Antoni, quotiens in altos  
nubium tractus: ego apis Matinae  
more modoque,

grata carpentis thyma per laborem,  
30 plurimum circa nemus uvidique  
Tiburis ripas operosa parvus  
carmina fingo.

concinet maiore poeta plectro  
Caesarem, quandoque trahet ferocis

---

33 concinet Lachm. concines.

Lenae, Horatius.

- 35 per sacrum clivum merita decorus  
fronde Sygambros:

quo nihil maius meliusve terris  
fata donavere bonique divi  
nec dabunt, quamvis redeant in aurum  
40 tempora priscum:

concinet laetosque dies et urbis  
publicum ludum super inpetrato  
fortis Augusti reditu forumque  
litibus orbum.

- 45 tum meae, si quid loquor audiendum,  
vocis accedet bona pars, et 'o sol  
pulcher, o laudande' canam recepto  
Caesare felix.

tuque, dum procedis, io Triumphe,  
50 non semel dicemus „io Triumphe“  
civitas omnis, dabimusque divis  
tura benignis.

- te decem tauri totidemque vaccae,  
me tener solvet vitulus, relicta  
55 matre qui largis iuvenescit herbis  
in mea vota,

fronte curvatos imitatus ignis  
tertium lunae referentis ortum,  
qua notam duxit niveus videri,  
60 cetera fulvus.

---

41 concinet Lachm. concines.

## III.

Quem tu, Melpomene, semel  
nascentem placido lumine videris,  
illum non labor Isthmius  
clarabit pugilem, non equus inpiger

- 5 curru ducet Achaico  
victorem, neque res bellica Deliiis  
ornatum foliis ducem,  
quod regnum tumidas contuderit minas,

ostendet Capitolio:

- 10 sed quae Tibur aquae fertile praefluunt  
et spissae nemorum comae  
fingent Aeolio carmine nobilem.

Romae, principis urbium,  
dignatur suboles inter amabilis

- 15 vatum ponere me choros,  
et iam dente minus mordeor invido.

o testudinis aureae  
dulcem quae strepitum, Pieri, temperas,  
o mutis quoque piscibus

- 20 donatura cyeni, si libeat, sonum,

totum muneris hoc tui est  
quod monstror digito praetereuntium  
Romanae fidicen lyrae:  
quod spiro et placeo, si placeo, tuum est.

## IV.

Qualem ministrum fulminis alitem,  
cui rex deorum regnum in avis vagas

permisit expertus fidelem  
Iuppiter in Ganymede flavo,

- 5 olim iuventas et patrius vigor  
nido laborum propulsi insecium,  
vernique iam nimbis remotis  
insolitos docuere nisus

- venti paventem, mox in ovilia  
10 demisit hostem vividus inpetus,  
nunc in reluctantis dracones  
egit amor dapis atque pugnae;

- qualemve laetis caprea pascuis  
intenta fulvae matris ab ubere  
15 non ante depulsum leonem  
dente novo peritura vidit;

- videre Ractis bella sub Alpibus  
Drusum gerentem Vindelici [quibus  
mos unde deductus per omne  
20 tempus Amazonia securi

dextras obarmet, quaerere distuli,  
nec scire fas est omnia] et diu  
lateque victrices catervae  
consiliis iuvenis revictae

- 25 sentire quid mens rite, quid indoles  
nutrita faustis sub penetralibus  
posset, quid Augusti paternus  
in pueros animus Neronis.

15 non ante. iam lacte. 18 [ ] durchaus unecht; durch  
die Conjectur von Jani et für sed schliesst sich et diu an Vindelici  
wohl an.



fortes creantur fortibus et bonis;  
30 est in iuvenis, est in equis patrum  
virtus, neque inbellem feroces  
progenerant aquilae columbam:

doctrina sed vim promovet insitam,  
rectique cultus pectora roborant;  
35 utcumque defecere mores,  
dedecorant bene nata culpa.

quid debeas, o Roma, Neronibus,  
testis Metaurum flumen et Hasdrubal  
devictus et pulcher fugatis  
40 ille dies Latio teuebris,

qui primus alma risit adorea,  
dirus per urbis Afer ut Italas  
ceu flamma per taedas vel curus  
per Siculas equitavit undas.

45 post hoc secundis usque laboribus  
Romana pubes crevit, et in pio  
vastata Poenorum tumultu  
fana deos habuere rectos,

dixitque tandem perfidus Hannibal  
50 'cervi, luporum praeda rapacium,  
sectamur ultro quos opinus  
fallere et effugere est triumphus.

gens, quae cremata fortis ab Illo  
iactata Tuscis aequoribus sacra  
55 natosque maturosque patres  
pertulit Ausonias ad urbis,

duris ut ilex tonsa bipennibus  
nigrae feraci frondis in Alcido,

per damna, per caedis, ab ipso  
 60 ducit opes animamque ferro.

non hydra secto corpore firmior  
 vinci dolentem crevit in Hereulem,  
 monstrumve submittere Colchi  
 maius Echioniaeve Thebae.

65 merces profundo, pulchrior eminet;  
 luctere, multa proruit integrum  
 cum laude victorem, geretque  
 proelia coningibus loquenda.

Carthagini iam non ego nuntios  
 70 mittam superbos: occidit, occidit  
 spes omnis et fortuna nostri  
 nominis Hasdrubale interempto.

nil Claudiae non perficiunt manus,  
 quas et benigno numine Iuppiter  
 75 defendit et curae sagaces  
 expediunt per acuta belli.

## V.

Divis orte bonis, optime Romulae  
 custos gentis, abes iam uimium diu:  
 maturum reditum pollicitus patrum  
 sancto concilio, redi.

5 lucem redde tuae, dux bone, patriae:  
 instar veris enim voltus ubi tuus  
 adfulsit populo, gravior it dies  
 et soles melius nitent.

65 eminet. evenit und exiet.

ut mater iuvenem, quem notus invido  
 10 flatu Carpathii trans maris aequora  
 cunctantem spatio longius annuo  
 dulci distinet a domo,

votis ominibusque et precibus vocat,  
 curvo nec faciem litore dimovet;  
 15 sic desideriiis ieta fidelibus  
 quaerit patria Caesarem.

tutus hos etenim prata perambulat,  
 nutrit rura Ceres almaque Faustitas,  
 pacatum volitant per mare navitae,  
 20 culpari metuit fides,

nullis polluitur casta domus stupris,  
 mos et lex maculosum edomuit nefas,  
 laudantur simili prole puerperae,  
 culpam poena premit comes.

25 quis Parthum paveat, quis gelidum Scythen,  
 quis Germania quos horrida parturit  
 fetus, incolumi Caesaro? quis ferae  
 bellum curet Hiberiae?

condit quisque diem collibus in suis,  
 30 et vitem viduas ducit ad arbores;  
 hinc ad vina redit laetus et alteris  
 te mensis adhibet decum.

te multa prece, te prosequitur mero  
 defuso pateris, et laribus tuum  
 35 miscet numen, uti Graecia Castoris  
 et magni memor Herculis.

---

17 prata Faber. rura

- 'longas o utinam, dux bone, ferias  
praestes Hesperiae' dicimus integro  
sicci mane die, dicimus uidi,  
40 cum sol Oceano subest.
- 

## VI.

Dive, quem proles Niobea magnae  
vindicem linguae Tityosque raptor  
sensit et Troiae prope victor altae  
Phthius Achilles,

- 5 ceteris maior, tibi miles inpar,  
filius quamvis Thetidis marinae  
Dardanas turris quateret tremenda  
cuspidē pugnax.

- ille, mordaci velut icta ferro  
10 pinus aut impulsā cupressus euro,  
procidit late posuitque collum in  
pulvere Teucro.

- ille non inclusus equo Minervae  
sacra mentito male feriatos  
15 Troas et laetam Priami choreis  
falleret aulam,

- sed palam captis gravis, heu nefas heu,  
nescios fari pueros Achivis  
ureret flammis, etiam latentem  
20 matris in alvo,

ni tuis flexus Venerisque gratae  
vocibus divum pater adnuisset  
rebus Aeneae potiore ductos  
alite muros.

- 25 doctor argutae fidicen Thaliae,  
Phoebe, qui Xantho lavis amne crinis,  
Dauniae defende decus Camenae,  
levis Agyieū.

- spiritum Phoebus mihi, Phoebus artem  
30 carminis nomenque dedit poetae.  
virginum primae puerique claris  
patribus orti,

- Deliae tutela deae, fugacis  
lynceas et cervos eohibentis arcu,  
35 Lesbium servate pedem meique  
pollicis ictum,

- rite Latonae puerum canentes,  
rite crescentem face Noctilucam,  
prosperam frugum celeremque pronos  
40 volvere mensis.

nupta iam dices 'ego dis amicum,  
saeculo festas referente luces,  
reddidi carmen docilis modorum  
vatis Horati.'

## VII.

Diffugere nives, redeunt iam gramina campis  
arboribusque comae;  
mutat terra vices, et decrescuntia ripas  
flumina praetereunt;

- 5 Gratia cum nymphis geminisque sororibus audet  
ducere nuda choros.  
immortalia ne speres mouet annus et alnum  
quae rapit hora diem.

- frigora mitescunt zephyris, ver proterit aestas  
 10 interitura simul  
 pomifer autumnus fruges effuderit, et mox  
 bruma recurrit iners.

- damna tamen celeres reparant caelestia lunae;  
 nos ubi decidimus  
 15 quo pater Aeneas, quo dives Tullus et Ancus,  
 pulvis et umbra sumus.

- quis scit an adiciant hodiernae crastina summae  
 tempora di superi?  
 cuncta manus avidas fugient heredis, amico  
 20 quae dederis animo.

- cum semel occideris et de te splendida Minos  
 fecerit arbitria,  
 • non, Torquate, genus, non te facundia, non te  
 restituet pietas.

- 25 infernis neque enim tenebris Diana pudicum  
 liberat Hippolytum,  
 nec Lethaea valet Theseus abrumpere caro  
 vincula Pirithoo.

## VIII.

*Unecht.*

- Donarem pateras grataque commodus,  
 Censorine, meis aera sodalibus,  
 donarem tripodas, praemia fortium  
 Graiorum, neque tu pessima munerum  
 5 ferres, divite me scilicet artium  
 quas aut Parrhasius protulit aut Scopas,  
 hic saxo, liquidis ille coloribus  
 sollers nunc hominem ponere, nunc deum.

- sed non haec mihi vis, nec tibi talium  
 10 res est aut animus deliciarum egens.  
 gaudes carminibus; carmina possumus  
 donare et pretium dicere muneris.
- non incisa notis marmora publicis,  
 per quae spiritus et vita redit bonis  
 15 post mortem ducibus, non celeres fugae  
 reiectaeque retrorsum Hannibalis minae,  
 non incendia Carthaginiis inopiae,  
 eius qui domita nomen ab Africa  
 lueratus rediit, clarius indicant  
 20 laudes quam Calabrae Pierides. neque  
 si chartae sileant quod beue feceris,  
 mercedem tuleris. quid foret Iliac  
 Mavortisque puer, si taciturnitas  
 obstaret meritis invida Romuli?  
 25 creptum Stygiis flutibus Aeacum  
 virtus et favor et lingua potentium  
 vatium divitibus consecrat insulis.  
 dignum laude virum Musa vetat mori,  
 caelo Musa beat. sic Iovis interest  
 30 optatis epulis inipiger Hercules,  
 clarum Tyndaridae sidus ab infimis  
 quassas eripiunt aequoribus ratis,  
 ornatus viridi tempora pampino  
 Liber vota bonos ducit ad exitus.

## IX.

- Ne forte credas interitura quae  
 longe sonantem natus ad Ausidum  
 non ante volgas per artis  
 verba loquor socianda chordis;
- 5 non, si priores Maeonius tenet  
 sedes Homerus, Pindaricae latent

Caeaque et Alcaeï minaces  
Stesichorique graves camenae;

nec siquid olim lusit Anacreon,  
10 delevit aetas; spirat adhuc amor  
vivuntque commissi calores  
Aeoliae fidibus puellae.

non sola comptos arsit adulteri  
crinis et aurum vestibus inlitum  
15 mirata regalisque cultus  
et comites Helene Lacena;

primusve Tenebris tela Cydonio  
direxit arcu; non semel Ilios  
vexata; non pugnavit ingens  
20 Idomeneus Sthenelusve solus

dicenda musis proelia; non ferox  
Hector vel acer Deiphobus gravis  
excepit ictus pro pudicis  
coniugibus puerisque primus.

25 vixere fortes ante Agamemnona  
multi: sed omnes illacrimabiles  
urguentur ignotique longa  
nocte, carent quia vate sacro.

paulum sepultae distat inertiae  
30 celata virtus. non ego te meis  
chartis inornatum silebo,  
totum tuos patiar labores

inpune, Lolli, carpero lividas  
obliviones. est animus tibi  
35 rerumque prudens et secundis  
temporibus dabilisque rebus,



vindex avarae fraudis et abstinens  
ducentis ad se cuncta pecuniae,  
eonsulque non unius anni;  
40 sed quotiens bonus atque fidus

index honestum praetulit utili,  
reiecit alto dona nocentium  
vultu, per obstantis catervas  
expulit sua victor arma.

45 non possidentem multa vocaveris  
recte beatum; rectius occupat  
nomen beati, qui decora  
muneribus sapienter uti

duramque callet pauperiem pati  
50 peiusque leto flagitium timet,  
non ille pro caris amicis  
aut patria timidus perire.

---

IX<sup>b</sup>.

Ne forte credas interitura, quae  
longe sonantem natus ad Ausidum  
non ante volgas per artes  
verba loquor socianda chordis,

5 non, si priores Maeonius tenet  
sedes Homerus, Pindaricae latent  
Cæaque et Alcaei minaces  
Stesichorique graves canenae;

nec siquid olim lussit Anaereon,  
10 delevit aetas; spirat adhuc amor  
vivuntque commisi calores  
Aeoliae fidibus puellae.

- 25 vixere fortes ante Agamemnona  
multi; sed omnes illaerimabiles  
urguentur ignotique longa  
nocte, carent quia vate sacro.
- paullum sepultae distat inertiae  
30 celata virtus. non ego te meis  
chartis inornatum silebo,  
totve tuos patiar labores
- impune, Lolli, carpere lividas  
obliviones. est animus tibi  
.
- 37 vindex avarae fraudis et abstinens  
38 ducentis ad se cuncta pecuniae  
35 rerumque prudens et secundis  
36 temporibus dubiisque rectus.
- 45 non possidentem multa vocaveris  
recte beatum; rectius occupat  
nomen beati, qui deorum  
muneribus sapienter uti
- duramque callet pauperiem pati  
50 peiusque leto flagitium timet,  
non ille pro caris amicis  
aut patria timidus perire.

---

X.

O crudelis adhuc et Veneris muneribus potens,  
insperata tuae cum veniet poena superbiae,

---

2 poena Withof. pluma.

et, quae nunc umeris involitant, deciderint comae,  
nunc et qui color est puniceae flore prior rosae,

- 5 mutatus, Ligurine, in faciem verterit hispidam,  
dices 'heu', quotiens te speculo videris alterum,  
'quae mens est hodie, cur eadem non puero fuit,  
vel cur his animis incolumes non redeunt genae?'

## XI.

Est mihi nonnum superantis annum  
plemis Albani cadus, est in horto,  
Phylli, nectendis apium coronis,  
est hederæ vis

- 5 multa, qua crinis religata fulges;  
ridet argento domus, ara castis  
vineta verbenis avet innolato  
spargier agno;

- euneta festinat manus, huc et illuc  
10 cursitant mixtae pueris puellae;  
sordidum flammae trepidant rotantes  
vertice fumum.

- ut tamen noris quibus advoceris  
gaudiis, idus tibi sunt agendaæ,  
15 qui dies mensem Veneris marinae  
findit aprilem,

- iure sollemnis mihi sanctiorque  
paene natali proprio, quod ex hac  
luce Maecenas meus adfluentis  
20 ordinat annos.

Telephum, quem tu petis, occupavit  
non tuæ sortis iuvenem puella

dives et lasciva tenetque grata  
compede vinctum.

- 25 terret ambustus Phaethon avaras  
spes, et exemplum grave praebet ales  
Pegasus terrenum equitem gravatus  
Bellerophonem,

- semper ut te digna sequare et ultra  
39 quam licet sperare nefas putando  
disparem rites. age iam meorum  
finis amorum

- (non enim posthae alia calebo  
femina), condisce modos, amanda  
35 voce quos reddas: minuentur atrae  
carmine eurae.

---

XI<sup>b</sup>.

Est mihi nonum superantis annum  
plenus Albani cadus, est in horto,  
Phylli, nectendis apium coronis,  
est hederæ vis

- 5 multa, qua crines religata fulges;  
ridet argento domus, ara castis  
vineta verbenis avet immolato  
spargier agno.
- 21 Telephum, quem tu petis, occupavit  
non tuæ sortis iuvenem puella  
dives et lasciva tenetque grata  
compede vinctum.
- 25 terret ambustus Phaethon avarus  
spes et exemplum grave praebet ales

Pegasus terrenum equitem gravatus  
Bellerophontem.

13 ut tamen noris quibus advoceris  
gaudiis, idus tibi sunt agendaë,  
qui dies mensem Veneris marinae  
findit Aprilem.

17 iure sollemnis mihi sanctiorque  
paene natali proprio, quod ex hac  
luce Maecenas meus adfluentes  
ordinat annos.

## XII.

Iam veris comites, quae mare temperant,  
impellunt animae lintea Thraciae;  
iam nec prata rigent, nec fluvii strepunt  
Hiberna nive turgidi.

5 nidum ponit Ityn flebiliter gemens  
infelix avis et Cecropiae domus  
aeternum opprobrium, quod male barbaras  
regum est ulta libidines.

dicunt in tenero gramine pinguium  
10 custodes ovium carmina fistula  
delectantque deum cui pecus et nigri  
colles Arcadiae placent.

adduxere sitim tempora, Vergili.  
sed prossum Calibus ducere Liberum  
15 si gestis, iuvenum nobilium cliens,  
nardo vina mereberis.

nardi parvus onyx elieiet cadum,  
qui nunc Sulpiciis accubat horreis,

spes donare novas largus amaraque  
20 curarum eluere efficax.

ad quae si properas gaudia, cum tua  
velox merce veni: non ego te meis  
immunem meditor tingere poculis,  
plena dives ut in domo.

25 verum pone moras et studium lucri,  
nigrorumque memor dum licet ignium  
misce stultitiam consiliis brevem:  
dulce est desipere in loco.

## XIII.

Audivere, Lyce, di mea vota, di  
audivere, Lyce: fis anus, et tamen  
vis formosa videri,  
ludisque et bibis inprudens,

5 et cantu tremulo pota Cupidinem  
lentum sollicitas. ille virentis et  
doctae psallere Chiae  
pulchris excubat in genis.

inportunus enim transvolat aridas  
10 quereus et refugit te, quia luridi  
dentes te, quia rugae  
turpant et capitis nives.

nec Coae referunt iam tibi purpurae  
nec cari lapides tempora quae semel  
15 nodis condita fastis  
inclusit volucris dies.

quo fugit Venus, heu, quove color? decens  
quo motus? quid habes illius, illius,

- quae spirabat amores,  
 20 quae me surpuerat mihi,  
  
 felix post Cinaram, notaque et artium  
 gratarum facies? sed Cinarae breves  
 annos fata dederunt,  
 servatura diu parem  
  
 25 cornicis vetulae temporibus Lycen,  
 possent ut invenes visere fervidi  
 multo non sine risu  
 dilapsam in cineres facem.

## XIV.

- Quae cura patrum quaeve Quiritium  
 plenis honorum muneribus tuas,  
 Auguste, virtutes in aevum  
 per titulos memoresque fastos  
  
 5 aeternet, o qua sol habitabilis  
 inlustrat oras maxime principum?  
 quem legis expertes Latinae  
 Vindelici didicere nuper,  
  
 quid Marte posses. milite nam tuo  
 10 Drusus Genaunos, inplacidum genus,  
 Breunosque velocis et arcis  
 Alpibus inpositas tremendis  
  
 deiecit acer plus vice simplici.  
 maior Neronum mox grave proelium  
 15 commisit inmanis Ractos  
 auspiciis pepulit secundis,

spectandus in certamine Martio  
 devota morti pectora liberae

quantis fatigaret ruinis,  
20 indomitas prope qualis undas

exercet auster, pleiadum choro  
scindente nubis, inpiger hostium  
vexare turmas et frementem  
mittere equum medios per ignis.

25 sic tauriformis volvitur Aufidus,  
qui regna Dauni praefluit Appuli,  
cum saevit horrendamque cultis  
diluvium meditatur agris,

ut barbarorum Claudius agmina  
30 ferrata vasto diruit inpetu  
primosque et extremos metendo  
stravit humum, sine clade victor,

te copias, te consilium et tuos  
praebente divos. nam tibi quo die  
35 portus Alexandria supplex  
et vacuum patefecit aulam,

fortuna lustris prospera tertio  
belli secundos reddidit exitus,  
laudemque et optatum peractis  
40 imperiis decus adrogavit.

te Cantaber non ante domabilis  
Medusque et Indus, te profugus Scythes  
miratur, o tutela praesens  
Italiae dominaeque Romae.

45 te fontium qui celat origines  
Nilusque et Ister, te rapidus Tigris,  
te beluosus qui remotis  
obstrepat Oceanus Britannis,



- te non paventis funera Galliae  
50 duraeque tellus audit Hiberiae,  
te caede gaudentes Sygambri  
conpositis venerantur armis.

## XV.

- Phoebus volentem proelia me loqui  
victas et urbis inerepuit lyra,  
ne parva Tyrrhenum per aequor  
vela darem. tua, Caesar, aetas
- 5 fruges et agris rettulit uberis,  
et signa nostro restituit Iovi  
derepta Parthorum superbis  
postibus, et vacuum duellis
- Iannm Quirini clausit et ordinem  
10 rectum evaganti frena licentiae  
iniecit emovitque culpas  
et veteres revocavit artis,
- per quas Latinum nomen et Italae  
erevere vires famaeque et imperi  
15 porrecta maiestas ad ortus  
solis ab Hesperio cubili.
- custode rerum Caesare non furor  
civilis aut vis exigit otium,  
non ira, quae procudit ensis  
20 et miseras inimicat urbis.
- non qui profundum Danubium bibunt  
edicta rumpent Iulia, non Getae,  
non Seres infidive Persae,  
non Tanain prope flumen orti.

25 nosque et profestis lucibus et sacris  
inter iocosi munera Liberi,  
cum prole matronisque nostris  
rite deos prius adprecati,

virtute functos morē patrum duces  
30 Lydis remixto carmine tibiis  
Troiamque et Anchisen et almae  
progeniem Veneris canemus.

Q. HORATHI FLACCI

## CARMEN SAECULARE.

Phoebe silvarumque potens Diana,  
lucidum caeli decus, o colendi  
semper et culti, date quae precamur  
tempore sacro,

- 5 quo Sibyllini monuere versus  
virgines lectas puerosque castos  
dis, quibus septem placuere colles,  
dicere carmen.

- alme Sol curru nitido diem qui  
10 promissas et celsas aliasque et idem  
nascere, possis nihil urbe Roma  
visere maius.

- rite maturos aperire partus  
lenis, Ilithyia, tuere matres,  
15 sive tu Lucina probas vocari  
sen Genitalis:

- diva, producas subolem, patrumque  
prosperos decreta super iugandis  
feminis prolisque novae feraci  
20 lege marita,

certus undenos deciens per annos  
orbis ut cantus referatque ludos

ter die elaro totiensque grata  
nocte frequentis.

- 25 vosque veraces cecinisse, parcae,  
quod semel dictum est stabilisque rerum  
terminus servet, bona iam peractis  
iungite fata.

- fertilis frugum pecorisque tellus  
30 spicea donet Cererem corona;  
nutriant fetus et aquae salubres  
et Iovis aurae.

- condito mitis placidusque telo  
supplices audi pueros, Apollo;  
35 siderum regina bicornis audi  
Luna puellas.

- Roma si vestrum est opus, Iliacque  
litus Etruscum tenuere turmae,  
iussa pars mutare laris et urbem  
40 hospite cursu,

cui per ardentem sine fraude Troiam  
castus Aeneas patriae superstes  
liberum munivit iter, daturus  
plura relictis:

- 45 di, probos mores docilis iuventae,  
di, senectutis placidae quietem  
Romulae genti date remque prolemque  
et deus omne;

- quaeque vos bobus veneratur albis  
50 elarus Anchisae Venerisque sanguis,  
inpetret, bellante prior, iacentem  
lenis in hostem.

iam mari terraque manus potentis  
Medus Albanasque timet securis;

55 iam Scythae responsa petunt, superbi  
nuper, et Indi.

iam Fides et Pax et Honos Pudorque  
prisus, et neglecta redire Virtus  
audet, adparetque beata pleno

60 Copia cornu.

augur et fulgente decorus arcu  
Phoebus acceptusque novem camenis,  
qui salutari levat arte fessos  
corporis artus,

65 si Palatinas videt aequus aras,  
remque Romanam Latiumque felix  
alterum in lustrum meliusque semper  
prorogat aevum.

70 quaeque Aventinum tenet Algidumque,  
quindecim Diana preces virorum  
curat et votis puerorum amicas  
adplicat auris.

hac Iovem sentire deosque cunctos  
spem bonam certamque domum reporto,  
75 doctus et Phoebi chorus et Dianae  
dicere laudes.

Q. HORATHI FLACCI  
E P O D O N

LIBER.

I.

- Ibis Liburnis inter alta navium,  
amice, propugnacula,  
paratus omne Caesaris periculum  
subire, Maccenas, tuo.
- 5 quid nos? quibus te vita si superstite  
incunda, si contra, gravis.  
utrumne iussi persequemur otium,  
non dulce, ni tecum simul,  
an hunc laborem, mente laturo decet
- 10 qua ferre non mollis viros?  
feremus et te vel per Alpium iuga  
inhospitalem et Caucasum,  
vel occidentis usque ad ultimum sinum  
forti sequemur pectore.
- 15 roges tuum laborem quid iuvem meo  
inbellis ac firmus parum.  
comes minore sum futurus in metu,  
qui maior absentis habet;  
ut adsidens implumibus pullis avis
- 20 serpentium adlapsus timet  
magis relictis, non, ut adsit, auxilii  
latura plus praesentibus.  
libenter hoc et omne militabitur  
bellum in tuae spem gratiae,

- 25 non ut iuvenis iligata pluribus  
aratra nitantur mea,  
pecusve Calabris ante sidas fervidam  
Lucana mutet pascuis,  
neque ut supini villa candens Tusculi  
30 Circaca tangat moenia.  
satis superque me benignitas tua  
ditavit: haud paravero  
quod aut avarus ut Chremes terra premam,  
discinctus aut perdam nepos.

II.

- Beatus ille qui procul negotiis,  
ut prisca gens mortalium,  
paterna rura bobus exercet suis  
solutus omni fenore,  
5 neque excitatur classico miles truci,  
neque horret iratum mare,  
forumque vitat et superba civium  
potentiorum limina.  
ergo aut adulta vitium propagine  
10 altas maritat populos,  
aut in reducta valle mugientium  
prospectat errantis greges,  
inutilisve falce ramos amputans  
feliciores inserit,  
15 aut pressa puris mella condit amphoris,  
aut tondet infirmas ovis:  
vel cum decorum mitibus pomis caput  
Autumnus agris extulit,  
ut gaudet insitiva decerpens pyra,  
20 certantem et uvam purpuræ,

29 supini B. superni.

- qua muneretur te, Priape, et te, pater  
 Silvane, tutor finium.  
 libet iacere modo sub antiqua ilice,  
 modo in tenaci gramine.
- 25 labuntur altis interim ripis aquae,  
 queruntur in silvis aves,  
 frondesque lymphis obstreperunt manantibus  
 somnos quod invitet levis.  
 at cum tonantis annus hibernus Iovis
- 30 imbris nivisque comparat,  
 aut trudit acris hinc et hinc multa cane  
 apros in obstantis plagas,  
 aut amite levi rara tendit retia, .  
 turdis edacibus dolos,
- 35 pavidumque leporem et advenam laqueo gruem  
 iucunda captat praemia.  
 quis non malarum, quas amor curas habet,  
 haec inter obliviscitur?  
 quid si pudica mulier in partem iuvet
- 40 domum atque dulcis liberos,  
 Sabina qualis aut perusta solibus  
 pernieis uxor Appuli?  
 sacrum et vetustis exstruat lignis focum  
 lassi sub adventum viri,
- 45 claudensque textis cratibus laetum pecus  
 distenta siccet ubera,  
 et horna dulci vina promens dolio  
 dapes inemptas adparet?  
 non me Lucrina iuverint conchylia
- 50 magisve rhombus aut scari,  
 si quos Eois intonata fluctibus  
 hiems ad hoc vertat mare.  
 non Afra avis descendat in ventrem meum,  
 non attagen Ionicus
- 55 iucundior quam lecta de pinguissimis

---

27 frondesque Markl. fontesque. 39 quid si Haupt. quod si.



- oliva ramis arborum,  
 aut herba lapathi prata amantis et gravi  
 malvae salubres corpori,  
 vel agna festis caesa terminalibus,  
 60 vel haedus ereptus lupo.  
 has inter epulas ut iuvat pastas ovis  
 videre properantis domum,  
 videre fessos vomerem inversum boves  
 collo trahentis languido,  
 65 positosque vernas, ditis examen domus,  
 eireum renidentis laris.  
 haec nbi locutus fenerator Alfius,  
 iam iam futurus rusticus,  
 omnem redegit idibus pecuniam,  
 70 quaerit calendis ponere.

## III.

- Parentis olim siquis inopia manu  
 senile guttur fregerit,  
 edit eiculis alium nocentius.  
 o dura messorum ilia!  
 5 quid hoc veneni saevit in praecordiis?  
 num viperinus his eruor  
 incoctus herbis me fecellit, an malas  
 Canidia tractavit dapes?  
 ut Argonautas praeter omnis candidum  
 10 Medea mirata est ducem,  
 ignota tauris inligaturum iuga  
 perunxit hoc Iasonem;  
 hoc delibantis ulta donis paelicem  
 serpente fugit alite.  
 15 nec tantus unquam siderum insedit vapor  
 siticulosae Appuliae,  
 nec munus umeris efficacis Hereulis  
 inarsit aestuosius.

- at si quid unquam tale concupiveris,  
 20 iocose Maecenas, preceor  
 manum puella savio opponat tuo,  
 extrema et in sponda cubet.
- 

## IV.

- Lapis et agnis quanta sortito obtigit  
 tecum mihi discordia est,  
 Hibericis peruste funibus latus  
 et crura dura compede.  
 5 licet superbus ambules pecunia,  
 fortuna non mutat genus.  
 videsne, sacram metiente te viam  
 cum bis trium ulnarum toga,  
 ut ora vertat huc et huc euntium  
 10 liberrima indignatio?  
 'sectus flagellis hic triumphalibus  
 praeconis ad fastidium  
 arat Falerni mille fundi ingera  
 et Appiam maunis terit,  
 15 sedilibusque magnus in primis eques  
 Othone contempto sedet.  
 quid attinet tot ora navium gravi  
 rostrata duci pondere  
 contra latrones atque servilem manum,  
 20 hoc hoc tribuno militum?
- 

## V.

- 'At o deorum quidquid in caelo regit  
 terras et humanum genus,  
 quid isto fert tumultus? et quid omnium  
 voltus in unum me truces?  
 5 per liberos te, si vocata partibus
-

- Lucina veris adfuit,  
 per hoc inane purpurae decus precor,  
 per improbaturum haec Iovem,  
 quid ut noverca me intueris aut uti  
 10 petita ferro belua?  
 ut haec trementi questus ore constitit  
 insignibus raptis puer,  
 inpube corpus, quale posset in pia  
 mollire Thracum pectora,  
 15 Canidia brevibus implicata viperis  
 crinis et incompertum caput  
 iubet sepulcris caprificos erutas,  
 iubet cupressus funebris  
 et uncta turpis ova ranae sanguine  
 20 plumamque nocturnae strigis  
 herbasque, quas Iolcos atque Hiberia  
 mittit venenorum ferax,  
 et ossa ab ore rapta ieiunae canis  
 flammis aduri Colchicis.  
 25 at expedita Sagana, per totam domum  
 spargens Avernalis aquas,  
 horret capillis ut marinus asperis  
 echinus aut Laurens aper.  
 abacta nulla Veia conscientia  
 30 ligonibus duris humum  
 exhauriebat ingemens laboribus,  
 quo posset infossus puer  
 longo die bis terque mutatae dapis  
 inemori spectaculo,  
 35 cum prominere ore quantum exstant aqua  
 suspensa mento corpora;  
 exsucta uti medulla et aridum iecur  
 amoris esset poculum,  
 interminato cum semel fixae cibo  
 40 intabuissent pupulae.

---

26 Laurens N. Heinsius. currens.

- non defuisse masculae libidinis  
Ariminensem Foliam  
et otiosa credidit Neapolis  
et omne vicinum oppidum,  
45 quae sidera excantata voce Thessala  
lunamque caelo deripit.  
hic inresectum saeva dente livido  
Canidia rodens pollicem  
quid dixit aut quid tacuit? 'o rebus meis  
50 non infideles arbitrae,  
Nox et Diana, quae silentium regis,  
arcana cum fiunt sacra,  
nunc nunc adeste, nunc in hostilis domos  
iram atque numen vertite.  
55 formidolosis dum latent silvis ferae  
dulci sopore languidae,  
senem, quod omnes rideant, adulterum  
latrent Suburanae canes  
nardo perunctum, quale non perfectius  
60 meae laborarint manus.  
quid accidit? cur dira barbarae minus  
venena Medeano valent?  
quibus superbam fugit ulta paelicem,  
magni Creontis filiam,  
65 cum palla, tabo munus imbutum, novam  
incendio nuptam abstulit.  
atqui nec herba nec lateus in asperis  
radix fecellit me locis.  
indormit unctis omnium cubilibus  
70 oblivione paelicem.  
a! a! solutus ambulat veneficae  
scientioris carmine.  
non usitatis, Vare, potionibus,  
o multa fleturum caput,  
75 ad me recurras, nec vocata mens tua  
Marsis redibit vocibus.  
maius parabo, maius infundam tibi

- fastidienti poculum,  
 priusque caelum sidet inferius mari  
 80 tellure porrecta super,  
 quam non amore sic meo flagres uti  
 bitumen atris ignibus.  
 sub haec puer iam non ut ante mollibus  
 lenire verbis incipias,  
 85 sed dubius unde rumperet silentium  
 misit Thyesteas preces.  
 'venena maga non fas nefasque, non valent  
 convertere humanam vicem.  
 diris agam vos: dira detestatio  
 90 nulla expiatur victima.  
 quin, ubi perire iussus expiravero,  
 nocturnus occurram furor,  
 petamque voltus umbra curvis unguibus,  
 quae vis deorum est manium,  
 95 et inquietis adsidens praecordiis  
 pavore somnos auferam.  
 vos turba vicitim hinc et hinc saxis peteus  
 confundet obscaenas anus.  
 post insepulta membra different lupi  
 100 et Esquilinae alites,  
 neque hoc parentes heu mihi superstites  
 effugerit spectaculum.'

## VL

- Quid inmerentis hospites vexas canis  
 ignavus adversum lupos?  
 quin huc inanis, si potes, vertis minas?  
 et me remorsurum pete.  
 5 nam qualis aut Molossus aut fulvus Lacon,  
 amica vis pastoribus,  
 agam per altas aure sublata nivis,

87 maga non Haupt. magica.

LEWIS. Horatius.

- quaecumque praecedet fera.  
 tu cum timenda voce conplesti nemus,  
 10 proiectum odoraris cibum.  
 cave, cave: namque in malos asperrimus  
 parata tollo cornua,  
 qualis Lycambae sprotus infido gener,  
 aut acer hostis Bupalò.  
 15 an si quis atro dente me petiverit,  
 inultus ut flebo puer?
- 

## VII.

- Quo, quo scelesti ruitis? aut cur dexteris  
 aptantur enses conditi?  
 parumne campis atque Neptuno super  
 fusum est Latini sanguinis?  
 5 non ut superbas invidae Carthaginiis  
 Romanus arcis ureret,  
 intactus aut Britannus ut descenderet  
 sacra catenatus via,  
 sed ut secundum vota Parthorum sua  
 10 nrbs haec periret dextera.  
 neque hic lupis mos nec fuit leonibus  
 numquam nisi in dispar feris.  
 furorne caecos an rapit vis acrior  
 an culpa? responsum date.  
 15 tacent, et albus ora pallor inficit  
 mentesque percussae stupent.  
 sic est: acerba fata Romanos agunt  
 scelusque fraternae necis,  
 ut inmerentis fluxit in terram Remi  
 20 sacer nepotibus cruor.
- 

## VIII.

Rogare longo putidam te saeculo  
 viris quid enervet meas?

- cum sit tibi dens ater et rugis vetus  
frontem senectus exaret,  
5 hietque turpis inter aridas natis  
podex velut crudae bovis?  
sed incitat me pectus et mammae putres,  
equina quales ubera,  
venterque mollis et femur tumentibus  
10 exile suris additum.  
esto beata; funus atque imagines  
ducant triumphales tuum,  
nec sit marita quae rotundioribus  
onusta bacis ambulet.  
15 quid quod libelli stoici inter serieos  
iacere pulvillos amant?  
inlitterati num minus nervi rigent?  
magisve languet fascinum?  
quod ut superbo provoces ab inguine,  
20 ore adlaborandum est tibi.

## IX.

- Quando repostum Caecubum ad festas dapes  
victore laetus Caesare  
tecum sub alta (sic Iovi gratum) domo,  
beato Maecenas, bibam?  
5 sonante mixtum tibiis carmen lyra,  
hac Dorium, illis barbarum:  
ut nuper, actus cum freto Neptunius  
dux fugit ustis navibus,  
minatus urbi vincla, quae detraxerat  
10 servis amicus perfidis.  
Romanus cheu (posteri negabitis)  
emancipatus feminae  
fert vallum et arma miles et spadonibus  
servire rugosis potest,

18 magisve Quietus. minusve. Fehlt etwas nach V. 14?

- 15 interque signa turpe militaria  
 sol adspicit conopium.  
 adhuc frementis verterunt bis mille equos  
 Galli canentes Caesarem,  
 hostiliumque navium portu latent  
 20 puppes sinistrorsum citae.  
 io Triumphe, tu moraris aureos  
 currus et intactas boves?  
 io Triumphe, nec Iugurthino parem  
 bello reportasti ducem,  
 25 neque Africanum, cui super Carthaginem  
 virtus sepulcrum condidit.  
 terra marique victus hostis punico  
 lugubre mutabit sagum.  
 aut ille centum nobilem Cretam urbibus  
 30 ventis iturus non suis,  
 exercitatas aut petit Syrtis noto,  
 aut fertur incerto mari.  
 capaciores adfer huc, puer, scyphos  
 et Chia vina aut Lesbica,  
 35 vel quod fluentem nauseam coerceat  
 metire nobis Caecubum.  
 curam metumque Caesaris rerum iuvat  
 dulci Lyaeo solvere.

## X.

- Mala soluta navis exit alite  
 ferens olentem Maevium.  
 ut horridis utrumque verberos latus,  
 auster, memento fluctibus.  
 5 niger rudentis eurus inverso mari  
 fractosque remos differat.  
 insurgat aquilo, quantus altis montibus  
 frangit trementis ilices.



- nec sidus atra nocte amicum adpareat,  
 10 qua tristis Orion cadit;  
 quietiore nec feratur aequore  
 quam Graia victorum manus,  
 cum Pallas usta vertit iram ab Illo  
 in inpiam Aiakis ratem.  
 15 o quantus instat navitis sudor tuis  
 tibiue pallor luteus,  
 et illa non virilis ciulatio,  
 preces et aversum ad Iovem,  
 Ionius udo cum remugiens sinus  
 20 noto carinam ruperit.  
 opima quod si praeda curvo litore  
 porrecta mergos iuveris,  
 libidinosus inmolabitur caper  
 et agna Tempestatibus.

## XI.

- Petti, nihil me sicut antea iuvat  
 scribere versiculos amore percussus gravi,  
 amore, qui me praeter omnis expetit  
 mollibus in pueris aut in puellis urere.  
 5 hic tertius december, ex quo destiti  
 Inachia furere, silvis honorem decutit.  
 heu me, per urbem, nam pudet tanti mali,  
 fabula quanta fui! conviviorum ut paenitet,  
 in quis amantem et languor, et silentium  
 10 arguit et latere petitus imo spiritus.  
 'contrariae lucrum nil valere candidum  
 pauperis ingenium' querebar adplorans tibi,  
 simul calentis inverecundus deus  
 fervidiore mero arcana promorat loco.  
 15 'quod si meis inaestnet praecordiis  
 libera bilis, ut haec ingrata ventis dividat  
 fomenta vulnus nil malum levantia,

- desinet imparibus certare summotus pudor.<sup>3</sup>  
 ubi haec severus te palam laudaveram,  
 20 iussus abire domum ferebar incerto pede  
 ad non amicos heu mihi postis et heu  
 limina dura, quibus lumbos et infregi latus.  
 nunc gloriantis quamlibet muliereulam  
 vincere mollitie amor Lycisci me tenet;  
 25 unde expedire non amicorum queant  
 libera consilia nec contumeliae graves,  
 sed alius ardor aut puellae candidae  
 aut teretis pueri longam renodantis comam.

## XII.

- Quid tibi vis, mulier nigris dignissima barris?  
 munera quid mihi, quidve tabellas  
 mittis nec firmo iuveni neque naris obesae?  
 namque sagacius unus odoror,  
 5 polypus an gravis hirsutis cubet hircus in alis,  
 quam canis acer ubi lateat sus.  
 qui sudor vietis et quam malus undique membris  
 crescit odor, cum pene soluto  
 indomitam properat rabiem sedare, neque illi  
 10 iam manet umida creta colorque  
 stercore fucatus crocodili, iamque subando  
 tenta cubilia tectaque rumpit;  
 vel mea cum saevius agitat fastidia verbis:  
 'Inachia langues minus ac me;  
 15 Inachiam ter nocte potes, mihi semper ad unum  
 mollis opus. pereat male quae te  
 Lesbia quaerenti taurum monstravit inertem,  
 cum mihi Cans adesset Amyntas,  
 cuius in indomito constantior inguine nervus  
 20 quam nova collibus arbor inhaeret.  
 muricibus Tyriis iteratae vellera lanae  
 cui properabantur? tibi nempe,

ne foret aequalis inter conviva, magis quem  
diligeret mulier sua quam te.

- 25 o ego non felix, quam tu fugis ut pavet acris  
agna lupos capreaeque leones.

## XIII.

Horrida tempestas caelum contraxit, et imbres  
nivesque deducunt Iovem: nunc mare nunc silvae

Threicio aquilone sonant: rapiamus, amice,  
occasionem de die, dumque virent genua

- 5 et decet, obducta solvatur fronte senectus.  
tu vina Torquato move consule pressa meo.  
cetera mitte loqui: deus haec fortasse benigna

reducet in sedem vice. nunc et Achaemenio  
perfundi nardo iuvat et fide Cyllenea

- 10 levare diris pectora sollicitudinibus,  
nobilis ut gaudio cecinit Centaurus alumno:

'invictae mortalis dea nate puer Thetide,  
te manet Assaraci tellus, quam frigida tardi  
findunt Scamandri flumina, lubricus et Simeis;

- 15 unde tibi reditum certo subtemine parcae  
rupere, nec mater domum caerulea te revehet.  
illic omne malum vino cantuque levato,  
deformis aegrimoniae dulcibus adloquii.

## XIV.

Mollis inertia cur tantam diffuderit imis  
oblivionem sensibus,

pocula Lethaeos ut si ducentia somnos  
arente fauce traxerim,

- 5 candide Maecenas, occidis saepe rogando:  
deus deus nam me vetat  
inceptos, olim promissum carmen, iambos

13 tardi M. parvi. Peerlk wollte puri.

- ad umbilicum adducere.  
 non aliter Samio dicunt arsisse Bathyllo  
 10 Anacreonta Teium,  
 qui persaepe cava testudine flevit amorem  
 non elaboratum ad pedem.  
 ureris ipse miser: quo si non pulchrior ignis  
 accendit obsessam Ilion,  
 15 gaude sorte tua; me libertina neque uno  
 contenta Phryne macerat.

## XV.

- Nox erat et caelo fulgebat luna sereno  
 inter minora sidera,  
 cum tu magnorum numen laesura deorum  
 in verba iurabas mea,  
 5 artius atque hedera procera adstringitur ilex  
 lentis adhaerens brachiis,  
 dum pecori lupus . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . . et nautis infestus Orion  
 10 turbarit hibernum mare,  
 intonsosque agitarit Apollinis aura capillos,  
 fore hunc amorem mutuum.  
 o dolitura mea multum virtute Neaera:  
 nam si quid in Flacco viri est,  
 15 non feret adsiduas potiori te dare noctis,  
 et quaeret iratus parem:  
 nec semel offensae ceder constantia formae,  
 si certus intrarit dolor.  
 et tu, quicumque es felicior atque meo nunc  
 20 superbus incedis malo,  
 sis pecore et multa dives tellure licebit,  
 tibiue Pactolus fluat,

7 Ueberlieferung dum pecori lupus et nautis infestus Orion turbarit hibernum mare.

- nec te Pythagorae fallant arcana renati,  
 formaque vincas Nireae,  
 25 cheu translatus alio maerebis amores:  
 ast ego vicissim risero.

## XVI.

- Altera iam teritur bellis civilibus aetas,  
 suis et ipsa Roma viribus ruit.  
 quam neque finitimi valuerunt perdere Marsi  
 minacis aut Etrusca Porsenae manus,  
 5 aemula nec virtus Capuae nec Spartacus acer  
 novisque rebus infidelis Allobrox,  
 nec fera caerulea domuit Germania pube  
 parentibusque abominatus Hannibal,  
 inopia perdemus devoti sanguinis aetas,  
 10 ferisque rursus occupabitur solum.  
 barbarus heu cineres insistet victor et urbem  
 eques sonante verberabit ungula,  
 quaeque carent ventis et solibus ossa Quirini  
 (nefas videre) dissipabit insolens.  
 15 ferte quod expediat communiter aut melior pars  
 malis carere quo velit laboribus.  
 nulla sit hac potior sententia, Phocaeorum  
 velut profugit exsecrata civitas  
 agros atque laris patrios habitandaque fana  
 20 apris reliquit et rapacibus lupis,  
 ire pedes quocumque ferent, quocumque per undas  
 notus vocabit aut protervus Afrius.  
 sic placet an melius quis habet suadere? secunda  
 ratem occupare quid moramur alite?  
 25 sed iuremus in haec: simul imis saxa renarint  
 vadis levata, ne redire sit nefas;  
 neu conversa domum pigeat dare lintea, quando  
 Padus Matina laverit cacumina,

---

15 ferte. forte. 16 quo velit. quaeritis.

- in mare seu celsus procurrerit Appenninus,  
 30 novaque monstra iunxerit libidine  
 mirus amor, iuвет ut tigris subsidere cervis  
 adulteretur et columba miluo,  
 credula nec rivos timeant armenta leones,  
 ametque salsa levis hircus aequora.  
 35 haec et quae poterunt reditus abscondere dulcis  
 eamus omnis exsecrata civitas,  
 aut pars indocili melior grege; mollis et exspes  
 inominata perprimat cubilia.  
 vos, quibus est virtus, muliebrem tollite luctum  
 40 Etrusca praeter et volate litora.  
 nos manet Oceanus circumvagus: arva, beata  
 petamus arva divites et insulas,  
 reddit ubi Cererem tellus inarata quotannis  
 et inputata floret usque vinea,  
 45 germinat et numquam fallentis termes olivae,  
 suamque pulla ficus ornat arborem,  
 mella cava manant ex ilice, montibus altis  
 levis crepante lympa desilit pede.  
 nulla nocent pecori contagia, nullius astri  
 50 gregem aestuosa torret in potentia.  
 illie iniussae veniunt ad muletra capellae,  
 refertque tenta grex amicus ubera;  
 nec vespertinus circumgemit ursus ovile,  
 neque intumescit alta viperis humus.  
 55 pluraque felices mirabimur: ut neque largis  
 aquosus curus arva radat imbribus,  
 pingua nec siccis urantur semina glaebis,  
 utrumque rege temperante caelitum.  
 non huc Argoo contendit remige pinus,  
 60 neque impudica Colehis intulit pedem;  
 non huc Sidonii torserunt cornua nautae,  
 laboriosa nec cohors Ulixei.  
 Iuppiter illa pia secrevit litora genti,

49. 50 stehen gewöhnlich als 61. 62 (hinter Ulixei).

- ut inquinavit aere tempus aureum.  
 65 dira dehinc ferro duravit saecula. quorum  
 piis secunda, vate me, datur fuga.

## XVII.

- Iam iam efficaci do manus scientiae,  
 supplex et oro regna per Proserpinae,  
 per et Diauae non movenda numina,  
 per atque libros carminum valentium  
 5 refixa caelo devocare sidera,  
 Canidia, paree vocibus tandem sacris,  
 citumque retro solve, solve turbinem.  
 movit nepotem Telephus Nereium  
 in quem superbus ordinarat agmina  
 10 Mysorum et in quem tela acuta torserat.  
 unxere matres Iliac addictum feris  
 alitibus atque canibus homicidam Hectorem,  
 postquam relictis moenibus rex procidit  
 heu pervicacis ad pedes Achillei.  
 15 setosa duris exuere pellibus  
 laboriosi remiges Ulixei  
 volente Circa membra: tunc mens et sonus  
 relapsus atque notus in voltus honor.  
 dedi satis superque poenarum tibi,  
 20 amata nautis multum et institoribus.  
 fugit iuventas, et verecundus color  
 reliquit ora pelle amicta lurida,  
 tuis capillus albus est odoribus,  
 nullum a labore me reclinat otium;  
 25 urguet diem nox et dies noctem, neque est  
 levare tenta spiritu praecordia.  
 ergo negatum viucor ut credam miser,  
 Sabella pectus increpare carmina,  
 caputque Marsa dissilire nenia.  
 30 quid amplius vis? o mare, o terra, ardeo

---

65 dira. aere und aerea.

- quantum neque atro delibutus Hercules  
 Nessi cruore nec Sienna fervida  
 furens in Aetna flamma; tua, donec cinis  
 iniuriosis aridus ventis ferar,
- 35 calet venenis officina Colechicis?  
 quae finis aut quod me manet stipendium?  
 effare: iussas cum fide poenas luam,  
 paratus expiare, seu poposceris  
 centum iuveneos, sive mendaci lyra
- 40 voles sonari, tu pudica, tu proba  
 perambulabis astra sidus aureum.  
 infamis Helenae Castor offensus vice,  
 fraterque magni Castoris, vieti prece  
 adempta vati reddidere lumina:
- 45 et tu, potes nam, solve me dementia,  
 o nec paternis obsoleta sordibus,  
 neque in sepulcris pauperum prudens anus  
 novendialis dissipare pulveres.  
 tibi hospitale pectus et purae manus,
- 50 tunsque venter Pactumeius, et tuo  
 cruore rubros obstetrix pannos lavit,  
 uteumque fortis exsilis puerpera.  
 'quid obseratis auribus fundis preces?  
 non saxa nudis surdiora navitis
- 55 Neptunus alto tundit hibernus salo.  
 inultus ut tu riseris Cotyttia  
 volgata, sacrum liberi Cupidinis,  
 et Esquilini pontifex venefici  
 impune ut urbem nomine impleris meo?
- 60 quid proderat ditasse Paelignas anus,  
 velociusve miscuisse toxicum?  
 sed tardiora fata te votis manent;  
 ingrata misero vita ducenda est in hoc,  
 novis ut usque suppetas laboribus.
- 65 optat quietem Pelopis infidi pater,

32. 34 tua calet B. tu 'auch tum' cales (auch calens).



- egens benignae Tantalus semper dapis,  
optat Prometheus obligatus aliti,  
optat supremo collocare Sisyphus  
in monte saxum: sed vetant leges Iovis.  
70 voles modo altis desilire turribus,  
modo ense pectus Norico recludere,  
frustraue vincla gutturi nectes tuo  
fastidiosa tristis aegrimonia.  
vectabor unneris tunc ego inimicis eques,  
75 meaeque terra cedet insolentiae.  
an quae movere cereas imagines,  
ut ipse nosti curiosus, et polo  
deripere lunam vocibus possim meis,  
possim crematos excitare mortuos,  
80 desiderique temperare pocula,  
plorem artis in te nil agentis exitus?
-

Q. HORATII FLACCI  
SATIRARUM

LIBER PRIMUS.

I.

- Qui fit, Maecenas, ut nemo, quam sibi sortem  
seu ratio dederit seu fors obiecerit, illa  
contentus vivat, laudet diversa sequentis?  
'o fortunati mercatores' gravis annis  
5 miles ait multo iam fractus membra labore.  
contra mercator, navim iactantibus austris,  
'militia est potior. quid enim? concurritur: horae  
momento cita mors venit aut victoria laeta.'  
agricolam laudat iuris legumque peritus,  
10 sub galli cantum consultor ubi ostia pulsat.  
ille, datis vadibus qui rure extractus in urbem est,  
solos felices viventis clamat in urbe.  
cetera de genere hoc, adeo sunt multa, loquacem  
delassare valent Fabium. ne te morer, audi  
15 quo rem deducam. si quis deus 'en ego' dicat  
'iam faciam quod voltis: eris tu, qui modo miles,  
mercator; tu, consultus modo, rusticus: hinc vos,  
vos hinc mutatis discedite partibus. eia.  
quid statis?' nolint. atqui licet esse beatis.  
20 quid causae est, merito quin illis Iuppiter ambas  
iratus buccas inflat neque se fore posthac  
tam facilem dicat, votis ut praebeat aurem?  
praeterea, ne sic ut qui iocularia ridens  
percurram: quamquam ridentem dicere verum

- 25 quid vetat? ut pueris olim dant crustula blandi  
 doctores, elementa velint ut discere prima:  
 sed tamen amoto quaeramus seria ludo.  
 ille gravem duro terram qui vertit aratro,  
 perfidus hic caupo, miles nautaeque per omne  
 30 audaces mare qui currunt, hac mente laborem  
 sese ferre, senes ut in otia tuta recedant,  
 aiunt, cum sibi sint congesta cibaria: sicut  
 parvola (nam exemplo est) magni formica laboris  
 ore trahit quodeumque potest atque addit acervo  
 35 quem struit, haud ignara ac non incauta futuri.  
 quae, simul inversum contristat aquarius annum,  
 non usquam prorepit et illis utitur ante  
 quaesitis sapiens, cum te neque fervidus aestus  
 demoveat luero, neque hiems, ignis, mare, ferrum,  
 40 nil obstat tibi, dum ne sit te ditior alter.  
 quid iuvat immensum te argenti pondus et auri  
 furtim defossa timidum deponere terra?  
 'quod, si conminuas, vilem redigatur ad assem.'  
 at ni it fit, quid habet pulchri constructus acervus?  
 45 mille frumenti tua triverit area centum,  
 non tuus hoc capiet venter plus ac meus: ut si  
 reticulum panis venalis inter onusto  
 forte vehas umero, nihilo plus accipias quam  
 qui nil portarit. vel dic quid referat intra  
 50 naturae finis viventi, iugera centum an  
 mille aret? 'at suave est ex magno tollere acervo.'  
 dum ex parvo nobis tantundem haurire relinquas,  
 cur tua plus laudes eumeris granaria nostris?  
 ut tibi si sit opus liquidi non amplius urna  
 55 vel cyatho, et dicas 'magno de flumine malim  
 quam ex hoc fonticulo tantundem sumere.' eo fit,  
 plenior ut si quos delectet copia iusto,  
 cum ripa simul avolsos ferat Aufidus acer.  
 at qui tantuli eget quanto est opus, is neque limo  
 60 turbatam haurit aquam, neque vitam amittit in nudis.  
 at bona pars hominum decepta cupidine falso

- 'nil satis est' inquit, 'quia tauti quantum habebas sis.'  
 quid facias illi? iubeas miserum esse, libenter  
 quatenus id facit: ut quidam memoratur Athenis  
 65 sordidus ac dives, populi contemnere voces  
 sic solitus, 'populus me sibilat, at mihi plaudo  
 ipse domi, simul ac numinos contempler in area.'  
 Tantalus a labris sitiens fugientia captat  
 flumina — quid rides? mutato nomine de te  
 70 fabula narratur: congestis undique saccis  
 indormis inbians, et tamquam parcere sacris  
 cogeris aut pictis tamquam gaudere tabellis.  
 nescis quo valeat nummus, quem praebent usum?  
 panis ematur, olus, vini sextarius, adde  
 75 quis humana sibi doleat natura negatis.  
 an vigilare metu exanimem, noctesque diesque  
 formidare malos fures, incendia, servos,  
 ne te compilent fugientes, hoc iuvat? horum  
 semper ego optarim pauperrimus esse bonorum.  
 80 at si condoluit temptatum frigore corpus,  
 aut alius casus lecto te adfixit, habes qui  
 adsideat, fomenta pariet, medicum roget, ut te  
 suscitet ac natis reddat carisque propinquis?  
 non uxor salvum te volt, non filius; omnes  
 85 vicini oderunt, noti, pueri atque puellae.  
 miraris, cum tu argento post omnia ponas;  
 si nemo praestet quem non merearis amorem?  
 at si cognatos, nullo natura labore  
 quos tibi dat, retinere velis servareque amicos,  
 90 infelix operam perdas, ut si quis asellum  
 in campo doceat parentem currere frenis?  
 denique sit finis quaserendi, cumque habeas plus,  
 pauperiem metuas minus, et finire laborem  
 incipias parto quod avebas; ne facias quod  
 95 Unmudius quidam. non longa est fabula. dives  
 ut metiretur nummos, ita sordidus ut se  
 non unquam servo melius vestiret, ad usque  
 supremum tempus ne se penuria victus

- opprimeret metuebatur. at hunc liberta securi  
 100 divisit medium, fortissima Tyndaridarum.  
 'quid mi igitur suades? ut vivam Naevius aut sic  
 ut Nomentanus?' pergis pugnantia secum  
 frontibus adversis componere. non ego avarum  
 cum veto te fieri, vappam iubeo ac nebulonem.  
 105 est inter Tanaïm quiddam socerumque Viselli:  
 est modus in rebus, sunt certi denique fines,  
 quos ultra citraque nequit consistere rectum.  
 illuc unde abii redeo, qui nemo, ut avarus,  
 se probet ac potius laudet diversa sequentis,  
 110 quodque aliena capella gerat distentius uber,  
 tabescat, neque se maiori pauperiorum  
 turbae comparet, huic atque hunc superare laboret.  
 sic festinanti semper locupletior obstat;  
 ut, cum carceribus missos rapit ungula currus,  
 115 instat equis auriga suos viventibus, illum  
 praeteritum tenens extremos inter euntem.  
 inde fit ut raro qui se vixisse beatum  
 dicat et exacto contentus tempore vita  
 cedat, uti conviva satur, reperire queamus.  
 120 iam satis est. ne me Crispini scrinia lippi  
 compilasse putes, verbum non amplius addam.

---

 II.

- Ambubaiarum collegia, pharmacopolae,  
 mendici, mimae, balatrones, hoc genus omne  
 maestum ac sollicitum est cautoris morte Tigelli.  
 quippe benignus erat. contra hic, ne prodigus esse  
 5 dicatur metuens, inopi dare nolit amico,  
 frigus quo duramque famem propellere possit.  
 hunc si perconteris, avi cur atque parentis  
 praeclaram ingrata stringat malus ingluvie rom,  
 omnia conductis coemens obsonia nummis,  
 10 sordidus atque animi quod parvi nolit haberi.

- respondet. laudatur ab his, culpatur ab illis.  
 Fufidius vappae famam timet ac nebulonis  
 dives agris, dives positus in fenore nummis:  
 quinas hic capiti mercedes exsecat, atque  
 15 quanto perditior quisque est, tanto acrius urguet;  
 nomina sectatur, modo sumpta veste virili,  
 sub patribus duris tironum. 'maxime' quis non  
 'Iuppiter' exclamat, simul atque audit: 'at in se  
 pro quaestu sumptum facit hic.' vix credere possis,  
 20 quam sibi non sit amicus, ita ut pater ille, Terenti  
 fabula quem miserum gnato vixisse fugato  
 inducit. non se peius cruciaverit atque hic.  
 si quis nunc quaerat 'quo res haec pertinet?' illuc:  
 dum vitant stulti vitia, in contraria currunt.  
 25 Malthinus tunicis demissis ambulat; est qui  
 inguen ad obscenum subductis usque facetus.  
 pastillos Rufillus olet, Gargonius hircum.  
 nil medium est. sunt qui nolint tetigisse nisi illas  
 quarum subsuta talos tegat instita veste:  
 30 contra alius nullam nisi olenti in fornice stantem.  
 quidam notus homo cum exiret fornice, 'macte  
 virtute esto' inquit sententia dia Catonis:  
 'nam simul ac venas inflavit tætra libido,  
 huic iuvenes aequum est descendere, non alienas  
 35 permolere uxores.' 'nolim laudari' inquit  
 'sic me' mirator cunni Cupiennius albi.  
 audire est operae pretium, procedere recte  
 qui moechis rem voltis, ut omni parte laborent,  
 utque illis multo corrupta dolore voluptas  
 40 atque haec rara cadat dura inter saepe pericla.  
 hic se praecipitem tecto dedit; ille flagellis  
 ad mortem caesus; fugiens hic decedit aerem  
 praedonum in turbam; dedit hic pro corpore nummos;  
 hunc perminxerunt calones; quin etiam illud

13 Haupt. Aus ars p. 421. 35 moechis rem M. moechos non.  
 M. weist auf die Verse des Ennius bei dem Schol.

- 45 accidit, ut cuidam testis caudamque salacem  
 demeteret ferrum. 'iure' omnes: Galba negabat.  
 tutior at quanto merx est in classe secunda,  
 libertinarum dico: Sallustius in quas  
 non minus insauit quam qui moechatur. at hic si,  
 50 qua res, qua ratio suaderet, quaque modeste  
 munifico esse licet, vellet bonus atque benignus  
 esse, daret quantum satis esset, nec sibi damno  
 dedecorique foret. verum hoc se amplectitur uno,  
 hoc amat et laudat, 'matronam nullam ego tango.'  
 55 ut quondam Marsæus, amator Originis ille,  
 qui patrum mimæ donat fundumque laremque,  
 'nil fuerit mi' inquit 'cum uxoribus umquam alienis.'  
 verum est cum mimis, est cum meretricibus; unde  
 fama malum gravius quam res trahit. an tibi abunde  
 60 personam satis est, non illud, quidquid ubique  
 officit, evitare? bonam deperdere famam;  
 rem patris oblimare, malum est ubicumque. quid inter  
 est in matrona, ancilla peccesne togata?  
 Villius in Fausta Sullæ gener, hoc miser uno  
 65 nomine deceptus, poenas dedit usque superque  
 quam satis est, pugnis caesus ferroque petitus,  
 exclusus fore, cum Longarenus foret intus.  
 huic si matronis verbis mala tanta videnti  
 diceret hæc animus 'quid vis tibi? numquid ego a te  
 70 magno prognatum depono consule cunnum  
 velatumque stola, mea cum conferbuit ira?  
 quid responderet? 'magno patre nata puella est.'  
 at quanto meliora monet pugnantiaque istis  
 dives opis natura suae, tu si modo recte  
 75 dispensare velis ac non fugienda petendis  
 inmiscere. tuo vitio rerumne labores,  
 nil referre putas? quare, ne paeniteat te  
 desine matronas sectarier, unde laboris  
 plus haurire mali est quam ex re decerpere fructus.  
 80 nec magis huic, inter niveos viridisque lapillos  
 sit licet, hoc, Cerinthe, tuo tenerum est fenuer aut erus

- rectius; atque etiam melius persaepe togatae est.  
 adde huc quod mercem sine fucis gestat; aperte  
 quod venale habet ostendit; nec siquid honesti est  
 85 iactat habetque palam, quaerit quo turpia celei.  
 regibus hic mos est, ubi equos mercantur: oportet  
 inspiciant, ne si facies, ut saepe, decora  
 molli fulta pede est, emptorem inducat hiantem,  
 quod pulchrae clunes, breve quod caput, ardua cervix.  
 90 hoc illi recte: ne corporis optima Lyncei  
 contemplare oculis, Hypsaea caecior illa  
 quae mala sunt spectes. 'o crus, o brachia!' verum  
 depugis, nasuta, brevi latere ac pede longo est.  
 matronae praeter faciem nil cernere possis,  
 95 cetera, ni Catia est, demissa veste tegentis.  
 si interdicta petes, vallo circumdata (nam te  
 hoc facit insanum) multae tibi tum officient res.  
 custodes, lectica, ciniffones, parasitae,  
 ad talos stola demissa et circumdata palla,  
 100 plurima, quae invident pure adparere tibi rem.  
 altera, nil obstat; Cois tibi paene videre est  
 ut nudam, ne crure malo, ne sit pede turpi;  
 metiri possis oculo latus. an tibi mavis  
 insidias fieri pretiumque avellier ante  
 105 quam mercem ostendi? 'leporem venator ut alta  
 in nive sectetur, positum sic tangere nolit'  
 cantat, et adponit 'meus est amor huic similis: nam  
 transvolat in medio posita et fugientia captat.'  
 hiscine versiculis speras tibi posse dolores  
 110 atque aestus curasque gravis e pectore tolli?  
 nonne, cupidinibus statuatur natura modum quem,  
 quid laturo, sibi quid sit dolitura negatum,  
 quaerere plus prodest et inane abscindere soldo?  
 num, tibi cum faucibus arit sitis, aurea quaeris  
 115 pocula? num esuriens fastidis omnia praeter  
 pavonem rhombumque? tument tibi cum inguina, num, si  
 ancilla aut verna est praesto puer, impetus in quem  
 continuo fiat, malis tentigine rumpi?



- non ego: namque parabilem amo Venerem facilemque.  
 120 illam 'post paullo; sed pluris: si exierit vir'  
 Gallis, hanc Philodemus ait sibi quae neque magno  
 stet pretio neque cunctetur, cum est iussa venire.  
 candida rectaque sit; munda hactenus ut neque longa  
 nec magis alba velit quam dat natura videri.  
 125 haec ubi supposuit dextro corpus mihi laevum,  
 Ilia et Egeria est; do nomen quodlibet illi,  
 nec vereor ne, dum fatuo, vir rure recurat,  
 ianua frangatur, latret canis, undique magno  
 pulsa domus strepitu resonet, vepallida lecto  
 130 desiliat mulier, miseram se conscia clamet,  
 cruribus haec metuat, doti deprensa, egomet mi.  
 discincta tunica fugiendum est ac pede nudo,  
 ne nummi porcant aut puga aut denique fama.  
 deprendi miserum est: Fabio vel iudice vincam.

## III.

- Omnibus hoc vitium est cantoribus, inter amicos  
 ut nunquam inducant animum cantare rogati,  
 iniussi numquam desistant. Sardus habebat  
 ille Tigellius hoc. Caesar, qui cogere posset,  
 5 si peteret per amicitiam patris atque suam, non  
 quicquam proficeret; si conlībuisset, ab evo  
 usque ad mala citaret 'io bacchae', modo summa  
 voce, modo hac, resonat quae chordis quattuor ima.  
 nil aequale homini fuit illi: saepe velut qui  
 10 currebat fugiens hostem, persaepe velut qui  
 Iunonis sacra ferret; habebat saepe ducentos,  
 saepe decem servos; modo reges atque tetrarchas,  
 omnia magna loquens, modo 'sit mihi mensa tripes et  
 concha salis puri et toga quae defendere frigus  
 15 quamvis crassa queat; decies centena dedisses  
 huic parco, paucis contento, quinque diebus  
 nil erat in oculis; noctis vigilabat ad ipsum  
 mane, diem totum stertebat; nil fuit unquam

- sic impar sibi. nunc aliquis dicat mihi 'quid tu?  
 20 nullane habes vitia?' immo aio: et fortasse minora.  
 Maenius absentem Norium cum carperet, 'heus tu'  
 quidam ait, 'ignoras te an ut ignotum dare nobis  
 verba putas?' 'egomet mi ignosco' Maenius inquit.  
 stultus et improbus hic amor est dignusque notari.  
 25 cum tua pervideas oculis mala lippus inuuetis,  
 cur in amicorum vitilis tam cernis acutum  
 quam aut aquila aut serpens Epidaurius? at tibi contra  
 evenit, inquirant vitia ut tua rursus et illi.  
 iracundior est paullo, minus aptus acutis  
 30 naribus horum hominum; rideri possit eo quod  
 rusticius tonso toga defluit et male laxus  
 in pede calceus haeret: at est bonus, ut melior vir  
 non alius quisquam, at tibi amicus, at ingenium ingens  
 inculto latet hoc sub corpore. denique te ipsum  
 35 conicite, numqua tibi vitiorum inseverit olim  
 natura aut etiam consuetudo mala: namque  
 neglectis urenda filix innascitur agris.  
 illuc praevertamur, amatorem quod amicae  
 turpia decipiunt caecum vitia, aut etiam ipsa haec  
 40 delectant, veluti Balbinum polypus Hagnae.  
 vellem in amicitia sic erraremus, et isti  
 errori nomen virtus posuisset honestum.  
 at pater ut gnati, sic nos debemus amici  
 siquod ait vitium non fastidire. strabonem  
 45 adpellat praetum pater, et pullum, male parvus  
 si cui filius est, ut abortivus fuit olim  
 Sisyphus; hunc varum distortis oeribus, illum  
 balbutit scaurum, pravis fultum male talis.  
 pareius hic vivit: frugi dicatur. ineptus  
 50 et iactantior hic paullo est: concinnus amicis  
 postulat ut videatur. at est truculentior atque  
 plus aequo liber: simplex fortisque habeatur.  
 caldior est: aeris inter numeretur. opinor,

- haec res et iungit, iunctos et servat amicos.  
 55 at nos virtutes ipsas invertimus atque  
 sincerum cupimus vas incrustare. probus quis  
 nobiscum vivit, multum demissus homo ille:  
 tardo et cognomen pingui damus. hic fugit omnis  
 insidias nullique malo latus obdit apertum,  
 60 cum genus hoc inter vitae versemur, ubi aeris  
 invidia atque vigent ubi crimina: pro bene sano  
 ac non incauto fictum astutumque vocamus.  
 simplicior quis et est qualem me saepe libenter  
 obtulerim tibi, Maecenas, ut forte legentem  
 65 aut tacitam impellat quovis sermone: molestus,  
 communi sensu plane caret, inquitur. Eheu  
 quam temere in nosmet legem sancimus iniquam!  
 nam vitiis nemo sine nascitur: optimus ille est,  
 qui minimis arguetur. amicus dulcis, ut aequum est,  
 70 cum mea compenset vitiis bona, pluribus hisce,  
 si modo plura mihi bona sunt, inclinet, amari  
 si volet: hac lege in trutina ponetur eadem.  
 qui ne tuberibus propriis offendant amicum  
 postulat, ignoscet verrucis illius: aequum est.  
 75 peccatis veniam poscentem reddere rursus.  
 denique, quatenus excedi penitus vitium iracundiae  
 cetera item nequeunt stultis haerentia, cum non  
 ponderibus modulisque suis ratio utitur, ac res  
 ut quaeque est ita supplicii delicta coercet?  
 80 siquis eum servum, patinam qui tollere iussus  
 semesos piscis tepidumque ligurrierit ins,  
 in cruce suffigat, Labeone insanius inter  
 sanos dicatur. quanto hoc furiosius atque  
 maius peccatum est! paullum deliquit amicus  
 85 (quod nisi concedas, habere insuavis): acerbus  
 odisti et fugis ut Rusonem debitor aeris,  
 qui nisi, cum tristes misero vonere calendae,  
 mercedem aut nummos nunc unde extricat, amaras

58 Ueberlieferung ohne Partikel. B. schob ac ein. Haupt et.

- porrecto iugulo historias captivus ut audit.  
 90 conminxit lectum potus mensave catillum  
 Euandri manibus tritum deiecit: ob hanc rem,  
 aut positum ante mea quia pullum in parte catini  
 sustulit esuriens, minus hoc incundus amicus  
 sit mihi? quid faciam, si furtum fecerit, aut si  
 95 prodiderit commissa fide sponsumve negarit?  
 quis paria esse fere placuit peccata, laborant,  
 cum ventum ad verum est: sensus morosque repugnant,  
 atque ipsa utilitas, insti prope mater et aequi.  
 cum prorpserunt primis animalia terris,  
 100 mutum et turpe pecus, glandem atque cubilia propter  
 unguibus et pugnis, deia fustibus, atque ita porro  
 pugnabant armis quae post fabricaverat usus;  
 donec verba, quibus voces sensusque notarent,  
 nominaque invenere: dehinc absistere bello,  
 105 oppida coeperunt munire, et ponere leges,  
 ne quis fur esset, neu latro, neu quis adulter.  
 nam fuit ante Helenam cunae tacterrima belli  
 causa; sed ignotis perierunt mortibus illi,  
 quos Venerem incertam rapientes more ferarum  
 110 viribus editior caedebat ut in grege taurns.  
 iura inventa meta iniusti fateare necesse est,  
 tempora si fastosque velis evolvere mundi.  
 nec natura potest iusto secernere iniquum,  
 dividit ut bona diversis, fugienda petendis,  
 115 nec vincet ratio hoc, tantundem ut peccet idemque  
 qui teneros caulis alieni fregerit horti  
 et qui nocturnus sacra divum legerit. adsit  
 regula, peccatis quae poenas inroget aequas,  
 ne scutica dignum horribili sectere flagello.  
 120 nam ut fernla caedas meritum maiora subire  
 verbera non vereor, cum dicas esse paris res  
 furta latrocinii et magnis parva mineris  
 falce recisurum simili te, si tibi regnum  
 permittant homines. si dives, qui sapiens est,  
 125 et auctor bonus et solus formosus et est rex,

- cur optas quod habes? 'non nosti quid pater' inquit  
 'Chrysippus dicat. sapiens crepidas sibi numquam  
 nec soleas fecit: sutor tamen est sapiens.' qui?  
 'ut quamvis tacet Hermogenes, cantor tamen atque  
 130 optimus est modulator; ut Alfenus vaser, omni  
 abiecto instrumento artis elausaque taberna,  
 tonsor erat; sapiens operis sic optimus omnis  
 est opifex solus, sic rex.' vellunt tibi barbam  
 lascivi pueri; quos tu nisi fuste coerces,  
 135 urgueris turba circum te stante, miserque  
 rumperis et latras, magnorum maxime regum:  
 ne longum faciam: dum tu quadrante lavatum  
 rex ibis neque te quisquam stipator ineptum  
 praeter Crispinum sectabitur, et mihi dulces  
 140 ignoscent, siquid peccaro stultus, amici,  
 inque vicem illorum patiar delicta libenter,  
 privatusque magis vivam te rege beatus.

## IV.

- Eupolis atque Cratinus Aristophanesque poetae  
 atque alii quorum comoedia prisca virorum est,  
 siquis erat dignus describi, quod malus ac fur,  
 quod moechus foret aut sicarius aut alioqui  
 5 famosus, multa cum libertate notabant.  
 hinc omnis pendet Lucilius, hosce secutus,  
 mutatis tantum pedibus numerisque. facetus,  
 emunctae naris, durus componere versus,  
 cum flueret lutulentus erat quod tollere velles.  
 10 nam fuit hoc vitiosus: in hora saepe ducentos,  
 ut magnum, versus dictabat stans pede in uno;  
 garrulus atque piger scribendi ferre laborem,  
 scribendi recte; nam ut multum, nil moror. ecce  
 Crispinus nummo me provocat: 'accipe, si vis,  
 15 accipiam tabulas; detur nobis locus, hora,

8 steht gewöhnlich hinter ut magnum — 10.  
 minimo.

14 nummo B.

- custodes; videamus uter plus scribere possit.  
 di bene fecerunt inopis me quodque pusillū  
 finxerunt animi, raro et perpauca loquentis;  
 at tu conclusas hircinis follibus auras,  
 20 usque laborantis dum ferrum molliat ignis,  
 ut mavis, imitare. beatus Fannius ultro  
 delatis capsis et imagine, cum mea nemo  
 scripta legat volgo recitare timentis ob hanc rem  
 quod sunt quos genus hoc minime iuvat, utpote pluri  
 25 culpari dignos. quemvis media elige turba:  
 aut ab avaritia aut misera ambitione laborat.  
 hic nuptiarum insauit amoribus, hic puerorum;  
 hunc capit argenti splendor; stupet Albis aere;  
 hic mutat meretis surgente a sole ad eum quo  
 30 vespertina tepet regio, quin per mala praeceps  
 fertur uti pulvis collectus turbine, nequid  
 summa deperdat metuens aut ampliet ut rem:  
 omnes hi metuunt versus, odere poetas.  
 'focum habet in cornu, longe fuge: dummodo risum  
 35 excutiat sibi, non hic cuiquam parcat amico;  
 et quodcumque semel chartis inleverit, omnis  
 gestiet a furno redeuntis seire lacuque,  
 et pueros et anus.' agedum, pauca accipe contra.  
 primum ego me illorum, dederim quibus esse poetis;  
 40 excerpam numero: neque enim concludere versum  
 dixeris esse satis; neque siqui scribat uti nos  
 sermoni propiora, putes hunc esse poetam.  
 ingenium cui sit, cui mens divinior atque os  
 magna sonaturum, des nominis huius honorem.  
 45 idecirco quidam comoedia necne poema  
 esset quaesivere, quod acer spiritus ac vis  
 nec verbis nec rebus inest, nisi quod pede certo  
 differt sermoni sermo merus.<sup>1</sup> 'at pater ardens  
 saevit, quod meretrice nepos insanus amica  
 50 filius uxorem grandi cum dote recuset,  
 ebrius et, magnum quod dedecus, ampulet ante  
 noctem cum facibus.' numquid Pomponius istis

- andiret leviora, pater si viveret? ergo  
 non satis est puris versum perscribere verbis,  
 55 quem si dissolvas, quivis stomachetur eodem  
 quo personatus pacto pater. his, ego quae nunc,  
 olim quae scripsit Lucilius, eripias si  
 tempora certa modosque, et quod prius ordine verbum est  
 posterius facias, praeponens ultima primis;  
 60 non, ut si solvas 'postquam Discordia tætra  
 belli ferratos postis portasque refregit,'  
 invenias etiam disiecti membra poetae.  
 haecenus haec: alias iustum sit necne poema.  
 nunc illud tantum quaeram, meritorie tibi sit  
 65 suspectum genus hoc scribendi. Sulcius acer  
 ambulat et Caprius, rauci male cumque libellis,  
 magnus uterque timor latronibus: at bene si quis  
 et vivat puris manibus, contemnat utramque.  
 ut sis tu similis Caeli Birrique latronum,  
 70 non ego sum Capri neque Sulci: ear metuas me?  
 nulla taberna meos habeat neque pila libellos,  
 quis manus insudet volgi Hermogenisque Tigelli.  
 nec recito cuiquam nisi amicis, idque coactus,  
 non ubivis eorumve quibuslibet in medio qui  
 75 scripta foro recitent sunt multi quique lavantes:  
 suave locus voci resonat conclusus. inania  
 hoc iuvat, haud illud quaerentis, num sine sensu,  
 tempore num faciant alieno. 'laedore gaudes'  
 inquit, 'et hoc studio pravos facis.' unde petitur  
 80 hoc in me iacis? est auctor quis denique eorum  
 vixi cum quibus? absentem qui rodit amicum,  
 qui non defendit alio culpante, solutos  
 qui captat risus hominum famamque dicacis,  
 fingere qui non visa potest, commissa tacere  
 85 qui nequit, hic niger est, hunc tu, Romane, caveto.  
 saepe tribus lectis videas cenare quaternos,  
 e quibus unus amet quavis adspargere cunctos

---

79 pravos. pravus.

- praeter eum qui praebet aquam; post hunc quoque potus,  
condita cum verax aperit praeccordia Liber.
- 90 hic tibi comis et urbanus liberque videtur,  
infesto nigris: ego si risi, quod ineptus  
pastillos Rufillus olet, Gargonius bireum,  
lividas et mordax videor tibi? mentio siqua  
de Capitolini furtis infecta Petilli
- 95 te coram fuerit, defendas ut tuus est mos:  
'me Capitolinus conviutore usus amicoque  
a puero est, causaque mea permulta rogatus  
fecit, et incolumis laetor quod vivit in urbe;  
sed tamen admiror quo pacto iudicium illud
- 100 fugerit.' hic nigrae suae lolliginis, haec est  
aerugo mæra: quod vitium procul a fore chartis,  
atque animo prius, ut siquid promittere de me  
possum aliud vere, promitto. liberius si  
dixero quid, si forte iocosius, hoc mihi iuris
- 105 eum venia dabis. insuevit pater optimus hoc me,  
ut fugerem exemplis vitiorum quaeque notando.  
cum me hortaretur, parce frugaliter atque  
viverem uti contentus eo quod mi ipse parasset,  
'nonne vides, Albi ut male vivat filius, utque
- 110 Barus inops? magnum documentum, ne patriam rem  
perdere quis velit:' a turpi meretricis amore  
cum deterreret, 'Scetani dissimilis sis:'  
ne sequerer moechas, concessa cum Venere uti  
possem, 'deprepsi non bella est fama Treboni'
- 115 aiebat: 'sapiens, vitatu quidque petitu  
sit melius, causas reddet tibi. mi satis est, si  
traditum ab antiquis morem servare tuamque,  
dum custodis eges, vitam famamque tueri  
incolumem possum: simul ac duraverit aetas
- 120 membra animamque tuum, nabis sine cortice.' sic me  
formabat puerum dietis, et sive iubebat  
ut facerem quid, 'habes auctorem, quo facias hoc,'  
unum ex iudicibus selectis obiciebat,  
sive vetabat, 'an hoc inhonestum et inutile factu



- 125 necne sit, addubites, flagret rumore malo cum  
 hic atque ille?' avides vicinum funus ut aegros  
 exanimat mortisque metu sibi parcere cogit,  
 sic teneros animos aliena opprobria saepe  
 absterrent vitiis. ex hoc ego sanus ab illis,  
 130 perniciem quaecumque ferunt, mediocribus et quis  
 ignoscas vitiis teneor. fortassis et istinc  
 largiter abstulerit longa aetas, liber amicus,  
 consilium proprium. neque enim, cum lectulus aut me  
 porticus excepit, desum mihi. 'rectius hoc est.  
 135 hoc faciens vivam melius. sic dulcis amicus  
 occurram. hoc quidam non belle: numquid ego illi  
 imprudens olim faciam simile?' haec ego mecum  
 coupressis agito labris; ubi quid datur oti,  
 inludo chartis. hoc est mediocribus illis  
 140 ex vitiis unum: cui si concedere nolis,  
 multa poetarum veniet manus, auxilio quae  
 sit mihi (nam multo plures sumus) ac velati te  
 Iudaei cogemus in hanc concedere turbam.

## V.

- Egressum magna me accepit Aricia Roma  
 hospitio modico: rhetor comes Heliodorus,  
 Graecorum longe doctissimus: inde Forum Appi,  
 differtum nautis, cauponibus atque malignis.  
 5 hoc iter ignavi divisimus, altius ac nos  
 praeciunctis unum: nimis est gravis Appia tardis.  
 hic ego propter aquam, quod erat deterrima, ventri  
 indico bellum, ecnautis haud animo aequo  
 exspectans comites. iam nox inducere terris  
 10 umbras et caelo diffundere signa parabat.  
 tum pueri nautis, pueris convicia nautae  
 ingerere. 'huc adpelle. trecentos inseris. ohe  
 iam satis est.' dum aes exigitur, dum mula ligatur,  
 tota abit hora. inali culices ranaeque palustros  
 15 avertunt somnos. absentem ut cantat amicam  
 multa prolutus vappa nauta atque viator

- certatim, tandem fessus dormire viator  
 incipit, ac missae pastum retinaeula mulae  
 nauta piger saxo religat stertitque supinus.
- 20 iamque dies aderat, nil cum procedere lintrem  
 sentimus; donec cerebrosus prosilit unus  
 ac mulae nautaeque caput lumbosque saligno  
 fuste dolat. quarta vix demum exponitur hora.  
 ora manusque tua lavimus, Feronia, lymphas.
- 25 milia tum pransi tria repinus atque subimus  
 inpositum saxis late candentibus Anxur.  
 hic venturus erat Maecenas optimus atque  
 Cocceius, missi magnis de rebus uterque  
 legati, aversos soliti componere amicos.
- 30 hic oculis ego nigra meis collyria lippus  
 inlinere. interea Maecenas advenit atque  
 Cocceius Capitoque simul Fonteius, ad unguem  
 factus homo, Antoni non ut magis alter amicus.  
 Fundos Aufidio Lusco praetore libenter
- 35 linquimus, insani ridentes praemia scribae,  
 praetextam et latum clavum prunaeque batillum.  
 in Mamurrarum lassi deinde urbe manemus,  
 Murena praebente domum, Capitone culinam.  
 postera lux oritur multo gratissima: namque
- 40 Plotius et Varius Sinuessae Vergiliusque  
 occurrunt, animae quales neque candidiores  
 terra tulit neque quis me sit devinetior alter.  
 o qui complexus et gaudia quanta fuerunt!  
 nil ego contulerim iucundo sanus amico.
- 45 proxima Campano ponti quae villula, tectum  
 praebuit, et parochi quae debent ligna salernique.  
 hinc muli Capuae clitellas tempore ponunt.  
 lasum it Maecenas, dormitum ego Vergiliusque:  
 namque pila lippis inimicum et ludere crudis.
- 50 hinc nos Cocceii recipit plenissima villa,  
 quae super est Candi cauponas. nunc mihi paucis  
 Sarmenti scurrae puguam Messique Ciceri,  
 musa, velim memores et quo patre natus uterque

- contulerit litis. Messi clarum genus Osci;  
 55 Sarmenti domina exstat: ab his maioribus orti  
 ad pugnam venere. prior Sarmentus 'equi te  
 esse feri similem dico.' ridemus, et ipse  
 Messius 'accipio,' caput et movet. 'o tua cornu  
 ni foret exsecto frons' inquit, 'quid faceres, cum  
 60 sic mutilus minitaris?' at illi foeda cicatrix  
 setosam laevi frontem turpaverat oris.  
 Campanum in morbum, in faciem permulta iocatus,  
 pastorem saltaret uti Cyclopa rogabat;  
 nil illi larva aut tragicis opus esse cothurnis.  
 65 multa Cicirrus ad haec. donasset iamne catenam  
 ex voto Laribus, quaerebat: scriba quod esset,  
 nilo deterius dominae ius esse: rogabat  
 denique cur umquam fugisset, cui satis una  
 farris libra foret, gracili sic tamque pusillo.  
 70 prorsus incunde cenam producemus illam.  
 tendimus hinc recta Beneventum; ubi sedulus hospes  
 paene macros arsit dum turdos versat in igni.  
 nam vaga per veterem dilapso flamma culinam  
 Voleano summum properabat lambere tectum.  
 75 convivae avidos cenam servosque timentis  
 tum rapere atque omnis restinguere velle videres.  
 incipit ex illo montis Appulia notos  
 ostentare mihi, quos torret Atabulus et quos  
 numquam crepsemus, nisi nos vicina Trivici  
 80 villa recepisset, lacrimoso non siue fumo,  
 udos cum foliis ramos urente camino.  
 hic ego mendacem stultissimus usque puellam  
 ad mediam noctem exspecto: somnus tamen aufert  
 intentum Veneri: tum immundo somnia visu  
 85 nocturnam vestem maculant ventremque supinum.  
 quattuor hinc rapimur viginti et milia raedis,  
 mansuri oppidulo, quod versu dicere non est,  
 signis perfacile est. venit vilissima rerum  
 hic aqua; sed panis longe pulcherrimus, ultra  
 90 callidus ut soleat umeris portare viator:

nam Canusi lapidosus, aquae non ditior urna  
 qui locus a forti Diomede est conditus olim.  
 flentibus hinc Varius discedit maestus amieis.  
 inde Rubos fessi pervenimus, utpote longum  
 95 carpentes iter et factum corruptius imbri.  
 postera tempestas melior, via peior ad usque  
 Bari moenia piscosi. dein Gnatia lymphis  
 iratis exstructa dedit risusque locosque,  
 dum ~~flamma~~ sine tura liquescere limine sacro  
 100 persuadere cupit. credat Iudaeus Apella,  
 non ego. namque deos didici securum agere aevum,  
 nec siquid miri faciat natura, deos id  
 tristis ex alto caeli demittere tecto.  
 Brundisium longae finis chartaeque viaeque.

## VI.

Non quia, Maecenas, Lydorum quidquid Etruscos  
 incoluit finis, nemo generosior est te,  
 nec quod avus tibi maternus fuit atque paternus,  
 olim qui magnis legionibus imperitarent,  
 5 ut plerique solent, naso suspendis adunco  
 ignotos, ut me libertino patre natum.  
 cum referre negas quali sit quisque parente  
 natus, dum ingenuus, persuades hoc tibi vere,  
 ante potestatem Tulli atque ignobile regnum  
 10 multos saepe viros nullis maioribus ortos  
 et vixisse probos amplis et honoribus auctos:  
 contra Laevinum, Valeri genus, unde Superbus  
 Tarquinius regno pulsus fugit, cuius assis  
 non unquam pretio pluris licuisse, notante  
 15 iudice quo nosti, populo, qui stultus honores  
 saepe dat indignis et famae servit ineptus,  
 qui stupet in titulis et imaginibus. quid oportet  
 nos facere a volgo longe longeque remotos?  
 namque esto, populus Laevino mallet honorem  
 20 quam Decie maudare novo, censorque moveret  
 Appius, ingenuo si non ~~esset~~ patre natus:

- vel merito, quoniam in propria non pelle quiescem.  
 sed fulgente trahit constrictos gloria curru  
 non minus ignotos generosis. quo tibi, Tilli,  
 25 sumere depositum clavum fierique tribuno?  
 invidia aderevit, privato quae minor esset.  
 nam ut quisque insanus nigris medium inpediit cras  
 pellibus et latum demisit pectore clavum,  
 audit continuo 'quis homo hic aut quo patre natus?'  
 30 ut siqui aegrotet quo morbo Barrus, haberi  
 ut cupiat formosus, eat quacumque, puellis.  
 inicit curam quaerendi singula, quali  
 sit facie, sura, quali pede, dente, capillo;  
 sic qui promittit, civis, urbem sibi curae,  
 35 imperium fore et Italiam, delubra deorum,  
 quo patre sit natus, num ignota matre inhonestus,  
 omnis mortalis curare et quaerere cogit.  
 'tunc, Syri, Damae, aut Dionysi filius, audes  
 deicere e saxo civis aut tradere Cadmo?'  
 40 at Novius collega gradu post me sedet uno:  
 namque est ille, pater quod erat meus.' 'hoc tibi Paullus  
 et Messalla videris? at hic, si plostra ducenta  
 concurrantque foro tria funera, magna sonabit  
 cornua quod vincatque tubas: saltem tenet hoc non.'  
 45 nunc ad me redeo libertino patre natum,  
 quem rodunt omnes libertino patre natum,  
 nunc quia sum tibi, Maecenas, convictor, at olim  
 quod mihi pareret legio Romana tribuno.  
 dissimile hoc illi est; quia non, ut forsit honorem  
 50 iure mihi invideat quivis, ita te quoque amicum,  
 praesertim tantum dignos adsumere, prava  
 ambitione procul. felicem dicere non hoc  
 me possim, casu quod te sortitus amicum:  
 nulla etenim mihi te fors obtulit; optimus olim  
 55 Vergilius, post hunc Varius dixere quid essem.  
 ut veni coram, singultim pauca locutus  
 (infans namque pudor prohibebat plura profari)  
 non ego me claro natum patre, non ego circum

- me Satureiano vectari rura caballo,  
 60 sed quod eram narro. respondes, ut taus est mos,  
 pauca: abeo: et revocas nono post mense iubesque  
 esse in amicorum numero. magnum hoc ego daco,  
 quod placui tibi, qui turpi secernis honestum,  
 non patre praeclaro, sed vita et pectore puro.  
 65 atqui si vitiis mediocribus ac mea paucis  
 mendosa est natura, alioqui recta, velut si  
 egregio inspersos reprehendas corpore naevos,  
 si neque avaritiam neque sordis nec mala lustra  
 obiciet vere quisquam mihi, purus et insons,  
 70 ut me collaudem, si et vivo carus amicis,  
 causa fuit pater his, qui macro pauper agello  
 noluit in Flavi ludum me mittere, magni  
 quo pueri magnis e centurionibus orti,  
 laevo suspensi loculos tabulamque lacerto,  
 75 ibant octonis referentes idibus acra;  
 sed puerum est ausus Romam portare, docendum  
 artis quas doceat quivis eques atque senator  
 semet prognatos. vestem servosque sequentis,  
 in magno ut populo, siqui vidisset, avita  
 80 ex re praeberi sumptus mihi crederet illos.  
 ipse mihi custos incorruptissimus omnis  
 circum doctores aderat. quid multa? pudicum,  
 qui primus virtutis honos, servavit ab omni  
 non solum facto, verum opprobrio quoque turpi:  
 85 nec timuit, sibi ne vitio quis verteret, olim  
 si praeco parvas aut, ut fuit ipse, coactor  
 mercedes sequeretur; neque ego essem questus: at hoc nunc  
 laus illi debetur et a me gratia maior.  
 nil me paeniteat sanum patris huius: coque  
 90 non, ut magna dolo factum negat esse suo pars,  
 quod non ingenuos habeat clarosque parentes,  
 sic me defendam. longe mea discrepat istis  
 et vox et ratio. nam si natura iuberet  
 a certis annis aevum remeare peractum,  
 95 atque alios legere, ad fastum quoscumque parentis

- optaret sibi quisque, meis contentus honestos  
 fascibus et sellis nollem mihi sumere, demens  
 iudicio volgi, sanus fortasse tuo, quod  
 nollem onus haud unquam solitus portare molestum.  
 100 nam mihi continuo maior quaerenda foret res  
 atque salutandi plures; ducendus et unus  
 et comes alter, uti ne solus rusve peregreve  
 exirem; plures calones atque caballi  
 pascendi, ducenda petorrita. nunc mihi curto  
 105 ire licet mulo vel si libet usque Tarentum,  
 mantica cui lumbos onere ulceret atque eques arnos;  
 obiciet nemo sordis mihi quas tibi, Tilli,  
 cum Tiburte via praetorem quinque sequuntur  
 te pueri, lasanum portantes oenophorumque.  
 110 hoc ego commodius quam tu, praeclare senator,  
 milibus atque aliis vivo. quacumque libido est,  
 incedo solus; percontor quanti olus ac far;  
 fallacem circum vespertinumque pererro  
 saepe forum; adsisto divinis; inde domum me  
 115 ad porri et ciceris refero laganique catinum.  
 cena ministratur pueris tribus, et lapis albus  
 pocula cum cyatho duo sustinet; adstat echinus  
 vilis; cum patera guttus, Campana suppellex.  
 deinde eo dormitum, non sollicitus, mihi quod eras  
 120 surgendum sit mane, obeundus Marsya, qui se  
 voltum ferre negat Noviorum posse minoris.  
 ad quartam iaceo: post hanc vagor aut ego lecto  
 aut scripto quod me tacitum iuvet. unguor olivo,  
 non quo fraudatis immundus Natta lucernis.  
 125 ast ubi me fessum sol acrior ire lavatum  
 admonuit, fugio campum lusumque trigonem.  
 pransus non avide, quantum interpellet inani  
 ventre diem durare, domesticus otior. haec est  
 vita solutorum misera ambitione gravique;  
 130 his me consolor victurum suavius ac si  
 quaestor avus pater atque meus patruusque fuisset.

## VII.

- Proscripti Regis Rupili pus atque venenum  
hybrida quo pacto sit Persius ultus, opinor  
omnibus et lippis notum et tonsoribus esse.  
Persius hic permagna negotia dives habebat
- 5 Clazomenis, etiam litis cum Rege molestas,  
durus homo atque odio qui posset vincere Regem,  
confidens tumidusque, adeo sermonis amari,  
Sisennas, Barros ut equis praecurreret albis.  
moliri exitium postquam nihil inter utrumque
- 10 convenit. hoc etenim sunt omnes iure molesti,  
quo fortes, quibus adversum bellum incidit. inter  
Heetora Priamiden, animosum atque inter Achillem  
ira fuit capitalis, ut ultima divideret mors,  
non aliam ob causam nisi quod virtus in utroque
- 15 summa fuit: duo si discordia vexet inertis,  
aut si disparibus bellum incidat, ut Diomedem  
cum Lycio Glaucō, discedat pigrior, ultro  
muneribus missis. Bruto praetore tenente  
ditem Asiam, Rupili et Persi par pugnat uti non
- 20 compositum melius cum Bitho Baechijs. in ius  
acres procurrunt, magnum spectaculum uterque.  
Persius exponit causam; ridetur ab omni  
conventu; laudat Brutum laudatque cohortem,  
solem Asiae Brutum adpellat stellasque salubris.
- 25 adpellat comites, excepto Rege; canem illum,  
invisum agricolis sidus, venisse; ruebat  
flumen ut hibernum, fertur quo rara securis.  
tum Praenestinus salso multoque fluenti  
expressa arbusto regerit convicia, durus
- 30 vindemiator et invictus, cui saepe viator  
cessisset magna compellans voce cuculum.  
at Graecus, postquam est Italo perfusus aceto,

9 moliri exitium. ad Regem redeo.



Persius exclamat 'per magnos, Brute, deos te  
oro, qui reges consueris tollere, cur non  
30 hunc Regem iugulas? operum hoc, mihi crede, tuorum est.'

## VIII.

Olim truncus eram ficulnus, inutile lignum,  
cum faber, incertus scamnum faceretne Priapum,  
maluit esse deum. deus inde ego, furum aviumque  
maxima formido: nam fures dextra coerces  
5 obscaenoque ruber porrectus ab inguine palus,  
ast inportunas volueris in vertice arundo  
terret fixa vetatque novis considerare in hortis.  
huc prius angustis eiecta cadavera cellis  
conservus vili portanda locabat in arca;  
10 hoc miserae plebi stabat commune sepulcrum,  
Pantolabo scurrae Nomentanoque nepoti.  
mille pedes in fronte, trecentos cippus in agrum  
hic dabat; heredes monumentum ne sequeretur.  
nunc licet Esquiliis habitare salubribus atque  
15 aggere in aprico spatium qua modo tristes  
albis informem spectabant ossibus agrum;  
cum mihi non tantum furesque feraeque suctae  
hunc vexare locum curae sunt atque labori,  
quantum carminibus quae versant atque venenis  
20 humanos animos: has nullo perdere possum  
nec prohibere modo, simul ac vaga luna decorum  
protulit os, quin ossa legant herbasque nocentis.  
vidi egomet nigra succinctam vadere palla  
Canidiam, pedibus nudis passoque capillo,  
25 eum Sagana maiore ululantem. pallor utrasque  
fecerat horrendas adspectu. scalpere terram  
unguibus et pullam divellere mordicus agnam  
coeperunt: cruor in fossam confusus, ut inde

---

15 qua B. quo.

- manis elicerent animas responsa daturas.  
 30 lanea et effigies erat, altera cerea: maior  
 lanea, quae poenis couposceret inferiorem;  
 eerea suppliciter stabat servilibus utque  
 iam peritura modis. Hecaten vocat altera, saevam  
 altera Tisiphonen. serpentes atque videres  
 35 infernas errare canis, lunamque rubentem,  
 ne foret his testis, post magna latere sepulera.  
 mentior at siquid, merdis caput inquiner albis  
 corvorum, atque in me veniat mictum atque caecum  
 Iulius, et fragilis Pediatia, furque Voranus.  
 40 singula quid memorem, quo pacto alterna loquentes  
 umbrae cum Sagana resonarint triste et acutum,  
 utque lupi barbam variae cum dente colubrae  
 abdiderint furtim terris, et imagine cerea  
 largior arserit ignis, et ut non testis inultus  
 45 obruerim voces Furiarum et facta duarum?  
 nam displosa sonat quantum vesica, pepedi  
 diffissa nato ficus: at illae currere in urbem.  
 Canidae dentis, altum Saganae caliendrum  
 excidere, atque herbas atque incantata lacertis  
 50 vincula, cum magno risuque iocoque videres.

## IX.

- Ibam forte via sacra, sicut mens est mos,  
 nescio quid meditans nugarum, totus in illis.  
 accurrit quidam notus mihi nomine tantum,  
 arreptaque manu 'quid agis, dulcissime rerum?'  
 5 'suaviter, ut nunc est' inquam, 'et cupio omnia quae vis.'  
 cum adsectaretur, 'num quid vis?' occupo. at ille  
 'noris nos' inquit; 'docti sumus.' hic ego 'pluris  
 hoc' inquam 'mihi eris.' misere discedere quaerens,  
 ire modo ocus, interdum consistero, in aurem

---

41 resonarint B. resonarent.

- 10 dicere nescio quid puero, cum sudor ad imos  
manaret talos. 'o te, Bolane, cerebri  
feliciem' aiebam tacitus. cum quidlibet ille  
garreret, vicos, urbem laudaret. ut illi  
nil respondebam, 'misere eupis' inquit 'abire:
- 15 iamdudum video: sed nil agis: usque tenebo;  
prosequar hinc quo nunc iter est tibi.' 'nil opus est te  
circumagere: quendam volo visere non tibi notum:  
trans Tiberim longe cubat is, prope Caesaris hortos.'  
'nil habeo quod agam et non sum piger: usque sequar te.'
- 20 demitto auriculas, ut iniquae mentia asellus,  
cum gravius dorso subiit onus. incipit ille  
'si bene me novi, non Viscum pluris amicum,  
non Varium facies: nam quis me scribere pluris  
aut citius possit versus? quis membra movere
- 25 mollius? invidet quod et Hermogenes ego canto.'  
interpellandi locus hic erat: 'est tibi mater,  
cognati, quis te salvo est opus?' 'haud mihi quisquam.  
omnis composui.' 'felices! nunc ego resto.  
conface: namque instat fatum mihi triste, Sabella
- 30 quod puero cecinit divina mota anus urna:  
hunc neque dira venena, nec hosticus auferet ensis,  
nec laternum dolor aut tussis, nec tarda podagra:  
garrulus hunc quando consumet cumque loquacis.  
si sapiat, vitet, simul atque adoleverit aetas.'
- 35 ventum erat ad Vestae, quarta iam parte diei  
praeterita, et casu tunc respondere vadato  
debebat; quod ni fecisset, perdere litem.  
'si me amas' inquit, 'paullum hic ades.' 'inteream, si  
aut valeo stare aut novi civilia iura:
- 40 et propero quo scis.' 'dubius sum, quid faciam' inquit,  
'tene relinquam an rem.' 'me, sodes.' 'non faciam' ille  
et praecedere coepit. ego, ut contendere durum est  
cum victore, sequor. 'Maecenas quomodo tecum?'  
hinc repetit: 'paucorum hominum et mentis bene sanae.
- 45 nemo dexterius fortuna est usus. haberes  
magnum adiutorem, posset qui ferre secundas,

- hunc hominem velles si tradere. dispeream, ni  
 summosses omnis.' 'non isto vivitur illic  
 quo tu rere modo: domus hae nec purior ulla est,  
 50 nec magis his aliena malis; nil mi officit unquam  
 ditior hic aut est quia doctior; est locus uni  
 cuique suus.' 'magnum narras, vix credibile.' 'atqui  
 sic habet.' 'accendis quare cupiam magis illi  
 proximus esse.' 'velis tantummodo: quae tua virtus,  
 55 expugnabis; et est qui vinci possit, eoque  
 difficilis aditus primos habet.' 'haud mihi deero:  
 muneribus servos corrumpam; non, hodie si  
 exclusus fuero, desistam; tempora quaeram;  
 occurram in triviis; deducam. nil sine magno  
 60 vita labore dedit mortalibus.' haec dum agit, ecce  
 Fuscus Aristius occurrit, mihi carus et illum  
 qui pulchre nosset. consistimus. 'unde venis?' et  
 'quo tendis?' rogat et respondet. vellere coepi,  
 et prensare manu lentissima braccia, nutans,  
 65 distorquens oculos, ut me eriperet. male salsus  
 ridens dissimulare; meum. iecur urere bilis.  
 'certe nescio quid secreto volle loqui te  
 aiebas mecum.' 'memini bene, sed meliori  
 tempore dicam: hodie tricesima sabbata: vin tu  
 70 curtis Iudaeis oppedere?' 'nulla mihi' iuquam  
 'religio est.' 'at mi: sum paullo infirmior, unus  
 multorum. ignosces: alias loquar.' huncine solem  
 tam nigrum surrexe mihi! fugit improbus ac me  
 sub cultro linquit. casu venit obvius illi  
 75 adversarius et 'quo tu turpissime?' magna  
 inelamat voce, et 'licet antestari?' ego vero  
 adpono auriculam. rapit in ius: clamor utrimque,  
 undique concursus. sic me servavit Apollo.

## X.

Lucili, quam sis mendosus, teste Catone  
 defensore tuo pervincam, qui male factos  
 emendare parat versus, hoc lenius ille,  
 quo melior vir et est longe subtilior illo,  
 5 qui multum puer et loris et funibus udis  
 exhortatus, ut esset opem qui ferre poetis  
 antiquis posset contra fastidia nostra,  
 grammaticorum equitum doctissimus. ut redeam illuc.

Nempe inconposito dixi pede currere versus  
 Lucili. quis tam Lucili fautor inepte est,  
 ut non hoc fateatur? at idem, quod sale multo  
 urbem defricuit, charta laudatur eadem.

- 6 nec tamen hoc tribuens dederim quoque cetera: nam sic  
 et Laberi mimos ut pulehra poemata mirer.  
 ergo non satis est risu diducere rictum  
 auditoris: et est quaedam tamen hic quoque virtus:  
 est brevitae opus, ut currat sententia, neu se  
 10 impediat verbis lassas onerantibus auris;  
 et sermone opus est modo tristi, saepe iocosò,  
 defendente vicem modo rhetoris atque poetae,  
 interdum urbani, parentis viribus atque  
 extenuantis eas consulto. ridiculum acri  
 15 fortius et melius magnas plerumque secat res.  
 illi, scripta quibus comoedia prisca viris est,  
 hoc stabant, hoc sunt imitandi: quos neque puleher  
 Hermogenes umquam legit, neque simius iste  
 nil praeter Calvum et doctus cantare Catullum.  
 20 'at magnum fecit quod verbis Graeca Latinis  
 miscuit.' o seri studiorum, quine putetis  
 difficile et mirum, Rhodio quod Pitholconti  
 contigit? 'at sermo lingua concinnus utraque  
 suavior, ut Chio nota si commixta Falerni est.'

1—8 incl. fehlen in einem Theil der Handschriften und werden von  
 den Schol. nicht erklärt.

- 25 cum versus facias, te ipsum percontor, an et cum  
dura tibi peragenda rei sit causa Petilli?  
scilicet oblitos patriaeque patrisque Latini,  
cum Pedius causas exsudet Poplicola atque  
Corvinus, patriis intermiscere petita
- 30 verba foris malis, Canusini more bilinguis?  
atque ego cum Graecos facerem, natus mare citra,  
versiculos, vetuit me tali voce Quirinus,  
post mediam noctem visus, cum somnia vera,  
'in silvam non ligna feras insanius ac si
- 35 magnas Graecorum malis implere catervas.  
turgidus Alpinus ingulat dum Memnona dumque  
defingit Rhēni luteum caput, haec ego ludo,  
quae neque in aede sonent certantia iudice Tarpa,  
nec redeant iterum atque iterum spectanda theatri.
- 40 arguta meretricae potes Davoque Chremeta  
eludente senem comis garrire libellos  
unus vivorum, Fundani; Polio regum  
facta canit pede ter percusso; forte epos acer  
ut nemo Varius ducit; molle atque facetum
- 45 Vergilio adnuerunt gaudentes rure cameuae:  
hoc erat, experto frustra Varrone Atacino  
atque quibusdam aliis melius quod scribere possem,  
inventore minor; neque ego illi detrahēre ausim  
haerentem capiti cum multa laude coronam.
- 50 at dixi fluere hunc lutulentum, saepe ferentem  
plura quidem tollenda relinquendis. age, quaeso,  
tu nihil in magno doctus reprendis Homero?  
nil comis tragici mutat Lucilius Atti,  
non ridet versus Enni gravitate minores,
- 55 cum de se loquitur non ut maiore repressis?  
quid vetat et nosmet Lucili scripta legentis  
quaerere, num illius, num rerum dura negarit  
versiculos natura magis factos et euntis  
mollius, ac si quis pedibus quid claudere senis,
- 60 hoc tantum contentus, amet scripsisse ducentos  
ante cibum versus, totidem cenatus, Etrusci

- quale fuit Cassi rapido ferventius amni  
ingenium, capsis quem fama est esse librisque  
ambustum propriis. fuerit Lucilius, inquam,  
65 comis et urbanus, fuerit limatior idem  
quam rudis et Graecis intacti carminis auctor  
quamque poetarum seniorum turba: sed ille,  
si foret hoc nostrum fato dilatus in aevum,  
detereret sibi multa, recideret omne quod ultra  
70 perfectum traheretur, et in versu faciendo  
saepe caput scaberet, vivos et roderet unguis.  
saepe stilum vertas, iterum quae digna legi sint  
scripturus, neque te ut uiroretur turba labores,  
contentus paucis lectoribus. an tua demens  
75 vilibus in ludis dictari carmina malis?  
non ego: nam satis est equitem mihi plaudere, ut audax  
contemptis aliis explosa Arbuscula dixit.  
men moveat cinex Pantilius, aut cruciet quod  
vellicet absentem Demetrius, aut quod ineptas  
80 Fannius Hermogenis laedat conviva Tigelli?  
Plotius, et Varius, Maecenas, Vergiliusque,  
Valgius, et probet haec Octavius optimus atque  
Fuscus, et haec utinam Viscorum laudet uterque;  
ambitione relegata te dicere possum,  
85 Polio, te, Messalla, tuo cum fratre, simulque  
vos, Bibule et Servi, simul his te, candide Furni,  
conpluris alios, doctos ego quos et amicos  
prudens praetereo: quibus haec, sunt qualiacumque,  
arridere velim, doliturus, si placeant spe  
90 deterius nostra. Demetri, teque, Tigelli,  
discipularum inter iubeo plorare cathedras.  
i puer atque meo citus haec subscribe libello.

Q. HORATHI FLACCI  
SATIRARUM  
LIBER SECUNDUS.

I.

- Sunt quibus in satira videor nimis acer et ultra  
legem tendere opus; sine nervis altera quidquid  
conposui pars esse putat similisque meorum  
mille die versus deduci posse. Trobati,  
5 quid faciam praescribe. 'quiescas.' ne faciam, inquis,  
omnino versus? 'aio.' peream male, si non  
optimum erat: verum nequeo dormire. 'ter uncti  
transnanto Tiberim, somno quibus est opus alto,  
inrigunmque mero sub noctem corpus habento.  
10 aut si tantus amor scribendi te rapit, aude  
Caesaris invicti res dicere, multa laborum  
præmia laturus.' cupidum, pater optime, vires  
deficiunt: neque enim quivis horrentia pilis  
agmina nec fracta pereuntis cuspide Gallos,  
15 aut labentis equo describit volnera Parthi.  
'attamen et iustum poteras et scribere fortem,  
Scipiadam ut sapiens Lucilius.' hand mihi deero,  
cum res ipsa feret: nisi dextro tempore, Flacci  
verba per attentam non ibunt Caesaris aurem,  
20 cui male si palpare, recalcitrat undique tutus.  
'quanto rectius hoc quam tristi laedere versu  
Pantolabum seurram Nomentanumque nepotem,  
cum sibi quisque timet, quamquam est intactus, et odit.'  
quid faciam? saltat Milonius, ut semel icto



- 25 accessit fervor capiti numerusque lucernis;  
 Castor gaudet equis, ovo prognatus eodem  
 pugnis: quot capitum vivunt, totidem studiorum  
 milia. me pedibus delectat claudere verba  
 Lucili ritu, nostrum melioris utroque.
- 30 ille velut fidis arcana sodalibus olim  
 credebat libris, neque si male cesserat usquam  
 decurrens alio, neque si bene: quo fit ut omnis  
 votiva pateat veluti descripta tabella  
 vita senis. sequor hunc, Lucanus an Appulus anceps:
- 35 nam Venusinus arat finem sub utrumque colonus,  
 missus ad hoc, pulsus, vetus est ut fama, Sabellia,  
 quo ne per vacuum Romano iucurreret hostis,  
 sive quod Appula gens sen quod Lucania bellum  
 incuteret violenta. sed hic stilus haud petet ultro
- 40 quemquam animantem et me veluti custodiet ensis  
 vagina tectus: quem cur destringere coner  
 tutus ab infestis latronibus? o pater et rex  
 Iuppiter, ut pereat positum robigine telum,  
 nec quisquam noceat cupido mihi pacis! at ille,
- 45 qui me commorit (melius non tangere, clamo),  
 flebit et insignis tota cantabitur urbe.  
 Cervinus iratus leges minitatur et urnam,  
 Canidia Albuti quibus est inimica venenum,  
 grande malum Turius, siquid se iudice certes.
- 50 ut quo quisque valet suspectos terreat, utque  
 imperet hoc natura potens, sic collige mecum.  
 dente lupus, cornu taurus petit, unde nisi intus  
 monstratum? Seaevae vivacem crede nepoti  
 matrem; nil faciet sceleris pia dextra; nimirum
- 55 ut neque calce lupus quemquam neque dente petit bos:  
 sed mala tollit anum vitato melle cicuta.  
 ne longum faciam: seu me tranquilla senectus  
 expectat, seu mors atris circumvolat alis,  
 dives, inops, Romae seu fors ita iusserit exsul,

53 nimirum M. mirum.

- 60 quisquis erit vitae scribam color. 'o puer ut sis  
 vitalis metuo et maiorum nequis amicus  
 frigore te feriat.' quid? cum est Lucilius ausus  
 primus in hunc operis componere carmina morem,  
 detrudere et pellem, nitidus qua quisque per ora  
 65 cederet, introsum tarpis, num Laelius et qui  
 duxit ab oppressa meritum Carthagine nomen,  
 ingenio offensi aut laeso dolere Metello  
 famosisque Lupo cooperto versibus? atqui  
 primores populi arripuit populumque tributum,  
 70 scilicet uni aequus virtuti atque eius amicis.  
 quin ubi se a volgo et scena in secreta remorant  
 virtus Scipiadae et mitis sapientia Laeli,  
 augari cum illo et discincti ludere, donec  
 decoqueretur olus, soliti. quidquid sum ego, quamvis  
 75 infra Lucili censum ingeniumque, tamen me  
 cum magnis vixisse invita fatebitur usque  
 invidia, et fragili quaerens iulidere dentem,  
 offendet solido, nisi quid tu, docte Trebati,  
 dissentis. 'equidem nihil hinc diffingere possum.  
 80 sed tamen ut monitus caveas, ne forte negoti  
 incutiat tibi quid sanetarum insectia legum.  
 si mala condiderit in quem quis carmina, ius est  
 indiciumque.' esto, si quis mala: sed bona si quis  
 iudice condiderit laudatus Caesare? si quis  
 85 opprobriis dignum lataverit, integer ipse?  
 'solventur risu tabulae, tu missus abibis.'

## II.

- Quae virtus et quanta, boni, sit vivere parvo  
 (nec meus hic sermo est, sed quae praecepit Ofellus  
 rusticus, abnormis sapiens crassaque Minerva)  
 discite, non inter lanceis mensasque nitentis,  
 5 cum stupet insanis acies fulgoribus et cum  
 adelinis falsis animus meliora recusat,  
 verum hic inpransi mecum disquirite. 'cur hoc?'

- dicam, si potero, male verum examinat omnis  
 corruptus iudex. leporem sectatus equove  
 10 lassus ab indomito vel cum Romana fatigat  
 militia adsueta graecari seu pila velox,  
 molliter austerum studio fallente laborem,  
 seu te discus agit (pete cedentem aera disco),  
 cum labor extuderit fastidia, siccus, inanis  
 15 sperno cibum vilem, nisi Hymettia mella Falerno  
 ne biberis diluta. foris est promus, et atrum  
 defendens piscis hiemat mare: cum sale panis  
 latrantem stomachum bene leniet. unde putas aut  
 qui partum? non in caro nidore voluptas  
 20 summa, sed in te ipso est. tu pulmentaria quaere  
 sudando: pinguem vitis albumque neque ostrea  
 nec scarus aut poterit peregrina iuvare lagois.  
 vix tamen eripiam, posito pavone velis quin  
 hoc potius quam gallina tergere palatum,  
 25 corruptus vanis rerum; quia veneat auro  
 rara avis et pieta paudet spectacula cauda:  
 tamquam ad rem attineat quicquam. num vesceris ista  
 quam laudas pluma? cocto num adest honor idem?  
 carne tamen, quamvis distat nihil, hac magis, illa  
 29<sup>1</sup> cur delectaris multo minus? an temere? atqui  
 30 imparibus formis deceptum te patet: esto.  
 unde datum sentis, lupus hic Tiberinus an alto  
 captus hiet, pontisne inter iactatus an amnis  
 ostia sub Tusci? landas, insane, trilibrem  
 mullum, in singula quem minuas pulmenta necesse est.  
 35 ducit te species, video. quo pertinet ergo  
 proceros odisse lupos? quia scilicet illis  
 maiorem natura modum dedit, his breve pondus.  
 ieiunus raro stomachus volgaria temnit.  
 'porrectum magno magnum spectare catino  
 40 vellem' ait Harpyiis gula digna rapacibus. at vos

10 si. cum. 29<sup>1</sup> Dass hier ein Vers fehle sah M. Er versuchte  
 delector; pulchri quid habet Iunonius ales. Ich habe es etwas anders  
 versucht.

praesentes, austri, coequite horum obsonia quamquam  
putet aper rhombusque recens, mala copia quando  
aegrum sollicitat stomachum, cum rapula plenus  
atque acidus mavolt inulas. needum omnis abacta

- 45 pauperies epulis regum: nam vilibus oris  
nigrisque est oleis hodie locus. haud ita pridem  
Galloni praeconis erat acipensere mensa  
infamis. quid? tum rhombos minus aequora alebant?  
tutus erat rhombus, tutoque ciconia nido,  
50 donec vos auctor docuit praetorius. ergo  
siquis nunc mergos suavis edixerit assos,  
parebit pravi docilis Romana iuventus.  
sordidus a tenui victu distabit, Ofello  
iudice. nam frustra vitium vitaveris illud,  
55 si te alio pravum detorseris. Avidienus,  
cui canis ex vero ductum cognomen adhaeret,  
quinquennis oleas est et silvestria corna,  
ac nisi mutatum pareit defundere vinum, et  
cuius odorem olei nequeas perferre, licebit  
60 ille repotia natalis aliosve dierum  
festos albatu celebret, cornu ipse bilibri  
caulibus instillat, veteris non pareus aceti.  
quali igitur victu sapiens utetur, et horum  
utrum imitabitur? hac arguet lupo, hac canis, aiunt.  
65 mundus erit, qua non offendat sordibus, atque  
in neutram partem cultus miser. hic neque servis,  
Albuti senis exemplo, dum munia didit  
saevus erit; nec sic ut simplex Naevius unctam  
convivis praebereb aquam: vitium hoc quoque magnum.  
70 accipe nunc, victus tenuis quae quantaque secum  
adferat. in primis valeas bene. nam variae res  
ut noceant homini, credas, memor illius escae,  
quae simplex olim tibi sederit: at simul assis  
miscueris elixa, simul conchylia turdis,  
75 dulcia se in bilem vertent, stomachoque tumultum  
lenta feret pituita. vides ut pallidus omnis  
cena desurgat dubia? quin corpus onustum

hesternis vitiis animum quoque praegravat una  
atque adfigit humo divinae particulam aurae.

- 80 alter, ubi dicto citius curata sopori  
membra dedit, vegetus praescripta ad mania surgit.  
hic tamen ad melius poterit transcurrere quondam;  
sive diem festum rediens advexerit annus,  
sen recreare volet tenuatum corpus, ubique  
85 accedent anni, et tractari mollius aetas  
inbecilla volet: tibi quidnam accedet ad istam,  
quam puer et validus praesumis, inollitiem, seu  
dura valetudo inciderit, seu tarda senectus?  
90 rancidum aprum antiqui laudabant, non quia nasus  
illis nullus erat, sed, credo, hac mente, quod hospes  
tardius adveniens vitiatum commodius quam  
integrum edax dominus consumeret. hos utinam inter  
heroas natum tellus me prima tulisset.  
das aliquid famae, quae carmine gratior aurem  
95 occupet humanam? grandes rhombi patinaeque  
grande ferunt una cum damno dedecus: adde  
iratum patrum, vicinos, te tibi iniquum  
et frustra mortis cupidum, cum deerit egenti  
as, laquei pretium. 'iure' inquit 'Trausius istis  
100 iurgatur verbis: ego vectigalia magna  
divitiasque habeo tribus amplas regibus.' ergo  
quod superat non est melius quo insumere possis?  
cur eget indignus quisquam, te divite? quare  
templa ruunt antiqua deum? cur, inprobe, carae  
105 non aliquid patriae tanto emetiris acervo?  
uni nimirum recte tibi semper erunt res,  
o magnus posthac inimicis risus. uterne  
ad casus dubios fidet sibi certius? hic qui  
pluribus adsuerit mentem corpusque superbum,  
110 an qui contentus parvo mentuensque futuri  
in pace, ut sapiens, aptarit idonea bello?  
quo magis his credas, puer hunc ego parvus Ofellum  
integris opibus novi non latius usum  
quam nunc accisis. videas metato in agello

- 115 cum pecore et gnatis fortem mercede colonum,  
 'non ego' narrantem 'temere edi luce profesta  
 quicquam praeter olus fumosae cum pede pernae.  
 ac mihi seu longum post tempus venerat hospes,  
 sive operum vacuo gratus conviva per imbrem  
 120 vicinus, bene erat non piscibus urbe petitis,  
 sed pullo atque haedo. tum pensilis uva secundas  
 et nux ornabat mensas cum duplici ficu.  
 post hoc ludus erat culpa potare magistra;  
 ac venerata Ceres, ita culmo surgeret alto,  
 125 explicuit vino contractae seria frontis.  
 saeviat atque novos moveat Fortuna tumultus;  
 quantum hinc imminet? quanto aut ego parcus aut vos,  
 o pueri, nituistis, ut huc novus incola venit?  
 nam propriae telluris erum natura neque illum  
 130 nec me nec quemquam statuit: nos expulit ille;  
 illum aut nequities aut vafri inscitia iuris,  
 postremum expellet certe vivacior herca.  
 nunc ager Umbreni sub nomine, nuper Ofelli  
 dictus, erit nulli proprius, sed cedit in usum  
 135 nunc mihi, nunc alii. quocirca vivite fortes,  
 fortiaque adversis opponite pectora rebus.'

## III.

- 'Si raro scribes, ut toto non quater anno  
 membranam poscas, scriptorum quaeque retexens,  
 iratus tibi quod vini somnique benignus  
 nil dignum sermone canas, quid fiet? at ipsis  
 5 Saturnalibus huc fugisti sobrius. ergo  
 die aliquid dignum promissis. incipe. nil est.  
 culpantur frustra calami, inmeritusque laborat  
 iratis natus paries dis atque poetis.  
 atqui voltus erat multa et praeclara minantis,  
 10 si vacuum tepido cepisset villula tecto.  
 quorsum pertinuit stipare Platona Menandro?  
 Eupolin, Archilochum, comites educere tantos?

- invidiam placare paras virtute relicta?  
 contemnere, miser. vitanda est improba Siren  
 15 desidia, aut quidquid vita meliore parasti  
 ponendum aequo animo.' di te, Damasippe, deaeque  
 verum ob consilium donent tonsore. sed unde  
 tam bene me nosti? 'postquam omnis res mea Ianum  
 ad medium fracta est, aliena negotia curo,  
 20 excussus propriis. olim uam quaerere amabam,  
 quo vafer ille pedes lavisset Sisyphus aere,  
 quid sculptum infabre, quid fustum durius esset;  
 callidus huic signo ponebam milia centum;  
 hortos egregiasque domos mercarier unus  
 25 cum luero noram; unde frequentia Mercuriale  
 inposuere mihi cognomen compita.' novi,  
 et miror morbi purgatum te illius. 'atqui  
 emovit veterem mire novus, ut solet, in cor  
 traiecto lateris miseri capitisve dolore;  
 30 ut lethargicus hic, cum fit pugnax et medicum urguet.'  
 dum ne quid simile huic, esto ut libet. 'o bone, ne te  
 frustrere: insanis et tu stultique prope omnes,  
 siquid Stertinius veri crepat, unde ego mira  
 descripsi docilis praecepta haec, tempore quo me  
 35 solatus iussit sapientem pascere barbam  
 atque a Fabricio non tristem ponte reverti.  
 nam, male re gesta, cum vellem mittere operto  
 me capite in flumen, dexter stetit et "cave faxis  
 te quicquam indignum: pudor" inquit "te malus angit,  
 40 insanos qui inter vereare insanus haberi.  
 primum nam inquiram quid sit furere: hoc si erit in te  
 solo, nil verbi, pereas quin fortiter, addam.  
 quem mala stultitia et quemeumque inscitia veri  
 caecam agit, insanum Chryssippi porticus et grex  
 45 autumat. haec populos, haec magnos formula reges,  
 excepto sapiente, tenet. nunc accipe, quare  
 desipiant omnes aequae ac tu, qui tibi nomen  
 insano posuere, velut silvis, ubi passim  
 palantis error certo de tramite pellit,

- 50 ille sinistrorsum, hic dextrorsum abit, unus utrique  
error, sed variis illudit partibus; hoc te  
crede modo insanum, nihilo ut sapientior ille,  
qui te deridet, caudam trahat. est genus unum  
stultitiae nihilum metuenda timentis, ut ignis,  
55 ut rupis fluviosque in campo obstare queratur:  
alterum et huic varum et nihilo sapientius ignis  
per medios fluviosque ruentis. clamet honesta  
mater, amica soror, cum cognatis pater, uxor  
'hic fossa est ingens, hic rupes maxima: serva!'  
60 non magis audierit quam Fufus ebrius olim,  
cum Ilionam edormit, Catienis mille ducentis  
'mater, te adpello' clamantibus. huic ego volgus  
errori similem cunctum insanire docebo.  
insanit veteres statuas Damasippus emendo:  
65 integer est mentis Damasippi creditor? esto:  
accipe quod numquam reddas mihi, si tibi dicam;  
tuus insanus eris si acceperis? an magis excors  
reiecta praeda, quam praesens Mercurius fert?  
scribe decem a Nerio: non est satis: adde Cicutae  
70 nodosi tabulas centum, mille adde catenas:  
effugiet tamen haec sceleratus vincula Proteus.  
cum rapies in ius malis ridentem alienis,  
fiet aper, modo avis, modo saxum et, cum volet, arbor.  
si male rem gerere insani est, contra bene sani,  
75 putidius multo cerebrum est, mihi crede, Perilli  
dictantis quod tu numquam rescribere possis.  
audire atque togam iubeo componere, quisquis  
ambitione mala aut argenti pallet amore,  
quisquis luxuria tristive superstitione  
80 aut alio mentis morbo calet: huc propius me,  
dum doceo insanire omnis, vos ordine adite.  
danda est ellebori multo pars maxima avaris:  
nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem.

---

57 honesta mater, amica soror. Ueberlieferung amica mater, honesta soror. 65 esto. Etwa heus tu?



- heredes Staberi summam incidere sepulcro,  
 85 ni sic fecissent, gladiatorum dare centum  
 damnati populo paria atque epulum arbitrio Arri,  
 frumenti quantum metit Africa. 'sive ego prave,  
 seu recte hoc volui, ne sis patrus mihi.' credo  
 hoc Staberi prudentem animum vidisse. 'quid ergo  
 90 sensit, cum summam patrimoni insculpere saxo  
 heredes voluit?' quoad vixit, credidit ingens  
 pauperiem vitium et cavet nihil acrius, ut, si  
 forte minus locuples uno quadrante perisset,  
 ipse videretur sibi nequior. omnis enim res,  
 95 virtus, fama, decus, divina humanaque pulchris  
 divitiis parent; quas qui construxerit, ille  
 clarus erit, fortis, iustus. 'sapiensne?' etiam, et rex  
 et quidquid volet. hoc, veluti virtute paratum,  
 speravit magnae landi fore. quid simile isti  
 100 Graecus Aristippus? qui servos proicere aurum  
 in media iussit Libya, quia tardius irent  
 propter onus aegres. uter est insanior horum?  
 nil agit exemplum, litem quod lite resolvit.  
 siquis emat citharas, emptas conportet in unum,  
 105 nec studio citharae nec musae deditus ulli,  
 si scalptra et formas non sutor, nautica vela  
 aversus mercaturis, delirus et amens  
 undique dicatur merito. qui discrepat istis  
 qui nummos aurumque recondit, nescius uti  
 110 compositis metuensque velut contingere sacrum?  
 siquis ad ingentem frumenti semper acervum  
 porrectus vigilet cum longo fuste, neque illinc  
 audeat esuriens dominus contingere granum,  
 ac potius foliis parens vescatur amaris;  
 115 si positus intus Chii veterisque Falerni  
 mille cadis, nihil est, terecentum milibus, acre  
 potet acetum; age, si et stramentis incubet udis  
 octoginta annos natus, cui stragula vestis,

---

 117 udis Horkel. unde-octoginta.

- blattarum ac tinearum epulae, putrescat in arca:  
 120 nimirum insanus paucis videatur, eo quod  
 maxima pars hominum morbo iactatur eodem.  
 filius aut etiam haec libertus ut eibat heres,  
 dis inimice senex, custodis? ne tibi desit?  
 quantum enim summae curtabit quisque dierum,  
 125 unguere si caulis oleo meliore esputque  
 coeperis inpexa foedum porrigine? quare,  
 si quidvis satis est, periuras, surripis, auferas  
 undique? tun sanus? populum si cadere saxis  
 incipias servosque tuo quos aere pararis,  
 130 insanum te omnes pueri clamentque puellae:  
 cum laqueo uxorem interimis matremque veneno,  
 incolumi capite es? quid enim? neque tu hoc facis Argis,  
 nec ferro ut demeus genetricem occidis Orestea.  
 an tu reris eum occisa insanisse parente,  
 135 ac non ante malis dementem actum Furiis quam  
 in matris iugulo ferrum tepefecit acutum?  
 quin, ex quo est habitus male tutae mentis Orestes,  
 nil sane fecit, quod tu reprehendere possis:  
 non Pyladea ferro violare aususve sororem est  
 140 Electram, tantum maledicit utrique vocando  
 hanc Furiam, hunc aliud, iussit quod splendida bilis.  
 pauper Opimius argenti positi intus et auri  
 qui Veientanum festis potare diebus  
 Campana solitus trulla vappamque profestis,  
 145 quondam lethargo grandi est oppressus, ut heres  
 iam circum loculos et clavis laetus ovensque  
 curreret. hunc medicus multum celer atque fidelis  
 excitat hoc pacto: mensam poni iubet atque  
 effundi saccos nummorum, accedere pluris  
 150 ad numerandum: hominem sic erigit. addit et illud,  
 'ni tua custodis, avidus iam haec auferet heres,'  
 'men vivo?' 'ut vivas igitur, vigila. hoc age.' 'quid vis?'  
 'deficient inopem venae te, ni cibus atque  
 ingens accedit stomacho fultura ruenti.  
 155 tu cessas? agedum, sume hoc ptisanarium oryzae.'

'quanti emptae?' 'parvo.' 'quanti ergo?' 'oetussibus.' cheu.  
quid refert, morbo an furtis pereamve rapinis? —

'quisnam igitur sanus?' qui non stultus. 'quid avarus?'  
stultus et insanus. 'quid, siquis non sit avarus,

160 continuo sanus?' minime. 'cur, stoice?' dicam.

non est cardiacus (Craterum dixisse putato)

hic aeger: recte est igitur surgetque? negabit.

quod latus aut renes morbo temptantur acuto.

non est periurus neque sordidus. inmolet aequis

165 hic porcum laribus. verum ambitiosus et audax.

naviget Anticyram. quid enim differt, barathrone

donec quidquid habes an numquam utare paratis?

Servius Oppidius Canusi duo praedia, dives

antiquo censu, natis divisisse duobus

170 fertur et hoc moriens pueris dixisse vocatis

ad lectum 'postquam te talos, Aule, nucesque

ferre sinu laxo, donare et ludere vidi,

te, Tiberi, numerare, cavis abscondere tristem,

extimui, ne vos ageret vesania discors,

175 tu Nomentanum, tu ne sequerere Cicutam.

quare per divos oratus uterque penatis,

tu cave ne minuas, tu ne maius facias id

quod satis esse putat pater et natura coerceat.

praeterea ne vos titillet gloria, iure

180 iurando obstringam ambo: uter aedilis fueritve

vestrum praetor, is intestabilis et sacer esto.

in cicere atque faba bona tu perdasque lupinis,

latus ut in circo spatieri et aeneus ut stes,

nudus agris, nudus nummis, insane, paternis?

185 scilicet ut plausus quos fert Agrippa feras tu,

astuta ingenuum volpes imitata leonem.' —

ne quis humasse velit Aiacem, Atrida, vetas cur?

'rex sum.' nil ultra quaero plebeius. 'et aequam

rem imperito, ac si cui videor non iustus, inulto

190 dicere quod sentit permitto.' maxime regum,

163 Haupt. Er ist aus Epist. I, 6. 28.

- di tibi dent capta classem deducere Troia.  
 ergo consulere et mox respondere licebit?  
 'consule.' cur Ajax heros ab Achille secundus  
 putescit, totiens servatis clarus Achivis?  
 195 gaudeat ut populus Priami Priamusque inhumato,  
 per quem tot iuvenes patrio caruere sepulcro?  
 'mille ovium insanus morti dedit, inclutum Ulixen  
 et Menelaum una mecum se occidere clamans.'  
 tu cum pro vitula statujs dulcem Aulide natam  
 200 ante aras spargisque mola caput, inprobe, salsa,  
 rectum animi servas? quorsum? insanus quid enim Ajax  
 fecit, cum stravit ferro pecus? abstinuit vim  
 uxore et gnato: mala multa precatus Atridis  
 non ille aut Teucrum aut ipsum violavit Ulixen.  
 205 'verum ego ut haerentis adverso litore navis  
 eriperem prudens placavi sanguine divos.'  
 nempe tuo, furiose. 'meo, sed non furiosus.' —  
 'qui species alias veri cerebrique tumultu  
 permixtas capiet, commotus habebitur, atque  
 210 stultitiane erret nihilum distabit an ira.  
 Ajax cum inmeritis occidit desipit agnos:  
 cum prudens scelus ob titulos admittis inanis,  
 stas animo, et purum est vitio tibi, cum tumidum est cor?  
 215 siquis lectica nitidam gestare amet agnam,  
 huic vestem, ut gnatae, paret ancillas, paret aurum,  
 Rufam aut Posillam adpellet fortique marito  
 destinet uxorem, interdicto huic omne adimat ins  
 praetor, et ad sanos abeat tutela propinquos.  
 quid? siquis gnatam pro muta devovet agna,  
 220 integer est animi? ne dixeris. ergo ubi prava  
 stultitia, hic summa est insania: qui sceleratus,  
 et furiosus erit: quem cepit vitrea fama,  
 hunc circumtonnit gaudens Bellona cruentis. —  
 nunc age luxuriam et Nomentanum arripe mecum:  
 225 vincet enim stultos ratio insanire nepotes.

- hic simul accepit patrimoni mille talenta,  
 edicit, piscator uti, pomarius, auceps,  
 unguentarius ac Tusei turba in pia vici,  
 cum scurris factor, cum Velabro omne macellam  
 230 mane domum veniant. qui cum venere frequentes,  
 verba facit leno: 'quidquid mihi, quidquid et horum  
 cuique domi est, id crede tuum et vel nunc pete vel cras.'  
 accipe quid contra iuvenis responderit aequus.  
 "in nive Lucana dormis ocreatus, ut aprum  
 235 cenem ego. tu piscis hiberno ex aequore verris,  
 segnis ego, indignus qui tantum possideam. aufer.  
 sume tibi deciens. tibi tantundem. tibi triplex,  
 unde uxor media currit de nocte vocata.'  
 filius Aesopi detractam ex aure Metellae,  
 240 scilicet ut deciens solidum absorberet, aceto  
 diluit insignem bacam: qui sanior ac si  
 illud idem in rapidum flumen iaceretve cloacam?  
 Quinti progenies Arri, par nobile fratrum,  
 nequitia et nugis, pravorum et amore gemellum,  
 245 luscinias soliti inpenso prandere coemptas,  
 quorsum abeant? sanin creta, an carbone notati?  
 aedificare casas, postello adiungere muris,  
 ludere par impar, equitare in arundine longa  
 siquem delectet barbatum, amentia verset.  
 250 si puerilius his ratio esse evincet amare,  
 nec quicquam differre, utrumne in pulvere, trimas  
 quale prius, ludas opus, an meretricis amore  
 sollicitus plores, quaero, faciasne quod olim  
 mutatus Polemo? ponas insignia morbi,  
 255 fasciolas, cubital, focalia, potus ut ille  
 dicitur ex collo furtim carpsisse coronas,  
 postquam est inpransi correptus voce magistri?  
 porrigis irato puero cum poma, recusat.  
 'sume, catelle.' negat. si non des, optet. amator  
 260 exclusus qui distat, agit ubi secum, eat an non,  
 quo rediturus erat non arcessitus, et haeret  
 invisis foribus? 'ne nunc, cum me vocat ultro,

- accedam? an potius mediter finire dolores?  
 exclusit; revocat. redeam? non, si obsecret. ecce  
 265 servus non paullo sapientior: 'o ere, quae res  
 nec modum habet neque consilium, ratione modoque  
 tractari non volt. in amore haec sunt mala, bellum,  
 pax rursum: haec siquis tempestatis prope ritu  
 mobilia et caeca fluitantia sorte laboret  
 270 reddere certa sibi, nihilo plus explicet ac si  
 insanire paret certa ratione modoque.'  
 quid? cum Picens excerpens semina pomis  
 gaudes, si cameram percussit forte, penes te es?  
 quid? cum balba feris annoso verba palato,  
 275 aedificante casas qui sanior? adde eruorem  
 stultitiae, atque ignem gladio scrutare modo, in quem  
 Hellade percussa Marins cum praecipitat se,  
 cecritus fuit? an conmotae crimine mentis  
 absolves hominem et sceleris damnabis eundem,  
 280 ex more inponens non nata vocabula rebus?  
 libertinus erat, qui circum compita sicus  
 lautis mane senex manibus currebat et 'unum  
 (quid tam magnum?' addens) 'unum me surpitem morti:  
 dis etenim facile est' orabat; sanus utrisque  
 285 auribus atque oculis: mentem, nisi litigiosus,  
 exciperet dominus, cum venderet. hoc quoque volgu  
 Chrysippus ponit fecunda in gente Menenl.  
 'Iuppiter, ingentis qui das adimisque dolores,'  
 mater ait pueri mensis iam quinque eubantis,  
 290 'frigida si puerum quartana reliquerit, illo  
 mane die, quo tu indicis ieiunia, nudus  
 in Tiberi stabit.' casus medicusve levarit  
 aegrum ex praecipiti: mater delira necabit  
 in gelida fixam ripa, febrimque reducet.  
 295 quone malo mentem concussa? timore deorum.'  
 haec mihi Stertinius, sapientum octavius, amico  
 arma dedit, posthac ne compellarer inultus.

276 in quem Franke inquam. 280 non nata Horkel. cognata.

- dixerit insanum qui me, totidem audiet atque  
 respicere ignoto disset pendentia tergo.
- 300 stoice, post damnum sic vendas omnia pluris,  
 quam me stultitiam, quoniam non est genus unum,  
 insanire putas? ego nam videor mihi sanus.  
 'quid? caput abscissum manibus cum portat Agaue  
 gnati infelicis, sibi tum furiosa videtur?'
- 305 stultum me fateor (licet concedere veris)  
 atque etiam insanum: tantum hoc edissere, quo me  
 aegrotare putes animi vitio. 'accipe. primum  
 aedificas, hoc est longos imitaris, ab imo  
 ad summum totus moduli bipedalis: et idem
- 310 corpore maiorem rides Turbonis in armis  
 spiritum et incessum: qui ridiculus minus illo?  
 an quodcumque facit Maecenas, te quoque verum est,  
 tantum dissimilem, et tanto certare minorem?  
 absentis ranae pullis vituli pede pressis,
- 315 unus ubi effugit, matri denarrat, ut ingens  
 belua cognatos eliserit. illa rogare  
 quantane, num tantum, sufflans se, magna fuisset.  
 'maior dimidio.' 'num tantum?' cum magis atque  
 se magis inflaret, 'non, si te ruperis' inquit,
- 320 'par eris.' haec a te non multum abludit imago.  
 adde poemata nunc, hoc est, oleum adde camino;  
 quae si quis sanus fecit, sanus facis et tu.  
 non dico horrendam rabiem.' iam desine. 'cultum  
 maiorem censu.' teneas, Damasippe, tuis te.
- 325 'mille puellarum, puerorum mille furores.'  
 o maior tandem parcas insane minori.

## IV.

- Unde et quo Catius? 'non est mihi tempus aventi  
 ponere signa novis praeceptis, qualia vincent  
 Pythagoran Anytique reum doctumque Platona.'  
 peccatum fateor, cum te sic tempore laevo
- 5 interpellarim. sed des veniam bonus oro.

- quodsi interciderit tibi nunc aliquid, repetes mox,  
 sive est naturae hoc sive artis, mirus utroque.  
 'quin id erat curae, quo pacto cuncta tenerem,  
 utpote res tenuis, tenui sermone peractas.'
- 10 ede hominis nomen, simul et, Romanus an hospes.  
 'ipsa memor praecepta canam, celabitur auctor.  
 longa quibus facies ovis erit, illa memento,  
 ut suci melioris et ut magis alba rotundis,  
 ponere: namque marem cohibent callosa vitellum.
- 15 caule suburbano qui siccis crevit in agris  
 dulcior: inriguo nihil est elutius horto.  
 si vespertinus subito te oppresserit hospes,  
 ne gallina malum responset dura palato,  
 doctus eris vivam musto mersare Falerno:
- 20 hoc teneram faciet. pratensibus optima fungis  
 natura est, aliis male creditur. ille salubris  
 aestates peraget, qui nigris prandia moris  
 finiet, ante gravem quae legerit arbore solem.  
 Aufidius forti miscebat mella Falerno:
- 25 mendose; quoniam vacuis committere venis  
 nil nisi lene decet: leni praecordia mulso  
 prolueris melius. si dura morabitur alvus,  
 mitulus et viles pellent obstantia conchae  
 et lapathi brevis herba, sed albo non sine Co.
- 30 lubrica nascentes implent conchyliis lunae:  
 sed non omne mare est generosae fertile testae:  
 murice Baiano melior Lucrina peloris,  
 ostrea Circeiis, Miseno oriuntur echini,  
 pectinibus patulis iactat se molle Tarentum.
- 35 nec sibi cenarum quivis temere arroget artem,  
 non prius exacta tenui ratione saporum.  
 nec satis est cara piscis averrere mensa  
 ignarum quibus est ius aptius et quibus assis  
 languidus in cubitum iam se conviva reponet.
- 40 Umber et iligna nutritus glande rotundas

19 musto B. Es soll auch haben ed. Witeberg. 1598. misto.



curvat aper lancis carnem vitantis inertem:  
 nam Laurens malus est, ulvis et arundine pinguis.  
 vinea submittit capreas non semper edulis.  
 fecundae leporis sapiens sectabitur armos.  
 45 piscibus atque avibus quae natura et foret aetas,  
 ante meum nulli patuit quaesita palatum.  
 sunt quorum ingenium nova tantum crustula promit.  
 nequaquam satis in re una consumere curam;  
 ut siquis solum hoc, mala ne sint vina, laboret,  
 50 quali perfundat piscis securus olivo.  
 Massica si caelo suppones vina sereno,  
 nocturna siquid crassi est tenuabitur aura,  
 et decedet odor nervis inimicus: at illa  
 integrum perdunt lino vitiata saporem.  
 55 Surrentina vafer qui miscet faece Falerna  
 vina, columbino limum bene colligit ovo,  
 quatenus ima petit volvens aliena vitellus.  
 tostis marcentem squillis recreabis et Afra  
 potorem cochlea: nam lactuca innatat acri  
 60 post vinum stomacho; perna magis ac magis hillis  
 flagitat inmersus refici, quin omnia malit  
 quaecumque immundis fervent adlata popinis.  
 est operae pretium duplicis pernoscere iuris  
 naturam. simplex e dulci constat olivo,  
 65 quod pingui miscere mero muriaque decebit  
 non alia quam qua Byzantia putuit ore.  
 hoc ubi confusum sectis inferbuit herbis  
 Coryeioque croco sparsum stetit, insuper addes  
 pressa Venafranae quod baca remisit olivae.  
 70 Picenis cedunt pomis Tiburtia suco:  
 nam facie praestant. venucula convenit ollis:  
 rectius Albanam fumo duraveris uvam.  
 hanc ego cum malis, ego faecem primus et alleo,  
 primus et invenior piper album cum sale nigro  
 75 inretum puris circumposuisse catillis.  
 inmane est vitium dare milia terna macello  
 angustoque vagos piscis urgere catino.

- magna movet stomacho fastidia, seu puer unctis  
 tractavit calicem manibus, dum frustra ligurrit,  
 80 sive gravis veteri creterrae limus adhaesit.  
 vilibus in scopis, in mappis, in scobe quantus  
 consistit sumptus? neglectis, flagitium ingens.  
 ten lapides varios lutulenta radere palma,  
 et Tyrias dare circum inolota toralia vestis,  
 85 oblitum quanto curam sumptumque minorem  
 hacc habeant, tanto reprimi iustius illis  
 quae nisi divitibus nequeant contingere mensis?  
 docte Cati, per amicitiam divosque rogatus  
 ducere me auditum perges quocumque memento.  
 90 nam quamvis memori referas mihi pectore cuncta,  
 non tamen interpres tantundem iuveris. adde  
 voltum habitumque hominis, quem tu vidisse beatus  
 non magni pendis, quia configit: at mihi cura  
 non medioeris inest, fontes ut adire remotos  
 95 atque haurire queam vitae praecepta beatae.

## V.

- Hoc quoque, Tiresia, praeter narrata petenti  
 responde, quibus amissas reparare queam res-  
 artibus atque modis. quid rides? iamne doloso  
 non satis est Ithacae revehi patriosque penatis  
 5 aspicere? o nulli quicquam mentite, vides ut  
 nudus inopsque domum redeam, te vate; neque illic  
 aut apotheca procis intacta est aut pecus. atqui  
 et genus et virtus, nisi cum re, vilior alga est.  
 'quando pauperiem missis ambagibus horres,  
 10 accipe qua ratione queas ditescere. turdus  
 sive aliud privum dabitur tibi, devolet illuc,  
 res ubi magna nitet, domino sene: dulcia poma  
 et quoscumque feret cultus tibi fundus honores,  
 ante larem gustet venerabilior lare dives:  
 15 qui quamvis periurus erit, sine gente, eruentus

- sanguine fraterno, fugitivus, ne tamen illi  
 tu comes exterior, si postulet, ire recuses.  
 utne tegam spurco Damae latus? haud ita Troiae  
 me gessi, certans semper melioribus, ergo  
 20 pauper eris.' fortem hoc animum tolerare iubebo:  
 et quondam maiora tui. tu protinus unde  
 divitias aerisque tuam die augur acervos.  
 'dixi equidem et dico. captes astutus ubique  
 testamenta senum, neu, si raser unus et alter  
 25 insidiatorem praeroso fugerit hamo,  
 aut spem deponas aut artem inlusus omittas.  
 magna minorve fore si res certabitur olim,  
 vivet uter locuples sine gnatis, improbus, ultro  
 qui meliorem audax vocet in ius, illius esto  
 30 defensor: fama civem causaque priorem  
 sperne. domi si gnatus erit fecundave coniunx.  
 "Quinte," pnta, aut "Publi" (gaudent praenomine molles  
 auriculae), "tibi me virtus tua fecit amicum:  
 ius anceps novi, causas defendere possum:  
 35 eripiet quivis oculos citius mihi quam te  
 contemptum cassa nuce pauperet: haec mea cura est,  
 nequid tu perdas, neu sis iocus." ire domum atque  
 pelliculam curare iube; si cogitor ipse,  
 persta atque obdura, sen rubra canicula findet  
 40 infantis statuas, sen pingui tentus omaso  
 Furins hibernas cana nive conspuet Alpis.  
 "nonne vides" aliquis cubito stantem prope tangens  
 inquiet, "ut patiens, ut amicis aptus, ut acer?"  
 plures adnabunt thunni, et ectaria crescent.  
 45 si cui praeterea validus male filius in ro-  
 praeclara sublatu aletur, ne manifestum  
 caelibis obsequium nudet te, leniter in spem  
 adrepe officiosus, ut et scribare secundus  
 heres et, siquis casus puerum egerit Oreo,  
 50 in vacuum venias: perraro haec alea fallit.  
 qui testamentum tradet tibi cumque legendum,  
 abnuere et tabulas a te remove memento;

- sic tamen ut limis rapias, quid prima secundo  
 cera velit versu; solus, multae coheres,  
 55 veloci percurra oculo. plerumque recoctus  
 scriba ex quinqueviro eorum deludet hiantem,  
 captatorque dabit risus Nasica Corano.  
 num furis an prudens ludis me obscura canendo?  
 'o Laertiade, quidquid dicam aut erit aut non:  
 60 divinare etenim magnus mihi donat Apollo.'  
 quid tamen ista velit sibi fabula, si licet, ede.  
 'tempore, quo iuvenis Parthis horrendus, ab alto  
 demissum genus Aenea, tellure marique  
 magnus erit, forti nubet procera Corano  
 65 filia Nasicae, metuentis reddere soldum.  
 tum gener hoc faciet: tabulas socero dabit atque  
 ut legat orabit; multum Nasica negatas  
 accipiet tandem et tacitus leget, invenietque  
 nil sibi legatum praeter plorare suisque.  
 70 illud ad haec iubeo: mulier si forte dolosa  
 libertusve senem delirum temperet, illis  
 accedas socius; laudes, lauderis ut absens.  
 adiuvat hoc quoque; sed vincit longe prius ipsum  
 expugnare caput. scribet mala carmina vecors:  
 75 laudato. scortator erit: cave te roget; ultro  
 Penelopam facilis potiori trade.' putasne,  
 perducipotuit tam frugi tamque pudica,  
 quam nequiere proci recto depellere cursu?  
 'venit enim magnum donandi parca iuventus,  
 80 nec tantum Veneris quantum studiosa culinae.  
 sic tibi Penelope frugi est: quae si semel uno  
 de seue gustarit tecum partita lucellum,  
 ut canis a corio numquam absterrebitur uncto.  
 me sene quod dicam factum est. anus improba Thebis  
 85 ex testamento sic est elata: cadaver  
 unctum oleo largo nudis umeris tulit heres,  
 scilicet elabi si posset mortua; credo,  
 quod nimium institerat viventi. cautus adito,  
 neu desis operae, neve immoderatus abundes;

- 90 difficilem et morosum offendes garrulus: ultra  
noli et iam sileas. Davus sis comicus atque  
stes capite obstipo, multum similis metuenti.  
obsequio grassare; mone, si increbuit aura,  
cautus uti velit carum caput; extrahe turba  
95 oppositis umeris; aurem substringe loquaci.  
inportunus amat laudari: donec 'ohe iam!'  
ad caelum manibus sublati dixerit, urge et  
crescentem tumidis infla sermonibus utrem.  
cum te servitio longo curaue levavit,  
100 et certum vigilans, Quartae esto partis Ulixes,  
audieris, heres, 'ergo nunc Dama sodalis  
nusquam est? unde mihi tam fortem tamque fidelem?'  
sparge subinde et si paullum potes illacrimare.  
gaudia pertendes voltu celare. sepulcrum  
105 permissum arbitrio sine sordibus exstrue. fuuus  
egregie factum laudet vicinia. siquis  
forte coheredum senior male tussiet, huic tu  
dic, ex parte tua seu fundi sive domus sit  
emptor, gaudentem nummo te addicere. sed me  
110 imperiosa trahit Proserpina: vive valeque.

## VI.

- Hoc erat in votis: modus agri non ita magnus,  
hortus ubi et tecto vicinus iugis aquae fons  
et paullum silvae super his foret. auctius atque  
di melius fecere. bene est. nil amplius oro,  
5 Maia nate, nisi ut propria haec mihi munera faxis.  
si neque maiorem feci ratione mala reu,  
nec sum facturus vitio culpave minorem,  
si veneror stultus nihil horum, 'o si angulus ille  
proximus accedat, qui nunc denormat agellum!

90 ultra noli et iam sileas. ultro und ultra non etiam, sileas. S.  
oben bei der Verschleifung XXII. 104. 105 Ueberlieferung illacrimar.  
est und prodentem (für pertendes).

LEHNS, Horatius.

- 10 o si urnam argenti fors quae mihi monstret, ut illi,  
thesauro invento qui mercennarius agrum  
illum ipsum mercatus aravit, dives amico  
Hercule?' si quod adest gratum iuvat, hac prece te oro:  
pingue pecus domino facias et cetera praeter
- 15 ingenium, utque soles custos mihi maximus adsis.  
ergo ubi me in montis et in arcem ex urbe removi,  
quid prius inlustrem satiris musaque pedestri?  
nec mala me ambitio perdit nec plumbeus auster  
autumnusque gravis, Libitinae quaestus acerbae.
- 20 Matutine pater, seu Iane libentius audis,  
unde homines operum primos vitaeque labores  
instituant (sic dis placitum), tu carminis esto  
principium. Romae sponsorem me rapis: 'eia,  
ne prior officio quisquam respondeat, argue.'
- 25 sive aquilo radit terras, seu bruma nivalem  
interiore diem gyro trahit, ire necesse est.  
postmodo quod mi obsit clare certumque locuto  
luctandum in turba et facienda iniuria tardis.  
'quid tibi vis, insane, et quam rem agis improbus?' arguet
- 30 iratis precibus: 'tu pulses omne quod obstat,  
ad Maecenatem memori si mente recurras.'  
hoc iuvat et melli est, non mentiar. at simul atras  
ventum est Esquilias, aliena negotia centum  
per caput et circa saliunt latus. 'ante secundam
- 35 Roseius orabat sibi adesses ad Putcal eras.  
de re communi scribae magna atque nova te  
orabant hodie meminisses, Quinte, reverti.  
inprimat his, cura, Maecenas signa tabellis.'  
dixeris, experiar: 'si vis, potes' addit et instat.
- 40 septimus octavo propior iam fugerit annus,  
ex quo Maecenas me coepit habere suorum  
in numero, dumtaxat ad hoc, quem tollere raeda  
vellet iter faciens, et cui concedere nugas

29 So B., quam rem aus Conjectur. Sonst schwankt die Ueberlieferung zwischen quid vis und quid tibi vis, auch mit zerstörtem Verse.

- hoc genus, 'hora quota est? Thraex est Gallina Syro par?  
 45 matutina parum cautos iam frigora mordent:'  
 et quae rimosa bene deponuntur in aure.  
 per totum hoc tempus subiectior in diem et horam  
 invidiae noster. ludos spectaverit una,  
 luserit in campo: 'Fortunae filius' omnes.  
 50 frigidus a rostris manat per compita rumor:  
 quicumque obviis est, me consulit: 'o bone (nam te  
 scire, deos quoniam propius contingis, oportet),  
 numquid de Dacis audisti?' nil equidem. 'ut tu  
 55 si quicquam. 'quid? militibus promissa Triquetra  
 praedia Caesar, an est Italia tellure daturus?'  
 iurantem me scire nihil mirantur ut unum  
 scilicet egregii mortalem altique silenti.  
 porgitur haec inter misero lux, non sine votis:  
 60 o rus, quando ego te aspiciam, quandoque licebit  
 nunc veterum libris, nunc somno et inertibus horis  
 ducere sollicitae iucunda obliviae vitae?  
 o quando faba Pythagorae cognata simulque  
 uncta satis pingui ponentur oluscula lardo?  
 65 o noctes cenaque deum, quibus ipse meique  
 ante larem proprium vescor vernasque procacis  
 pasco libatis dapibus, cum, ut cuique libido est,  
 siccet inaequalis calices conviva solutus  
 legibus insanis, seu quis capit acria fortis  
 70 pocula, seu modicis uvescit lactius. ergo  
 sermo oritur, non de villis domibusve alienis,  
 nec male necne Lepos saltet, sed quod magis ad nos  
 pertinet et nescire malum est agitanus, utrumne  
 divitiis homines an sint virtute beati,  
 75 quidve ad amicitias, usus rectumne, trahat nos,  
 et quae sit natura boni summumque quid eius.  
 Cervius haec inter vicinus garrit anilis  
 ex re fabellas. siquis nam laudat Arelli

---

59 porgitur Lachm. perditur.

- sollicitas ignarus opes, sic incipit, 'olim  
 80 rusticus urbanum murem mus paupere fertur  
 accepisse cavo, veterem vetus hospes amicum,  
 asper et attentus quaesitis, ut tamen artum  
 solveret hospitii animum. quid multa? neque ille  
 sepositi ciceris nec longae invidit avenae,  
 85 aridum et ore ferens acinum semesaque lardi  
 frusta dedit, cupiens varia fastidia cena  
 vincere tangentis male singula dente superbo,  
 cum pater ipse domus palea porrectus in horna  
 esset ador loliumque, dapis meliora relinquens.  
 90 tandem urbanus ad hunc "quid te iuvat" inquit, "amice,  
 praerupti nemoris patientem vivere dorso?  
 vis tu homines urbemque feris praeponere silvis?  
 carpe viam, mihi crede, comes; terrestria quando  
 mortalis animas vivunt sortita, neque ulla est  
 95 aut magno aut parvo leti fuga: quo, bone, circa,  
 dum licet, in rebus incundis vive beatus,  
 vive memor, quam sis aevi brevis." haec ubi dicta  
 agrestem pepulere, domo levis exsilit: inde  
 ambo propositum peragunt iter, urbis aventes  
 100 moenia nocturni subrepere. iamque tenebat  
 nox medium caeli spatium, cum ponit uterque  
 in locuplete domo vestigia, rubro ubi cocco  
 tineta super lectos canderet vestis eburnos,  
 multaque de magna superessent fercula cena,  
 105 quae procul exstructis inerant hesternae canistris.  
 ergo ubi purpurea porrectum in veste locavit  
 agrestem, veluti succinctus cursitat hospes,  
 continuatque dapes, nec non verniliter ipsis  
 fungitur officiis, praelambens omne quod adfert.  
 110 ille cubans gaudet mutata sorte bonisque  
 rebus agit laetum convivam, cum subito ingens  
 valvarum strepitus lectis excussit utrumque.  
 currere per totum pavidi conclave, magisque  
 exanimes trepidare, simul domus alta Molossis  
 115 personuit canibus. tum rusticus "haud mihi vita



est opus hac" ait et "valeas: me silva cavusque  
tutus ab insidiis tenui solabitur ervo."

## VII.

- 'Iamdudum ausculto et cupiens tibi dicere servus  
pauca reformido.' Davusne? 'ita, Davus, amicum  
mancipium domino et frugi quod sit satis, hoc est,  
ut vitale putes.' age, libertate decembri,  
5 quando ita maiores voluerunt, utere, narra.  
'pars hominum vitilis gaudet constanter et urguet  
propositum, pars multa natat, modo recta capessens,  
interdum pravis obnoxia. saepe notatus  
cum tribus anellis, modo laeva Priscus inani,  
10 vixit inaequalis, clavum ut mutaret in horas,  
aedibus ex magnis subito se conderet, unde  
mundior exiret vix libertinus honeste,  
iam moechus Romae, iam mallet doctus Athenis  
vivere, Vertumnis quotquot sunt natus iniquis.  
15 scurra Volanerius, postquam illi iusta cheragra  
contudit articulos, qui pro se tolleret atque  
mitteret in phimum talos, mercede diurna  
conductum pavit; quanto constantior isdem  
in vitilis, tanto levius miser ac prior ille,  
20 qui iam contento, iam laxo fune laborat.'  
non dices hodie quorsum haec tam putida tendant,  
furcifer? 'ad te, inquam.' quo pacto, pessime? 'laudas  
fortunam et mores antiquae plebis, et idem,  
siquis ad illa deus subito te agat, usque recuses,  
25 aut quia non sentis quod clamas rectius esse,  
aut quia non firmus rectum defendis et haeres  
nequiquam caeno cupiens evellere plantam.  
Romae rus optas, absentem rusticus urbem  
tollis ad astra levis. si nusquam es forte vocatus  
30 ad cenam, laudas securum olus ac, velut usquam  
vinctus eas, ita te felicem dicis amasque  
quod nusquam tibi sit potandum. iusserit ad se

- Maecenas serum sub lumina prima venire  
convivam: "nemon oleum fert ocius? ecquis  
35 audit?" cum magno blateras clamore fugisque.  
Mulvius et scurrae tibi non referenda precati  
discedunt. "etenim fateor me" dixerit ille  
"duci ventre levem, nasum nidore supinor,  
inbecillus, iners, siquid vis, adde, popino.  
40 tu cum sis quod ego et fortassis nequior, ultro  
insectere velut melior, verbisque decoris  
obvolvas vitium?" quid, si me stultior ipso  
quingentis empto drachmis deprenderis? aufer  
me voltu terrere; manum stomachumque teneto,  
45 dum quae Crispini docuit me ianitor edo.  
te coniunx aliena capit, meretricula Davum.  
peccat uter nostrum cruce dignius? acris ubi me  
natura intendit, sub clara nuda lucerna  
quaecumque excepit turgentis verbera caudae,  
50 clunibus aut agitavit equum lasciva supinum,  
dimittit neque famosum neque sollicitum ne  
ditior aut formae melioris meiat eodem.  
tu cum proiectis insignibus, anulo equestri  
Romanoque habitu, prodis ex iudice Dama  
55 turpis, odoratum caput obscurante lacerna,  
non es quod simulas? metuens induceris atque  
altereante libidinibus tremis ossa pavore.  
quid refert, uri virgis ferroque necari  
auctoratus eas, an turpi clausus in arca,  
60 quo te demisit peccati conscia erilis,  
contractum genibus tangas caput? estne marito  
matronae peccantis in ambo iusta potestas?  
in corruptorem vel iustior. illa tamen se  
non habitu mutavit loco, peccatve superbo,  
65 cum te formidet mulier neque credat amanti.  
ibis sub furcam. prudens, dominoque furenti  
committes rem omnem et vitam et cum corpore famam.

- evasti. credo, metues doctusque cavebis:  
quaeres, quando iterum paveas iterumque perire  
70 possis, o totiens servus. quae belua ruptis,  
cum semel effugit, reddit se prava catenis?  
"non sum moechus" ais: neque ego, hercule, fur, ubi vasa  
praetereo sapiens argentea. tolle periculum,  
iam vaga prosiliet frenis natura remotis.  
75 tunc mihi dominus, rerum imperiis hominumque  
tot tantisque minor, quem ter vindicta quaterque  
inposita hand umquam misera formidine privet?  
adde super, dictis quod non levius valeat: nam,  
sive vicarius est qui servo paret, uti mos  
80 vester ait, seu conservus, tibi quid sum ego? nempe  
tu, mihi qui imperitas, aliis servis miser atque  
duceris ut nervis alienis mobile lignum.  
quisnam igitur liber? sapiens, sibi qui imperiosus,  
quem neque pauperies neque mors neque vincula terrent,  
85 responsare cupidinibus, contemnere honores  
fortia, et in se ipso totus teres atque rotundus,  
externi nequid valeat per leve morari,  
in quem manca ruit semper fortuna. potesne  
ex his ut proprium quid noscere? quinque talenta  
90 poscit te mulier, vexat foribusque repulsum  
perfundit gelida, rursus vocat. eripe turpi  
colla iugo, "liber, liber sum" dic age. non quis:  
urguet enim dominus mentem non lenis et acris  
subiectat lasso stimulos versatque negantem.  
95 vel cum Pausiaca torpes, insane, tabella,  
qui peccas minus atque ego, cum Fulvi Rutubaeque  
aut Placideliani contento poplite miror  
proelia rubrica picta aut carbone, velut si  
re vera pugnent, feriant, vitentque moventes  
100 arma viri? nequam et cessator Davus: at ipse  
subtilis veterum iudex et callidus audis.  
nil ego, si ducor libo fumante: tibi ingens  
virtus atque animus cenis responsat opinis?  
obsequium ventris mihi perniciosius est cur?

- 105 tergo plector enim. qui tu impunitior illa,  
 quae parvo sumi nequeunt, obsonia captas?  
 nempe inamarescunt epulae sine fine petitae,  
 inlusique pedes vitiosum ferre recusant  
 corpus. an hic peccat, sub noctem qui puer uvam  
 110 furtiva mutat strigili? qui praedia vendit,  
 nil servile gulae parens habet? adde quod idem  
 non horam tecum esse potes, non otia recte  
 ponere, teque ipsum vitas fugitivus et erro,  
 iam vino quaerens, iam somno fallere euram;  
 115 frustra: nam comes atra premit sequiturque fugacem.  
 unde mihi lapidem? 'quorsum est opus?' unde sagittas?  
 'aut insanit homo aut versus facit.' ocius hinc te  
 ni rapis, accodes opera agro nona Sabino.

## VIII.

- Ut Nasidieni iuvit te cena beati?  
 nam mihi convivam quaerenti dictus here illie  
 de medio potare die. 'sic ut mihi numquam  
 in vita fuerit melius.' dic, si grave non est,  
 5 quae prima iratum ventrem placaverit esca.  
 'in primis Lucanus aper: leni fuit austro  
 captus, ut aiebat cenae pater: acria circum  
 rapula, lactucae, radices, qualia lassum  
 pervellunt stomachum, siser, allec, faecula Coa.  
 10 his ubi sublatis puer alte cinctus acernam  
 gausape purpureo mensam pertersit, et alter  
 sublegit quodcumque iaceret inutile quodque  
 posset cenantis offendere, ut Attica virgo  
 cum sacris Cereris procedit fuscus Hydaspes  
 15 Caecuba vina ferens, Alcon Chium maris experts.  
 hic erus "Albanum, Maecenas, sive Falernum  
 te magis adpositis delectat, habemus utrumque:  
 divitias miseras!" sed quis cenantibus nna,  
 Fundani, pulchre fuerit tibi, nosse laboro.  
 20 'summus ego, et prope me Viscus Thurinus, et infra,  
 si memini, Varius, cum Servilio Balatrone

- Vibidius, quas Maecenas adduxerat umbras.  
 Nomentanus erat super ipsum, Porcius infra,  
 ridiculus, totas simul absorbere placentas.
- 25 Nomentanus ad hoc, qui, siquid forte lateret,  
 indice monstraret digito: nam cetera turba,  
 nos, inquam, cenamus avis, conchylia, piscis,  
 longe dissimilem noto celantia sucum;  
 ut vel continuo patuit, cum passeris atque
- 30 ingustata mihi porrexerat ilia rhombi.  
 post hoc me docuit melimela rubere minorem  
 ad lunam delecta: quid hoc intersit, ab ipso  
 audieris melius. tum Vibidius Balatroni  
 "nos nisi damnose bibimus, moriemur inulti;"
- 35 et calices poscit maiores. vertere pallor  
 tum parochi faciem nil sic metuentis ut acris  
 potores, vel quod maledicunt liberius, vel  
 fervida quod subtile exsurdant vina palatum.  
 invertunt Allifanis vinaria tota
- 40 Vibidius Balatroque, secutis omnibus; imi  
 convivae lecti nihilum nocuere lagoenis.  
 adfertur squillas inter murena natantis  
 in patina porrecta. sub hoc erus "haec grvida" inquit  
 "capta est, deterior post partum carne futura. *et* *thorap*
- 45 his mixtum ius est: oleo, quod prima Venafri.  
 pressit cella; garo de sucis piscis Hiberi;  
 vino quinquenni, verum citra mare nato,  
 dum coquitur (cocto Chium sic convenit ut non  
 hoc magis ullum aliud); pipere albo, non sine aceto
- 50 quod Methymnaeam vitio mutaverit uvam.  
 erucas viridis, inulas ego primus amaras  
 monstravi incoquere; inlotos Curtillus echinos,  
 ut melius muria quod testa marina remittat."  
 interea suspensa gravis aulaea ruinas
- 55 in patinam fecere, trahentia pulveris atri  
 quantum non aquilo Campanis excitat agris.  
 nos maius veriti, postquam nihil esse periculi  
 sensimus, erigimur: Rufus posito capite, ut si

- filius immaturus obiasset, flere. quis esset  
 60 finis, ni sapiens sic Nomentanus amicum  
 tolleret "heu, Fortuna, quis est crudelior in nos  
 te deus? ut semper gaudes inludere rebus  
 humanis." Varius mappa conpescere risum  
 vix poterat. Balatro, suspendens omnia naso,  
 65 "haec est condicio vivendi" aiebat, "eoque  
 responsura tuo numquam est par fama labori.  
 tene, ut ego accipiar laute, torquerier omni  
 sollicitudine districtum, ne panis adustus,  
 ne male conditum ius adponatur, ut omnes  
 70 praecincti recte pueri comptique ministrent?  
 adde hos praeterea casus, aulaea ruant si,  
 ut modo, si patinam pede lapsus frangat agaso.  
 sed convivoris uti ducis ingenium res  
 adversae nudare solent, celare secundae."  
 75 Nasidienus ad haec "tibi di quaecumque preceris  
 commoda dent; ita vir bonus es convivae comis:"  
 et soleas poscit. tum in lecto quoque videres  
 stridere secreta divisos aure susurros.  
 nullos his mallet ludos spectasse: sed illa  
 80 redde ago quae deinceps risisti. 'Vibidius dum  
 quaerit de pueris, num sit quoque fracta lagoena,  
 quod sibi poscenti non dantur pocula, dumque  
 ridetur fictis rerum, Balatrone secundo,  
 Nasidiene, redis mutatae frontis, ut arte  
 85 emendaturus fortunam. deinde secuti  
 mazonomo pueri magno discerpta ferentes  
 membra gruis, sparsi sale multo non sine farre,  
 pinguibus et fcis pastum iecur anseris albac,  
 et leporum avolsos, ut multo suavius, arnos,  
 90 quam si cum lumbis quis edit. tum pectore adusto  
 vidimus et merulas poni et sine elune palumbis,  
 suavis res, si non causas narraret earum et  
 naturas dominus: quem nos sic fugimus ulti  
 ut nihil omnino gustaremus, velut illis  
 95 Canidia adflasset, peior serpentibus Afris.'

Q. HORATII FLACCI  
EPISTULARUM

LIBER PRIMUS.

I.

- Prima dicte mihi, summa dicende camena,  
spectatum satis et donatum iam rude quaeris,  
Maecenas, iterum antiquo me includere ludo.  
non eadem est aetas, non mens. Veianius, armis  
5 Hercules ad postem fixis, latet abditus agro,  
ne populum extrema totiens exoret arena.  
est mihi purgatam crebro qui personet aurem  
'solve senescentem mature sanus equum, ne  
peccet ad extremum ridendus et ilia ducat.'  
10 nunc itaque et versus et cetera ludicra pono:  
quid verum atque decens, enro et rogo et omnis in hoc  
sum:  
condo et conpono quae mox depromere possim.  
ac ne forte roges quo me duce, quo lare tuter:  
nullius addictus iurare in verba magistri,  
15 quo me cumque rapit tempestas, deferor hospes.  
nunc agilis fio et mersor civilibus undis,  
virtutis verae custos rigidusque satelles,  
nunc in Aristippi furtim praecepta relabor  
et mihi res, non me rebus subiungere conor.  
20 ut nox longa quibus mentitur amica, diesque  
longa videtur opus debentibus, ut piger annus  
pupillis quos dura premit custodia matrum,  
sic mihi tarda fluunt ingrataque tempora quae spem  
consiliumque morantur agendi gnaviter id quod

- 25 aequae pauperibus prodest, locupletibus aequae,  
 aequae neglectum pueris senibusque nocebit.  
 restat ut his ego me ipse regam solerque elementis.  
 non possis oculo quantum contendere Lynceus,  
 non tamen idcirco contempnas lippus inungui;
- 30 nec, quia desperes invicti membra Glyconis,  
 nodosa corpus nolis prohibere cheragra.  
 est quadam prodire tenus, si non datur ultra.  
 fervet avaritia miseroque cupidine pectus:  
 sunt verba et voces quibus hunc lenire dolorem
- 35 possis et magnam morbi deponere partem.  
 laudis amore tumes: sunt certa piacula quae te  
 ter pure lecto poterunt recreare libello.  
 invidus, iracundus, iners, vinosus, amator:  
 nemo adeo ferus est ut non mitescere possit,
- 40 si modo culturae patientem commodet aurem.  
 virtus est vitium fugere, et sapientia prima  
 stultitia caruisse. vides, quae maxima credis  
 esse mala, exiguum censum turpemque repulsam,  
 quanto devites animi capitisque labore:
- 45 impiger extremos curris mercator ad Indos,  
 per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignis:  
 ne cures ea, quae stulte miraris et optas,  
 discere et audire et meliori credere non vis?  
 quis circum pagos et circum compita pugnax
- 50 magna coronari contemnat Olympia, cui spes,  
 cui sit condicio dulcis sine pulvere palmae?  
 vilius argentum est auro, virtutibus aurum.  
 'o cives, cives, quaerenda pecunia primum est;  
 virtus post nummos:' haec Ianus summus ab imo
- 55 prodocet, haec recinunt iuvenes dictata senesque.  
 laevo suspensi loculos tabulamque lacerto.  
 est animus tibi, sunt mores, est lingua fidesque,  
 sed quadringentis sex septem milia desunt:  
 plebs eris. at pueri ludentes 'rex eris' aiunt,

56 schien schon mehreren unecht, aus Sat. I, 6, 74.



- 60 'si recte facies.' [hic murus aeneus esto,  
 nil conscire sibi, nulla pallescere culpa.  
 Roscia, die sodes, melior lex an puerorum est  
 nenia, quae regnum recte facientibus offert,  
 et maribus Curiis et decantata Camillis?
- 65 isne tibi melius suadet qui, rem facias, rem,  
 si possis, recte, si non, quocumque modo rem,  
 ut propius spectes lacrimosa poemata Pupi,  
 an qui Fortunae te responsare superbae  
 liberum et erectum praesens hortatur et aptat?
- 70 quod si me populus Romanus forte roget, cur  
 non ut porticibus sic iudiciis fruar isdem,  
 nec sequar aut fugiam quae diligit ipse vel odit,  
 olim quod volpes aegroto cauta leoni  
 respondit referam: 'quia me vestigia terrent,
- 75 omnia te adversum spectantia, nulla retrorsum.'  
 belua multorum es capitum. nam quid sequar aut quem?  
 pars hominum gestit conducere publica; sunt qui  
 crustis et pomis viduas venentur avaras  
 excipiantque senes quos in vivaria mittant;
- 80 multis occulto crescit res fenore. verum  
 esto aliis alios rebus studiisque teneri:  
 idem eadem possunt horam durare probantes?  
 'nullus in orbe sinus Baiis praelucet amoenis'  
 si dixit dives, lacus et mare sentit amorem
- 85 festinantis eri: cui si vitiosa libido  
 fecerit auspicium, cras ferramenta Teanum  
 tolletis, fabri. lectus genialis in aula est:  
 nil ait esse prius, melius nil caelibes vita:  
 si non est, iurat bene solis esse maritis.
- 90 quo teneam voltus mutantem Protea nodo?  
 quid pauper? ride: mutat cenacula, lectos,  
 balnea, tonsores, conducto navigio aequae  
 nauseat ac locuples quem ducit priva triremis.  
 si curatus inaequali tonsore capillos

60. 61 von si recte facies an für unecht erklärt von M.

- 95 occurro, rides; si forte subucula pexae  
trita subest tunicae vel si toga dissidet inpar,  
rides. quid, mea cum pugnat sententia secum  
quod petiit spernit, repetit quod nuper omisit,  
aestuat et vitae disconvenit ordine toto,  
100 dirmit, aedificat, mutat quadrata rotundis?  
insanire putas sollemnia me neque rides,  
nec medici credis nec curatoris egere  
a praetore dati, rerum tutela mearum  
cum sis et prave sectum stomacheris ob unguem  
105 de te pendentis, te respicientis amici?  
ad summam, sapiens nno minor est Iove, dives,  
liber, honoratus, pulcher, rex denique regum,  
praecipue sanus, nisi cum pituita molesta est.

## II.

- Troiani belli scriptorem, Maxime Lolli,  
dum tu declamas Romae, Praeneste relegi:  
qui quid sit pulchrum, quid turpe, quid utile, quid non,  
planius ac melius Chrysippo et Crantore dicit.  
5 cur ita crediderim, nisi quid te detinet, audi.  
fabula, qua Paridis propter narratur amorem  
Graecia Barbariae lento collisa duello,  
stultorum regum et populorum continet aestus.  
Antenor censet belli praecidere causam.  
10 quid Paris? ut salvus regnet vivatque beatus,  
cogi posse negat. Nestor componere litis  
inter Peliden festinat et inter Atriden:  
hunc amor, ira quidem communiter urit utrumque.  
quidquid delirant reges, plectuntur Achivi.  
15 seditione, dolis, scelere atque libidine et ira  
Iliacos intra muros peccatur et extra.  
rursus quid virtus et quid sapientia possit,  
utile proposuit nobis exemplar Ulixen,  
qui domitor Troiae multorum providus urbis

- 20 et mores hominum inspexit, latumque per aequor,  
dum sibi, dum sociis redditum parat, aspera multa  
pertulit, adversis rerum inmersabilis undis.  
Sirenium voces et Circae pocula nosti:  
quae si cum sociis stultus cupidusque bibisset,  
25 sub domina meretrice fuisset turpis et excors  
vixisset canis imundus vel amica luto sus.  
nos numerus sumus et fruges consumere nati,  
sponsi Penelopae nebulones, Alcinoique  
in cute curanda plus aequo operata iuventus,  
30 cui pulchrum fuit in medios dormire dies et  
ad strepitum citharae cessantem ducere somnum.  
ut iugulent hominem, surgunt de nocte latrones:  
ut te ipsum serves, non expergisceris? atqui  
si noles sanus, cures hydropicus; et ni  
35 posces ante diem librum cum lumine, si non  
intendes animum studiis et rebus honestis,  
invidia vel amore vigil torquebere. nam cur  
quae laedunt oculum festinas demere, siquid  
est animum, differs curandi tempus in annum?  
40 dimidium facti qui coepit habet: sapere aude:  
incipere. qui recte vivendi prorogat horam,  
rusticus exspectat dum defluat amnis: at ille  
labitur et labetur in omne volubilis aevum.  
quaeritur argentum puerisque beata creandis  
45 uxor et incultae pacantur vomere silvae.  
quod satis est cui contingit, nihil amplius optet.  
non domus et fundus, non aeris acervus et auri  
aegroto domini deduxit corpore febris,  
non animo curas: valeat possessor oportet,  
50 si conportatis rebus bene cogitat uti.  
qui cupit aut metuit, iuvat illum sic domus et res  
ut lippum pictae tabulae, fomenta podagram,  
auriculas citharae collecta sorde dolentis.  
sincernum est nisi vas, quodcumque infundis accescit.

31 cessantem B. cessatum.

- 55 sperne voluptates: nocet empti dolore voluptas,  
semper avarus eget: certum voto pete finem.  
invidus alterius macrescit rebus opimis:  
invidia Siculi non invenere tyranni  
maius tormentum. qui non moderabitur irae,  
60 infectum volet esse, dolor quod suaserit et mens,  
dum poenas odio per vim festinat inulto.  
ira furor brevis est: animum rege; qui nisi paret,  
imperat: hunc frenis, hunc tu conpesce catena.  
fingit equum tenera docilem cervice magister  
65 ire viam qua monstret eques: venaticus, ex quo  
tempore cervinam pellem latravit in aula,  
militat in silvis catulus, nunc adhibe puro  
pectore verba puer, nunc te melioribus offer.  
quo semel est imbuta recens, servabit odorem  
70 testa diu. quod si cessas aut strenuus anteis,  
nec tardum opperior nec praecedentibus insto.

## III.

- Iuli Flore, quibus terrarum militet oris  
Claudius Augusti privignus, scire laboro.  
Thracane vos Hebrusque nivali compede vinctus,  
an freta vicinas inter currentia turris,  
5 an pingues Asiae campi collesque morantur?  
quid studiosa cohors operum struit? hoc quoque curo.  
quis sibi res gestas Augusti scribere sumit?  
bella quis et paces longum diffundit in aevum?  
quid Titius, Romana brevi venturus in ora?  
10 Pindarici fontis qui non expalluit haustus,  
fastidire lacus et rivos ausus apertos.  
ut valet? ut meminit nostri? fidibusue Latinis  
Thebanos aptare modos studet auspice musa,  
an tragica desaevit et ampullatur in arte?  
15 quid mihi Celsus agit? monitus multumque monendus,  
privatus ut quaerat opes et tangere vitet

- scripta, Palatinus quaecumque recepit Apollo,  
 ne, si forte suas repetitum venerit olim  
 grex avium plumas, moveat cornicula risum  
 20 furtivis nudata coloribus. ipse quid audes?  
 quae circumvolitas agilis thyma? non tibi parvum  
 ingenium, non incultum est et turpiter hirtum.  
 seu linguam causis acuis, seu civica iura  
 respondere paras, seu condis amabile carmen,  
 25 prima feres hederæ victricis præmia: quod si  
 frigida curarum fomenta relinquere posses,  
 quo te caelestis sapientia duceret, ires.  
 hoc opus, hoc studium parvi properemus et ampli,  
 si patriæ volumus, si nobis vivere cari.  
 30 debes hoc etiam rescribere, sit tibi curæ  
 quantæ conveniat Munatius. an male sarta  
 gratia nequiquam coit? an rescinditur et vos  
 seu calidus sanguis seu rerum inscitia vexat  
 indomita cervice feros? ubicumque locorum  
 35 vivitis, indigni fraternum rumpere foedus,  
 pascitur in vestrum reditum votiva iuvenca.

## IV.

- Albi, nostrorum sermonum candide iudex,  
 quid nunc te dicam facere in regione Pedana?  
 scribere quod Cassi Parmensis opuscula vincat,  
 an tacitum silvas inter reptare salubris,  
 5 curantem quidquid dignum sapiente bonoque est?  
 non tu corpus eras sine pectore: di tibi formam,  
 di tibi divitias dederunt artemque fruendi.  
 quid roveat dulci nutricula maius alumno,  
 qui sapere et fari possit quæ sentiat, et cui  
 10 gratia, fama, valetudo contingat abunde,  
 et mundus victus, non deficiente erumena?

32 an, dann et. Ueberlieferung et, dann at und ac.

LEHKE. Horatius.

- inter spem curamque, timores inter et iras  
 omnem crede diem tibi diluxisse supremum:  
 grata superveniet quae non sperabitur hora.  
 15 me pinguem et nitidum bene curata cute vides,  
 cum ridere voles, Epicuri de grege porcum.

## V.

- Si potes Archiacis conviva recumbere lectis  
 nec modica cenare times olus omne patella,  
 supremo te sole domi, Torquate, manebo.  
 vina bibes iterum Tauro diffusa palustris  
 5 inter Minturnas Sinuessanumque Petrinum.  
 si melius quid habes, arcesse; vel imperium fer.  
 iamdudum splendet focus et tibi munda supellex.  
 mitte levis spes et certamina divitiarum  
 et Moschi causam: cras nato Caesare festus  
 10 dat veniam somnumque dies; iupune licebit  
 festivam sermone benigno tendere noctem.  
 quo mihi fortunam, si non conceditur uti?  
 parcus ob heredis curam nimiumque severus  
 adsidet insano. potare et spargere flores  
 15 incipiam patiarque vel inconsultus haberi.  
 quid non ebrietas designat? operta recludit,  
 spes iubet esse ratas, ad proelia trudit inertem,  
 sollicitis animis onus eximit, addocet artis.  
 fecundi calices quem non fecere disertum?  
 20 contracta quem non in paupertate solutum?  
 haec ego procurare et idoneus imperor et non  
 invitus, ne turpe toral, ne sordida mappa  
 corruget naris, ne non et cantharus et laux  
 ostendat tibi te, ne fidos inter amicos  
 25 sit qui dicta foras eliminat, ut coeat par  
 iungaturque pari. Butram tibi Septiciumque  
 et nisi cena prior potiorque puella Sabinum  
 detinet adsumam. locus est et pluribus umbris:

- sed nimis arta premunt olidae convivia caprae.  
 30 tu quotus esse velis rescribe et rebus omissis  
 atria servantem postico falle clientem.

## VI.

- Nil admirari prope res est una, Numici,  
 solaque quae possit facere et servare beatum.  
 hunc solem et stellas et decedentia certis  
 tempora momentis sunt qui formidine nulla  
 5 imbuti spectent. quid censes munera terrae?  
 quid maris extremos Arabas ditantis et Indos?  
 ludicraque et plausus et amici dona Quiritis?  
 quo spectanda modo, quo sensu credis et ore?  
 qui timet his adversa, fere miratur eodem  
 10 quo cupiens pacto: pavor est utrobique molestus,  
 improvisa simul species externat utrumque.  
 gaudeat an doleat, cupiat metuatne, quid ad rem,  
 si, quidquid vidit melius peiusque sua spe,  
 defixis oculis animoque et corpore torpet?  
 15 insani sapiens nomen ferat, aequus iniqui,  
 ultra quam satis est virtutem si petat ipsam.  
 i nunc, argentum et marmor vetus aeraque et artis  
 suspice, cum gemmis Tyrios mirare colores;  
 gaude quod spectant oculi te mille loquentem;  
 20 navus mane forum et vespertinus pete tectum,  
 ne plus frumenti dotalibus emetat agris  
 Mutus et (indignum, qui sit peioribus ortus!)  
 hic tibi sit potius quam tu mirabilis illi.  
 quidquid sub terra est, in aprium proferet aetas,  
 25 defodiet condetque nitentia. cum bene notum  
 porticus Agrippae et via te conspexerit Appi,  
 ire tamen restat Numa quo devenit et Ancus.  
 si latus aut renes morbo temptantur acuto;

7 que et. quid. 11 externat Jacobs. exterret und exercet. 22 qui  
 B. quod.

- quaere fugam morbi. vis recte vivere (quis non?):  
 30 si virtus hoc una potest dare, fortis omissis  
 hoc age deliciis. virtutem verba putas et  
 lucum ligna: cave ne portus occupet alter,  
 ne Cibyratia, ne Bithyna negotia perdas;  
 mille talenta rotundentur, totidem altera, porro et  
 35 tertia succedant, et quae pars quadret acervum.  
 scilicet uxorem cum dote fidemque et amicos  
 et genus et formam regina Pecunia donat,  
 ac bene nummatum decorat Suadela Venusque.  
 mancipiis locuples eget aeris Cappadocum rex:  
 40 ne fucris hic tu. chlamydes Lucullus, ut aiunt,  
 si posset centum scenae praebere rogatus,  
 'qui possum tot?' ait: 'tamen et quaeram et quot habeo  
 mittam.' post paullo scribit sibi milia quinque  
 esse domi chlamydum; partem vel tolleret omnis.  
 45 exilis domus est ubi non et multa supersunt  
 et dominum fallunt et prosunt furibus. ergo  
 si res sola potest facere et servare beatum,  
 hoc primus repetas opus, hoc postremus omittas.  
 si fortunatum species et gratia praestat,  
 50 mercemur servum qui dictet nomina, laevum  
 qui fodicet latus et cogat trans poudera dextram  
 porrigere: 'hic multum in Fabia valet, ille Velina;  
 cui libet hic fascis dabit eripietque curule  
 cui volet inportunus ebur.' frater, pater adde;  
 55 ut cuique est aetas, ita quemque facetus adopta.  
 si bene qui cenat bene vivit, lucet, eamus  
 quo ducit gula, piscemur, venemur, ut olim  
 Gargilius, qui maue plagas, venabula, servos,  
 differtum transire forum campumque iubebat,  
 60 unus ut e multis populo spectante referret  
 emptum mulus aprum. crudi tumidique lavemur,  
 quid deceat quid non obliti, Cacerite cera  
 digni, remigium vitiosum Ithacensis Ulixi,

---

59 campumque B. populumque. S. Commentar.



- cui potior patria fuit interdicta voluptas.  
 65 si, Mimnermus uti censeat, sine amore iocisque  
 nil est iucundum, vivas in amore iocisque.  
 vive, vale. siquid novisti rectius istis,  
 candidus imperti; si non, his utere mecum.

## VII.

- Quinque dies tibi pollicitus me rure futurum,  
 sextilem totum mendax desideror. atqui,  
 si me vivere vis sanum recteque valentem,  
 quam mihi das aegro, dabis aegrotare timenti,  
 5 Maecenas, veniam, dum ficus prima calorque  
 designatorem decorat lictoribus atris,  
 dum pueris omnis pater et matercula pallet,  
 officiosaque sedulitas et opella forensis  
 adducit febris et testamenta resignat.  
 10 quod si bruma nivis Albanis inlinet agris,  
 ad mare descendet vates tuus et sibi parcat  
 contractusque leget: te, dulcis amice, revisat  
 cum zephyris, si concedes, et hirundine prima.  
 non quo more pyris vesci Calaber iubet hospes  
 15 tu me fecisti locupletem. 'vescere sodes.'  
 'iam satis est.' 'at tu quantum vis tolle.' 'benigne.'  
 'non invisā feres pueris munuscula parvis.'  
 'tam teneor dono quam si dimittar onustus.'  
 'ut libet: haec porcis hodie comedenda relinques.'  
 20 prodigus et stultus donat quae spernit et odit:  
 haec seges ingratos tulit et feret omnibus annis.  
 vir bonus et sapiens dignis ait esse paratus:  
 nec tamen ignorat quid distent aera lupinis.  
 dignum praestabo me etiam pro laude merentis.  
 25 quod si me noles usquam discedere, reddes  
 forte latus, nigros angusta fronte capillos,  
 reddes dulce loqui, reddes ridere decorum et  
 inter vina fugam Cinarae maerere protervae.

- forte per angustam tenuis nitedula rimam  
 30 repserat in eunieram frumenti, pastaque rursus  
 ire foras pleno tendebat corpore frustra.  
 cui mustela procul 'si vis' ait 'effugere istinc,  
 macra cavum repetes artum, quem macra subisti.'  
 hac ego si compellor imagine, cuncta resigno;  
 35 nec somnum plebis laudo satur altitium, nec  
 otia divitiis Arabum liberrima muto.  
 saepe verecundum laudasti, rexque paterque  
 audisti coram, nec verbo parcius absens:  
 inspice si possum donata reponere laetus.  
 40 haud male Telemachus, proles patientis Ulixi,  
 'non est aptus equis Ithace locus, ut neque planis  
 porrectus spatii nec multae prodigus herbae:  
 Atride, magis apta tibi tua dona relinquam.'  
 parvum parva decent: mihi iam non regia Roma,  
 45 sed vacuum Tibur placet aut inbelle Tarentum.  
 strenuus et fortis causisque Philippus agendis  
 clarus, ab officiis octavam circiter horam  
 dum redit atque foro ninium distare Carinas  
 iam grandis natu queritur, conspexit, ut aiunt,  
 50 adrasum quendam vacua tonsoris in umbra  
 cultello proprios purgantem leniter unguis.  
 'Demetri' (puer hic non laeve iussa Philippi  
 accipiebat), 'abi, quaere et refer, unde domo, quis,  
 cuius fortunae, quo sit patre quove patrono.'  
 55 it redit et narrat, Volteium nomine Menam,  
 praeconem, tenui censu, sine crimine natum,  
 et properare loco et cessare et quaerere et uti,  
 gaudentem parvisque sodalibus et lare certo  
 et ludis et post decisa negotia campo.  
 60 'scitari libet ex ipso quodeumque refers: dic  
 ad cenam veniat.' non saue credere Mena,  
 mirari secum tacitus. quid multa? 'benigne'  
 respondet. 'neget ille mihi?' 'negat improbus et to

---

29 nitedula B. volpecula.

- neglegit aut horret.' Volteium mane Philippus  
65 villa vendentem tunicato scruta popello  
occupat et salvere iubet prior. ille Philippo  
excusare laborem et mercennaria vincla,  
quod non mane domum venisset, denique quod non  
providisset eum. 'sic ignovisse putato  
70 me tibi, si cenas hodie mecum.' 'ut libet.' 'ergo  
post nonam venies: nunc i, rem streuuus auge.'  
ut ventum ad cenam est, dicenda tacenda locutus  
tandem dormitum dimittitur. hic ubi saepe  
occultum visus decurrere piscis ad haniam,  
75 mane cliens et iam certus conviva, iubetur  
rura suburbana indictis comes ire Latinis.  
inpositus mannīs arvum caelumque Sabinum  
non cessat laudare. videt ridetque Philippus,  
et sibi dum requiem, dum risus undique quaerit,  
80 dum septem donat sestertia, mutua septem  
promittit, persuadet uti mercetur agellum.  
mercatur. ne te longis ambagibus ultra  
quam satis est morer, ex nitido fit rusticus atque  
sulcos et vineta crepat mera, praeparat ulmos,  
85 inmoritur studiis et amore sepescit habendi.  
verum ubi oves furto, morbo periere capellae,  
spem mentita seges, hos est eneetus arando,  
offensus damnis media de nocte caballum  
arripit iratusque Philippi tendit ad aedis.  
90 quem simul aspexit scabrum intonsumque Philippus,  
'durus' ait, 'Voltei, nimis attentusque videris  
esse mihi.' 'pol me miserum, patrone, vocares,  
si velles' inquit 'verum mihi ponere nomen.  
quod te per genium dextramque deosque penatis  
95 obsecro et obtestor, vitae me redde priori.'  
qui semel aspexit quantum dimissa petitis  
praestent, mature redeat repetatque relicta.  
metiri se quemque suo modulo ac pede verum est.

## VIII.

- Celso gaudere et bene rem gerere Albinovano  
 musa rogata refer, comiti scribaeque Neronis.  
 si quaeret quid agam, die multa et pulchra minantem  
 vivere nec recte nec suaviter: haud quia grando  
 5 contuderit vitis oleamve momorderit aestus,  
 nec quia longinquis armentum aegrotet in agris;  
 sed quia mente minus validus quam corpore toto  
 nil audire velim, nil discere, quod levet aegrum;  
 fidis offender medicis, irascar amicis,  
 10 cur me funesto properent arcere veterno;  
 quae nocuere sequar, fugiam quae profore credam;  
 Romae Tibur amem ventosus, Tibure Romam.  
 post haec, ut valeat, quo pacto rem gerat et se,  
 ut placeat iuveni percontare utque cohorti.  
 15 si dicet 'recte,' primum gaudere, subinde  
 praeceptum auriculis hoc instillare memento:  
 ut tu fortunam, sic nos te, Celse, feremus.

## IX.

- Septimius, Claudii, nimirum intellegit unus,  
 quanti me facias. nam cum rogat et prece cogit  
 scilicet ut tibi se laudare et tradere coner,  
 dignum mente domoque legentis honesta Neronis,  
 5 munere cum fungi propioris censet amiei,  
 quid possim videt ac novit me valdius ipso.  
 multa quidem dixi, cur excusatus abirem;  
 sed timui mea ne finxisse minora putarer,  
 dissimulator opis propriae, mihi commodus uni.  
 10 sic ego, maioris fugiens opprobria culpae,  
 frontis ad urbanae descendi praemia. quod si

depositum laudas ob amici iussa pudorem,  
scribe tui gregis hunc et fortem crede bonumque.

## X.

- Urbis amatorem Fuscum salvere iubemus  
ruris amatores. hac in re scilicet una  
multum dissimiles, at cetera pene gemelli,  
fraternis animis quidquid negat alter et alter,  
5 adnuimus pariter vetuli notique columbi.  
tu nidum servas, ego laudo ruris amoeni  
rivos et musco circumlita saxa nemusque.  
quid quaeris? vivo et regno, simul ista reliqui  
quae vos ad caelum effertis rumore secundo,  
10 ntque sacerdotis fugitivus liba recuso,  
pane egeo iam mellitis potiore placentis.  
vivere naturae si convenienter oportet  
ponendaeque domo quaerenda est area primum,  
novistine locum potiore rure beato?  
15 est ubi plus tepeant hiemes, ubi gratior aura  
leniat et rabiem canis et momenta leonis,  
cum semel accepit solem furibundus acutum?  
est ubi divellat somnos minus invida cura?  
deterius Libycis olet aut nitet herba lapillis?  
20 purior in vicis aqua tendit rumpere plumbum,  
quam quae per pronum trepidat cum murmure rivum?  
nempe inter varias nutritur silva columnas,  
laudaturque domus longos quae prospicit agros.  
naturam expellas furca, tamen usque recurret  
25 et mala perrumpet furtim fastidia victrix.  
non qui Sidonio contendere callidus ostro  
nescit Aquinatem potantia vellera fucum,  
certius accipiet damnum propiusve medullis,  
quam qui non poterit vero distinguere falsum.  
30 quem res plus nimio delectavere secundae,  
mutatae quatient. siquid mirabere, pones

- invitus. fuge magna: licet sub paupere tecto  
 reges et regum vita praecurrere amicos.  
 cervus equum pugna melior communiibus herbis  
 35 pellebat, donec minor in certamine longo  
 inploravit opes hominis frenumque recepit.  
 sed postquam victor victo discessit ab hoste,  
 non equitem dorso, non frenum depulit ore.  
 sic qui pauperiem veritus potiore metallis  
 40 libertate caret, dominum vehit improbus atque  
 serviet aeternum, quia parvo nesciet uti.  
 cui non conveniet sua res, ut calceus olim,  
 si pede maior erit, subvertet, si minor, uret.  
 laetus sorte tua vives sapienter, Aristi,  
 45 nec me dimittes incastigatum, ubi plura  
 cogere quam satis est ac non cessare videbor.  
 imperat aut servit collecta pecunia cuique,  
 tortum digna sequi potius quam ducere funem.  
 haec tibi dictabam post fanum putre Vacunae,  
 50 excepto quod non simul esses cetera laetus.

## XI.

- Quid tibi visa Chios, Bullati, notaque Lesbos,  
 quid concinna Samos, quid Croesi regia Sardis,  
 Smyrna quid et Colophon? maiora minorane fama?  
 cunctane prae campo et Tiberino flumine sordent,  
 5 an venit in votum Attalicis ex urbibus una?  
 an Lebedum laudas odio maris atque viarum?  
 'scis Lebedus quid sit. Gabiis desertior atque  
 Fidenis vicus: tamen illic vivere vellem,  
 oblitusque meorum, obliviscendus et illis,  
 10 Neptunum procul e terra spectare furem.  
 sed neque qui Capua Romam petit, imbre lutoque

37 victor victo hat nach Bentley Editio Cadomensis 1450. victor  
 violens und violens victor.

- adpersus, volet in caupona vivere; nec qui  
 frigus collegit, furnos et balnea laudat  
 ut fortunatam plene praestantia vitam;  
 15 nec si te validus iactaverit auster in alto,  
 ideirco navem trans Aegaeum mare vendas.  
 incolumi Rhodos et Mytilene pulchra facit quod  
 paenula solstitio, campestre nivalibus auris,  
 per brumam Tiberis, sextili mense caninus.  
 20 dum licet ac voltum servat Fortuna benignum,  
 Romae laudetur Samos et Chios et Rhodos absens.  
 tu quamenique deus tibi fortunaverit horam  
 grata sume mann, neu dulcia differ in annum;  
 ut quocumque loco fueris vixisse libenter  
 25 te dicas. nam si ratio et prudentia curas,  
 non locus effusi late maris arbiter aufert,  
 caelum, non animum, mutant qui trans mare currunt.  
 strenua nos exercet inertia, navibus atque  
 quadrigis petimus bene vivere. quod petis, hic est,  
 30 est Ulubris, animus si te non deficit aequus.

---

 XI<sup>b</sup>.

- Quid tibi visa Chios, Bullati, notaque Lesbos,  
 quid concinna Samos, quid Croesi regia Sardis,  
 Smyrna quid et Colophon? maiora minorane fama?  
 cunctane prae campo et Tiberino flumine sordent  
 5 an venit in votum Attalicis ex urbibus una?  
 6 an Lebedum laudas odio maris atque viarum?  
 17 incolumi Rhodos et Mitylene pulchra facit quod  
 paenula solstitio, campestre nivalibus auris,  
 per brumam Tiberis, sextili mense caninus.  
 22 tu quamenique deus tibi fortunaverit horam  
 grata sume manu neu dulcia differ in annum;  
 ut quocumque loco fueris vixisse libenter  
 25 te dicas sapiens. ratio et prudentia curas,  
 non locus et fusi late maris arbiter aufert:

---

 25 sapiens. nam si. 26 et fusi. effusi.

caelum, non animum mutant qui trans mare currunt.  
 strenua nos exercet inertia, navibus atque  
 quadrigis petimus bene vivere. quod petis hic est,  
 30 est Vlubris, animus si te non deficit aequus.

## XII.

Fructibus Agrippae Siculis, quos colligis, Icci,  
 si recte frueris, non est ut copia maior  
 ab Iove donari possit tibi. tolle querellas:  
 pauper enim non est cui rerum suppetit usus.  
 5 si ventri bene, si lateri est pedibusque tuis, nil  
 divitiae poterunt regales addere maius.  
 si forte in medio positorum abstemius herbis  
 vivis et urtica, sic vives protinus ut te  
 confestim liquidus Fortunae rivus inauret,  
 10 vel quia naturam mutare pecunia nescit,  
 vel quia cuncta putas una virtute minora.  
 miramur, si Democriti pecus edit agellos  
 cultaque, dum peregre est animus sine corpore velox;  
 15 nil parvum sapias et adhuc sublimia cures,  
 quae mare conpescant causae, quid temperet annum,  
 stellae sponte sua iussaene vagentur et errent,  
 quid premat obscurum lunae, quid proferat orbem,  
 quid velit et possit rerum concordia discors,  
 20 Empedocles an Stertinium deliret acumen.  
 verum sen piscis seu porrum et caepe trucidas,  
 utere Pompeio Grospho, et, siquid petet, ultro  
 defer: nil Grosphus nisi verum orabit et aequum.  
 vilis amicorum est annona, bonis ubi quid deest.  
 25 ne tamen ignores quo sit Romana loco res,  
 Cantaber Agrippae, Claudii virtute Neronis  
 Armenius cecidit; ius imperiumque Phraates  
 Caesaris accepit genibus minor; aurea fruges  
 Italiae pleno defundit Copia cornu.



## XIII.

- Ut proficiscentem docui te saepe diuque,  
 Augusto reddes signata volumina, Vini,  
 si validus, si laetus erit, si denique poscet;  
 ne studio nostri pecces, odiumque libellis  
 5 sedulus inportes opera vehemente miuister.  
 si te forte meae gravis uret sarcina chartae,  
 abicito potius quam quò perferre iuberis  
 elitellas ferus inpingas Asinaeque paternum  
 cognomen veritas in risum et fabula fias.  
 10 viribus uteris per clivos, flumina, lamas.  
 victor propositi simul ac perveneris illuc,  
 sic positum servabis onus, ne forte sub ala  
 fasciculum portes librorum ut rusticus agnum,  
 ut vinosa glomus furtivae Pyrrhia lanae,  
 15 ut cum pilleolo soleas conviva tribulis.  
 ne volgo narres te sudavisse ferendo  
 carmina quae possint oculos aurisque morari  
 Caesaris, oratus multa prece, nitere porro.  
 vade, vale: cave ne titubes mandataque frangas.

## XIV.

- Vilice silvarum et mihi me reddentis agelli,  
 quem tu fastidis habitatum quinque focis et  
 quinque bonos solitum Variam dimittere patres,  
 certemus, spinas animone ego fortius an tu  
 5 evellas agro, et melior sit Horatius an res.  
 me quamvis Lamiae pietas et cura moratur,  
 fratrem maerentis, raptò de fratre dolentis  
 insolabiliter, tamen istuc mens animusque  
 fert et amat spatiis obstantia rumpere claustra.  
 10 rure ego viventem, tu dicis in urbe beatum.  
 cui placet alterius, sua nimirum est odio sors.  
 stultus uterque locum inmeritum causatur inique:

- in culpa est animus, qui se non effugit unquam.  
 tu mediastinus tacita prece rura petebas,  
 15 nunc urbem et ludos et balnea vilicus optas:  
 me constare mihi scis et discedere tristem,  
 quandocumque trahunt invisa negotia Romam.  
 non eadem miramur: eo disconvenit inter  
 meque et te. nam quae deserta et inhospita tesqua  
 20 credis, amoena vocat necum qui scutit, et odit  
 quae tu pulchra putas. fornix tibi et uncta popina  
 incutiunt urbis desiderium, video, et quod  
 angulus iste feret piper et tus ocius uva,  
 nec vicina subest vinum praebere taberna  
 25 quae possit tibi, nec meretrix tibicina, cuius  
 ad strepitum salias terrae gravis, et tamen urgues  
 iam pridem non tacta ligonibus arva bovemque  
 disiunctum curas et strictis frondibus explēs.  
 addit opus pigro rivus, si decidit imber,  
 30 multa mole docendus aprico parcere prato.  
 nunc age, quid nostrum concentum dividat, audi.  
 quem tenues decuere togae nitidique capilli,  
 quem scis immunem Cinarae placuisse rapaci,  
 quem bibulum liquidi media de luce Falerni,  
 35 cena brevis iuvat et prope rivum somnus in herba.  
 nec lusisse pudet, sed non incidere ludum.  
 non istie obliquo oculo mea commoda quisquam  
 limat, non odio obscuro morsuque venenat:  
 rident vicini glaebas et saxa moventem.  
 40 cum servis urbana diaria rodere mavis?  
 horum tu in numerum voto ruis: invidet usum  
 lignorum et pecoris tibi calo argutus et horti.  
 optat ephippia bos piger, optat arare caballus.  
 quam scit uterque, libens, censebo, exerceat artem.

XIV<sup>b</sup>.

Vilice silvarum et mihi me reddentis agelli,  
 quem tu fastidis habitatum quinque focis et

- quinque bonos solitum Variam dimittere patres,  
 certemus, spinas animone ego fortius an tu  
 5 evellas agro . . . . .  
 5<sup>1</sup> . . . . et melior sit Horatius an res.  
 me quamvis Lamiae pietas et cura moratur  
 fratrem maerentis, rupto de fratre dolentis  
 insolabiliter, tamen istuc mens animusque  
 9 fert et amat spatiis obstantia rumpere claustra.  
 14 tu mediastinus tacita prece rura petebas,  
 nunc urbem et ludos et balnea vilicens optas.  
 15 non eadem miramur, eo disconvenit inter  
 meque et te: nam quae deserta et inhospita tesqua  
 20 credis, amoena vocat mecum qui sentit, et odit  
 quae tu pulchra putas. fornix tibi et uncta popina  
 incutiunt urbis desiderium, video, et quod  
 angulus iste feret piper et tuae oenis uva,  
 nec vicina subest vinum praebere taberna  
 25 quae possit tibi, nec meretrix tibicina, cuius  
 ad strepitum salias terrae gravis, et tamen urges  
 iam pridem non tacta ligonibus arva bovemque  
 28 disiunctum curas et strictis frondibus explas.  
 16 me constare mihi scis et discedere tristem,  
 quandocumque trahunt invisae negotia Romae.  
 32 quem tenues decuere togae nitidique capilli,  
 quem scis immunem Cinarum placuisse rapaci,  
 quem bibulum liquidi media de luce Falerni,  
 35 cena brevis invat et prope rivum somnus in herba.  
 37 non istis obliquo oculo mea commoda quisquam  
 limat, non odio obscuro morsuque venenat:  
 ridet vicini glaucas et saxa moventem.  
 40 cum servis urbana diaria rodere mavis?  
 horum tu in numerum voto ruis; invidet usum  
 lignorum et pecoris tibi calo argutus et horti.  
 optat ephippia bos piger, optat arare caballus.

## XV.

- Quae sit hiems Veliae, quod caelum, Vala, Salerni,  
 1<sup>1</sup> quaerere ab experto iam mi est opus, est opus illud,  
 quorum hominum regio et qualis via. nam mihi Baias  
 Musa supervacuas Antonius et magis illis  
 me facit invisum, gelida cum perluor unda  
 5 per medium frigus. sane marteta relinqui,  
 dictaque cessantem nervis elidere morbum  
 sulfura contemni, vicus gemit, invidus aegris,  
 qui caput et stomachum supponere fontibus audent  
 Clusinis Gabiosque petunt et frigida rura.  
 10 mutandus locus est et deversoria nota  
 praeteragendus equus. 'quo tendis? non mihi Cumas  
 est iter aut Baias' laeva stomachosus habena  
 dicet eques, certum nitens iter. edere perge,  
 maior utrum populum frumenti copia pascat;  
 13 collectosne bibant imbris puteosne perennis  
 iugis aquae. nam vina nihil moror illius orae.  
 rure meo possum quidvis perferre patique:  
 ad mare cum veni, generosum et lene requiro,  
 quod curas abigat, quod cum spe divite manet  
 20 in venas animumque meum, quod verba ministret,  
 quod me Lucanae iuvenem commendet amicae.  
 tractus uter pluris lepores, uter educet apros,  
 utra magis piscis et echinos aequora celeut,  
 pinguis ut inde domum possim Phaeaxque reverti,  
 25 scribere te nobis, tibi nos adcredere par est.  
 Maenius, ut rebus maternis atque paternis  
 fortiter absumptis urbanus coepit haberi,  
 scurra vagus, non qui certum praesaepe teneret,  
 inpransus non qui civem dignosceret hoste,  
 30 quaelibet in quemvis opprobria fingere saevus, —  
 perniciēs et tempestas barathrumque macelli, —  
 quidquid quaesierat, ventri donarat avaro,

1<sup>1</sup> Zusatz des Herausgebers. 4 magis. tamen. 13 certum u s. w.  
 sed equis frenato est auris in ore.

- hic ubi nequitiæ fautoribus et timidis nil  
aut paullum abstulerat, patinas cenabat omasi,  
35 villis et aguinæ, tribus ursis quod satis esset;  
scilicet ut ventres lamna caudente nepotum  
diceret urendos corrector Bestins. idem  
quidquid erat nactus prædæ maioris, ubi omne  
verterat in fumum et cinerem, 'non hercule miror'  
40 aiebat. 'si qui comedunt bona, cum sit obeso  
nil melius turdo, nil volva pulchrius ampla.'  
nimirum hic ego sum. nam tuta et parvola laudo,  
cum res deficiunt, satis inter vilia fortis:  
verum ubi quid melius contingit et unctius, idem  
45 vos sapere et solos aio bene vivere, quorum  
conspicitur nitidis fundata pecunia villis.

## XVI.

- Ne perconteris fundus meus, optime Quinti,  
arvo pascat erum an bacis opulentet olivæ,  
pomisne an pratis an amicta vitibus ulmo,  
scribetur tibi forma loquaciter et situs agri.  
5 continui montes, ni dissocientur opaca  
valle, sed ut veniens dextrum latus aspiat sol,  
lacvum decedens curru fugiente vaporet.  
temperiem laudes. quid, si rubicunda benignæ  
cornæ vepres et pruna ferant? si quercus et ilex  
10 multa fruge pecus, multa dominum iuvet umbra?  
dicas adductum propius frondere Tarentum.  
fons etiam rivo dare nomen idoneus, ut nec  
frigidior Thraciam nec purior ambiat Hebrus,  
infirmo capiti fuit utilis, utilis alvo.  
15 hæc latebræ dulces et, iam si credis, amoenæ,  
incolumem tibi me præstant septembribus horis.  
tu recte vivis, si curas esse quod audis.  
iactamus iam pridem omnis te Roma beatum:

7 decedens B. discedens und descendens.

LEGENS, Horatius

- sed vereor ne cui de te plus quam tibi credas,  
 20 neve putes alium sapiente bonoque beatum,  
 neu, si te populus sanum recteque valentem  
 dictitet, occultam febrem sub tempus edendi  
 dissimules, donec manibus tremor incidat unctis.  
 stultorum incurata pudor malus ulcera celat.  
 25 siquis bella tibi terra pugnata marique  
 dicat et his verbis vacuas permulceat auris,  
 'tene magis salvum populus velit an populum tu,  
 servet in ambiguo qui consulit et tibi et urbi  
 Iuppiter,' Augusti laudes agnoscere possis:  
 30 cur pateris sapiens emendatusque vocari?  
       respondesne tuo, dic sodes, nonine? 'nempe  
       vir bonus et prudens dici delector ego ae tu.'  
 qui dedit hoc hodie, cras, si volet, auferet, ut si  
 detulerit fascis indigno, detrahet idem.  
 35 'pone, meum est' inquit: pono tacitusque recedo.  
 idem si clamet furem, neget esse pudicum,  
 contendat laqueo collum pressisse paternum,  
 mordcar opprobriis falsis mutemque colores?  
 falsus honor iuvat et mendax infamia terret  
 40 quem nisi mendosum et medicandum? vir bonus est quis?  
 'qui consulta patrum, qui leges iuraque servat,  
 quo multae magnaeque secantur iudice lites,  
 quo res sponsore et quo causae teste tenentur.'  
 sed videt hunc omnis domus et vicinia tota  
 45 introrsus turpem, speciosum pelle decora.  
 'nec furtum feci nec fugi' si mihi dicit  
 servus, 'habes pretium, loris non ureris' aio.  
 'non hominem occidi.' non pascas in cruce corvos.  
 'sum bonus et frugi.' renuit negitatque Sabellus.  
 50 cautus enim metuit foveam lupus accipiterque  
 suspectos laqueos et opertum miluus hamum.  
 oderunt peccare boni virtutis amore.  
 tu nihil admittes in te formidine poenae:

---

30 cur. cum.    35 tristisque.

- sit spes fallendi, miscebis sacra profanis.  
 55 nam de mille fabae modiis cum surripis unum,  
 damnum est, non facinus, mihi pacto lenius isto.  
 vir bonus, omne forum quem spectat et omne tribunal,  
 quandocumque deos vel porco vel bove placat,  
 'Iane pater' clare, clare cum dixit 'Apollo,'  
 60 labra movet metuens audiri 'pulehra Laverna,  
 da mihi fallere, da iusto sanctoque videri,  
 noctem peccatis et fraudibus obice nubem.'  
 qui melior servo, qui liberior sit avarus,  
 in triviis fixum cum se demittit ob assem,  
 65 non video. nam qui cupiet, metuet quoque: porro  
 qui metuens vivet, liber mihi non erit unquam.  
 perdidit arma, locum virtutis deseruit, qui  
 semper in agenda festinat et obruitur re.  
 vendere cum possis captivum, occidere noli:  
 70 serviet utiliter: sine pascat durus aretque,  
 naviget ac mediis hiemet mercator in undis,  
 annonae prosit, portet frumenta penusque.  
 vir bonus et sapiens audebit dicere 'Pentheu,  
 rector Thebarum, quid me perferre patique  
 75 indignum coges?' 'adimam bona.' 'nempe pecus, rem,  
 lectos, argentum. tollas licet.' 'in manicis et  
 compedibus saevo te sub custode tenebo.'  
 'ipse deus, simul atque volam, me solvet.' opinor  
 hoc sentit, 'moriar.' mors ultima linea rerum est.

## XVII.

- Quamvis, Scaeva, satis per te tibi consulis, et scis  
 quo tandem pacto deceat maioribus uti,  
 discere, docendus adhuc quae censeat amicus, ut si  
 caecus iter monstrare velit: tamen aspice si quid  
 5 et nos quod cures proprium fecisse loquamur.  
 si te grata quies et primam somnus in horam  
 delectat, si te pulvis strepitusque rotarum,

- si laedit caupona, Ferentinum ire iubebo.  
nam neque divitibus contingunt gaudia solis.  
10 uce vixit male qui natus moriensque fecellit.  
si prodesse tuis paulloque benignius ipsum  
te tractare voles, accedes siccus ad unctum.  
'si pranderet olus patienter, regibus uti  
nollet Aristippus.' 'si sciret regibus uti,  
15 fastidiret olus qui me notat.' utrius horum  
verba probes et facta doce, vel iunior audi  
cur sit Aristippi potior sententia. namque  
mordacem cynicum sic eludebat, ut aiunt,  
'scurror ego ipse mihi, populo tu: rectius hoc et  
20 splendidius multo est. equus ut me portet, alat rex,  
officium facio: tu poscis villia rerum,  
dante minor, quamvis fers te nullius egentem.'  
omnis Aristippum decuit color et status et res,  
temptantem maiora, fere praesentibus aequum.  
25 contra, quem duplici panno patientia velat,  
mirabor, vitae via si conversa decebit.  
alter purpureum non expectabit amictum,  
quidlibet indutus celeberrima per loca vadet  
personamque feret non ineoquinus utramque:  
30 alter Mileti textam cane peius et angui  
vitabit chlamydem, morietur frigore, si non  
rettuleris pannum. refer et sine vivat ineptus.  
res gerere, et captos ostendere civibus hostis,  
attingit solium Iovis et caelestia temptat.  
35 principibus placuisse viris non ultima laus est.  
non cuivis homini coniugit adire Corinthum.  
sedit, qui timuit ne non succederet: esto.  
quid? qui pervenit fecitne viriliter? atqui  
hic est, aut nusquam, quod quaerimus. hic onus horret,  
40 ut parvis animis et parvo corpore maius:  
hic subit et perfert. aut virtus nomen inane est,  
aut decus et pretium recte petit experiens vir.  
coram rege sua de paupertate taceutes  
plus poscente ferent. distat sumasne pudenter



- 45 an rapias: atqui rerum caput hoc erat, hic fons.  
 'indotata mihi soror est, paupercula mater,  
 et fundus nec vendibilis nec pascere firmus'  
 qui dicit, clamat 'victum date.' succinit alter  
 'et mihi dividuo fudetur munere quadra.'  
 50 sed tacitus pasci si posset corvus, haberet  
 plus dapis et rixae multo minus invidiaeque.  
 Brundisium comes aut Surrentum ductus amocenum  
 qui queritur salebras et acerbum frigus et imbris,  
 ant cistapi effractam et subducta viatica plorat,  
 55 nota refert meretricis acumina, saepe catellam  
 saepe periscelidem raptam sibi flentis, uti mox  
 nulla fides damnis verisque doloribus adsit.  
 nec semel inrisus triviis attollere curat  
 fracto crure planum. licet illi plurima manet  
 60 lacrima, per sanctum iuratus dicat Osirim  
 'credite, non ludo: crudeles, tollite claudum.'  
 'quaere peregrinum' vicinia ranea reclamat.

## XVII.

- 1 Quamvis, Scaeva, satis per te tibi consulis et stas,  
 3 disce, docendus adhuc quae censet amicus, ut si  
 caecus iter monstrare velit: tamen adspice si quid  
 5 et nos quod cures proprium fecisse loquamur.  
 si te grata quies et primam somnus in horam  
 delectat, si te pulvis strepitusque rotarum,  
 si laedit caupona, Ferentium ire jubebo:  
 nam neque divitibus contingunt gaudia solis,  
 10 nec vixit male qui natus moriensque fecellit.  
 si prodesse tuis paulloque benignius ipsum  
 te tractare voles, accedes siccus adunctum.  
 'si pranderet olus patienter, regibus uti  
 nollet Aristippus.' 'si sciret regibus uti,  
 15 fastidiret olus qui me notat.' utrius horum

---

1 et stas. et scis.

- verba probes et facta doce, vel iunior audi  
 cur sit Aristippi potior sententia. namque  
 mordacem cynicum sic eludebat, ut aiunt,  
 'scurror ego ipse mihi, populo tu: rectius hoc et  
 20 splendidius multo est. equus ut me portet, alar rex,  
 officium facio; tu poscis vilia rerum,  
 dante minor, quamvis fers te nullius egentem.'  
 omnis Aristippum decuit color et status et res,  
 tentantem maiora, fere praesentibus aequum;  
 25 contra quem duplici panno patientia velat,  
 mirabor vitae via si conversa decebit.  
 alter purpuream non exspectabit amictum,  
 quidlibet indutus celeberrima per loca vadet  
 personamque feret non inconciunus utramque:  
 30 alter Mileti textam cane pejus et angui  
 vitabit chlamydem, morietur frigore, si non  
 rettuleris pannum. refer et sine vivat ineptus.  
 36 non cuius homini contingit adire Corinthum.

## XVIII.

- Si bene te novi, metues, liberrime Lolli,  
 scurrantis speciem praebere, professus amicum.  
 ut matrona meretrici dispar erit atque  
 discolor, infido scurrae distabit amicus.  
 5 est huic diversum vitio vitium prope maius,  
 asperitas agrestis et inconcinna gravisque,  
 quae se commendat tonsa cute, dentibus atris,  
 dum volt libertas dici mera veraque virtus.  
 virtus est medium vitiorum et utrimque reductum.  
 10 alter in obsequium plus aequo pronus, et imi  
 derisor lecti, sic nutum divitis horret,  
 sic iterat voces et verba cadentia tollit,  
 ut puerum saevo credas dictata magistro  
 reddere vel partis mimum tractare secundas:  
 15 alter rixatur de lana saepe caprina,

- propugnat uugis armatus: 'scilicet ut non sit mihi prima fides et vere quod placet ut non acriter elatrem? pretium aetas altera sordet.' ambigitur quid enim? Castor sciat an Dolichos plus;
- 20 Brundisium Minuei melius via ducat an Appi. quem damnosa Venns, quem praeceps alea nudat, gloria quem supra viris et vestit et unguis, quem tenet argenti sitis inportuna famesque, quem paupertatis pudor et fuga, dives amicus,
- 25 saepe decem vitiis instructior, odit et horret, aut, si non odit, regit ae veluti pia mater plus quam se sapere et virtutibus esse priorem volt et ait prope vera: 'meae (contendere noli) stultitiam patiuntur opes: tibi parvola res est.
- 30 arta decet sanum comitem toga: desine mecum certare.' Eutrapelus cuicumque nocere volebat, vestimenta dabat pretiosa: 'beatus enim iam cum pulchris tunicis sumet nova consilia et spes, dormiet in lucem, scorto postponet honestum
- 35 officium, nummos alienos pascet, ad inum Thraex erit aut olitoris ager mercede caballum.' non ancilla tuum iecur ulceret ulla puerve intra marmoreum venerandi limen amici, ne dominus pueri pulchri grataeve puellae
- 40 muuere te caro beet aut incommodus angat. arcanum neque tu scrutaberis illius umquam, commissumque teges et vino tortus et ira. nec tua laudabis studia aut aliena reprendes,
- 45 nec, cum venari volet ille, poemata panges. gratia sic fratrum geminorum, Amphionis atque Zethi, dissiluit, donec suspecta severo continuit lyra. fraternis cessisse putatur moribus Amphion: tu cede potentis amici
- 45 lenibus imperiis, quotiensque educet in agros Aetolis onerata plagis iumenta canesque,

---

74 grataeve. caraeve. 75 caro. grato.

- surge et inhumanae senium deponere camenae,  
 cenes ut pariter pulmenta laboribus empta:  
 Romanis sollemne viris opus, utile famae  
 50 vitaeque et membris: praesertim cum valeas et  
 vel cursu superare canem vel viribus aprum  
 possis. adde, virilia quod speciosius arina  
 non est qui tractet: scis quo clamore coronae  
 proelia sustineas campestria; denique saevam  
 55 militam puer et Cantabrica bella tulisti  
 sub duce qui templis Parthorum signa refigit  
 nunc, et siquid abest Italis adiudicat armis.  
 ac ne te retrahas et inexcusabilis absis,  
 quamvis nil extra numerum fecisse modumque  
 60 curas, interdum nugaris rure paterno:  
 partitur lintris exercitus, Aetia pugna  
 te duce per pueros hostili more refertur,  
 adversarius est frater, lacus Hadria, donec  
 alterutrum velox victoria fronde coronet.  
 65 oderunt hilarem tristes tristemque iocosi,  
 sedatum celeres, agilem gnavaeque remissi,  
 potiores [bibuli media de nocte Falerni  
 oderunt] porrecta negantem pocula, quamvis  
 nocturnos iures te formidare tepores.  
 70 consentire suis studiis qui crediderit te,  
 fantor utroque tuum laudabit pollice ludum.  
 protinus ut moneam (siquid monitoris eges tu),  
 quid de quoque viro et eni dicas, saepe videto.  
 percontatorem fugito: nam garrulus idem est,  
 75 nec retinent patulae commissa fideliter aures,  
 et semel emissum volat irrevocabile verbum.  
 qualem commendes etiam atque etiam aspice, ne mox  
 ineutiant aliena tibi peccata pudorem.  
 fallimur et quondam non dignum tradimus: ergo  
 quem sua culpa premet, deceptus omitte tueri,  
 80 ut penitus notum si temptent crimina, serves

---

91 [ ] M. V. 72 - 75 sind versetzt nach oben hinter 36.

- tuterisque tuo fidentem praesidio: qui  
 dente Theonino cum circumroditur, ecquid  
 ad te post paullo ventura pericula sentis?  
 nam tua res agitur, paries cum proximus ardet,  
 85 et neglecta solent incendia sumere viris.  
 dulcis inexpertis cultura potentis amici:  
 expertus metuit. tu, dum tua navis in alto est,  
 hoc age, ne mutata retrorsum te ferat aura.  
 94 deme supercilio nubem: plerumque modestus  
 95 occupat obscuri speciem, taciturnus acerbi.  
 inter cuncta leges et percontabere doctos,  
 qua ratione queas traducere leniter aevum,  
 ne te semper inops agitet vexetque cupido,  
 ne pavor et rerum medioeriter utilium spes:  
 100 virtutem doctrina paret naturae donet,  
 quid minuat curas, quid te tibi reddat amicum,  
 quid pure tranquillet, honos au dulce lacellum  
 an secretum iter et fallentis semita vitae.  
 me quotiens reficit gelidus Digentia rivus,  
 105 quem Mandela bibit, rugosus frigore pagus,  
 quid sentire putas, quid credis, amice, precari?  
 'sit mihi quod nunc est, etiam minus, et mihi vivam  
 quod superest aevi, siquid superesse volunt di:  
 sit bona librorum et provisae frugis in annum  
 110 copia, neu flitem dubiae spe pendulus horae.  
 sed satis est orare Iovem quae ponit et aufert:  
 det vitam, det opes: aequum mi animum ipse parabo.

## XIX.

Prisco si credis, Maecenas docte, Cratino,  
 nulla placere diu nec vivere carmina possunt,  
 quae scribuntur aquae potoribus. ut male siccos  
 ascripsit Liber satyris faunisque poetas:

V. 59—93 sind versetzt oben nach V. 64. 3 siccos. **sanos.**

- 5 vina lyrae dulces oluerunt mane camenae:  
 laudibus arguitur vini vinosus Homerus:  
 Ennius ipse pater numquam nisi potus ad arma  
 prosiluit dicenda. 'forum Putealque Libonis  
 maudabo siccis, adimam cantare severis,'  
 10 hoc simul edixi et non cessavere poetae  
 nocturno certare mero, putere diurno.  
 quid? si quis voltu torvo ferus et pede nudo  
 exiguaeque togae simulet textore Catonem,  
 virtutemne repraesentet moresque Catonis?  
 15 rupit Iarbitam Timagenis aemula lingua,  
 dum studet urbanus tenditque disertus haberi.  
 decipit exemplar vitiis imitabile. quod si  
 pallerem casu, biberent exsangue cumiunum.  
 o imitatores, servum pecus, ut mihi saepe  
 20 bilem, saepe locum vestri movere tumultus!  
 libera per vacuum posui vestigia princeps,  
 non aliena meo pressi pede. qui sibi fidit,  
 dux regit examen. Parios ego primus iambos  
 ostendi Latio, numeros aniuosque secutus  
 25 Archilochi, non res et agentia verba Lycamben.  
 ac ne me foliis ideo brevioribus ornes,  
 quod timui mutare modos et carminis artem,  
 temperat Archilochi musam pede mascula Sappho,  
 temperat Alcaeus, sed rebus et ordine dispar  
 30 nec socerum quaerit quem versibus oblinat atris,  
 nec sponsae laqueum famoso carmine nequit.  
 hunc ego non alii dictum prius ore Latino  
 volgavi fidicen. iuvat inmemorata ferentem  
 ingenuis oculisque legi manibusque teneri.  
 35 scire velis, mea cur ingratus opuscula lector  
 laudet ametque domi, premat extra limen iniquus:  
 non ego ventosae plebis suffragia venor  
 inpensis cenarum et tritae munere vestis;

5 lyrae. fere. 10 edixi et. edixi und edixit. 32 Ueberlieferung  
 hunc ego non alio dictum prius ore Latinus u. Latinis.

- non ego nobilium scriptorum auditor et ultor  
 40 grammaticas ambire tribus et pulpita dignor.  
 hinc illae lacrimae. 'spissis indigna theatris  
 scripta pudet recitare et nugis addere pondus'  
 si dixi, 'rides' ait 'et Iovis auribus ista  
 servas: fidis enim manare poetica mella  
 45 te solum, tibi pulcher.' ad haec ego naribus uti  
 formido et, luctantis acuto ne secer ungui,  
 'displicet iste locus' clamo, et diludia posco.  
 ludus enim genuit trepidum certamen et iram,  
 ira truceis inimicitias et funebre bellum.

## XX.

- Vertumuum Ianumque, liber, spectare videris,  
 scilicet ut prostes Sosiorum pumice mundus.  
 odisti clavis et grata sigilla pudico,  
 paucis ostendi gemis et communia laudas,  
 5 non ita nutritus. fuge quo descendere gestis.  
 non erit emissio reditus tibi. 'quid miser egi?  
 quid volui?' dices, ubi quid te laeserit; et scis  
 in breve te eogi, cum plenus languet amator.  
 quod si non odio peccantis desipit augur,  
 10 carus eris Romae, donec te deseret aetas:  
 contrectatus ubi manibus sordescere volgi  
 coeperis, aut tineas paseas taciturnus inertis  
 aut fugies Uticam aut vinctus mitteris Herdam.  
 ridebit monitor non exauditus, ut ille  
 15 qui male parentem in rupis protrusit asellum  
 iratus: quis enim invitum servare laboret?  
 hoc quoque te manet, ut pueros elementa docentem  
 occupet extremis in vieis balba senectus.  
 cum tibi sol tepidus pluris admoverit auris,  
 20 me libertino natum patre, et in tenui re,  
 maiores pennas nido extendisse loqueris,  
 ut quantum generi demas, virtutibus addas;

me primis urbis belli placuisse domique;  
corporis exigui, praecanum, solibus aptum,  
25 irasci celerem, tamen ut placabilis essem.  
forte meum siquis te percontabitur aevum,  
me quater undenos sciat inplevisse decembris,  
collegam Lepidum quo duxit Lollius anno.



Q. HORATHI FLACCI  
EPISTULARUM

LIBER SECUNDUS.

I.

- Cum tot sustineas et tanta negotia solus,  
res Italas armis tuteris, moribus ornes,  
legibus emendes, in publica commoda peccem,  
si longo sermone morer tua tempora, Caesar.
- 5 Romulus et Liber pater et cum Castore Pollux,  
post ingentia facta deorum in templa recepti,  
dum terras hominumque colunt genus, aspera bella  
componunt, agros adsignant, oppida condunt,  
ploravere suis non respondere favorem
- 10 speratum meritis. diram qui contadit hydram  
notaque fatali portenta labore subegit,  
couperit invidiam supremo fine domari.  
urit enim fulgore suo, qui praegravat artis  
infra se positas: extinctus amabitur idem.
- 15 praesenti tibi maturos largimur honores  
inrandasque tuum per numen ponimus aras,  
nil oriturum alias, nil ortum tale fatentes.  
sed tuus hic populus, sapiens et iustus in uno  
te nostris ducibus, te Graia anteferendo,
- 20 cetera nequaquam simili ratione modoque  
aestimant, et nisi quae terris semota suisque  
temporibus defuncta videt, fastidit et odit,  
sic fautor veterum, ut tabulas peccare vetantis  
quas bis quique viri sanxerunt, foedera regum
- 25 vel Gabiis vel cum rigidis aequata Sabinis,

- pontificum libros, annosa volumina vatū  
 dietitet Albano musas in monte locutas.  
 si, quia Graiorum sunt antiquissima quaeque  
 scripta vel optima, Romani pensantur eadem  
 30 scriptores trutina, non est quod multa loquamur:  
 nil intra est olea, nil extra est in nucē duri,  
 venimus ad summum fortunae, pingimus atque  
 psallimus et luctamur Achivis doctius unctis,  
 si meliora dies, ut vina, poemata reddit,  
 35 seire velim, chartis pretium quotus arroget annus.  
 scriptor abhinc annos centum qui decidit, inter  
 perfectos veteresque referri debet an inter  
 vilis atque novos? excludat iurgia finis.  
 'est vetus atque probus, centum qui perficit annos.'  
 40 quid? qui deperiit minor uno mense vel anno,  
 inter quos referendus erit? veteresne poetas,  
 an quos et praesens et postera respuat actas?  
 'iste quidem veteres inter ponetur honeste,  
 qui vel mense brevi vel toto est iunior anno.'  
 45 utor permissio, caudaeque pilos ut equinae  
 paullatim vello et demo unum, demo et item unum,  
 dum cadat elusus ratione ruentis acervi  
 qui redit in fastos et virtutem aestimat annis  
 miraturque nihil nisi quod Libitina sacravit.  
 50 Ennius et sapiens et fortis et alter Homerus,  
 ut critici dicunt, leviter curare videtur  
 quo promissa cadant et somnia Pythagorea?  
 Naevius in manibus non est et mentibus haeret  
 paene recens? adeo sanctum est vetus omne poema.  
 55 ambigitur quotiens, nter utro sit prior, aufert  
 Pacuvius docti famam senis, Accius alti:  
 56<sup>1</sup> quantus sit Dossennus edacibus in parasitis  
 dicitur, Afrani toga convenisse Menandro,  
 Plautus ad exemplar Saeculi properare Epicharmi,  
 vincere Caecilius gravitate, Terentius arte.

---

56<sup>1</sup> steht gewöhnlich als 173.

- 60 hos ediscit et hos arto stipata theatro  
spectat Roma potens; habet hos numeratque poetas  
ad nostrum tempus Livi scriptoris ab aevo.  
interdum volgas rectum videt: est ubi peccat.  
si veteres ita miratur laudatque poetas,  
65 ut nihil anteferat, nihil illis comparet, errat.  
qui quaedam nimis antiquae, qui pleraque dure  
dicere credit eos, ignave multa fatetur,  
et sapit et mecum facit et Iove iudicat aequo.  
non equidem insector delendave carmina Livi  
70 esse reor, memini quae plagosum mihi parvo  
Orbilium dictare: sed emendata videri  
pulchraque et exactis minimum distantia miror.  
inter quae verbum emicuit si forte decorum,  
si versus paullo concinnior unus et alter,  
75 iniuste totum ducit venditque poema.  
indignor quicquam reprimi, non quia crasse  
compositum inlepidum putetur, sed quia nuper,  
nec veniam antiquis, sed honorem et praemia posci.  
recte necne crocum floresque perambulet Attae  
80 fabula si dubitem, clament periisse pudorem  
cuncti paene patres, ea eum reprehendere coner  
quae gravis Aesopus, quae doctus Roscius egit;  
vel quia nil rectum, nisi quod placuit sibi, ducunt,  
vel quia turpe putant parere minoribus, et quae  
85 inberbi didicere, senes perdenda fateri.  
iam saliare Numa carmen qui laudat, et illud,  
quod mecum ignorat, solus vult scire videri,  
iugeniis non ille favet plauditque sepultis,  
nostra sed inpugnat, nos nostraque lividus odit.  
90 quod si tam Graecis novitas invisa fuisset  
quam nobis, quid nunc esset vetus? aut quid haberet  
quod legeret tereretque viritum publicus usus?  
ut primum positis nugari Graecia bellis  
coepit et in lusum fortuna labier aequa,

- 95 nunc athletarum studiis, nunc arsit equorum.  
 marmoris aut eboris fabros aut aeris amavit,  
 suspendit pieta voltum mentemque tabella,  
 nunc tibicinibus, nunc est gavisa tragoedis;  
 sub nutrice puella velut si luderet infans.  
 100 quod cupide petiit, mature plena reliquit.  
 quid placet aut odio est, quod non mutabile credas?  
 hoc paces habuere bonae ventique secundi.  
 Romae dulces diu fuit et sollemne reclusa  
 mane domo vigilare, clienti promere iura,  
 105 cautos nominibus rectis expendere nummos,  
 maiores audire, minori dicere, per quae  
 crescere res posset, minui damnosa libido.  
 mutavit mentem populus levis et calet uno  
 scribendi studio; pueri patresque severi  
 110 fronde comas vineti cenant et carmina dictant.  
 ipse ego, qui nullos me adfirmo scribere versus,  
 invenior Parthis mendacior et prius orto  
 sole vigil calamum et chartas et scrinia posco.  
 navem agere ignarus navis timet; abrotonum aegro  
 115 non audet nisi qui didicit dare: quod medicorum est  
 promittunt medici, tractant fabrilis fabri:  
 scribimus indocti doctique poemata passim.  
 hic error tamen et levis haec insania quanta  
 virtutes habeat sic collige. vatis avarus  
 120 non temere est animus: versus amat, hoc studet unum,  
 detrimenta, fugas servorum, incendia ridet,  
 non fraudem socio puerove incogitat ullam  
 pupillo, vivit siliquis et pauc secundo,  
 militiae quamquam piger et malus, utilis urbi,  
 125 si das hoc, parvis quoque rebus magna iuvare.  
 os tenerum pueri balbumque poeta figurat,  
 torquet ab obscaenis iam nunc sermonibus aurem.  
 mox etiam pectus praeceptis format amicis,  
 asperitatis et invidiae corrector et irae,  
 130 recte facta refert, orientia tempora notis  
 instruit exemplis, inopem solatur et aegrum.

- castis cum pueris ignara puella mariti  
 disceret unde preces, vatem ni musa dedisset?  
 poscit opem chorus et praesentia numina sentit,  
 135 caelestis implorat aquas docta prece blandus,  
 avertit morbos, metuenda pericula pellit,  
 impetrat et pacem et locupletem frugibus annum.  
 carmine di superi placantur, carmine manes.  
 agricolae prisci, fortes parvoque beati,  
 140 condita post frumenta levantes tempore festo  
 corpus et ipsum animum spe suis dura ferentem  
 cum sociis operum pueris et coniuge fida,  
 Tellurem porco, Silvanum lacte piabant,  
 floribus et vino Genium memorem brevis aevi.  
 145 Fescennina per hunc inventa licentia morem  
 versibus alterius opprobria rustica fudit,  
 libertasque recurrentis accepta per annos  
 lusit amabiliter, donec iam saevus apertam  
 in rabiem coepit verti iocus et per honestas  
 150 ire domos inpune minax. doluere cruento  
 dente lacessiti, fuit intactis quoque cura  
 condicione super communi, quin etiam lex  
 poenaeque lata, malo quae nollet carmine quemquam  
 describi. vertere modum, formidine fustis  
 155 ad bene dicendum delectandumque redacti.  
 Graccia capta ferum victorem cepit et artis  
 intulit agresti Latio. sic horridus ille  
 defluxit numerus Saturnius et grave virus  
 munditiae pepulere: sed in longum tamen aevum  
 160 mauserunt hodieque manent vestigia ruris.  
 serus enim Graccis admovit acumina chartis,  
 et post Punica bella quietus quaerere coepit,  
 quid Sophocles et Thespis et Aeschylus utile ferrent.  
 temptavit quoque iam si digne vertere posset,  
 165 et placuit sibi natura sublimis et acer:  
 nam spirat tragicum satis et feliciter audet,

164 iam. rem.

LERNUS, Horatius.

- sed turpem putat inscite metuitque lituram.  
 creditur, ex medio quia res arcessit, habere  
 sudoris minimum, sed habet comoedia tanto  
 170 plus oneris, quanto veniae minus. aspice, Plautus  
 quo pacto partis tutetur amantis ephebi,  
 ut patris attenti, lenonis ut insidiosi,  
 quam non adstricto pereurrit pulpita socco.  
 175 gestit enim nummum in loculos demittere, post hoc  
 securus cadat an recto stet fabula talo.  
 quem tulit ad scaenam ventoso gloria curru,  
 exanimat lentus spectator, sedulus inflat:  
 sic leve, sic parvum est, animum quod landis avarum  
 180 subruit aut reficit. valeat res ludicra, si me  
 palma negata macrum, donata reducit opimum.  
 saepe etiam audacem fugat hoc terretque poetam,  
 quod numero plures, virtute et honore minores,  
 indocti stolidique et depugnare parati  
 185 si discordet eques, media inter carmina poscunt  
 aut ursum aut pugiles: his nam plebecula gaudet.  
 verum equitis quoque iam migravit ab aure voluptas  
 omnis ad incertos oculos et gaudia vana.  
 quattuor aut pluris aulaea premuntur in horas,  
 190 dum fugiunt equitum turmae peditumque catervae;  
 mox trahitur manibus regum fortuna retortis,  
 esseda festinant, pilenta, petorrita, naves,  
 captivum portatur ebur, captiva Corinthus.  
 si foret in terris, rideret Demoeritus, seu  
 195 diversum confusa genus panthera camelo  
 sive elephas albus volgi converteret ora;  
 spectaret populum ludis attentius ipsis  
 ut sibi praebentem nimio spectacula plura;  
 scriptores autem narrare putaret asello  
 200 fabellam surdo. nam quae pervincere voces  
 evaluere sonum, referunt quem nostra theatra?

173 quantus sit Dossennus edacibus in parasitis ist oben nach V. 56  
 gesetzt.

- Garganum mugire putes nemus aut mare Tuscum,  
 tanto cum strepitu Indî spectantur et artes  
 divitiæque peregrinae: quibus oblitus actor  
 205 eum stetit in scaena, concurrit dextera laevae.  
 dixit adhuc aliquid? nil sane. quid placet ergo?  
 lana Tarentino violas imitata veneno.  
 ac ne forte putes me, quæ facere ipse recensem,  
 cum recte tractent alii, laudare maligne;  
 210 ille per extentum funem mihi posse videtur  
 ire poeta, meum qui pectus inaniter angit,  
 irritat, mulet, falsis terroribus inplet,  
 ut magus, et modo me Thebis, modo ponit Athenis.  
 verum age et his, qui se lectori credere malunt  
 215 quam spectatoris fastidia ferre superbi,  
 curam redde brevem, si munus Apolline dignum  
 vis couplere libris et vatibus addere calcar,  
 ut studio maiore petant Helicon virentem.  
 multa quidem nobis facimus mala sæpe poetæ  
 220 (ut vineta egomet caedam mea), eum tibi librum  
 sollicito damus aut fesso; eum laedimur, unum  
 siquis amicorum est ausus reprehendere versum;  
 cum loca iam recitata revolvimus inrevocati;  
 cum lamentamur, non adparere labores  
 225 nostros et tenui deducta poemata filo;  
 eum speramus eo rem venturam ut, simul atque  
 carmina rescieris nos fingere, commodus ultro  
 arecissas et egere vetes et scribere cogas:  
 sed tamen est operæ pretium cognoscere, qualis  
 230 aedituos habeat belli spectata domique  
 virtus, indigno non committenda poetæ.  
 gratus Alexandro regi magno fuit ille  
 Choerilus, incultis qui versibus et male natis  
 rettulit acceptos, regale nomisma, Philippos.  
 235 sed veluti tractata notam labemque remittunt  
 atramenta, fere scriptores carmine foedo  
 splendida facta linunt. idem rex ille, poema  
 qui tam ridiculum tam eare prodigus emit,

- edicto vetuit nequis se praeter Apellen  
240 pingeret aut alius Lysippo duceret aera  
fortis Alexandri voltum simulantia. quod si  
iudicium subtile videndis artibus illud  
ad libros et ad haec musarum dona vocares,  
Bocotum in crasso iurares aere natum.  
245 at neque dedecorant tua de se iudicia atque  
munera, quae multa dantis cum laude tulerunt,  
dilecti tibi Vergilius Variusque poetae,  
neque magis expressi voltus per aenea signa,  
quam per vatis opus mores animique virorum  
250 clarorum adparent. nec sermones ego mallem  
repentis per humum quam res componere gestas,  
terrarumque situs et flumina dicere et arcis  
montibus inpositas et barbara regna, tuisque  
auspiciis totum confecta duella per orbem,  
255 claustraque custodem pacis cohibentia Ianum,  
et formidatam Parthis te principe Roman,  
si quantum cuperem, possem quoque: sed neque parvum  
carmen maiestas recipit tua, nec meus audet  
rem temptare pudor quam vires ferre recusent.  
260 sedulitas autem, stulte quem diligit, urget.  
praecipue cum se numeris commendat et arte:  
discit enim citius meminitque libentius illud  
quod quis deridet quam quod probat et veneratur.  
nil moror officium quod me gravat; ac neque ficto  
265 in peius voltu proponi cereus usquam,  
nec prave factis decorari versibus opto,  
ut rubeam pingui donatus munere et una  
cum scriptore meo capsula porrectus operta  
deferar in vicum vendentem tus et odores  
270 et piper et quidquid chartis amicitur ineptis.
-



## II.

- Flore, bono claroque fidelis amice Neroni,  
 siquis forte velit puerum tibi vendere natum  
 Tibure vel Gabiis et tecum sic agat, 'hic et  
 candidus et talos a vertice pulcher ad imos  
 5 fiet eritque tuus nummorum milibus octo,  
 verna ministeriis ad nutus aptus erilis,  
 litterulis Graecis imbutus: idoneus arti  
 cuilibet argilla quidvis imitabitur uda,  
 quin etiam cauet indoctum sed dulce bibenti.  
 10 multa fidem promissa levant, ubi plenius aequo  
 laudat venalis qui volt extrudere mercis:  
 res arguet me nulla: meo sum pauper in acre.  
 nemo hoc mangonum faceret tibi: non temere a me  
 quivis ferret idem. semel hic cessavit et, ut fit.  
 15 in scalis latuit metuens pendentis habenae.'  
 15<sup>1</sup> sic si quod satis est sapienti dicat aperte,  
 des nummos, excepta nihil te si fuga laedit,  
 ille ferat pretium poenae securus, opinor.  
 prudens emisti vitiosum; dicta tibi est lex:  
 insequeris tamen hunc et lite moraris iniqua?  
 20 dixi me pigrum proficiscenti tibi, dixi  
 talibus officiis prope mancum, ne mea saevus  
 iurgares ad te quod epistula nulla rediret.  
 quid tum profeci, mecum facientia iura  
 si tamen attemptas? quereris super hoc etiam, quod  
 25 exspectata tibi non mittam carmina mendax.  
 Luculli miles collecta viatica multis  
 aerumnis, lassus dum noctu stertit, ad assem  
 perdiderat: post hoc vehemens lupus, et sibi et hosti  
 iratus pariter, ieiunis dentibus acer,  
 30 praesidium regale loco deiecit, ut aiunt,  
 summe munito et multarum divite rerum.  
 clarus ob id factum donis ornatur honestis,

15<sup>1</sup> Zusatz des Herausgebers.

- accipit et bis dena super sestertia nummum.  
forte sub hoc tempus castellum evertere praetor  
35 nescio quod cupiens hortari coepit eundem  
verbis quae timido quoque possent addere mentem:  
'i, bone, quo virtus tua te vocat, i pede fausto,  
grandia laturus meritorum praemia. quid stas?'  
post haec ille catus, quantumvis rusticus, 'ibit,  
40 ibit eo quo vis qui zonam perdidit' inquit.  
Romae nutrir mihi contigit atque doceri  
iratus Grais quantum nocuisset Achilles.  
adiecere bonae paullo plus artis Athenae,  
scilicet ut vellem curvo dignoscere rectum  
45 atque inter silvas Academi quaerere verum.  
dura sed emovere loco me tempora grato,  
civilisque rudem belli tulit aestus in arma  
Caesaris Augusti non responsura lacertis.  
unde simul primum me dimisere Philippi,  
50 decisis humilem pennis inopemque paterni  
et laris et fundi, paupertas inpulit audax  
ut versus facerem: sed quod non desit habentem  
quae poterunt nunquam satis expurgare cicutae,  
ni melius dormire putem quam scribere versus?  
55 singula de nobis anni praedantur euntes;  
eripuerunt iocos, Venerem, convivia, ludum;  
tendunt extorquere poemata: quid faciam vis?  
denique non omnes eadem mirantur amantque.  
carmine tu gaudes, hic delectatur iambis,  
60 ille Bioneis sermonibus et sale nigro.  
tres mihi convivae prope dissentire videntur,  
poscentes vario multum diversa palato.  
quid dem, quid non dem? rennis quod tu, iubet alter;  
quod petis, id sane est invisum acidumque duobus.  
65 praeter cetera me Romaene poemata censes  
scribere posse inter tot curas totque labores?  
hic sponsum vocat, hic auditum scripta relietis  
omnibus officiis: cubat hic in colle Quirini,  
hic extremo in Aventino, visendus uterque:

- 70 intervalla vides haud sane commoda. verum  
 purae sunt plateae, nihil ut meditantibus obstat.  
 nempe instat calidus mulis gerulisque redemptor,  
 torquet nunc lapidem nunc ingens machina tignum,  
 tristia robustis luctantur funera plaustris,  
 75 haec rabiosa fugit canis, haec lutulenta ruit sus:  
 i nunc et versus tecum meditare canoros.  
 scriptorum chorus omnis amat nemus et fugit urbis,  
 rite cliens Bacchi somno gaudentis et umbra:  
 tu me inter strepitus nocturnos atque diurnos  
 80 vis canere et contracta sequi vestigia vatū?  
 ingenium, sibi quod vacuas desumpsit Athenas  
 et studiis annos septem dedit insenuitque  
 libris et curis, statua taciturnius exit  
 plerumque et risu populum quatit: hic ego rerum  
 85 fluctibus in mediis et tempestatibus urbis  
 verba lyrae motura sonum concetere digner?  
 frater erat Romae consulti rhetor, uterque  
 87<sup>1</sup> alterius laudum sic admirator ut alter  
 alterius sermone meros audiret honores,  
 Crassus ut hic illi, foret huic ut Mucius ille.  
 90 qui minus argutos vexat furor iste poetas?  
 carmina conpono, hic elegos. mirabile visu  
 caelatumque novem musis opus! aspice primum,  
 quanto cum fastu, quanto molimine circum  
 spectemus vacuum Romanis vatibus aedem:  
 95 mox etiam, si forte vacas, sequere et procul audi,  
 quid ferat et qua re sibi neccat uterque coronam.  
 caedimur et totidem plagis consumimus hostem  
 lento Samnites ad lumina prima duello.  
 discedo Alcacus pincto illius; ille meo quis?  
 100 quis nisi Callimachus? si plus adposcere visus,  
 fit Mimnermus et optivo cognomine crescit.

---

70 haud sane Froelich. humane. 72 nempe instat. Festinat.

87. 87<sup>1</sup> ergänzt von Mein. Ueberlieferung rhetor ut alter alterius sermone. 89 Crassus B. Gracchus.

- multa fero, ut placeam genus inritabile vatum,  
 cum scribo et supplex populi suffragia capto:  
 idem, finitis studiis et mente recepta,  
 105 obturem patulas inpune lecutibus auris.  
 ridentur mala qui coupouunt carmina; verum  
 gaudent scribentes et se venerantur et ultro,  
 si taceas, laudant quidquid scripsere beati.  
 at qui legitimum cupiet fecisse poema,  
 110 cum tabulis animum censoris sumet honesti;  
 audebit, quaecumque parum splendoris habebunt  
 et sine pondere erunt et honore indigna ferentur.  
 verba movere loco, quamvis invita recedant  
 et versentur adhuc intra penetralia Vestae;  
 115 obscurnata diu populo bonus eruet atque  
 proferet in lucem speciosa vocabula rerum,  
 quae priscis memorata Catonibus atque Cethegis  
 nunc situs informis premit et deserta vetustas;  
 adsciscet nova quae genitor produxerit usus.  
 120 vemens et liquidus puroque simillimus amni  
 fundet opes Latiumque beabit divite lingua.  
 luxuriantia conpescet, nimis aspera sano  
 levabit cultu, virtute carentia tollet,  
 ludentis speciem dabit et torquebitur ut qui  
 125 nunc Satyrum, nunc agrestem Cyclopa movetur.  
 praetulerim scriptor delirus inersque videri,  
 dum mea delectent mala me vel deuique fallant,  
 quam sapere et ringi? fuit haud ignobilis Argis,  
 qui se credebat miros audire tragoedos  
 130 in vacuo lactus sessor plausorque theatro;  
 cetera qui vitae servaret munia recto  
 more, bonus sane vicinus, amabilis hospes,  
 comis in uxorem, posset qui ignoscere servis  
 et signo laeso non insanire lagoenae,  
 135 posset qui rupem et puteum vitare patentem.  
 hic ubi cognatorum opibus curisque reffectus  
 expulit elleboro morbum bilemque meraco,  
 et redit ad sese, 'pol me occidistis, amici,

- non servastis' ait, 'cui sic extorta voluptas  
 140 et demptus per vim mentis gratissimus error.'  
 nimirum sapere est abiectis utile nugis,  
 et tempestivum pueris concedere ludum,  
 ac non verba sequi fidibus modulanda Latinis,  
 sed verac numerosque modosque ediscere vitae.  
 145 quocirca mecum loquor haec tacitusque recordor:  
 si tibi nulla sitim finiret copia lymphae,  
 narrares medicis: quod quanto plura parasti,  
 tanto plura cupis, nulline faterier audes?  
 si vulnus tibi monstrata radice vel herba  
 150 non fieret levius, fugeres radice vel herba  
 proficiente nihil curarier: audieras, cui  
 rem di donarent, illi decedere pravam  
 stultitiam, et cum sis nihilo sapientior ex quo  
 plenior es, tamen uteris monitoribus isdem?  
 155 at si divitiae prudentem reddere possent,  
 si cupidum timidumque minus te, nempe ruberes.  
 viveret in terris te siquis avarior uno.  
 si proprium est quod quis libra mereatus et aere est,  
 quaedam, si credis consultis, mancipat usus;  
 160 qui te pascit ager, tuus est, et vilicus Orbi,  
 cum segetes oecat tibi mox frumenta daturas,  
 te dominum sentit. das nummos, accipis uvam,  
 pullos, ova, cadum temeti. nempe modo usus  
 paullatim mercaris agrum, fortasse trecentis  
 165 aut etiam supra nummorum milibus emptum.  
 quid refert, vivas numerato nuper an olim?  
 emptor Aricini quondam Veientis et arvi  
 emptum cenat olus, quamvis aliter putat; emptis  
 sub noctem gelidam liguis calefactat aenum:  
 170 sed vocat usque suum qua populus adsita certis  
 limitibus vicina refigit iurgia tamquam  
 sit proprium quiequam, puncto quod mobilis horae  
 nunc preece nunc pretio, nunc vi, nunc morte suprema

---

 163 usus. isto.

- permutet dominos et cedat in altera iura.  
 175 sic quia perpetuus nulli datur usus et heres  
 heredem alterius velut unda supervenit undam,  
 quid vici prosunt aut horrea? quidve Calabris  
 salibus adiecti Lucani, si metit Oreus  
 grandia cum parvis non exorabilis auro?  
 180 gemmas, marmor, ebur, Tyrrhena sigilla, tabellas,  
 argentum, vestis Gaetulo murice tinetas,  
 sunt qui non habeant, est qui non curat habere.  
 cur alter fratrum cessare et ludere et ungui  
 praeferat Herodis palmetis pinguibus, alter  
 185 dives et inportunus ad umbram Incis ab ortu  
 silvestrem flammis et ferro mitiget agrum,  
 scit Genius, natale comes qui temperat astrum,  
 naturae deus humanae mortalis, in unum  
 quodque caput voltu mutabilis, albus et ater.  
 190 utar et ex modico quantum res poscet acervo  
 tollam ego, nec metnam quid de me iudicet heres,  
 quod non plura datis invenerit: et tamen idem  
 seire volam, quantum simplex hilarisque nepoti  
 discrepet et quantum discordet pareus avaro.  
 195 distat enim, spargas tua prodigus an neque sumptum  
 invitus facias neque plura parare labores,  
 ac potius, puer ut festis quinquatribus olim,  
 exiguo gratoque fruaris tempore raptim.  
 pauperies immunda procul preceor absit: ego utrum  
 200 nave ferar magna an parva, ferar unus et idem.  
 non agimur tumidis velis aquilone secundo,  
 non tamen adversis aetatem ducimus austris,  
 viribus, ingenio, specie, virtute, loco, re  
 extremi primorum, extremis usque priores.  
 205 non es avarus: abi. quid? cetera iam simul isto  
 cum vitio fugere? caret tibi pectus inani  
 ambitione? caret mortis formidine et ira?

191 tollam ego nec. tollam nec. 199 preceor B. domus u. anderes  
 (s. Commentari).

- somnia, terrores magicos, miracula, sagas,  
nocturnos lemures portentaque Thessala rides?  
210 natalis grate numeras? ignoscis amicis?  
lenior et melior fis accedente senecta? —  
quid te exempta levat spinis de pluribus una?  
vivere si recte nescis, decede peritis.  
lusisti satis, edisti satis atque bibisti:  
215 tempus abire tibi est, ne potum largius aequo  
rideat et pulset lasciva decentius aetas.
-

Q. HORATHI FLACCI  
DE ARTE POETICA

LIBER.

- Humano capiti cervicem pictor equinam  
iungere si velit et varias inducere formas,  
undique collatis membris ut turpiter atrum  
desinat in piscem mulier formosa superne,  
5 spectatum admissi risum teneatis amici?  
credite, Pisones, isti tabulae fore librum  
permisilem, cuius velut aegri somnia vanae  
fugentur species, ut nec pes nec caput uni  
reddatur formae. pictoribus atque poetis  
10 quidlibet audendi semper fuit aequa potestas.  
scimus, et hanc veniam petimusque damusque vicissim;  
sed non ut placidis coeant inimitia, non ut  
serpentes avibus gementur, tigribus agni.  
inceptis gravibus plerumque et magna professis  
15 purpureus, late qui splendeat, unus et alter  
adsuitur panuus, cum lucus et ara Dianae  
et properantis aquae per amoenos ambitus agros,  
aut flumen Rhenum, aut pluvius describitur arcus.  
sed nunc non erat his locus. et fortasse eupressum  
20 seis simulare: quid hoc, si fractis enatat exspes  
navibus, aere dato qui pingitur? amphora coepit  
institui: currente rota ear urceus exit?  
denique sit quidvis, simplex dumtaxat et uuum.  
maxima pars vatum, pater et iuvenes patre digni,  
25 decipimur specie reeti: brevis esse laboro,  
obscurus fio; sectantem levia nervi

---

2 formas B. plumas.



- deficiunt animique; professus grandia turget;  
 scripit humi tutus nimium timidusque procellae;  
 qui variare cupit rem prodigialiter unam,  
 39 delphinum silvis adpingit, fluctibus aprum.  
 in vitium ducit culpaē fuga, si caret arte.  
 Aemilium circa ludum faber unus et unguis  
 exprimet et mollis imitabitur aere capillos,  
 33' . . . . .  
 infelix operis summa, quia ponere totum  
 35 nesciet. hunc ego me, siquid componere curem,  
 non magis esse velim quam naso vivere pravo,  
 spectandum nigris oculis nigroque capillo.  
 136 nec sic incipies, ut scriptor cyclius olim,  
 'fortunam Priami cantabo et nobile bellum.'  
 quid dignum tanto feret hic promissor hiatus?  
 parturiunt montes, nascetur ridiculus mus.  
 149 quanto rectius hic qui nil molitur inepte.  
 'dic mihi, musa, virum, captae post moenia Troiae  
 qui mores hominum multorum vidit et urbis.'  
 non fumum ex fulgore, sed ex fumo dare lucem  
 cogitat, ut speciosa dehinc miracula promat.  
 145 Antiphaten Scyllamque et cum Cyclope Charybdein.  
 nec reditum Diomedis ab interitu Meleagri,  
 nec gemino bellum Troianum orditur ab ovo:  
 semper ad eventum festinat et in medias res  
 non secus ac notas auditorem rapit, et quae  
 150 desperat tractata nitescere posse, relinquit,  
 atque ita mentitur, sic veris falsa remiscet,  
 primo ne medium, medio ne discrepet ium.  
 38 sumite materiam vestris, qui scribitis, aequam  
 viribus, et versate diu. quid ferre recenset,  
 40 quid valeant numeri. cui lecta potenter erit res,  
 nec facundia deseret hunc nec lucidus ordo.  
 ordinis haec virtus erit et venus, aut ego fallor,  
 ut iam nunc dicat iam nunc debentia dici,

---

33' etwa alter oder ille anfangend.

- pleraque differat et praesens in tempus omittat.  
 45 in verbis etiam tenuis cautusque serendis,  
     hoc amet, hoc spernat promissi carminis auctor.  
     dixeris egregie, notum si callida verbum  
     reddiderit iunctura novum. si forte necesse est  
     indiciis monstrare recentibus abdita rerum,  
 50 fingere cinctutis non exaudita Cethegis  
     continget, dabiturque licentia sumpta pudenter,  
     et nova fictaque nuper habebunt verba fidem, si  
 52<sup>1</sup> . . . . .  
     Graeco fonte cadent, parce detorta. quid autem  
     Caecilio Plautoque dabit Romanus ademptum  
 55 Vergilio Varioque? ego cur, adquirere pauca  
     si possum, inuideor? eum lingua Catonis et Enni  
     sermonem patrium ditaverit et nova rerum  
     nomina protulerit. licuit semperque licebit  
     signatum praesente nota procudere nummum.  
 60 ut silvae foliis privos mutantur in annos,  
 60<sup>1</sup> ut nova succrescunt novus et decor enitet illis,  
     prima cadunt, ita verborum vetus interit aetas,  
     et juvenum ritu florent modo nata vigentque.  
     debemur morti nos nostraque: sive receptus  
     terra Neptunus classis aquilonibus arcet,  
 65 regis opus, sterilisve palus prius aptaque remis  
     vicinas urbis alit et grave sentit aratrum,  
     seu cursum mutavit iniquum frugibus annis  
     doctus iter melius: mortalia facta peribunt,  
     nedum sermonum stet honos et gratia vivax.  
 70 multa renascentur quae iam cecidere, cadentque  
     quae nunc sunt in honore vocabula, si volet usus,  
     quem penes arbitrium est et ius et norma loquendi.  
     res gestae regumque ducumque et tristia bella  
     quo scribi possent numero, monstravit Homerus.  
 75 versibus inpariter iunctis querimonia primum,

46 Hammerstein. 52<sup>1</sup> Der Schluss etwa aut si. 59 nummum  
 Latinius. nomen. 60 privos B. pronos. 60<sup>1</sup> Herausgeber. 65 palus  
 prius B. diu palus.

post etiam inclusa est voti sententia compos.  
 quis tamen exiguos elegos emisit auctor,  
 grammatici certant, et adhuc sub iudice lis est.  
 Archilochum proprio rabies armavit iambo.

- 80 hunc socci cepere pedem grandesque cothurni,  
 alternis aptum sermonibus et popularis  
 vincentem strepitus et natum rebus agendis.  
 musa delit fidibus divos puerosque deorū  
 et pugilem victorem et equum certamine primum  
 85 et iuvenum curas et libera vina referre.  
 descriptas servare vices operumque colores  
 cur ego si nequeo ignoroque poeta salutor?  
 cur nescire pudens prave quam discere malo?  
 versibus exponi tragicis res comica non volt:  
 90 indignatur item privatis ac prope socco  
 dignis carminibus narrari cena Thyestae.

singula quaeque locum teneant sortita decentem.

- interdum tamen et vocem comoedia tollit,  
 iratusque Chremes tumido delitigat ore;  
 95 et tragicus plerumque dolet sermone pedestri  
 Telephus et Peleus, cum pauper et exul uterque  
 proicit ampullas et sesquipedalia verba,  
 si curat cor spectantis tetigisse querella.  
 non satis est pulchra esse poemata: dulcia sunt  
 100 et quocumque volent animum auditoris agunto.  
 ut ridentibus arrident, ita flentibus adsent  
 humani vultus. si vis me flere, dolendum est  
 primum ipsi tibi: tunc tua me infortunia laedent,  
 Telephe vel Pelen: male si mandata loqueris,  
 105 aut dormitabo aut ridebo. tristia maestum  
 vultum verba decent, iratum plena minarum,  
 ludentem lasciva, severum seria dictu.  
 format enim natura prius nos intus ad omnem  
 fortunarum habitum; iuvat aut inpellit ad iram,  
 110 aut ad humum maerore gravi delucit et angit:

- post effert animi motus interprete lingua.  
 si dicentis erunt fortunis absœna dicta,  
 Romani tollent equitesque patresque cachinnum.  
 intererit multum divusne loquatur an heros,  
 115 maturusne senex an adhuc florente iuventa  
 fervidus, et matrona potens an sedula nutrix,  
 mercatorne vagus cultorne virentis agelli,  
 Coleus an Assyrius, Thebis nutritus an Argis.  
 aut famam sequere aut sibi convenientia finge.  
 120 scriptor Homereum si forte reponis Achillem,  
 impiger, iracundus, inexorabilis, acer  
 iura neget sibi nata, nihil non arroget armis.  
 sit Medea ferox invictaque, flebilis Iuo,  
 perfidus Ixion, Io vaga, tristis Orestes.  
 125 siquid inexpertum scaenae committis et audes  
 personam formare novam, servetur ad inum  
 qualis ab incepto processerit, et sibi constet.  
 difficile est proprie communia dicere; tuque  
 rectius Iliacum carmen deducis in aetæ,  
 130 quam si proferres ignota indictaque primus.  
 publica materies privati iuris erit, si  
     non circa vilem patulumque moraberis orbem,  
     nec verbum verbo curabis reddere fidus  
     interpres, nec desilies imitator in artum,  
 135 unde pedem proferre pudor vetet aut operis lex.  
 153 tu quid ego et populus mecum desideret auli:  
 si plausoris eges aulaea manentis et usque  
 155 sessuri, donec cantor 'vos plaudite' dicat,  
 ætatis cuiusque notandi sunt tibi mores,  
 mobilibusque decor maturis dandus et annis.  
 reddere qui voces iam scit puer et pede certo  
 signat humum, gestit paribus colludere et iram  
 160 colligit ac ponit temere et mutatur in horas.  
 in herbis iuvenis, tandem custode remoto,

113 equitesque patresque B. equites peditesque. Die Verse 136 bis  
 152 sind oben hingesetzt nach V. 37. Homereum B. honoratum.

- gaudet equis canibusque et aprici gramine campi,  
 cereus in vitium flecti, monitoribus asper,  
 utilium tardus provisor, prodigus aeris,  
 165 sublimis cupidusque et amata relinquere pernix.  
 conversis studiis aetas animusque virilis  
 quaerit opes et amicitias, inservit honori,  
 commisisse cavet quod mox mutare labore.  
 multa senem circumveniunt incommoda, vel quod  
 170 quaerit et inventis miser abstinet ac timet uti,  
 vel quod res omnis timide glideque ministrat,  
 dilator, spe lentus, iners pavidusque futuri,  
 difficilis, querulus, laudator temporis acti  
 se pucro, castigator censorque minorum.  
 175 multa ferunt anni venientes commoda secum,  
 multa recedentes adimunt: ne forte seniles  
 mandentur iuveni partes pueroque viriles.  
 semper in adiunctis aevoque morabimur aptis.  
 aut agitur res in scaenis aut acta refertur.  
 180 segnius iritant animos demissa per aurem  
 quam quae sunt oculis subiecta fidelibus et quae  
 ipse sibi tradit spectator. non tamen intus  
 digna geri promes in scaenam, multaue tolles  
 ex oculis quae mox narret facundia praesens,  
 185 ne pueros coram populo Medea trucidet,  
 aut humana palam coquat exta nefarius Atreus,  
 aut in avem Proene vertatur, Cadmus in anguem.  
 quodcumque ostendis mihi sic, incredulus odi.  
 neve minor neu sit quinto productior actu  
 190 fabula quae posci volt et spectata reponi.  
 nec deus intersit, nisi dignus vindice nodus  
 inciderit: nec quarta loqui persona laboret.  
 actoris partis chorus officiumque virile  
 defendat, neu quid medius intereinat actus  
 195 quod non proposito conducat et haereat apte.  
 ille bonis faveatque et consilietur amice,

172 lentus. pavidus B. longus. avidus.

LUGNA, Horatius.

- et regat iratos, et amet pacare tumentis,  
 ille dapes laudet mensae brevis, ille salubrem  
 iustitiam legesque et apertis otia portis,  
 200 ille tegat commissa, deosque precetur et oret  
 ut redeat miseris, abeat fortuna superbis.  
 tibia non ut nunc orichalco vineta tubaeque  
 aemula, sed tenuis simplexque foramine pauco  
 adspirare et adesse choris erat utilis atque  
 205 nondum spissa nimis complere sedilia flatu:  
 quo sane populus numerabilis, utpote parvus,  
 et frugi castusque verecundusque coibat.  
 postquam coepit agros extendere victor et urbis  
 latior amplecti murus vinoque diurno  
 210 placari Genius festis inpune diebus,  
 accessit numerisque modisque licentia maior.  
 indoctus quid enim saperet liberque laborum,  
 rusticus urbano confusus, turpis honesto?  
 sic priseae motumque et luxuriam addidit arti  
 215 tibicen traxitque vagus per pulpita vestem;  
 sic etiam fidibus voces crevere severis,  
 et tulit eloquium insolitum facundia praeceps,  
 utiliumque sagax rerum et divina futuri  
 sortilegis non discrepuit sententia Delphis.  
 220 carmine qui tragico vilem certavit ob hireum,  
 mox etiam agrestis satyros nudavit et asper  
 incolumi gravitate iocum temptavit eo quod  
 inlecebris erat et grata novitate morandus  
 spectator functusque sacris et potus et exlex.  
 225 verum ita risores, ita commendare dicacis  
 conveniet satyros, ita vertere seria ludo,  
 ne quicumque deus, quicumque adhibebitur heros,  
 regali conspectus in auro nuper et ostro,  
 migret in obscuras humili sermone tabernas,  
 230 aut, dum vitat humum, nubis et inania captet.  
 effutire levis indigna tragoedia versus,

- ut festis matrona moveri iussa diebus,  
intererit satyris paullum pudibunda protervis:  
non ego inornata et dominantia nomina solum  
235 verbaque, Pisones, satyrorum scriptor amabo,  
nec sic enitar tragico differre colori,  
ut nihil intersit Davusne loquatur et audax  
Pythias emuncto lucrata Simone talentum,  
an custos famulusque dei Silenus alumni.
- 240 ex noto fictum carmen sequar, ut sibi quis  
speret idem, sudet multum frustraue labore  
ausus idem: tantum series iuncturaque pollet,  
tantum de medio sumptis accedit honoris.  
silvis deducti caveant, me iudice, fauni
- 245 ne velut innati triviis ac paene forenses  
aut nimium teneris iuvenentur versibus umquam,  
aut imunda crepent ignominiosaue dicta:  
offenduntur enim quibus est equus et pater et res,  
nec, siquid fricti ciceris probat et nucis emptor,
- 250 aequis accipiunt animis donantve corona.  
syllaba longa brevi subiecta vocatur iambus,  
pes citus; unde etiam trimetris accrescere iussit  
nomen iambeis, cum senos redderet ictus  
primus ad extremum similis sibi: non ita pridem,
- 255 tardior ut paullo graviorque veniret ad auris,  
spondeos stabilis in iura paterna recepit  
commodus et patiens, non ut de sede secunda  
cederet aut quarta socialiter. hic et in Acci  
nobilibus trimetris apparet rarus, et Enni
- 260 in scaenam missos cum magno pondere versus  
aut operae celeris nimium curaue carentis  
aut ignoratae premit artis crimine turpi.  
non quis videt inmodulata poemata iudex,  
et data Romanis venia est indigna poetis.
- 265 idcircone vager scribamque licenter? an omnis  
visuiros peccata putem mea? tutus et intra  
spem veniae cautus vitavi denique culpam,  
non laudem merui. vos exemplaria Graeca

- nocturna versate manu, versate diurna.  
270 at vestri proavi Plautinos et numeros et  
laudavere sales, nimium patienter utrumque,  
ne dicam stulte, mirati, si modo ego et vos  
scimus inurbanum lepido seponere dicto,  
legitimumque sonum digitis callemus et aure.  
275 ignotum tragicæ genus invenisse camenæ  
dicitur et planstris vexisse poemata Thespis  
quæ canerent agerentque peruncti faecibus ora.  
post hunc personæ pallæque repertor honestæ  
Aeschylus et modicis instravit pulpita tignis  
280 et docuit magnumque loqui nitique cothurno.  
successit vetus his comoedia, non sine multa  
laude: sed in vitium libertas excidit et vim  
dignam lege regi: lex est accepta, chorusque  
turpiter obticuit sublato iure nocendi.  
285 nil intemptatum nostri liquere poetæ,  
nec minimum meruere decus vestigia Græca  
ausi deserere et celebrare domestica facta,  
vel qui prætextas vel qui docuere togatas.  
nec virtute foret clarisve potentius armis  
290 quam lingua Latium, si non offenderet unum  
quemque poetarum limæ labor et mora. vos, o  
Pompilius sanguis, carmen reprehendite quod non  
multa dies et multa litura coercuit atque  
præsectum deciens non castigavit ad unguem.  
295 ingenium misera quia fortunatius arte  
credit et excludit sanos Helicone poetas  
Democritus, bona pars non unguis ponere curat,  
non barbam, secreta petit loca, balnea vitat.  
nanciscetur enim pretium nomenque poetæ,  
300 si tribus Anticyris caput insanabile numquam  
tonsor Licino commiserit. o ego laevus,  
qui purgor bilem sub verni temporis horam.  
non alius faceret meliora poemata. verum  
nil tanti est. ergo fungar vice cotis, acutum  
305 reddere quæ ferrum valet, exsors ipsa secandi;



munus et officium, nil scribens ipse, docebo,  
unde parentur opes, quid alat formetque poetam,  
quid deceat, quid non, quo virtus, quo ferat error.

333 aut prodesse volunt, aut delectare poetae,  
aut simul et iucunda et idonea dicere vitae.

335 quidquid praecipies, esto brevis, ut cito dicta  
percipiant animi dociles teneantque fideles.

omne supervacuum pleno de pectore manat.

ficta voluptatis causa sint proxima veris,

ne quodcumque volet poscat sibi fabula credi,

340 neu pransae Lamiae vivum puerum extrahat alvo.

centuriae seniorum agitant expertia frugis,

celsi praetereunt austera poemata Ramnes:

omne tulit punctum qui miscuit utile dulci,

lectorem delectando pariterque monendo.

345 hic meret aera liber Sosis, hic et mare transit

et longum noto scriptori prorogat aevum.

309 scribendi recte sapere est et principium et fons.

310 rem tibi Socraticae poterunt ostendere chartae;

verbaque provisam rem non invita sequentur.

qui didicit patriae quid debeat et quid amicis,

quo sit amore parens, quo frater amandus et hospes,

quod sit conscripti, quod iudicis officium, quae

315 partes in bellum missi ducis, ille profecto

reddere personae scit convenientia cuique.

respicere exemplar vitae morumque iubebo

doctum imitatorem et vivas hinc ducere voces.

interdum speciosa locis morataque recte

320 fabula nullius veneris, sine pondere et arte,

valdius oblectat populum meliusque moratur

quam versus inopes rerum nugaeque canorae.

Grais ingenium, Graís dedit ore rotundo

musa loqui, praeter laudem nullius avaris.

325 Romani pueri longis rationibus assem

discunt in partis centum diducere. 'dicat

filius Albiní, si de quincunce remota est

uncia, quid superat? poterat dixisse' 'triens?' 'eu.

- rem poteris servare tuam. redit uncia, quid fit?  
 330 'semis.' an, haec animos aerugo et cura peculi  
 cum semel imbuerit, speramus carmina fingi  
 posse linenda cedro et levi servanda eupresso?  
 347 sunt delicta tamen quibus ignovisse velimus:  
 nam neque chorda sonum reddit quem volt manus et mens,  
 poscentique gravem persaepe remittit acutum,  
 350 nec semper feriet quodcumque minabitur arcus.  
 verum ubi plura nitent in carmine, non ego paucis  
 offendar maculis, quas aut incuria fudit,  
 aut humana parum cavit natura. quid ergo est?  
 ut scriptor si peccat idem librarius usque,  
 355 quamvis est monitus, venia caret, ut citharoedus  
 ridetur, chorda qui semper oberrat eadem,  
 sic mihi, qui multum cessat, fit Choerilus ille,  
 quem bis terve bonum cum risu miror; et idem  
 indignor quandoque bonus dormitat Homerus.  
 360 verum operi longo fas est obrepere somnum.  
 ut pictura poesis: erit quae, si propius stes,  
 te capiat magis, et quaedam, si longius abstes;  
 haec amat obscurum, volet haec sub luce videri,  
 haec placuit semel, haec deciens repetita placebit,  
 365 iudicis argutum quae non formidat acumen;  
 o maior iuvenum, quamvis et voce paterna  
 fingeris ad rectum et per te sapis, hoc tibi dictum  
 tolle memor, certis medium et tolerabile rebus  
 recte concedi: consultus iuris et actor  
 370 causarum mediocris abest virtute disert  
 Messallae, nec scit quantum Cascellius Aulus,  
 sed tamen in pretio est: mediocribus esse poetis  
 non homines, non di, non concessere columnae.  
 ut gratas inter mensas symphonia discors  
 375 et crassum unguentum et Sardo cum melle papaver  
 offendunt, poterat duci quia cena sine istis,

333—346 sind oben hingesetzt nach 308. 364. 365 sonst in umgekehrter Ordnung.

- sic animis natum inventumque poema iuvandis,  
si paululum summo decessit, vergit ad immum.  
ludere qui nescit, campestribus abstinet armis,  
380 indoctusque pilae discive trochive quiescit,  
ne spissae risum tollant inpune corouae:  
qui nescit versus, tamen audet fingere. quidni?  
liber et ingenuus, praesertim census equestrem  
summam nummorum, vitioque remotus ab omni.  
385 tu nihil invita diceas faciesve Minerva:  
id tibi iudicium est, ea mens. siquid tamen olim  
scripseris, in Maecci descendat iudicis auris  
et patris et nostras, nonumque prematur in annum,  
membranis iutus positis: delere licebit  
390 quod non edideris; nescit vox missa reverti.  
silvestris homines sacer interpretesque deorum  
caedibus et victu foedo deterruit Orpheus,  
dictus ob hoc lenire tigris rabidosque leones.  
dictus et Amphion, Thebaeae conditor arcis,  
395 saxa movere sono testudinis et prece blanda  
ducere quo vellet. fuit haec sapientia quondam,  
publica privatis secernere, sacra profanis,  
concubitu prohibere vago, dare iura maritis,  
oppida moliri, leges incidere ligno.  
400 sic honor et nomen divinis vatibus atque  
carminibus venit. post hos insignis Homerus  
Tyrtaeusque maris animos in Martia bella  
versibus exacuit: dictae per carmina sortes,  
et vitae monstrata via est, et gratia regum  
405 Pieris temptata modis, ludusque repertus,  
et longorum operum finis; ne forte pudori  
sit tibi musa lyrae sollers et cantor Apollo.  
natura fieret laudabile carmen an arte,  
quaesitum est. ego nec studium sine divite vena,  
410 nec rude quid possit video ingenium: alterius sic  
altera poscit opem res et coniurat amice.  
qui studet optatam cursu contingere metam,  
multa tulit fecitque puer, sudavit et alsit,

- abstinuit Venere et vino; qui Pythia cantat  
 415 tibiicen, didicit prius extimuitque magistrum.  
 nec satis est dixisse 'ego mira poemata pango:  
 occupet extremum scabbes: mihi turpe relinqui,  
 et quod non didici sane nescire fateri.'  
 ut praeco, ad mercis turbam qui cogit emendas,  
 420 adsentatores iubet ad lucrum ire poeta  
 dives agris, dives positis in fenore nummis.  
 si vero est, unctum qui recte ponere possit,  
 et spondere levi pro paupere, et eripere artis  
 litibus implicitum; mirabor, si sciet inter  
 425 noscere mendacem verumque beatus amicum.  
 tu seu donaris seu quid donare voles cui,  
 nolito ad versus tibi factos ducere plenum  
 lactitiae: clamabit enim 'pulchre, bene, recte,'  
 pallescet super his, etiam stillabit amicis  
 430 ex oculis rorem, saliet, tundet pede terram.  
 ut qui conducti plorant in funere, dicunt  
 et faciunt prope plura dolentibus ex animo, sic  
 derisor vero plus laudatore movetur.  
 reges dicuntur multis urgere culullis  
 435 et torquere mero quem perspexisse laborant,  
 an sit amicitia dignus: si carmina eondes,  
 numquam te fallant animi sub volpe latentes.  
 Quintilio siquid recitares, 'eorrige sodes  
 hoc' aiebat 'et hoc.' melius te posse negares  
 440 bis terque expertum frustra, delere iubebat  
 et male formatos incudi reddere versus.  
 si defendere delictum quam vertere malles,  
 nullum ultra verbum aut operam insumebat inanem,  
 quin sine rivali teque et tua solus amares.  
 445 vir bonus et prudens versus reprendet inertis,  
 culpabit duos, incomptis adlinet atrum  
 transverso calamo signum, ambitiosa recidet  
 ornamenta, parum claris lucem dare coget,  
 arguet ambigue dictum, mutanda notabit,  
 450 fiet Aristarchus: non dicet 'cur ego amicum

- offendam in nugis?' hae nugae seria ducept  
 in mala derisum semel exceptumque sinistro.  
 ut mala quem scabies aut morbus regius arguet  
 aut fanaticus error et iracunda Diana,  
 455 vesanum tetigisse timent fugiuntque poctam  
 qui sapiunt: agitant pueri ineaunque sequuntur.  
 hic dum sublimis versus ructatur et errat,  
 si veluti merulis intentus decedit auceps  
 in puteum feveamve, licet 'succurrite' longum  
 460 clamet 'io cives,' non sit qui tollere curet.  
 si curet quis opem ferre et demittere funem,  
 'qui seis an prudens huc se proiecerit atque  
 servari nolit?' dicam, Siculique poctae  
 narrabo interitum. deus immortalis haberi  
 465 dum cupit Empedocles, ardentem frigidus Aetnam  
 insiluit. sit ius liceatque perire poetis.

- invitum qui servat, idcm facit occidenti.  
 nec semel hoc fecit, nec si retractus erit, iam  
 fiet hemo et ponet famosae mortis amorem.  
 470 nec satis adparet cur versus factitet; utrum  
 minxerit in patrios cineres, an triste bidental  
 moverit incestus: certe furit, ac velut ursus,  
 obiectos caveae valuit si frangere clathros,  
 indoctum doctumque fugat recitator acerbus;  
 475 quem vero arripuit, tenet occiditque legendo,  
 non missura eutem, nisi plena cruoris, hirudo.

---

467 Ribbeck.

Ref W19619

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig

520,645

# NACHTRAG ZU HORATIUS.

ERNEUTE ERWÄGUNGEN, DURCH VAHLEN  
VERANLASST, UEBER DIE EPISTEL AN AUGUSTUS.

VON

K. LEHRS,

PROFESSOR IN KÖNIGSBERG.

LEIPZIG,

VERLAG VON F. C. W. VOGEL.

1871.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



## Nachtrag zu Horatius

VON

K. Lehra.

Vahlen hat in der Zeitschrift für das Oesterreichische Gymnasialwesen von diesem Jahre 1871 (erstes Heft) eine Abhandlung über Horatius Brief an Augustus gegeben, worin er gegen Ribbeck und mich in allen Punkten die herkömmliche Lesart aufrecht erhält. Ribbeck hat darauf erwidert (daselbst 4. Heft). Der Name Vahlen bewog auch mich, wie ich von Zeit zu Zeit gerne thue, wenn nur irgend eine annehmbare Gelegenheit geboten wird, zu meiner eigenen Belehrung und Nachprüfung diesen Aufsatz durchzugehen, trotz der leider auch hier gleich in die Augen springenden, doch nun einmal fast allgemeinen, für mich erschrecklichen grossen und gleichmässigen, für wichtigstes und gleichgültigstes gleichmässigen, Weitläufigkeit. Ich kann damit beginnen, dass Vahlen an einer Stelle einfach und sicher mein Bedenken zurückgewiesen: V. 100 *temptavit quoque rem, si digne vertere posset*, war mir das *rem* anstössig: — wofür ein Ersatz *iam* nahe lag. Dies war eine Unwissenheit von mir. Den Latinismus *temptare rem si* mit, wenn ich so sagen soll, delitescirendem *rem* weist Vahlen aus Livius I, 57, 3. II, 35, 4. nach. — An allen übrigen Stellen allerdings habe ich es mit Vahlens Einwendungen anders befunden. — Es handelt sich zuerst um V. 55 und die folgenden, welche in meinem Texte so lauten:

ambigitur quotiens, uter utro sit prior, aufert  
Pacuvius docti famam senis, Accius alti:  
quantus sit Dossennus edacibus in parasitis  
dicitur, Afrani toga convenisse Menandro,  
Plantas ad exemplar Siculi properare Epicharui,  
vincere Caecilius gravitate, Terentius arte.

Hier ist der Vers *quantus sit Dossennus edacibus in parasitis* von mir an diese Stelle gesetzt worden aus 173, wo er gewöhnlich stand und wo er mir unmöglich schien. Hier will ich zuerst noch eine Schwachheit von mir gestehen und wieder gut machen. Ich hätte das Komma nicht hinter *dicitur* setzen sollen, sondern hinter *parasitis*. Dass über meinen Frevel hier, welcher sogar nur begangen werden konnte, indem an der überzeugenden Kraft einer von Ritschl einst unterstützten Meinung über Dossennus gezweifelt wurde, ein grosser Lärm sein würde, das stellte ich mir lebhaft vor: gleich noch das Komma hinter *parasitis*, dachte ich, wird die Wildheit zu grausam machen. Beschwichtige lieber zunächst ein klein wenig durch die zwar mattere, aber doch gewöhnliche Interpunktion. Ich hätte es nicht thun sollen. Mein Text lautet heute mit dem Komma hinter *parasitis*. Weiteren Einfluss auf den Sinn hat das nicht.

Wir haben also nach meinem Texte folgendes: (Und kommen wir nun von den so hoch erhobenen Epikern Ennius, ja Nævins, zu den Dramatikern, der Tragödie und der reichlicher vertretenen Komödie:) so oft gestritten wird, wer von den beiden der vorzüglichere sei, wird als Resultat dem Pakuvius vorzugsweise das Prädikat des gelehrten, Accius des erhabenen Dichters beigelegt. Bei der Komödie wird selbst ein unbedeutender und veralteter Dossennus mitgenannt, um wenigstens zu sagen, wie gross er (denn weiter wagen sie sich selbst nicht) in der Schilderung der gefräßigen Parasiten sei, von Afranius wird ohne weiteres gesagt, dass er dem Menander gleichkomme, von Plautus, dass sein rascher Gang seinem Meister Epieharm sich anschliesse, von Cäcilius und Terentius (welche ähnlich wie Pakuvius und Accius zu gegenseitiger Abwägung auffordern) dass sie beide trefflich sind, nur der eine hervorragender über den andern im Punkte der Innerlichkeit, der andere im Punkte der Kunst. — Nun soll mir niemand sagen: 1) dass dies in meinem lateinischen Texte nicht stehe, dass dies nicht der Sinn sei, der sich bei dem Lesen durch Ausdruck und Gedankengang insinuirt. Und 2) dass

gegen diesen Sinn irgend etwas eingewendet werden könne, dass dies alles nicht ganz gut und befriedigend sei, dass da nicht gerade ein Dichter wie Dossennus recht am Platze sei, „dem, wenn es hoch kommt, ein Paar späte Zeugnisse, die nicht einmal seine Dichtart erkennen lassen, ein Dasein erwirken“, wie sich Vahlen ausdrückt, oder wie ich nach meiner Art zu sprechen sagen müsste, ein Dichter, von dem nach seiner Beschaffenheit und Vergessenheit oder Vergessenswürdigkeit man wirklich glauben könnte, ihn wenigstens könnten sie doch auf sich beruhen lassen. Auf alles, was Vahlen noch eine halbe Seite entlang (S. 7) gegenseitig, kann ich mich wirklich nicht entschliessen zu erwidern. Es soll nicht wohl angehen, *uter utro* blos auf Pakuvius und Accius zu beziehen, sondern das *uter utro* soll nun immer „Dichterpaare erfordern, deren Vorzüge gegen einander abgewogen werden,“ welche Dichterpaare nun eben seien Pakuvius und Accius, Afranius und — Menander, Plautus und — Epicharmus, Cæcilins und Terentius. Womit denn der Dossennus abgewiesen sei, der keinen Gegenpart habe. — So etwas soll irgend eine Verbindlichkeit für mich oder irgend einen selbständigen Menschen haben? In der That möchte ich mir erlauben, dagegen ein Paar Ausdrücke herzunehmen, die in Ribbecks Erwiderung vorkommen von „einem bischen Schematologie“ und von der „Apotheke der Konservativen.“

Ich hatte bei Einfügung des Verses *quantus sit Dossennus edacibus in parasitis* an diese Stelle gesagt: „Allerdings liegt darin das stillschweigende Bekenntniss, dass mir die Beweise von der Nichtexistenz eines früher angenommenen alten Komödiendichters (Togatendichters) nicht überzeugend geworden.“ Darüber spricht Vahlen so: „Lehrs geht dabei natürlich von der Voraussetzung aus, dass die Beweisführung, welche den Dossennus als Dichter aus der Litteratur entfernt hat, nicht stichhaltig sei, und ist geneigt, in demselben einen wirklichen Komödiendichter, insbesondere einen Dichter der Togata, zu erkennen. Letzteres hätte freilich seine beste Stütze daran, dass es Lehrs gefallen hat, den

Vers hinter 56 und nicht etwa hinter 59 oder 58 einzuschalten. Denn sonst spricht nichts gerade für einen Togatendichter Dossennus (Ritschl *Parerga* S. 105).“

Wie wäre denn das? Ich hätte den Vers eben so gut hinter 59 oder 58 schreiben können? Ich hätte also eben so gut schreiben können den schönen Stil

*dicatur Afraui toga convenisse Menandro,  
Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi,  
quantus sit Dossennus edacibus in parasitis,  
vincere Caecilius gravitate, Terentius arte.*

Oder auch:

*dicatur Afraui toga convenisse Menandro,  
Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi,  
vincere Caecilius gravitate, Terentius arte,  
quantus sit Dossennus edacibus in parasitis,*

um gar von der Leiter zu fallen? — Also nicht weil es mir so gefallen hat, habe ich den Vers hinter 56 gestellt, sondern weil ich das vernünftige zu thun hatte und nicht das gimpelhafte. Stand er nun aber hinter 56, so hatte es etwas für sich — nothwendig ist es gar nicht — dass er ein Togatendichter gewesen, und dies habe ich, ohne Aufheben davon zu machen, angedeutet, indem ich nicht schrieb „ein Togatendichter“, sondern ein „Komödiendichter“ und bescheidenlich in Parenthese hinzufügte (Togatendichter), was bedeutete: etwa vielleicht Togatendichter.

Ich hatte meinen eben ausgeschriebenen Worten noch hinzugefügt: „Und allerdings der Horazische Vers scheint mir immer wieder darauf führen zu müssen.“ Nämlich dass es einen Dichter Dossennus gegeben. Natürlich musste ich meinen: auch der Vers selbst dann, wenn man ihn an der hergebrachten Stelle liest. Zu dieser Stelle haben wir also nun zu kommen, V. 170 ff., nach der herkömmlichen Art so:

*aspice, Plautus  
quo pacto partes tutetur amantis ephebi,  
ut patris attenti, leonisi ut insidiosi,  
quantus sit Dossennus edacibus in parasitis,  
quam non adstricto percurrat pulpa socco.*

Wenn Horaz sagt: „sieh, wie Plantus die Rolle des liebenden Jünglings durchführt, wie des knappen Vaters, wie des spitzbübischen Kupplers,“ so werde ich es nicht als nothwendig behaupten, dass er dies „wie“ erkläre. Aber wenn er es erklärt, wenn er hinzusetzt: „mit welchem Mangel an Straffheit er sich dabei gehen lässt,“ dann behaupte ich, ist es äusserst anstössig dieses erste „wie“ von seinem erklärenden „wie“ durch einen ganz anders konstruirten Satz getrennt zu finden, anders konstruirten und noch mehr, in entgegengesetzter Richtung gedachten Satz. Denn die Uebertreibung der Possenreisserei bei Darstellung der Parasiten fällt nicht unter die Nachlässigkeit, nicht unter den Mangel an Straffheit. Dies erkannte ich als den entscheidenden Grund, warum mich der Vers hier jedesmal auf das empfindlichste genirte: und ich konnte ihn hier nicht dulden. Selbst dann nicht, wenn „man eher Grund hätte (S. 8) sich zu verwundern, dem Schmarotzer in dieser Gesellschaft nicht zu begegnen“. Dann folgte daraus nur, dass, wo der falsche Vers steht, ein richtiger verdrängt worden. Aber es gab gar keine Veranlassung, in dieser Gesellschaft, in welcher doch auch die *meretrix* fehlt, mehr sehen zu wollen als einige andeutende Beispiele; *sapienti sat*. Vahlen kommt zu dem Resultat, S. 8, „dass Dossennus appellativ von Plantus ausgesagt ist in der Weise wie Ritschl (Parerga XIV) den Gedanken wiedergiebt: *quantus Plantus ipse scurra sit in scurris parasitis describendis*; bei welcher Deutung für mich wenigstens jedes Bedenken schwindet.“

Für mich hatte das alles grosse Bedenken. Erstens der Gedanke selbst: „ein wie grosser Spassmacher Plantus in der Schilderung der Parasitenspassmacher sei.“ Ich verstand nicht, wie das ein Fehler sei und nicht vielmehr ein Lob.

Uebrigens hatte ich mir die Sache schon damals etwas verbessert, in einer Art, gegen die Ritschl gewiss nichts haben wird, nämlich dass *quantus Dossennus* doch nicht heissen werde: ein wie grosser Spassmacher: sondern ein wie übertriebener Spassmacher. Womit denn der Gedanke,

ausser dem Zusammenhange betrachtet, ein guter wird. Nur entstand mir dabei das Bedenken ob, wenn Dossennus den übertriebenen Spassmacher bedeutet, denn in der Anwendung von Dossennus muss dieser Begriff liegen, ob es nicht anstössig zu sagen: *quantus Dossennus sit*. Ich behaupte nicht, dass das nicht gesagt werden könne: aber ich behaupte, dass dies ein berechtigtes Bedenken ist, das man verlangen darf gehoben zu sehn.

Zweitens aber hatte für mich auch grosses Bedenken die Herbeiführung der Deutung selbst. Ich las bei Ritschl folgendes: „*Illud autem fieri nullo modo potest, quod placuisse Müllero video, ut „dorsennum“ Horatianum interpretemur „manducum“: quod ille ut faceret motus est puto „edacibus“ epitheto. Atellanarum persona ludicra „dorsennus“ (haud dubie a dorsi gibbere dicta) non est helluo lurcove, sed horiolus quidam, de quo Munkius exposuit p. 35. Itaque non peculiarem propriamque dorsenni indolem, qua is ab aliis Atellanarum personis, macco, pappo, byccone distabat, spectari ab Horatio credo, sed communem omnium scurrilitatem; nec edacitatem solam parasitorum, sed edacium parasitorum item scurrilitatem plurimis eam exemplis Plautinarum fabularum illustrem ex ipsaque fama consecrariam atque coniunctissimam cum edacitate.*“ Und als ich dies las, erschien es mir doch sehr bedenklich, ob jene vier scharf geschiedenen Atellanenfiguren ohne Unterschied sollten durch einander angewendet werden können, blos um grübste Spassmacherei auszudrücken: etwa: „was für ein grosser Pantaleone Plautus in der Schilderung der gefrässigen Parasiten sei.“ Der Dossennus ist bekanntlich eigentlich der Gelehrte, der *dottore*, (Munk S. 37. 38). Soviel über diese Sache, von welcher Ritschl selbst sagte (S. XIII), dass er sich „*propemodum*“ überzeugen liess, und wobei er von einem Einwande bemerkt, man könne ihm „*aliquo modo*“ begegnen.

Der nächste Punkt, den wir zu behandeln haben, betrifft die Verse 63 ff. Nach der herkömmlichen Lesart

interdum volgus rectum videt, est ubi peccat.  
 si veteres ita miratur laudatque poetas,  
 ut nihil anteferat, nihil illis comparet, errat;

*si quaedam nimis antiquae, si pleraque dure  
dicere credit (oder cedit) eos, ignave multa fatetur,  
et sapit et mecum facit et love iudicat aequo.*

Hierüber sagt Vahlen (S. 9 Anm.): „Ich streite nicht gegen Bentleys *cedit*, aber die Abhängigkeit des Urtheils, welche in *credit* angedeutet ist, scheint mir der Sache angemessen. Warum Lehrs Vers 66 *qui quaedam — qui pleraque* statt *si will*, ist mir unklar; mir scheint vielmehr die genauere Entsprechung, in welcher die beiden Seiten des allgemeinen Gedankens (63) *interdum vulgus rectum videt, est ubi peccat* im folgenden mit spezieller Anwendung auf den gegebenen Fall ausgeführt werden, ein dem *si veteres* (64) korrespondirendes *si quaedam — si pleraque* (66) zu fordern, damit *vulgus* das Subject bleibt.“

Ich hatte so geschrieben: „V. 66 *si quaedam nimis antiquae, si pleraque dure dicere credit eos* und in einigen *cedit*. Mir scheint es der Sache angemessen, warum wird man sich selbst sagen, statt des *si* zu schreiben *qui*, und mit *credit*.“ Was meiner Meinung nach sich jeder selbst sagen würde, war folgendes. Horaz hatte ausgeführt, dass das Publikum (*vulgus, hic tuus populus* V. 13), indem es die alten römischen Dichter so sehr erhebe, ganz falsch urtheile, und setzt hinzu: „Mag es immer sein, dass das Publikum mitunter das richtige sieht, so giebt es doch auch Fälle, in denen es fehlgeht.“ Und da schien es mir nun der nothwendigsten Logik ins Gesicht zu schlagen, wenn er fortfahren sollte: entweder so: insofern das Publikum die alten Dichter übermässig bewundert, irrt es: insofern es zugiebt (oder auch: glaubt), dass manches äusserst veraltet, sehr vieles hart, vieles matt von ihnen gesagt worden, urtheilt es gescheit.“

Oder so: „Mag es immer sein, dass das Publikum mitunter das richtige sieht, so giebt es doch auch Fälle, in denen es fehlgeht. Und wenn es nun (wie ausgeführt) die alten Dichter so übermässig erhebt, so geht es fehl. Insofern es aber zugiebt (oder auch: glaubt), dass u. s. w., urtheilt es gescheit.“ Aber es giebt ja das eben nicht zu, es ist ja eben des Glaubens nicht. Das ist ja so krass. Und

allerdings hat auch Vahlen etwas davon empfunden. Er paraphrasirt im Texte S. 9: „Das Publikum sieht allerdings manchmal das rechte, aber es irrt auch, und sein Urtheil darf nicht herrschen wollen. So wenn es die alten Dichter über alles erhebt, ist es im Irrthum, wenn es aber glaubt (wie andere sagen), dass in ihnen einiges allzu altmodisch“ u. s. w. Also das Publikum wird eingetheilt 1) in das Publikum, 2) in andere. — Mit meinem *Qui* heisst es nun: „Wer hingegen (abweichend vom Publikum) des Glaubens ist — der urtheilt geseit.“

Natürlich habe ich auch daran gedacht, ob nicht schon auch das *si veteres* in *qui veteres* zu verwandeln sei: was auch anginge: aber es schien nicht nöthig, auch nicht einmal besser.

Ueber *cedit* und *credit* muss ich die Subtilitäten abweisen. *Qui credit* heisst: „wer des Glaubens ist“; *cedit*: „wer zugiebt.“ (Während *fatetur* auch blos gleich *profetur* gesagt werden kann.) Ich hatte nun zu meinem Verlangen nach dem der Sache angemessenen *qui* lässiger über *cedit* hinzugesetzt: „und mit *credit*.“ Denn unmöglich schien mir *cedit* nicht, aber *credit* viel einfacher. Liest man *cedit*, so könnte man auch verstehen wollen: „wer mir zugiebt,“ was sich dann bei dem *meum facit* als falsch verstanden erwiese. Allerdings ist es aber möglich zu verstehen: wer dagegen wo davon die Rede kommt zugiebt. Doch wie gesagt: „wer dagegen des Glaubens ist“ schien mir einfacher und der natürlichere Fortschritt. Aber viel streiten werde ich darüber wahrlich nicht.

Wir kommen zu Vers 99 ff. Nach herkömmlicher Lesart:

Ut primum positis ungari Graecia bellis  
coepit et in vitium fortuna labier aequa,  
nunc athletarum studiis, nunc arsit equorum,  
marmoris aut eboris fabros aut aeris amavit,  
suspendit picta voltum mentemque tabella,  
nunc tibicinibus, nunc est gavisia tragoedia,  
sub nutrice puella velut si luderet infans,  
quod cupide petiit, mature plena reliquit.

Ich habe *vitium* für unmöglich erklärt, — gesetzt habe



ich dafür *lustum* oder auch *requiem* vorgeschlagen, — und den letzten Vers *quod cupide* u. s. w., den ich gleichfalls für unmöglich hielt, ausgeschieden.

Hierüber heisst es (S. 11): „Zweimal in obigem Zusammenbange streicht oder verändert Lehrs die eine Hälfte des Gedankens, um die andere, die doch von jener nicht zu trennen ist, unberührt stehen zu lassen. Er beseitigt den Vers (100) *quod cupide petiit* und behält doch den Vergleich mit dem spielenden Mädchen bei, und er verändert (94) *vitium* und lässt doch *nugari* unverändert stehn. Das erweckt kein grosses Zutrauen —“ gewiss nicht, wenn dem so ist.

Wenn ein Kind, ein Kind in dem Alter, dass es noch unter der Wärterin steht, in naiver Kindlichkeit seine Spiele treibt, in naivem Lebensdrange und Lebendigkeit stets beschäftigt von einem Spiele zum andern übergeht — so kann dies eine doppelte Beurtheilung erfahren. Tritt ein Griesgram dazu, so wird er sich daran ärgern: „welch ein unnützes Getreibe, wird er sagen; Schläge verdient es: kaum hat es ein Spiel leidenschaftlich ergriffen, gleich wieder ist es dessen überdrüssig und giebt es auf!“ Tritt aber nicht ein Griesgram hinzu, sondern ein freundlicher und graziöser Mann, so wird er sich des anmuthigen Naturinstinktes und der Charis erfreuen, mit welcher das Kind in wechselnder Beschäftigung seinem Lebensdrange Ausdruck, ja erfindsamen Ausdruck giebt. Wer nun ein solches Naturkind nach der einen Auffassung beschreibt, kann es nicht zugleich nach der andern beschreiben. Und darum kann es sehr vernünftig und nothwendig sein, den Vergleich mit dem spielenden Mädchen zwar beizubehalten und den Vers *quod cupide petiit mature plena reliquit* zu beseitigen.

Und über *nugari* ist jedenfalls zu sagen, dass *nugari* selbst in seinem gespanntesten Begriff nicht unter allen Umständen ein *vitium* ist: ist es ja doch *dulce desipere in loco* und kein *vitium*: und deshalb kann es möglicherweise ganz unpassend sein, wenn man von *nugari* gesprochen, dies zugleich als *vitium* zu bezeichnen.

Was heisst denn aber wol hier *nugari*? Was heisst es nach Vahlen? Er sagt (S. 11): „Als Griechenland nach Beendigung der Kriegsarbeit dem Nichtsthun sich hinzugeben anfang und unter des Glückes Gunst in das Laster (des Nichtsthuns) hineinzugleiten.“ — Ist das nun ein gutes Stück Interpretationsarbeit? *nugari* heisst Nichtsthun — und mit dieser Uebersetzung wird von Vahlen hier gleich und noch weiter fort operirt — und in das Laster des Nichtsthuns gleitet man unter Begünstigung des Glückes. Und frage ich mich, was bei dieser dem Horaz zugetrauten läppischen Ausdrucksweise, „ins Nichtsthungerathen unter Begünstigung des Glückes“ man sich hinter dem Schleier etwa dunkel könne vorgestellt haben, so wird man unter dem Glück wol eben den Frieden gemeint haben, denselben Frieden, der bald darauf, nach Aufzählung aller seiner lieblichen, die Kunst für alle Folgezeit, auch für die Römer, begründenden Kunsterfindungen, *paces bonae* genannt wird. Ich finde bei einer späteren Gelegenheit (S. 15) recht schönen Ausdruck über diese schöne Stelle: „die Darstellung, sagt Vahlen, der genialen Leichtigkeit, mit welcher die Hellenen in raschem Wechsel von einem Kunstgenuss zum andern flogen.“ Nur dass neben „Kunstgenuss“ wenigstens dabei stehen sollte „und Kunsterfindung.“ — Doch was heisst denn nun *nugari*? Es kann durchaus nichts anderes heissen als *res ludicras agere*, *παίζειν*, speziell von Kunstbeschäftigung gesagt, und ohne alle tadelnde Nebenbedeutung, übrigens auch nicht einmal aus spezifisch römischer Gesinnung von Horaz hier so gesagt, sondern wie selbst der Grieche diese idealen Beschäftigungen im Gegensatz gegen die dringenden Geschäfte des realen Lebens als *παίζειν* denken kann. Und dasselbe bedeutet mein *lusus*. Das griechische Volk *lusit amabiliter*. — Mein anderer Vorschlag für *vitium*, nämlich *requiem*, soll auch nicht bestehen können, weil es von des Horatius Gedanken schon ganz abliege. In welche Subtilitäten werden wir denn wieder geführt? Es sollte etwas dagegen einzuwenden sein, wenn man zu lesen bekäme *ut primum positus nugari Graecia*

*bellis corpit et in otium fortuna labitur aequa*, und es sollte das sogar nicht das allernatürlichste sein, wenn *otium* nicht die Uuart hätte, nicht ins Metrum zu passen? Ueber die Nuance, welche durch *requiem* hineinkommt, habe ich mich erklärt.

Noch will ich über eine Stelle, über welche ich damals noch vorgezogen hatte mich abwartend zu verhalten, für mich hier festhalten, dass sie nicht gefördert worden. Die Stelle V. 28 ff.: welche so fortzugehen scheint: Wenn jene Bewunderer der altlateinischen Litteratur deshalb, weil bei den Griechen eben die ältesten Schriften die besten sind, die römischen Schriftsteller auf derselben Wage wägen, dann haben wir nicht viel zu reden. Bei so bodenloser Behauptung mag man eben so dreist behaupten, die Olive habe nichts hartes innen, die Nuss nichts hartes aussen, mag man in Beziehung auf uns und Griechen eben so dreist behaupten, wir seien auf den Gipfel des Glücks gekommen, wir malen und messen und verstehen uns besser auf das Ringen als die stets mit ihren nackten Körpern auf dem Ringplatz sich übenden Griechen. — Das Unauflöslche hiebei liegt in dem *venimus ad summum fortunae*, was weder aus Horazens Anschauung gesagt sein kann noch etwas für sich hat aus der Anschauung jener Altlateiner heraus gesagt zu sein. Vahlen geräth bei seiner Prämisse in der Erklärung von *nil intra est olea, nil extra est in nuce duri* noch obenein in offenliegende Unlogik, und es wäre doch schlimm, wenn Horaz gesagt hätte: da können sie eben so gut behaupten: und ihnen nun etwas in den Mund legte, was ganz offenbar etwas anderes ist. „Der Schluss schliesst ja durch seinen Komparativ (*doctius*) ganz über das Ziel hinaus, zerstört jede Logik, die doch unanfechtbar sein muss, wenn man einen *ad absurdum* führen will.“ Ribbeck.

— Ich hielt es für möglich, dass jemand seine Aufmerksamkeit auf die Lesart *venimus ad summam* richte, welche dadurch, dass sie zu dem *non est quod plura loquamur* so gut passt, etwas fesselndes hat: „dann sind wir

— ohne weiteres — zum Resultat gelangt,“ und dass er dann sich mit einer Konjekture an *fortunae* versuche (wozu ich einen Weg sehe, ich meinstheils aber nicht mit *ad summum*) und die Verse rette. Sonst werden sie wol verfallen sein. Aber ausserdem habe ich auch bei der jetzigen Lektüre des Briefes keinen weiteren Anlass zu einer Verdächtigung gefunden. Auch in den mir eben so wenig wie Vahlen verdächtigen Versen stimme ich allerdings in der Erklärung mit ihm wiederholt nicht überein. An einer Stelle, wo die Erklärung einen kleinen Einfluss auf die Erscheinung des Textes hat, muss ich ihn sogar an Konservativität noch übertreffen; wenn es auch nur die Erhaltung eines althergebrachten, nur vereinzelt angetasteten Kommas gilt. Da es eine Stelle betrifft voll trefflicher Lebensbeobachtung, eine Stelle, welche ich nicht gern durch den kleinsten Fleck möchte entstellen lassen, so will ich hier für das alte Komma ein gutes Wort einlegen: vielleicht hilft es doch etwas. Es sind jene Verse, in denen gesprochen wird von der Zudringlichkeit, welche thörichter Weise (denn sie will das ja nicht und weiss es nicht, aber ihre Natur bringt es mit sich) den, welchen sie bevorzugt, belästigt, im höchsten Grade wenn sie (was von Horaz verlangt wurde), in Form eines metrischen Kunstwerks erscheinend, die Aufmerksamkeit eines grösseren Publikums auf sich zieht: da die Menschen für nichts ein schnelleres und willigeres Gedächtniss haben als für den Skandal (sei's für ein Buch sei's für einen Menschen): viel mehr für das was ihnen Veranlassung zum Skandaliren gegeben hat, als was sie haben gutheissen und hochhalten müssen. Vers 261:

Sedulitas autem stulte, quem diligit, urguet,  
praecepit cum se numeris commendat et arte;  
discit enim citius meminitque libentius illud  
quod quis deridet, quam quod probat et veneratur.

Statt dessen sollen wir so lesen, dass wir *stulte* mit *quem diligit* verbinden,

Sedulitas autem, stulte quem diligit, urguet.

Muss denn alles lahm gelegt werden? Vahlen übersetzt es: „Geschäftigkeit, wenn sie in thörichter Weise ihre Verehrung darbringt.“ Muss aus einem Satze von kraftvoller Allgemeinheit, wie Horaz sie so sehr liebt und zu bilden versteht, nur ein Satz gemacht werden für einen Fall? Man mag der eben vorausgegangenen Bescheidenheit gegenüber (*pudor* V. 259) die *sedulitas*, die nun gleich als das Gegenstück gegen diese bescheidene Zurückhaltung Personen gegenüber sich darstellt, die sich zudrängende und vordrängende *sedulitas*, durch Geschäftigkeit oder durch Zudringlichkeit übersetzen, — was einerlei ist, aber Zudringlichkeit ist besser —, so liegt es in der Natur dieser *sedulitas*, dass sie thöricht wird und mit ihrer Thorheit den, welchen sie bevorzugt, belästigt und blamirt.

Es ist wol eigentlich schwer, jetzt, da ich nach zwei Jahren zum ersten Male Veranlassung fand ein Wort in Horazsachen zu reden, nicht etwas hinzuzufügen über den Eindruck dessen, was seitdem zum Vorschein gekommen, freilich müsste ich hinsetzen soweit ich es gesehen habe. Allein Sokrates sagte von Heraklit: alles was ich verstand ist trefflich, ich glaube auch was ich nicht verstand. Und schwerlich hat es ein Bedenken zu sagen: alles was ich gesehen ist erstaunlich oder erheiternd, ich glaube auch was ich nicht gesehen. Es begann mit dem, was ein Beurtheiler, keineswegs ein misswollender, über *Integer vitae* sagte. Meine Bedenken wären allerdings gerechtfertigt, wenn man erkläre wie gewöhnlich. Allein *integer vitae* bedeute „ein sorgloser liebender.“ Was *sclerisque purus* heisse ward nicht gesagt. Und das letzte was ich vor Vahlens Aufsätze gesehen, gleichfalls von einem nicht misswollenden Manne, betraf die Stelle in der Satire I, 7, 9: *ad Regem redeo*. Es sei allerdings wahr, dass Horaz vom Rex vorher nicht gesprochen, dass er auch im folgenden von ihm nicht besonders spreche. Indessen *ad Regem redeo* heisse: zum Rex werde ich zurückkehren, und wenn dieses dennoch in dieser (im ganzen 35 Verse haltenden) Geschichte nicht geschehen, so möge der lose Konversationston des Anek-

dotenerzählers dieses entschuldigen. Auch das daselbst bemerkte sogleich folgende Ungethüm der neunzeiligen Parenthese von Vers 10—18 wird der Beachtung nicht unwerth gehalten: allein es sei keine solche Parenthese: sondern es beginne eine Digression hinter *Ad Regem redeo*, und haben wir nach Anleitung des Verfassers so zu übersetzen: „Zum Rex werde ich zurückkehren. Nachdem heide sich eimal veruneinigt hatten (denn alle grosse Kriegshelden, die in Streit gerathen, meinen dasselbe Recht zu haben zänkisch zu sein, welches sie haben tapfer zu sein) war zwischen Hektor und Achill tödtlicher Hass, hlos weil sie beide gleich grosse Kriegshelden waren“ u. s. w. Hier haben wir vermuthlich auch losen Conversationston, nämlich ganz wie Lancelot Gohbo. Von Achill und Hektor, die sich veruneinigten, und zwar deshalb veruneinigten weil sie zänkisch waren, von dem Recht, welches grosse Helden haben, tapfer zu sein: im Gang und im Ausdruck, z. B. alle grosse Kriegshelden *omnes quibus adversum bellum incidit* (vgl. Vers 16). — Kann man es mir übel nehmen, dass ich in solchen Erfahrungen — und so ist das ganze *genre* — Anzeichen der äussersten Rathlosigkeit dem überlieferten Text gegenüber erblicke und gerade eine Bestätigung dessen was ich in der Vorrede sagte: es bewegt sich doch! Oder auch darin, was auch immer wieder geschah, dass man an ein kleines Gedicht, ja an die einzelne Stelle, den einzelnen Vers einen Belagerungspark heranfuhr, als sollte Paris erobert werden!



Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.

Reg 2019420



Verlag von F. C. W. Vogel in Leipzig

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Dr. J. H. Heinrich Schmidt**  
in Berlin.

Die Kunstformen  
der  
**Griechischen Poesie**  
und ihre Bedeutung.

Erster Band:

**Die Eurhythmie**  
in den Chorgestängen der Griechen.

Allgemeine Gesetze

zur

Fortführung und Berichtigung der Rosbach-Westphalschen Annahmen.


**Text und Schemata**

sämmtlicher Choriker des Aeschylus.

**Schemata**

sämmtlicher Pindarischer Epikien.

1868. gr. 8. 455 Seiten. geh. 2 Thlr. 20 Ngr.

 Der zweite Band: **Die antike Compositionslehre**, Text  
und rhythmische Schemata der lyrischen Partien im Sophocles  
und Aristophanes, wird im Herbst d. J. erscheinen.

**Leitfaden**

in der

**Rhythmik und Metrik**

der

**classischen Sprachen für Schulen.**

Mit einem Anhang

enthaltend die lyrischen Partien im Ajax und in der  
Antigone des Sophocles mit rhythmischen Schemen und  
Commentar.

Von

**Dr. J. H. Heinrich Schmidt.**

1869. gr. 8. Geh. Preis 1 Thlr.

Druck von J. B. Hirschfeld in Leipzig.